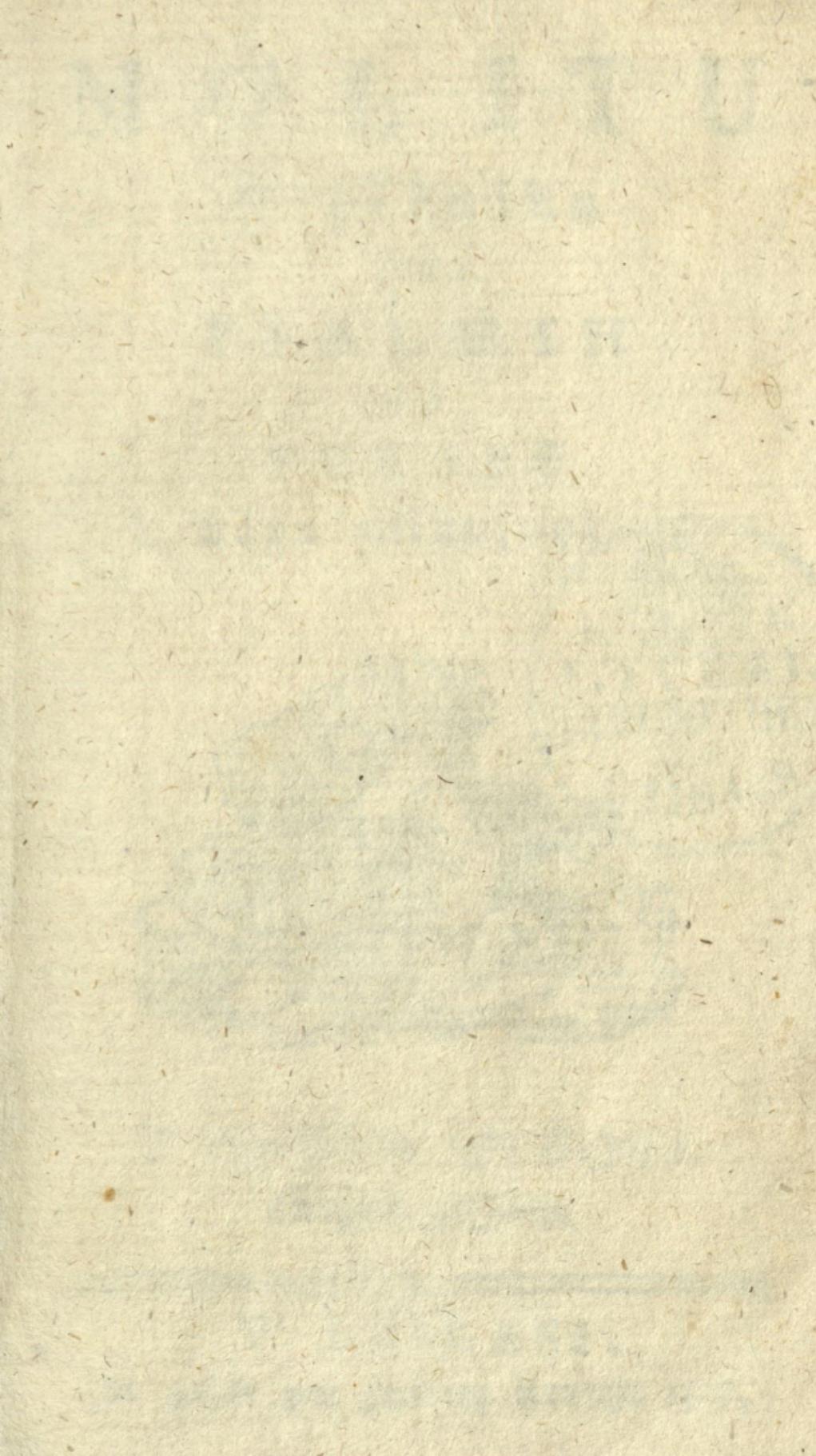
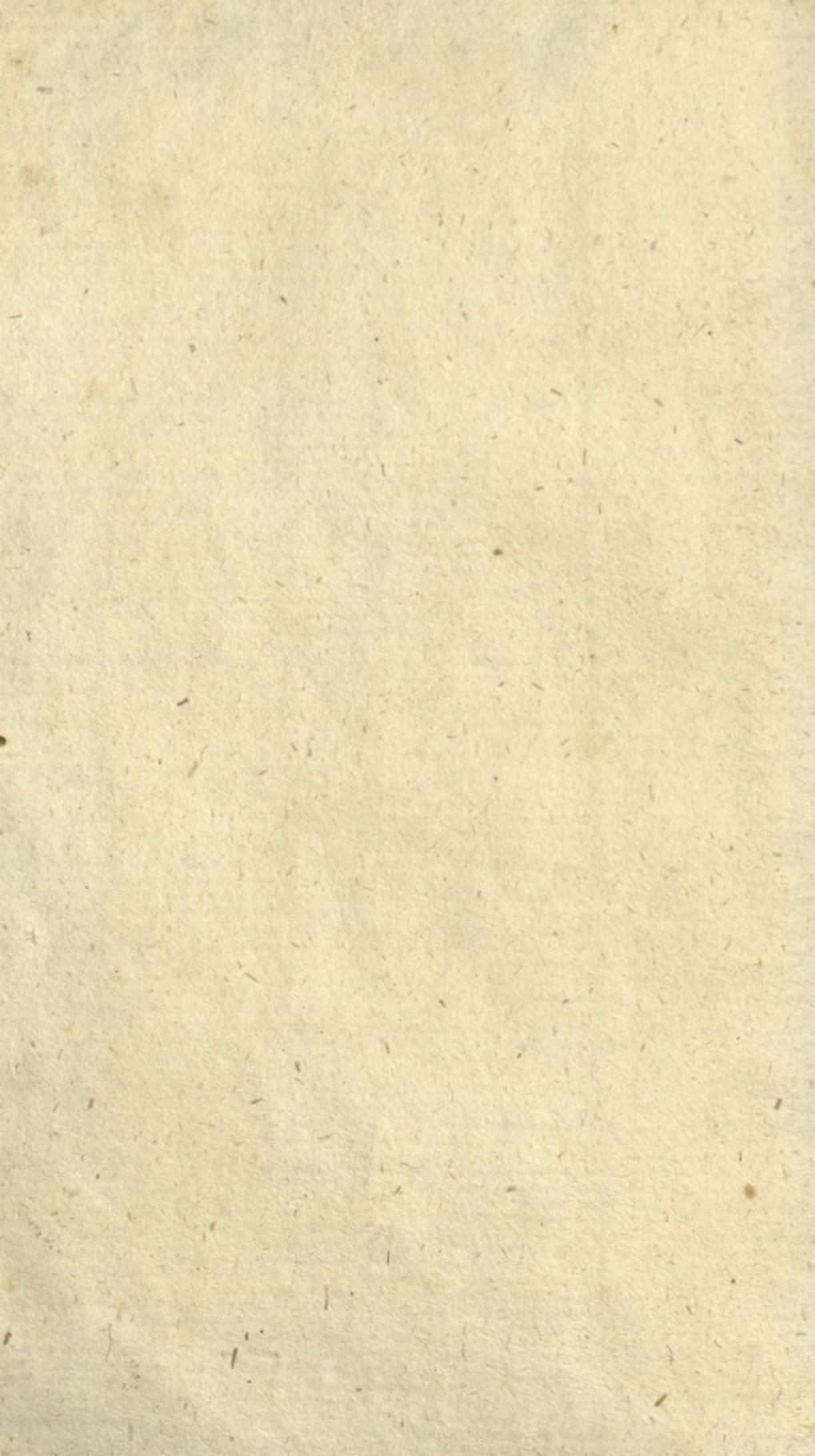


10256. H. C. d. 2. R.

✓





M O L I T U  
Gręshnika  
P è r  
P S A L M I H  
o d  
POKORE  
k' Bógu sdihujózhiga.



S' Perpushenjam vishi Gospóške.  
Drugizh natisnena.

---

---

V' LUBLANI,  
Se najde per Joanesu Rezeti 1807.

N=03 0005477



# Predgovor.

---

Sveta katolishka Zerku, sa svoje otroke prav skerbna mati, tudi na svoje hudo ne otroke, to je, greshnike ne posabi, ampak kolikur koli samore, vednu sa nje skerby; inu ker ug, de je sa greshnika nar vekshi frezha,aku on skusi resnizhno pokoro is svojega greshniga stanu uslane, je ona is Davidovih Pjalmov sedem isbralala, inu teiste greshnikam moliti perporozhila: de bi ony, kadar teiste molio, zhes svoje grehe spodobnu shaluvati, svoje jerze s' pravim savupanjem k' Bogu pousdignili, ter usmilenje, inu odpuha nje grehov sadobili.



*Ti Psálmi, kateri je Psalmi od Po-  
kore imenujejo, imajo v' sebi nar lepshi,  
inu imenitnishi navuke sa greshnika. V'  
njih greshnik ráslozhnu vidi, kakú se prava,  
inu rěsnizhma pokóra delati imá; sakaj  
David je v' tihistih zel stan rěsnizhniga  
spokornika takú shivú popisal, ravnú ka-  
kur bi bil Bog Davidovi greh tudi sa to  
perpuſtil, de bi nam nad Davidam rás-  
gled rěsnizhniga spokornika pokasul, inu  
na j s eno molitu navuzhil, s' katero bi  
my do sedesha milosti Boshje predreti  
samogli.*

*De bi pak my Psálme od pokore  
enukoliku bòl susstopili, inu s' vezhim  
pridam molili, sa to jo prizhejozhi Psálmi  
od Pokore na visho ene molitve ráslo-  
sheni pred trëmi lejtami na svitlobo per-  
shli. Ker so jak ushe usi prodani; inu eni  
she teifte imeti shele: sa to so tiisti no-  
vizh natisneni, inu to, kar pervizh ni bilú  
prav natisnenu, ie sdaj ſkerbnu popravlenu.*

*Per vsakimu is tih Psalmov je nar  
pervizh en sapopadék, to je; nar pervizh*



se pove, per kateri perloshnosti je David  
Psálm slóshil, kaj on v' timiflím govo-  
ry, kaj od Bogá prósi. Potle je sazne  
Pjál'm, inu sa sledno versto Psálma jo  
bogabojezhe misli na visho ene molitve,  
de bi greshnik vedil, kaj imá misli, ka-  
dar teiste besede is Davidoviga Pjálma  
moli. Ne rezhem, de bi usáki ravnu uje-  
tó, kar je sapisanu, misli mögel: sakaj  
po besedah S. Favla: \*) Daróv je vezh  
sórt, duh pak je samú edén ——  
vse pak děla edén, inu ravnu taisiti  
duh, katéri sléhernimu dejly kakùr  
on hozhe. Vendér pak samore to, kar  
je sa usako versto sapisanu, serze vjaj  
enukoliku uneti, inu v' timiflím s' po-  
mozhjo svetiga Duhá dobre misli, inu shele  
obuditi.

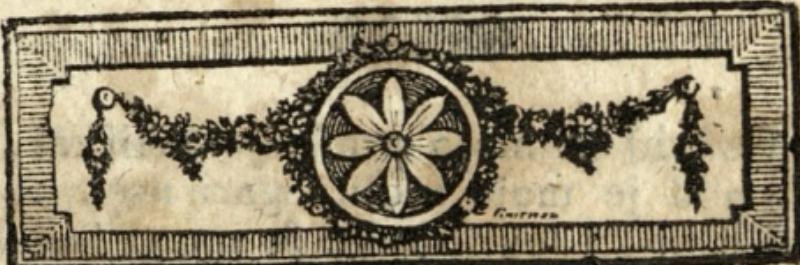
Sa volo tigá beri greshnik te bukvize,  
inu misli, de David tebi govory; poslu-  
shaj njega sdihujozhiga, inu s' njim vred-  
zhes twoje grehe sdihuj; glej njega jo-  
kajozhiga, inu s' njim vred jokaj, de se  
nud

\*) 1. Kor. 12. 4.



*nad tebój ispōlnio beſede Davida: \*) Ka-  
tēri med jokanjam ſejejo, bódo  
s' veséljam shéli. Shli ſo tjé, inu  
jokali, kadar ſo svoje ſemena  
vùn metali: s' veseljam pak bódo  
pèrſhli, kadar bódo svoje snope  
neſli.*





## Pervi Psalm od Pokóre, V' Psalterju Štefti.

Gospód! ne ſvari me v' tvojim ſerdi,  
\* inu ne tépi me v' tvoji jesi.

Uſmili ſe zhes - me, Gospód; sakaj  
ſlab ſim: \* osdravi me, Gospód, sakaj  
moje koſty ſe tręſejo od strahú.

Inu moja duſha je ſilnu omamlena:  
\* al tí Gospód! kakú dólgu?

Gospód! oberní ſe (k' meni), inu rę-  
ſhi mojo duſho: \* pomagaj meni ſa  
tvoje miloſti vólo.

Sakaj mertvi zhlovèk ne miſli na te-  
be: \* v' gróbi pak kdó bó tebe hvalil?

Truden ſim od mojiga ſdihovanja,  
uſe nozhy na moji pósteli ſilnu jokam:  
\* mojo póstelo s' mojimi ſólsami mó-  
zhim.

Od ſilne nótajne ſhaloſti ſo moje  
ozhy otamněle: \* poſtaral ſim ſe med  
uſimi mojimi ſovráshníki.

Bejſhite od mene uſi, kateri húdobio  
deſlate: \* sakaj Gospód je glaſ ſojiga  
jokanja uſliſhal.



Gospód je mojo proshnjo uslischal, \*  
Gospód je mojo molitu gori usel.

Uši moji sovráshnički se imajo framù-  
vati, inu silnu prestrashiti: \* věrniti se  
imajo, inu sdajzi framùvati.

Drugí Psalm od Pekóre,  
v' Psalterju eden, inu trídesëti.

Blagùr tém, katerim so pregréhé od-  
pushene: \* inu katerih gréhi so po-  
kriti.

Blagùr zhlovèku, katerimn Gospód  
gréh ní sarajtal, \* inu v' kateriga sérzi  
ní golùfie.

Ker sim mózhhal, so moje kosty osla-  
bele \* od usakidániga vekánja.

Ker je bílá twoja róka nózh, inu dan  
teshka na meni: \* sim se v' moji teshavì  
sém tèr tje obrazhal, ker je mene tèrn  
bódèl.

( Tedaj ) sim tebi mojo pregrého iska-  
sal: \* inu mojo nepravizhnost nísim sa-  
krival.

„Sim rěkal: Powědal bóm zhes - se mo-  
jo krivizo prizho Gospóda; \* inu ti si  
meni hudobíó mojiga gréha odpustil.

Sa té bó sledni brumèn \* ob pravim  
zhalí k' tebi molil:



De tudi povódnja velikih vodâ \* blisu njega ne pride.

Ti si moje perbejshálishe v' britkosti, katèra je mene obdala: \* ti moje veselje! rëshi me od tih, katèri so mene obsúli.

Sastopnost bóm tebi dál, inu tebe podvuzhil na tej pótí, po kateri bósh hodil; \* védnu bóm na tebe glédal.

Nikár ne bódite kakùr kojn, inu meseg, \* katèri pameti nimajo.

Ukroti (o Bóg) s' kórbami, inu bersdami zhelustí tihistih, \* katèri se k' tebi ne perblishújejo.

Zhes grëshnika je veliku shib: \* tiga pak, katèri na Gospóda vúpa, bó usmilenje obdálu.

Veselite se v' Gospódu, ví pravizhni, inu bódite prav veseli, \* ràsglasújte vashe veselje usi, katèri ste dobriga serzá.

---

### Trëtji Psalm od Pokóre,

V' Psalterju sèdèm, inu tridesëti.

Gospód! ne svari mene v' tvojim serdi: \* inu ne tepi me v' tvoji jesi.

Sakaj tvoje pùshíze v' meni tizhë: \* inu tvoja roka je teshka nad menoij.



Ní sdravja v' mojim měši savólo twoje  
ješe: \* moje koſty nimajo pokója savoło  
mojih gréhov.

Sakaj moje hudobíe so zhes mojo  
glavó srasle: \* inu me tlazhio kakùr  
teshka butara.

Moje rane so gníti, inu smerdëti sa-  
zhele; \* savolo moje nevúmnosti.

Révén sim, inu vùls vkùp lèsem: \*  
zel dan shalosten hódim.

Sakaj moje ledje je pólnu smotnjáv:  
\* inu na mojim měši ni sdrávja.

Silnu sim slab, inu ponishan: \*  
rióvem od shalosti mojiga serzá.

Pred tebój, Gospód, so use moje she-  
lę: \* inu moje jezhánje préd tebój ní  
sakritu.

Moje serze je shalostnu, moja mózh  
je mene sapuſtila: \* zelú moje ozhí so  
otamnele.

Moji pérjátli, inu moji blishni \* se  
meni na spruti perblishújejo, inu stoję.

Inu katéri so sizer okóli mene bilí, od  
dělez h stoję: \* inu katéri mene umoriti  
jishejo, silo dělajo.

Inu katéri meni hudú sturiti hózhejo,  
nezhimernu govore: \* inu golùfie zel  
dan ismiſhlújejo.

Jest pak kakùr gluſhèz ne ſliſhim: \*  
inu sim kakùr mutèz, katéri svoje vuſta  
ne odpre.

Inu sim poſtal kakùr zhlovèk, katéri  
ne



ne slíshi: \* inu katéri odgóvora v' svojih vustih nima.

Al na tebe, Gospód, sim savúpal: \* ti, Gospód moj Bóg, bósh mene uſlīhal.

Sakaj rěkal sim: Ne perpuſti, de bi ſe kàdaj moji ſovráshniki nad menój veſelili: \* kér ſo ſe moje nogę ſpodičuvale, ſo zhes mene mogózhnu govorili.

Jeſt ſim ja k' tepenju perpravlen: \* inu moja bolezhina je vędnú pred mojimi ozhmy.

Sakaj mojo hudobío ozhitnu povem: \* inu ſim ſavolo mojiga greha v' ſkérbi.

Moji ſovráshniki pak (dobru) ſhivę, inu ſo mozhnejšhi kakùr jeſt: \* inu tih, katéri mène po krivim ſovráshjo je vezh, inu vezh.

Katéri dóbru s' húdim urazhújejo, mene oprávlajo: \* kér ſe dóbriga derším.

Ne sapuſti me, Gospód moj Bóg! \* ne odſtopi od mene.

Hiti meni pomagat, \* Gospód Bóg, moj Isvelizhar!

---

Zheterti Psalm od Pokóre,  
V' Psalterju pętdesięti.

Uſmili ſe zhes mene, Bóg! \* po tvoji veliki milosti.



Inu po obilnosti tvojiga usmilenja \*  
isbrishi mojo hudobio.

Operi me zhe dalej bol od moje  
krivize: \* inu ozhisti me od moje pre-  
grehe.

Sakaj jest sposnam moje pregrehe: \*  
inu moj greh je veden pred mojimi  
ozhmy.

Tebi samimu sim greshil, inu prizho-  
tebe hudu sturil: \* debosh v' tvojih be-  
sedah sa resnizhniga sposnan, inu pre-  
magash, kadar bosh sosten.

Sakaj glej, v' hudobii sim spozhet: \*  
inu v' grehi je mene moja mati spozhela.

Glej! resnizo lubish: \* nesnane skriv-  
nosti tvoje modrosti si meni rasodel.

Pokropi me s' Isopam, inu bom ozhi-  
sien: \* operi me, inu bom bol bel ka-  
kukr sneg.

Pusti me veselo, inu perjetno besedo-  
slishati: \* inu poterte koliky bodo od-  
veselja poskakuvale.

Oberni tvoj obras od mojih grehov:  
\* inu isbrishi uset moje krivize.

Stvari v' meni, o Bog, zhishu serze:  
\* inu ponovi v' mojim osierzhi pravi-  
ga duhá.

Ne saversi me od tvojiga oblizhja:  
\* inu ne usami meni tvojiga svetiga  
duhá.



Dodejli meni supet vesélje tvojiga is-  
velizhanja: \* inu poterdi me s' imenít-  
nim duham.

Hudobne bóm tvoje póti vuzhil: \* inu  
gréshniki se bódo k' tebi preobernili.

Rěšhi me od dolgá kríví, o Bóg, Bóg  
moj Isvelizhar! \* inu moj jesik bó tvojo  
pravizhnoſt s' veseljam hvalil.

Gospód! odpri moje shnáble: \* inu  
moje vúſta bódo tvojo hvalo osnanuvale.

Sakaj aku bi bil ti ófér hotel, bi ga  
bil jest rad dál: \* al nad shganimi ófri  
nimash dopadajenja.

Bogú dopadejózh ófér je shalosti poln  
dúh: \* ràstettu, inu ponishanu serzé ne  
bósh, o Bóg, sanizhùval.

Sturi dobrú, Gospód, po tvoji do-  
broliivi vóli Sionu: \* de bódo sidóvi  
Jerusaléma sídani.

Takrat bódo tebi ófri pravizhností,  
daróvi, inu shgáni ófri dopadli: \* ta-  
krat bódo na tvój altár teleta pe-  
kládali.

---

### Pęti Psalm od Pokóre,

### V' Psalterju stu, inu pèrvi.

Gospód! uslishi mojo molitu: \* inu  
moje upitjé naj k' tebi pride.

Ne



Ne skrivaj tvoje obližje pred menój :  
\* nagni tvoje vuhú k' meni , kadar kóli  
sim v' nadlógi.

Uſliſhi me hitru , \* kadar kóli tebe  
na pómozh klizhem.

Sakaj moji dnevi so kakùr dim preſhli :  
\* inu moje kostí so se kakùr ogórèk uſu-  
ſhile.

Moje ſerze je pobitu , inu suhú kakùr  
ſenú : \* kér sim posabil moj krúh jěſti.

Savolo mojiga velikiga sdihùvánja \*  
me ní drugiga kakùr kóst , inu kósha.

Jest sim kakùr Pelikan v' puſhavi : \*  
inu sim kakùr ſova v' starim osidji.

Zhújem , \* inu sim kakùr samoten  
grabéz na ſtrehi.

Zel dan ſaſramújejo mene moji ſo-  
vráſhnički : \* inu kateři ſo mene ſizer hva-  
lili , ſo ſe zhes mene ſarótili.

Sakaj pepěl ſ' kruham jem : \* inu mo-  
jo piážho ſ' ſolsami měſham.

Savolo tvoje jese , inu ſerda : \* sakaj  
ti ſi mene usdignil , inu na tla vèrgél.

Moji dněvi ſo ſgínili kakùr ſenza : \*  
inu jest sim ſe kakùr trava uſúſhil.

Ti pak , Gospód , oſtanesh na věko-  
ma : \* inu tvoj ſpomin je od róda do  
róda.

Ti bósh uſtal inu ſe bósh zhes ſion  
uſmilil : \* sakaj zhafš je , de ſe zhes nje-  
ga uſmilish , zhafš je perſhal.



Sakaj tvoji hlapzi imajo njegove kamne sa lúbu : \* inu zelú s' njegovim praham imajo ušmilenje.

Nevčerniki se bodo bali, Gospod, tvojiga imena : \* inu usi krajli na semli tvoje zhaſti :

Kadar bo Gospod Sion supet isídal : \* inu se v' svoji zhaſti perkasal.

On je na molitu ubógih pogledal : \* inu njih profhne ní sanizhùval

Tó imá sa poslědni ród sapisanu biti ; \* sakaj ludstvù , katetu bo švarjenu, bo Gospóda hvalilu.

Ker je on is visokosti svojiga světiga prebivalisha sem doli ozhí oběrníl : \* Gospod je is nebess na semlo pogledal :

De bi jezhánje jetnikov ſliſhal : \* inu k' smerti obſojene otroke reſhil :

De bi imę Gospóda na Šionu : \* inu njegovo hvalo v' Jerusalému osnanùvali :

Kadar se bodo ludstva, \* inu krajli v kùp sbrali, Gospodu ſluſhití.

On je njemu , kadar je ſhe per možhibil , řekal : \* Pověj meni mājhnu ſhtěvilu mojih dní .

Ne usámi me prozh v' ſredi mojih dní : \* tvoje lejta ſo od róda do róda.

Ti Gospod , ſi semlo v' sazhetki uterdil : \* inu nebú je delu tvojih rók.

Onu bo minúlu , ti pak ostanesh : \* onu ſe bo uſe kakùr oblazhilu poſtáralu .

Inu



Inu kakür ogrinalu bósh toistu pre-męnil, inu bó premęnjenu: \* ti pak oftanełh ravnu taisti, inu twoje lejta ne bodo nikóli preshle.

Sinóvi tvojih hlapzov bodo stanuvanje imęli: \* inu njih sárod bó na vékoma ostal.

---

### Shësti Psalm od Pokóre, V' Psalterju stu devët, inu dvajsëti.

Is globozhine upijem k' tebi Gospód!  
\* Gospód! uslišhi moj glas.

Naj poslúshajo tvoje vuhësa glass  
moje proshne.

Gospód! aku bósh savolo pregrëh  
rajtingo tèrjal: \* Gospód! kdó bó ob-  
stál?

Al per tebi je odpuschanje grëhov: \*  
inu savolo tvoje postave zhakam na  
tebe, Gospód!

Moja dušha zhaka na njegovo besëdo:  
\* moja dušha na Gospóda vúpa.

Od jutrajniga zhuvanja do nozhí \*  
imá Israel na Gospóda vúpati.

Sakaj per Gospódu je usmilenje; \* inu  
per njemu je obilnu odreshenje.

Inu on bó Israel rëshil \* od usih nje-  
govih hudobij.



## Šedini Psalm od Pokore.

V' Psalterju stú dva, inu shtirideseti,

Gospód! uſliſhi mojo molitu; poſlu-  
ſhaj mojo proſhnjo ſavolo tvoje ſveſto-  
be: \* uſliſhi me po tvoji pravizhnoſti.

Ne hodi k' ſodbi ſ' tvojim hlapzam:  
\* sakaj pred tebój ne bó noben ſhiv  
zhlovec pravizhen obſtal.

Sakaj ſovrášnik pregánja mojo du-  
ſho: \* on je moje ſhivlenje do ſemle  
poterèl.

On je mene v' tamoto poſtavil, kakur  
ſo tí, katéri ſo vſhe ſdalnej umerli: \*  
moj duh v' meni od teshav omagúje,  
inu moje ſerzé je v' meni preſtrashenu.

Smiflim na ſtare zhafe, Premiſhlújem  
uſe tvoje deļa, \* dobru preudarjam de-  
la tvojih rôk.

K' tebi iſtegújem moje roke: \* moja  
duſha je kakur ſuha ſemla pred tebój:

Uſliſhi me hitru, Gospód! \* moj duh  
ſlabí.

Ne ſkrivaj tvoje oblizhje pred menój:  
\* fizer bóm timiſtim enák, katéri v' ja-  
mo doli gredó.

Puſti me hitru tvoje uſmilenje ſaſli-  
ſhati: \* sakaj na tebe ſavúpam.

Sturi meni ſnano pót, po katéri ho-  
diti imam: \* sakaj moja duſha tebe  
ſhelí.

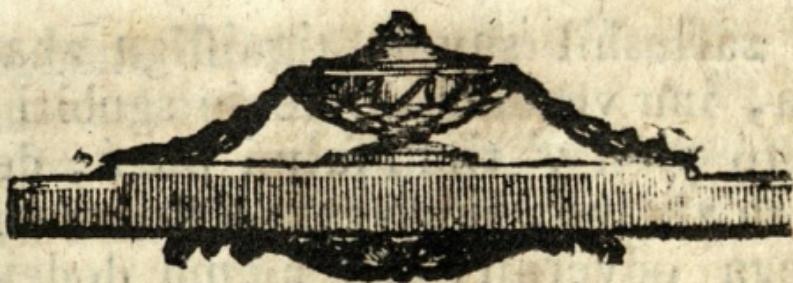


**Gospód!** rěšhi me od mojih sovráshníkov, k' tebi perbejshim: \* vuzhi me twojo vólo sturiti, sakaj ti si moj Bóg.

Tvoj dóber duh naj vódi mene po ravni póti: \* **Gospód!** ohrani me per shivlenju sa tvojiga iména vólo.

Ispéli po tvoji pravizhnosti mojo dusho is nadlóge; \* pokonzhaj po tvojim ušmilenju moje sovráshnike.

Inu pogúbi use, katéri moji dushi teshave dčlajo: \* sakaj jest ſím tvoj klapèz.



# I. Psalm od Pokóre.

## S a p o p a d e k.

Tá Psalm je David takrat slóshil, kadar je od Saula preganjan, inu v' nevarnosti bil od njega umorjen biti. Bres uſe pomózhi ſe je po puſhavi klátil, inu pérkri-val; zelú njegovi továrfhi, ker ſo ſe tigá okóliklaténja vshé navelí-zhali, ſo bily ſa njega nevárni.

Od uſih strany ſtiſkan, inu bres vípanja, zhlověſhko pomózh dobiti, je ſklenil ſe k' Bógu oberniti, Al on ſe je bál, de bi Bóg ſavo-lo kakiga ſkritiga grěha ne bil na njega rásferden, inu de bi ki ne

bil saflushil savolo tigaistiga zha-  
šnu, inu věžhnu shivlenje sgubiti;  
sa té prósi v' tim Psalmi Bogá, de  
bi tá zhasno, inu věžhno smert od  
njega odvèrníl, inu njemu dodej-  
lil, njega v' prizhejózhim, inu per-  
hódnim shivlénji hvaliti.

David je mislil, de bi ki njegóva presgódna směrt snaminje ras-  
serdenja Boshjiga ne bilá; sakaj on  
je vědil, de je Bóg njega sa imě-  
nitne opravila odlózhil, katere pak  
do takrat ſhe niso bile ispelane.  
On je vědil, de imá on uſe per-  
praviti, kar je k' sidánju templa  
Boshjiga potřebnu; sakaj Bóg je bil  
njemu uſo podóbo templa pokasal,  
inu David je imel uſe té svojimu  
ſinu, katéri pak takrat ſhe ny bil  
rojen, isrozhiti, de bi tá po téj po-  
dobi tempèl sídal. David je vědil,  
de imá ſkusi njega vunajna flush-  
ba Boshja v' pravi rěd postavlena,  
inu téjisti spodóbna lepota perdana  
biti. V' takih okólistavah je on  
snal misliti, de bi njegóva pre-  
sgó-

sgódna smèrt shiba jese Boshje bílá : sakaj njegova presgodna smèrt bilá take imenitne opravila od nje-ga odvernila.

Sravén tiga je David tudi sa zhaſt Boshjo prav unęt bil. Uſe druge ludſtva , svunaj Judovskiga ali niſo praviga Bogá sposnale , ali pak niſo njega spodóbnu zhaſtile. Da-vidu , inu njegovimu saródu je Bóg svoje rěſnize isrózhil , katere ſo iměle pérhodnim věrnim v' ſvětim Píſmi perhranjene biti. Is Davido-viga pisanja ſo iměli pérhodni věr-ni od mnógih ſkrivnóst oblubleniga Odrěſheníka podvuzheni biti. Sa-tó je on Bogá proſil , de bi njemu telěſnu ſhivlenje ſhe dalej pustil , de bi samógil Boshje ſkrivnosti o-snanòvati , inu Boshje imę nevěr-nikam snanu fturiti. David je Bo-gá tudi sa vězhnu ſhivlenje proſil , de bi njega samogel na věkoma hvaliti.

Kadar je pak David v' nar věk-shi

šti britkosti , Bóg ujemu ràsodeňe,  
de je njegova molitu uslifhana.  
On vshé v' duhu vidi , kakú bodo  
njegóvi sovráshniki ràskropleni ,  
inu kakú bo njih hudobia saframò-  
vana. On svojim sovráshnikam vó-  
shi , de bi ponishani samy v' se  
fhli , inn se rèsnizhnu pobólshali.

Katólishka Zérku postavi ta Psalm  
med shtèvílu sèdèm Psalmov od  
pokóre , inu prósi , de bi Bóg ujene  
pregrëshne otroke v' prizhejózhim  
shivlenji pokoril , inu se nad ujimi  
v' vèzhnosti ne moshtùval : sakaj  
ona terdnu vèrûje , de po tim shiv-  
lenji ní vezh zhasa sa pokóro , ani-  
pak de bó tam v' vèzhnosti ali  
vezhnu plazhilu pravizhnih , ali  
pak vezhnu tèrpljenje hudobnih.

V' skrívnim , inu vishim sastóp-  
ki je tá Psalm molitu eniga v' svoji  
vèsti nepokojniga grëshnika , kate-  
ri se presgódne smèrti , inu pèr-  
hodne sodbe bojí , inu se sa té v'  
pokóri trudi ; katèriga pak per sad-  
nih

nih vèrstah tiga Psalm tó vesely, kar je usim rësnizhnu shalujajózhim oblublenu. Kar se tedaj v' tim Psalmi od preganjanja, od britkóft, od telešniga omáganja, inu od veselja po zherki, tó je, kakùr besède leshè, bérè, se more v' višhim saftópki od preganjanja, britkóft, omáganja, inu veselja ene dušhe saftopiti.

I. v. Gospód! ne svári me v' tvojim sèrdi, inu ne tépi me v' tvoji jësi.

Gospód! glej, od usih strany stiškan, od usih sapushen, vùss prestrashen kakùr otrok od ptujih otepen k' svoji materi hity, jest k' tebi mojimu lubesnivimu ozhetu per-tezhem. V' tej moji molitvi sizer tebe ne imenujem ozhetu, ampak Gospóda, ker si savolo mojih hudobij ne vúpam tebe ozhetu imenovati; vendér s' savúpanjam na tvoje usmilenje zhakam, ker si en dobrotlivi Go-

Gospód. Pusti se, o Gospód, preprositi od tvojiga flushabnika, kateri svojo pregrého, svojo slabost, inu neurédnost sposna, inu se savolo tiga prizho tebe ponisha, kateri se ne odpové sa naprej tvój flushabnik biti, ampak shely tvojim poveljam pokorèn ostatí, inu hozhe tvoj nar flajshi járm nositi. Pravizhnu mene tépešh, jest se zhes twojo ojstróst zelú nizh ne pertóshim: veliku bòl sposnám, de sim pokorjenja urèdèn, inu kér prerad sam sebi sàñham, radovolnu pervolim, de ti shibo primesh, inu mene tepešh. Tepi mene, jest se ne umikam tvojimu svarjenju, kér sposnam veliko zéno tigaistiga: sakaj, \*) kateriga *Gospod lìbi, tiga on pod shibo imá: tepe pak usakiga sinù, kateriga gori usame.* Jest ne jíshem sa pravizhniga veljati. Gospód! \*\*) ne pusti, de bi se moje serze k' hud bnim besedam nagniju, inu pregrehe isgovárjalu, kakur hudo delnički delajo: pravizhen me bo s' usmiljen-

\*) Hebr. 12. 6. \*\*) Psal. 140. 4.

*lenjam tepèl, inu svaril, ólje greshnika pak* (katetu je nezhemerna hvala, inu perlisòvanje) *nima mojo glavo o-mastiti.* Sakaj rajshi hózhem milostlivu svarjen, kakur sapelivu hvalen, ali k' moi shkodi glájen biti. Pokori tvojiga sinú lubesnivu kakur ušmileni ozhe, inu ne pogubi kriviga kakur ojster, inu ferdit sodník.

2. v. Usmili se zhes - me, Gospód; sakaj slab sim: osdravi me, Gospód, sakaj moje kosty se trésejo od strahú.

**G**ospód! perdershi enukóliku twojo shibo, jest vshé pod toisto pěsham: tvoje pokorjenje sazhenja vshé sa mojo mózh pretilnu biti. Svojoglávni otrok se framuje, kadar od svojiga ozhetá tepen s' bolezhino persílen jóka, inu věka: inu v' hudobií prav oterpèn otrok tepenje bres folšá terpy. Jest pak, kjer usmilenje jishem,aku lih sim malu poprèj tvojo rokó k' mojimu pokorjenju vábil, se ne framújem odkri-

to-

toſerzhnu ſvojo ſlaboſt tebi pokasati. Uſmili ſe zhes - me, inu persaneſi moji slabosti: ne tépi me po tvoji mozhi; ampak perdershúj tvojo rokó po moji slabosti. Druge podpóre nimam svunaj tebe: zhe mene s' tvojo teshko rokó na eno stran udariſh, inu mene od druge strany ne podpresh, bom omagal, is nevóle godérnjal, inu ſe gotovu pogubil.

*Oſdravi me, Gospod!* Satisni kùp moje ſhe krivave rane, katere je meni tvoja teshka roka ſtirla. Po-vèrni meni ſdravje mojiga ferzá, ka-téru ſo meni moji gréhi uſeli. Uly v' moje ferzé poterpeshlivost, ſlad-kost, inu veſelje, ka-téru ſim ſgubil. Ne posnam drugiga takú dobriga oſdravnika svunaj tebe, katéri věſh, de \*) ſdravi ne potrebujejo oſdravnika, temuzh bolni. Tebe ſamiga shelím, ker ſi rekal: *Niſim pérſhal kli-zat pravizhne, temuzh greshnike.* Ti ſam imash ſhe uſmilenje s' enim dobru ote

\*) Matth. 9. 12.

ste penini, inu na pól mertvim.  
Use, kar je mene sizer podpèralu,  
je mene sdaj sapustilu, inu uša mo-  
ja prejshina mózh, vúmnost, inu  
ferzhnost je preshlä, inu se ràsgu-  
bila. Nizh drugiga kakùr slabost,  
slepota, strah, inu omaganje je v'  
meni ostalu,

3. v. Inu moja dusha je silnu omamlena;  
al ti Gospód! kakú dòlgu?

Moja dusha je od strahu, inu sha-  
losti takú oflabela, de tudi moje  
telú pèsha. Meni je smankalu svit-  
lobe, de bi smotam odjiti samogel.  
Nimam sadosti ferzhnosti, de bi do-  
bre sklepe sturil, tudi ne premosh-  
nosti, de bi tèiste v' djanji ispelal;  
nimam tèiste zhiste pameti, inu  
terdne vóle, de bi bil v' stani sala-  
suvanju mojih sovrashnikov ubejsha-  
ti. Posvejtñi modriáni svojo slabost  
perkrivajo; jest pak ne hóm svojo  
slabost perkrival, de usmiljenje sa-  
dobim. Zhloveshka modrost nam-  
rež nima sadosti ràsvitlenja, ne  
tu-

tudi ponishnosti sadosti, sa tó nozhe verjeti, de zhlovèk k' dóbrimu sam is sebe nobene mozhy nima. Jest pak ponishnu vèrùjem, inu odkritasernzhnu povèm, de sam is sebe zelú nizh dobriga ne premórem, inu de ne saflushim drugiga kakùr nepokoj, strah, inu grisenje vesty, sakaj myr, sladkost, inu notrajni pokoj je samá sa nedólshne.

*Al ti Gospod! kakú dòlgu?* Ah kakú dòlgu -- prevezh stískan vshé skoraj ne morem dálej govoriti. Gospod! pomagaj meni s' besedo isrezhi, kar v' mojim serzi vidish. Kakú dòlgu bósh odlashal pridti, inu meni pomagati? Glej, pred obližhjam eniga dobriga osdravnika stojim: odkrivam moje rane, prósim, inu folse tózhim. Sa kaj si, Gospod, pruti meni kakùr de bi moje nadloge ne vidil, ali mene is tihistih rešiti ne hotèl? Vsaj nimash nizh majnshi mózh kakùr vólo. Ny mar vshé zhass tvojo serdito rokó odtegniti? Shtejem ure, inu meni se

se sdy , kakùr bi bili vshë zèle lejta. Kakú Gospód ! bósh ti moje zélu shivlenje v' skushnjah , inu v' folzáh pretezhi pustil ?

Vém , kaj s' tvojim odláshanjam hózhesf : ti hózhesf namrezh mene previshati , de bres tebe nizh ne samórem : ti meni s' tvojim odláshanjam hozhesf takú rézhi : Aku bi jest tebi hitru na pómózh pérshal , bi ti vojskóvánja ne zhutil ; zhe bi vojskóvánja ne zhutil , bi se savolo svoje mozhy preusel , inu savolo té preusétnosti nikdár k' premaganju ne pérshal . Al ti Gospód , dólgu odlashash tudi sa té , de bi jest sposnal , kakú globoku ím se pogrešnil , de bi se is tesháve , s' katéro se pravi pokoj doby , vuzhil bol skerbnu varuvati , de bi supet tigaistiga ne sgubil .

Gospód ! kér si mene enukóliku zhafa sapustil , de bi se savolo pománkanja tvoje pomózhi moja slabost pokasala ; ne sapusti me všaj sa

sa uſeļej ne, de ne bóm věžhnu pogublen: sakaj aku v' sedajnim shivlenji, ob zhafi uſmilenja tolikáj nakládaſh, kaj bó tam v' věžhnoſti, ob zhafi moshtuvánja sa tē, katéri bódo pogubleni, inu \*) zhe bo pravizhén komaj isvelizhan, kje se bó hudobnik, inu grejhnik pokasal?

4. v. Gospód! oberni ſe (k' meni), inu rěſhi mojo duſho: pomagaj meni ſa twoje milosti vólo.

**O**běrni ſe k' meni, kér ſim ſe jest ſ' nadlögami perſilen k' tebi obernili. Oberni ſe k' meni, de twojo lepoto vidim, inu v' toiſto ſalublen uſo nezhimerno lepoto tiga ſvejtá sanizhújem. V' twoji jesi ſi ſe pravizhnu od mene obernili; is twojiga uſmilenja ſe k' meni ſupet oběrni. Pretergaj ſavěſe, ſ' katérimi ſo grěhi mojo duſho ſvesali. Rěſhi me is flushnosti grěha, inu hudizha, tèr ſturi proſtu moje ſerzé od uſih posvějtnih ſaderg, ne ſizer ſavolo mene, kér miſim ure-  
den

\*) 1. Pet. 4. 18.

den, tudi ne savolo krivizhne file mojih sovrashnikov, ker to moja hudobia saflushi; ampak sturi to savolo tvoje milosti.

Blagur timu, na kateriga se ti, mój Bóg! usmilenu osrésh: tvój pogled samore nar terjishi serzé omezhiti, inu kakur nekàdaj Petrovu serzé v' spokórne folse ràs-zediti. Osti se hitru ná-me, nikár me predólgu ne sapústi; sakaj bojim se, de bi mene smèrt ne prehitela; daj de bres odláshanja pokóro sturím, inu use to dopólnim, kar k' tvoji zhasti sturiti shelím.

5. v. Sakaj mèrtvi zhlovék ne misli na tebe: v' gróbi pak kdó bó tebe hvalil?

**A**ku mene ne rešish, mórem umrëti; kję bó pak moja pokóra, katëro dëlati po smerti vezh zhafa ny, ker je vendér pokóra nar vëzhi hvala, katëro grëshnik tebi dati samore. Ne usàmi meni zhaft

zhaſt, kačero gręshnik imá, kadaſ  
reſnizhèn ſpokórnik poſtane, inu  
tebi uſeto zhaſt s' pokóro po grę-  
hi omęrjeno poverne. Ti ſi hotel  
nad menój zélimu ſvęjtu zhlo-  
vęshko slabóſt pokasati; ne brani  
ſe tudi nad menój zélimu ſvęjtu  
mózh tvoje osdravlive gnađe ſna-  
no ſtriti.

Zhe pomiflim, kaj ſi ti, Gospód,  
pruti meni, inu kaj ſim jeſt pruti te-  
bi, ſe nozhem s' teboj pravdati, ali  
v' ſodbo jiti: sakaj kję je en zhlověk  
na ſvęti, de bi ſe pred tvojimi  
ozhmy ſa pravizhniga ſhteti ſamo-  
gél, ker bósh zelú kar je pravizhní-  
ga, ſodil. S' Jobam bóm rękal: \*) Sa-  
kaj ſhrivaſh tvoje obližhje, inu mene ſa  
ſvojiga ſovrášnika imáſh? ſuper en liſt,  
hateriga veteř odneſe, ſkasújeh ſvojo mo-  
gozhnost, inu ſuho bilko preganjaſh. Bi  
bilu pažh urędnu ſe nad enim ſe-  
melskim praham ſnositi? iſvoli ſi  
rajihi en ófér, kačeri ſe tvoji viſo-  
kosti ſa gręh ſpodobi, inu daj tvojo  
teſh-

teshko rokó tēmu zhutiti, katēri je  
shē skusi tvojo pomózh sadosti  
terdēn nję tēsho nositi. Nad menój  
pak si svojo zhaſt s' persanáſhanjam  
dobi. Šturi si zhaſt s' tēm, ker  
jest tvoji pravizi sam is sebe sadosti  
plazhati nisim urēden, ne tudi pre-  
móšen. Tebi samimu se spodobi tá  
zhaſt, de se samóresh, kadar hózheſh,  
žhes krivizhnička smiliti.

Aku je pak vendēr per tebi, Go-  
spod, skljenjenu, de imá sdaj moji-  
ga shivlenja konèz biti; vſaj ne pu-  
fti mene pasti v' taisti strashni grob  
vězhne smerti, kjer je nar vekſhi  
posablenje na tebe, kjer je vězhnu  
molzhánje od tvoje mogózhnosti,  
dobrōte, inu rěſnize, kjer ny drugi-  
ga kù jók, inu ſhripanje s' sob-  
my, kjer je doverſhena terdourat-  
nost hudobnih, de tebe ne hvalio,  
temuzh strashnu kólnejo.

6. v. Trudèn sim od mojiga sdihovanja, use nozhy na moji pósteli si filnu jókam: mojo póstelo s' mojimi solsámi mózhim.

**G**lej Gospód! is sérza shelím tvojo usim pravim spokórnikam perpravleno milost došézhi; savolo tigá se s' vědnim sdihvanjam trúdim, inu nozhem jenjati s̄he dalaj se truditi. Kolikùkrat so moje ushësa od poslushmanja posvějtniga shuma trudne postale; kólikùkrat so se moje ozhy od gledanja posvějtnih nezhémernost utrudile; kólikukrat se je moj jesik savolo posvějtnih kòvánt, inu pohujshanja pólñih pogóvorov upéhal; kólikukrat je moje telú savolo nespametniga potepjanja omagalu: sdaj pak, kadar imam tolikáj gréhov sa isbrisati, inu tebi uséto zhaſt poverniti, bi jest savolo truda spokorne děla opustil? Tó se ne spodobi, inu té nima biti. Nozhem timistim hinávskim spokórnikam enák postati, katéri kir komaj pokóro perzhnejo, se bérsh nasaj uma-

umaknejo; kateri s' eno rokó malu udário, inu se bersh s' drugo gládio. Jeſt hozhem po velikosti mojih pregręh v' britkosti, v' shalosti, v' pokori biti, inu kakur sim do sdaj v' samopashosti shiveti jifkal, takú hózhem sa naprej moje mesú védnu v' terdo flúshnost siliti. Nozh, inu dan imajo solsé mój kruh biti: usaki dan hózhem moji duſhi rezhi: Dusha! kję je tvoje bogáſtvu, kateru si sapravila? kję je tvoja perva nedólshnost, katero si sgubila? kję je tvój Bóg! kateriga si sapustila?

Al kakú britkú je v' serzu spokórniku, kateri v' solsah svoje oveselenje jishe, pak kómaj tólikaj zhasa, inu perloshnoili najide, de bi solsé tozhil! Zhes dan je moja shalost takú rezhi vjetra, inu saklenjena, jest njó ne finém ozhitu kastati: sakaj v' srédi posvjetnih ludy shivim, kateri védnu ná-me gledajo, inu aku bi mojo shalost vidili, bi toisto sa slabost shteli, inu is-

tiga perloshnost useli mojo vero sa-  
smehovati. Savolo moje flushbe mo-  
rem moshatu, inu modru oblizhije  
kasati, de mojo nötrajno shalost,  
inu britkost perkrijem, inu ne räs-  
odneniem moje sdihovanie prizhoteh,  
katéri ne vedo, od kod toistu pride,  
inu koliku velja.

Nozhy so sa moje shalovanje per-  
pravne. Prost od flushnosti, v' ka-  
teri sim savolo moje flushbe po-  
duetri, odlózhen od glédavzov, re-  
shen od opravkov, inu skerby se  
po nozhi britkosti mojiga shalostni-  
ga serzá popólnim isdám; v' srédi  
tamę, katéra mojo shalost perkriya,  
inu redy, perdobím, kar meni dan  
usame: v' moj posteli sagernen pu-  
stím tézhi solse, inu povodnja solsá  
se po moi posteli raslige: namrež  
tam, kjér nimam drugiga glédavza  
svunaj tebe smileniga Bogá, katę-  
ri ne savershesh rästertu, inu po-  
nishanuserzé, inu imash dopadajenje  
nad solsámi spokornikov. Srézhne  
nozhy, nozhy bol svitle kù nar-  
ivit-

svitlejšhi dnovi, v' katērih se sadoby luzh gnade Boshje, katero je tama pregrēh otamnēla! Šrēzhne solsē rēsnizhne pokore, katere so studenēz tolikaj dobrót, saftava mirú, svēta sprava s' tebój, o Gospód! shlahtne vodę, katere samorejo pogasiti ogin jēse serditiga Bogá! Šladka sila, katera Boshjimu fērdū oroshje is rôk usáme!

7. Od sílne nōtrajne shalosti so moje ozhy otamnēle; poftaral sim se med usimi mojimi sovráshniky.

**T**olikaj jókam, de meni ozhy tāmne perhájajo, inu skoraj slep postajam. Póln strahú savolo tvojiga fērda, Gospód, shē omagújem. Na městi sládkiga, inu pokojniga shivlenja, v' katērim sim nekàdaj shivél, naměsti pozhitka, inu obilnosti, katero je meni svéjt obétal, sadene mene use lejta skritu salasúvanje, inu ozhitnu pregánjanje use sorte sovráshnikov, katéri,aku lih so křivizhni, vendér

v' obilnosti, v' zhasti, inu veselji shivę, takú, de skoraj v' véri na previdnost Boshjo omagújem, kér moje sovráshnike per uši njih hudoſi mírnu shiveti vidim.

Moji dnóvi tekó v' britkósti, inu v' solsah; od strahú, inu pre velike ſkerby fe meni laſjé na glavi bělio; moje britke folſe fo meni liza kakùr nívo isora'e. Taku te kó moje lejta, inu mojih britkost je vědnu vezh, bres tigá, de bi vě dil, zhe bóde tih mojih nadlög kadaj konèz. Enu samu je, kar mene ſhe opera, inu ovesely; namrežh tó, kér si ti o Bóg, ti vězhna rè Iniza, oblubil, de vši, katéri tebe s' zélim ſerzam, inu v' zéli britko ſti svoje duſhe jishejo, bodo tebe gotovu nàſhli; inu tó, kér věm, de ti zhlověku, kadar fe njemu nar hujshi gody, rad perstópiſh. Savo lo tiga na tebe, Gospód, uſe moje saúpanje poſtavim, inu ne bóm osramoten. \*) Rezi, Gospod, moji duſhi: Jěſt ſim tvoju pomozh.

g. v. Bejshite od mene usi, kateri  
hudobio delete: sakaj Gospod je  
glas mojiga jokanja uslishal.

9. v. Gospod je mojo proshnjo usli-  
shal, Gospod je mojo molitu gori  
usel.

**G**lejte, po delu se prejime pla-  
zhilu, po bojuvánu pride mir,  
sa sdihovanjam gréde oveselenje, inu  
sa dashjam britkih sôls sónze vesel-  
ja poseje. Glejte, to je sad mojiga  
truda, inu tihistih sôls, s' katerimi  
sim mojo postilo mozhil. Nozh brit-  
kost je preshla, imu dan veselja se  
je perblishal. Gospod je moje sdi-  
hovanje uslishal; on je mene is-  
nadloge rëshil. Rëss je tedaj, de je  
Gospod blisu tim, kateri na njega  
klizhejo, inu de ty, kateri v' sol-  
sah sejejo, v' veselji shánjejo. Sa-  
rëss: \*) Blagur tim, kateri shalujejo,  
sakaj ony bodo oveseleni.

Bejshite tedaj od mene usi, ka-  
teri hudobnu shivité, sakaj Gospod  
je

se je na moje solsę oserèl. Onę so fizer tihu kapale, vendér so v' nar vishi nebęla prederle. Vam se je sdetu, de sapstojn na semlo pádajo; al one so is mojih líz pred sędesh Narvishiga tekle. Nikdár sadostí zhešhen ozhe! ne enkrat, temuzh stukrat morem rezhi, de si ti smilenu glass mojiga jokánja uslishal, de si mojo proshnjó uslishal, inu mojo molitu gori usel.

10. v. Uſi moji sovráshnikí se imajo framuvati, inu silnu prestrashiti; verniti se imajo, inu sdajzi framuvati,

**M**oja slabost, moje solsę, moje oframoténje, inu strah, use je na ekrat od mene preshlü, inu je na moje sovráshnike padlu. Sramujte se vi moji sovráshnikí; al framujte se takú, de od vashih hudonih misél odstópite. Podájte se bres odlašhanja h' pokóri, sakaj\*) dan Gospodoti bo peršhal kakur tat. Od-

ver-

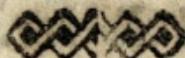
\*) 2. Pet. 3. 10.

vernite od sebe uſe, kar vass napi-  
húje; usamite radi gori uſe pon-  
shúvanje, s' katerim vass Gospód po-  
nihuje, inu uzhite ſe is tigá, kar  
ſe je nad menój sgódilu, kakú ſmi-  
len je Bóg proti uſim, kateri na nje-  
ga klizhejo.

Aku ſe pak ne udaste, inu ſe  
ſdaj pod uſigamogózno rokó Bo-  
shjo ne ponishate, bó vafha pre-  
uſetnoſt osramotena, kadar pred ſod-  
bo Boshja pridemo: takrat bóte per-  
ſileni, kar móder mósh od hudobnih  
govory, takú rezhi: \*) *Ty jo tiisti,  
katerim smo ſe nekaduj poſmehuvali, inu  
nje ſa oſramlivi pregovor imeli. My  
neúmni smo njih ſhivlenje ſa neſpamet  
ſhteli, inu njih konez ſa nezhaft; glej-  
te, kakú jo ſdaj perſhteti med Boshje  
otroke, inu njih odlozhik je med ſvetniki:  
tedaj smo pot reſnize ſgrehili, luzh  
provizhnosti nam ny ſvetila, inu ſonze ſa-  
ſtopnosti nam ny gori ſhilu: utrudili smo  
ſe na poti krivize, inu pogublénia, inu  
smo po teshkih potih hodili, ſa Go-*

spo-

\*) B. Modr. 5.



spôdovo pôt pak nisimo vedili : kaj nam  
je preusetnost pomagala ? inu bahánje s<sup>3</sup>.  
blágam kaj nam je perneslu ? use to je  
kakùr senza pershlu - - v' nashi hudo-  
bii smo konez useli. Takú bóte upíli,  
kadar se bótě v' věžnì smerti sná-  
shli. Mene pak je Golpôd poter èl,  
de bi me povishal ; meni je na en  
zhass svojo pomózh odtegnil, de bi  
se moja zhlovéhka slabost pokasa-  
la , de bi se potrèbnost Boshjiga smi-  
lenja ràsodela , inu de bi takú mózh  
Boshja vselej hvalena bilá.



## II. Psalm od Pokóre.

### S a p o p a d e k.

**D**avid je ta Psálm slóshil po tém,  
kadar je is bolesni, inu nadlög  
řeſhen bil, s' katérimi je Bóg nje-  
ga řepěl sa té, kér je s' Betsabéo  
greshil, inu njeniga moshá Uría  
umóril.

Kadar je David s' Betsabéo greshil, je on, kakùr je gréshnikam  
navadnu, potle jiskal svojo pregrého  
perkriti. On je tudi na Joaba svojiga  
vojvoda k' vojski pisal, de imá Uría  
od vojske domú poslati. Uría  
pride, inu Dávid njemu ukashe domú  
k' svoji sheni jiti, inu per njej osta-  
ti, dokler se od vojskniga truda

spo-

spozhije. Al Uría ostane toisto nózh pred durimi krajlove hishe, inu njemu rezhe: ') „*Skrinja Boshja, Israel, inu Juda v' ſotorih prebivajo, inu moj gospod Joab, inu ſushahniki mojiga goſp da na semli l'she, inu jesl bi v' svojo hisho ſhal, de bi jedèl, pil, inu per svoji sheni ſpal? kakur rěſnizhnu ti ſhivish, inu tvoja duſha ſhivy; to ne ſlurim.*

Tó bogabojézhe govorjenje Uría bi bilú imélu Davidu ferzé omezhití, inu njega na njegovo pregreho opomniti. Al hudobía ſe je njegoviga ferzá ſhë možhnú poláſtila, inu sa té ſe ny ispametival, temuzh je ſhë hudobniſhi poſtal. Drugi dan ſi je David novo svižho ismislil: on usame Uría k' svoji krajlevi misi, inu napája njega s' vinam, de bi njega upijánil, inu loshej na njegovi dóm spravil. Al Uría ſopet toisto nózh pred krajlovo hisho ſpy. Krajl tedaj ſopet ny ſvój namějn doſegél: inuaku lih je vidil,

\* ) 2. B: od krajl. II. II.

dil, de Bog njegovi hudobii take  
mejnikе stavi, ny od nję jenjal,  
temuzh od svojiga napuha guan je  
v' ferzi sklenil, Uriu s' imertjo  
usta satisniti, de bi Uriа Davi-  
dovo pregręho ludem povędati ne  
mogel. Na tá sturjen iкlep pishe  
David list na Joaba, v' katerim  
ukashe Uriа v' boju na prav nevarni  
prostor postaviti, de bi bil od sov-  
ráshnikov umorjen; s' tim listam  
póshle Uriа k' Joabu. Joab ispólni  
povelje krajlovu; inu Uriа v'  
boju mertu ostane.

Kakú velika hudobia se tukaj is-  
usih okólistanov kashe! David jishe  
Uriа upijaniti, de bi tá od vina  
smahlen na svojo prejdni dan stur-  
jeno perségo posabil. Tá někadaž  
takú bogabojezh krajl, råsgled le-  
pih zhédnost, se sdaj ne framuje  
svoj gręh perkriti, inu to skusi pi-  
jánoſt svojiga podloshniga, od kate-  
re bi on imel druge ludy odurazhù-  
vati. On se ne bojí eniga svojih  
pedloshnih napelyati k' prelomlenju  
per-

persege, katéra je nar mozhnejší  
savěsa pred Bógam, inu posabi, de  
njegovi podloshni,aku Bogú svěsti  
niſo, bodo ſhe mājn svojimu krajlu  
svěsti. Inu kér njemu uſe té ne  
tékne, on ne v' nágloſti, témuzh  
ſ' dobrim premíſlikam ſklene ne-  
dólshniga, inu nar sveſtejšíga fvo-  
jih ſluſhábnikov umoriti, inu de bi  
měro svoje hudobié do verha na-  
pónil, dá ſturjen ſklep ſamimu U-  
riu v' roko, de more nedolshen, ta-  
kú rézhi, svoje roke v' svoji  
krivy mozhiti.

Komú je bil pazh tá krajl podó-  
běn po tim, kadar je bil od Bogá  
ſam ſebi puſhen? Kakùr kóli viſok,  
inu zhaſtitiv je prej tudi v' poni-  
ſhùvanji bil, takú nisik, inu ſa-  
nizhliv je potle per nar vězhi ſvit-  
lobi svoje krajleve mogózhnosti po-  
ſtal. David je v' tim ſtani ſilnu ne-  
ſrězen bil, venděr je bil ſhe ve-  
liku neſrězniſki ſa té, kér je v'  
tim ſtani dólgu molzhezh, inu v'  
ſerzu pokojn oſtal.

Kdó bi se nad tó Davidovo hu-dobio ne sausel? kdó bi si úpal njemu smilenje od Bogá oblubiti? kdó bi od njega ne sódil, de věznu sapùšhen, inu pogublen biti urěden? Al Bóg, katèriga smilenje je nefkonzhnu, ny hotel na Davidu samú velikost zhlověshke slabosti pokasati, temuzh tudi mózh svoje osdravlive gnade. David je bil v' shtěvilu isvólenih; sa tó je bil na pót pravizhnosti, inu svelizhanja nasaj pelan. De bi Bóg svojo osdravlivò rokó perkřil, poshle Davidu bolesén, inu s' toisto njega k' pokóri permóra. Kér pak Bog uſe ne samú s' mozhjó, temuzh tudi na lepo, inu luběsnivo visho děla, je on k' bónimu Davidu svojiga Preróka Natana poslal, de bi tá njega perjásnu na njegovo pregrého opómni, inu njegóvu serzé s' lěpim svarjenjam h' pokóri omězhil; inu tó se je tudi gotovu sgódilu. Kmalu po tém pak, kadar je David na svoje ponishòvánje odpuštanje svoje pregréhe, inu teleſnu sdravje sadóbil, je

je prizhejozhi Psálm slóshil, v' katérim is hvaléshnosti proti Bogú, inu nam k' poduzhenju pokashe:

*Pervizh*, kakú srézhén je zhlovèk, katérimu Bóg gréhe odpusty, ker on těiste sapstójn, inu is svojiga famiga smilenja odpusty. David srézho opravizheniga gréshnika v' tim postavi, ker gréshnik bres saflushenja pravizhen postane. Ne postava, ne tudi naturska lugh nestury gréshnika pravizhniga; ampak shiva véra na Jéusfa Krifusa Odréshenika nje-ga k' opravizhenju, inu k' odpuštanju gréhov perpele. Táka véra pak, katéra zhlovéku rásodene, kaj se imá batí, kaj od Odréshenika úpati, inu kaj sturiti, de odpuštanje doby, je sgol dobrotlivi dár Boshji, en dár, katériga zhlovèk saflushiti ne móre; sakaj ravnu tá dár je pouku Zérkve sazhetik usiga saflushenja, inu gré předej pred usim saflushenjam.

De je taka vēra nesaflusheni dár Boshji, se tudi is tigá vidi, ker zelu tiisti grēshniki; katéri od Odrēshenika vedó, dostikrat nimajo taku mozhno vēro, katéra bi nję opravízhila, dokler njim Bóg tako vēro ne dodejly. Tó se nad Davidam ozhitu īskashe. On nikdar na Odrēshenika njemu, inu njegovim ozhetam oblubleniga ny posabil: vendar zeli zhass, dokler je v' svoji pregrēhi molzhezh inu potúhnen ostal, njemu to snanje nizh ny pomagal: njegova vēra na Odrēshenika je, takú rezhi v' njemu spala. Kakú bi si bil tedaj sam sebi pushen is svojih grēhov vun pomagal; inu s' kakushno pomozhjó bi se bil v' sgubleno svetost vērnil,aku bi Bóg ne bil njemu s' svojim smilenjam naprej péršhal, inu njegovi prasni mír poderèl;aku bi ne bil njemu shivú pred ozy postavil, kar je sam pred seboj sakriti jiskal;aku bi ne bil ravnu takrat upanje v' njegovu serz̄ ulil,kadar je toistu s' straham napólnil;aku bi ne bil Bóg lubesén

proti svoji sveti postavi, inu zher-  
tenje use krivize v' njegovim serzi  
obudil; s' besedo,aku bi ne bil  
use k' sadoblenju pravizhnosti po-  
trebne pomozhi njemu dodejlil, inu  
njega s' svojo usigamogózho gnado  
do prave pravizhnosti perpelal?

*Drugizh*, David v' tim Psalmi po-  
ve, de je od Bogá savolo samolzhánja  
svojiga gréha s' bolesnjo stiskan bil,  
inu ny pokója náshal, dokle se ny  
svoje hudobíe odkritu obtoshil. Da-  
vid je hotel is hvaléshnosti svojo  
pregrého inu svoje nesfrézhnu mol-  
zhánje zélimu svéjtu snanu sturiti,  
de bi na té visho sebe savolo svoji-  
ga molzhánja pokóril, inu našs  
poduzhil na milost Boshjo shivú  
úpati, Bogú hvaleshnoft skasati,  
inu ne odlashati svoje pádze s'  
resnizhno pokóro poravnati.

*Tretjizh*, David sleherniga grésh-  
nika opominja, de níma kakùr ne-  
umna shivina, kakùr kojn, ali  
meseg biti, katere je tréba s' bers-  
da-

đami , inu tepeñjam perganjati , de  
so zhlovęku pokórnı ; on opominja  
gręshnike , de se imajo Bogú pod-  
uręzhi , de ne bō ki Bóg persilen  
nję s' teleſním terplenjam krotiti .

*Sadnizh* pokashe ràslozhik , katę-  
ri je med pravizhnimi , inu hudob-  
nimi . On povę , de hudobni veliku  
terpę , pravizhni pak se veselę sa-  
volo njim perpravleniga smiljenja  
Boshjiga .

Po prizhòvanju §. Paula §. Duh  
v' tim Psalmi uſe ludy uzhy , de  
uſi potrebujejo osdravlive gnade  
Svelizharja ; inude v' njegovim imę-  
ni uſi gręhi , aku bi ſhe takú veli-  
ki bily , samorejo odpuszeni biti ,  
zhe gręshnik těſte rèsnizhnu zherti ,  
inu obshaluje : sráveni pak tudi po-  
vę , de sa pobólshanje zhlovęku od-  
męjen zhass svoje mejnike imá , inu  
de pride zhass , v' katęrim ny vezh  
smiljenja ; de je tedaj taisti zhass prav  
prav drag. §. Duh tudi uzhy v' tim  
Psalmi , de nespokórniki , katéri

k' njih pobolshanju poslane nadlóge sanizhújejo, sebi vězhnu pogublénje na glavo kóplejo: isvolení pak, kér take nadlóge sa pokóró gori usámejo, vězhno frézhø, inu svelizhanje najdejo. Sa té se tá Psálm sosebnu na těiste gréshnike spodobi, katéri so vězh zhafsa kaki gréh samolzhali, inu pokóro dělati odláshali; inu sa té je katólishka Zérku tá Psálm med Psálme od pokóre postavila.

---

ii. v. Blagúr tém, katérim so pregręhe odpushene: inu katérih gréhi so pokriti.

**N**ikóli se popótnik per konzi svoje póti ból ne oddáhne, kù takrat, kadar je na svoji póti velike nevarnosti skusil: nikóli zhlovèk bol sdravje ne zhisla, kù po tim, kér je teshko bolesén prestál: nikóli tudi Kristian ból ne sapopade, kaku frézhna je s' Bógam spravlena du-

dusha, kù po-tim, kir je nesfre-  
zho imel v' slúshnošti gréha dólgu  
jezhati. Perva frézha sa zhlovecák  
je ta, de nikdár v' smertni gréh ne  
pade: sakaj \*) dobru ie zhlovecu, kadar  
jarm od svoje mladosti nosí: katéri niega  
od greha nasaj dershy. Druga, inu  
veliku vékshi frézha pak je tá, de  
se on, kadar v' gréhe sabrede, is-  
tihistih iskóple. Aku pomislim, kar  
S. Ambrosh od slatih zhasov pervi-  
ga kristjanstva govory, de je on ló-  
shej take nàshál, katéri so karstno  
nedólshnost obvaruvali, kù ta-  
ke, katéri bi bily po sturjenim gré-  
hi urędno pokóro sturili; akyu po-  
mislim, kakú rędkí so v' sedajnih  
zhasih nedólshni: morem skleniti,  
de je sa gréshnika v' rèsnizi prav  
velika frézha, kadar se skusi pokó-  
ro rèsnizhnu pobólsza.

Al Gospód! pusti meni tukaj pri-  
zho tebe nesrézhén stan eniga gresh-  
nika malu bòl na tanku premisliťi,  
de v' svoje serzé bòl utisnem vesel-  
je nad toisto frézho, katiero rèsnizh-  
ni

\*) Fer. sbal. Pejs. 3. 27:

ni spokornik imá. Kaj je pozh gréshnik, pręden se ti, o Bóg, na njega smilenu osresh? Osleplen shivy kakúr bi ne bilú ne věrstva, ne Bogá, ne vězhnosti. Sa svojo postavo imá svojo skasheno naturo, svoje hudobnu poshelenje: njegova luzh je bārlavi um; njegovi vishar je njegova spazhena vóla. On ne posna dolshnósti ne proti Bogu, ne proti sebi, ne tudi proti svojimu blishnimu. Gréh na gréh naklada, od dnę do dnę ſe on od tebe, vězna dobróta, bòl dalsha. V' gréhih tizhy bres tigá, de bi svojo nesfrézho sposnal; ja on, kér svojo pregrého lubi, ſebe ſhe ſa frézhniga ſhteje. Aku njega tudi v' zhasí kaka rèsniiza v' ſerze sbode, inu njegovo věſt nepokójno ſtury, on bersh té sbadanje saduſhiti jifhe,

Is takiga nesfrézhniga stanú kakú bi ſe pozh gréshnik sdvigniti samogel, aku bi ti, o Bóg, njemu smilenu naprej ne pérshal? Sa rěſs je veliku smiljenje, kadar ti njega s' vě-

vero sbudish, inu njemu njegovi nefrézhén stan zhutiti dásh. Al kaj pomaga gréshniku sposnanje svojiga gréha? zhe gréh sposna, inu od tigastiga ne jenja, on she s' vézhim sposnajam, inu ból radovólnu, teda j she ból hudobnu greshy. \*) Postava, po besédah S. Pavla, je v' meiss pershla, inu taku je greh obilnišni postul. Is tvojiga smilenja moresh Gospód, njegovu serzé s' tvojim straham prebosti, de se tvojih sodbá sazline bati. Ostrashen bó sizer svoji hudobii konèz sturiti glédal, vender pak ga ne bó sturil: sakaj sam se je samógel raniti, inu pogubiti, al sam se ne more sazeliti, iuu svelizhati. Strah samore njega, ker na svojo mózh preusétnu saúpa, po pólnim podréti, inu njemu use úpanje useti; sakaj is ene strany njega velik strah nátiška, is druge pak njega hudobia mozhnu veshe. De se od takih valóv sem ter tje gnan ne poguby, potrèbúje on, de njemu tvoja milost, o Bóg, na po-

\*) Rim. 5. 20.

pómozh pride: potrzebnu je namrežh,  
 de ti, milostiv Gospód, ker si grésh-  
 niku njegovi nesrèzhén stan, njego-  
 vo bolesén pokasal, inu s' tem nje-  
 mu strah sturil, tudi njemu sdravi-  
 lu, inu osdravnika pokashesh; de  
 njemu use preusëtnu úpanje na svo-  
 jó mózh odusamesh, inu terdnu ú-  
 panje na Odréshenika, inu na nje-  
 gove sdravila v' sérze ulijesh: s' be-  
 sëdo, trëba je, de ti, Gospód, vse  
 pomozhi, inu perprave, katere so  
 k' sadoblenju pravizhnosti potrzebne,  
 gréshniku smilenu dodejlísh; to je,  
 trëba je, de njemu dásh sposnanje  
 pregréshniga stanú, strah savolo per-  
 hodne sodbe Boshje, upanje na sa-  
 flushenje, inu mózh Odréshenika,  
 lubesén próti tvoji sveti postavi,  
 inu zhertenje use krivize. Tvoje  
 smilenje je tedaj, o Gospód, kadar  
 gréshnika is njegoviga nesrèzhniga  
 spánja sbudish: tvoje smilenje, ka-  
 dar njegak' pokóri naklónesh: tvoje  
 smilenje, kadar njegovu preober-  
 nenje dovershish. Na to visho je  
 zélu preobernenje eniga gréshnika  
 od

od perviga do sadniga dělu smilenja Boshjiga.

Blagür tedaj tím, katerim so prepregréhe odpushene! Srézhén dan, v' katerim ti, Gospód, tvojo smileno rokó gréshniku ponudish: al s̄he srézhnišhi taisti, v' katerim njega sa roko primešh, inu is blata njegovih gregréh potégnesh. Srézhna ura, v' kateri na njega smilenu poglédash: al s̄he srézhnišhi taista, v' kateri njemu tvoj smileni glas slišhati dásh, inu rezhesh: Saupaj syn! tvoji gréhi so tebi odpusheni: pojdi v' míri, tvoja véra je tebi pomagala.

**2. v.** Blagür zhlovéku, katerimu Gospód gréh ní sarajtal, inu v' kateriga ferzi ní golúfie.

**K**akó neperpravěn je gréshník k' timu, de bi se savolo svojiga gréha resnizhnú pokoríl, inu si persaděval svoj gréh s' pravo pokóro rásdjati, Rodovinskij gréh namrežh je

je zhlovęka takú skasil, inu spazhil,  
 de je nagnen svoj gręh sakrivati, ali  
 isgovarjati, ne pak ręsnizhnu od se-  
 be uręzhi. *Blagur* tedaj zhloveku, ka-  
 terimu *Gospod* greh ny sarajtal, kęr je  
 njemu dár ręsnizhne pokóre smile-  
 nu dodejlil.

Pokóra ny ręsnizhna, zhe ny ser-  
 zę rętnizhnu, inu odkritu. So gręsh-  
 niki, katéri oslepleni swoje gręhe  
 ne sposnajo; so drugi, katérih grę-  
 he udję ne vídio, inu katérih nó-  
 trajna hudobia je s' blisham yunájne  
 bogabojezhosti perkríta: sopet  
 drugi, so katéri svoj gręh fizer ras-  
 odęnejo, tigaistiga hudobio pak  
 isgovarjati, ali vsaj pomajnshati  
 jishejo: eni pak zelús' lashmy svoj  
 gręh taję. Nikóli ny bol nevarnu  
 sa serze, de bi golufia v' njemu ne  
 tizhala, kù takrat, kadar se pokóra  
 dęla. Serzę gręshnika sosebnu takí-  
 ga, katéri je dolgu v' gręhih hi-  
 návshine, inu lashy tizhal, je sil-  
 nu perpravnu druge, nar bòl pak  
 sebe slepitı, inu golufati.

Velikukrat se sgody, de gręshnik bogabojęzhe ludy vidi enekatere godóve s' vęzhi bogáhojezhostio obhajati, inu v' takih okólistanih njegovu hudobnu poshelenje ny takú mozhnu k' hudobii unętu, on nima takú mozhniga gnanja k' gręhu. V' zhafih on sa to ne greshy, kęr nima perloshnosti k' navadnimu gręhu. Kaki dan se tudi njemu ne polubi po swoji navadi greshiti. Taki gręshnik shę mejni, de je swoji hudo-bii sa ręss flavú dál, kadar vender ni drugiga sturil, kù to, de je od swoje hudobie na eni zhaſs prejenal: on męjni, dę sa svęjt ne mára, kadar svęjt sa njega ne mára. Tolikaj je smót, tolikaj sleplenia, tolikaj golùsie per pokóri, de je malu ref-nizhnih spokórnikov.

Kar je odsvunaj viditi, namrežh besęde, inu dęla, so dostikrat take per hinavških, kakùrfshne per pravih spokórnikih. Skrita korenina v' ferzi, katęra je per enih lubęsèn proti Bogu, inu njegóvi postavi, per dru-

drugih pak lubesen proti sebi, inu  
stvaręm, stury vüss raslózhik med  
pravimi, inu med hinavškimi spo-  
korniki. Saul, inu David, obadva  
sta rekla: Greshil sim. Ispovedanje  
gręha je bilú per obęh enaku; al  
savolo preusętnosti, inu hinavšhine  
je bilú per Saulu prasnu; savolo  
ponishnoffi, inu odkritiga serza pak  
je bilú per Davidu dobru, inu o-  
sdravlivu. V' serzi ozhitiga gręsh-  
nika, kadar je v' tempel molit-  
shal, ní bilú golufie: sakaj, kęr je  
shelel usevidiozhiga fodnika utola-  
shiti, se ni framòval sebe gręshni-  
ka bres ovinka toshiti. Al golufia  
je bilá v' serzi Fariséja, kęr je raj-  
shi hotel sa lępiga viden, kù v'  
rèsnizi opravizhen biti: inu kęr je  
samolzhal, kar bi bil povędati imel,  
je govóril, kar bi bil molzhati imel.  
S' napuham je use saflushenje po-  
derel, inu kęr se ni hotel ponisha-  
ti, je she vékshi gręshnik postal;  
*Blagur* tedaj zhloveku, u' kateriga ser-  
zi ny golufie.

3. v. Kę̄r sim mólzhal, so moje ko-  
sty oflabęle od usakdániga ve-  
kánja.

**M**oje serzé, moje notrajne ozhy,  
inu moje usta so bile v' hu-  
dizhovi slúshnosti. Moje serzé je  
bilu s' lubęsnio na gręh navęsanu,  
nisim jenjati mogel swoje gręhe lu-  
bíti, inu kę̄r usaka lubęsen svunaj  
Boshje zhlovęka slepy, je moj duh  
słep, inu berlav poſtal, de nisim  
ne velikóst, ne nastopike mojih pre-  
gręh sposnal, inu de se nišim nad  
mojo nesfręzho nikóli pridnu prestra-  
ſhil: zhe sim v' zhafi v' svoji věsti  
sboden vſaj enukóliku moje gręhe  
ispovědati hotel, je moj jesik ali od  
framoshlivosti, ali od iſtrahú nad po-  
kóro kakür svęsan bil, de se nisim  
moje hudobie nikdár spodobnu kri-  
viga dál.

Kóliku vezh zhafa pak sim mojo  
pregręho samólzhal, tóliku terjishí  
je moje serzé poſtalu, pregręshne  
navade so se bol ukoreninile: gręh  
se

se je meni vędnu majn hučoben,  
majn shkodliv, inu moj stan majn  
nesrězhen sdel, inu takú sim k' sdrav-  
ju usaki dan majn perpravèn bil; sa-  
kaj rana, dokler je she krivava,  
zhe se osdravniku bërsli iskashe,  
bó lohku sazelená; zhe se pak dól-  
gu sakriva, vędnu bòl gnie, inu  
bó teshku sazelená. Jest sim jiskal  
gręh s' gręham perkriti; al zhe sim  
si bòl to persadéval, bol hùdobnu  
sim gręh na gręh nakladal; mozhy  
moje dushe so vędnu bol slabele;  
gręham se nisim samogèl vezh bra-  
niti, inu pravizhnost jiskati se me-  
ni ní lubilu. Skusi ponishnu obto-  
shenje se nisim hotel v' noviga  
zhlovęka preoberniti; sa to sim se  
v' slabostih pregręshniga zhlovęka  
vędnu staral.

Ti pak, Gospód, si is svojiga  
smilenja bolezchine kakùr shàrjavzo  
na-me isfipal: twoje pùshíze so bile  
takú bodżhe, inu obzhutlive, de  
so moje kosty prebodle, inu do mus-  
ga predérle. Kólikùrkrat sim se  
gà.

ganil , sim bolezhino kákùr bodézhe  
ternje zhutil : kamùr sim se ulégél,  
je mene bolélu ; nózh , inu dan  
nisim pokoja imel : od bolezhine sim  
zelú riovel. Takú , Gospód , si moj  
pozhitek pokoril , katériga sim v'  
gréhi jískal , inu takú si osramotil  
mojo framoshlivost , savolo katere  
nišim mojo pregrého odkritoserzhnu  
povédati hotel.

4. v. Kér je bílá twoja roka nózh ,  
inu dan teshka na meni : sim se  
v' moji teshavi sém tèr tje obra-  
zhal , kér jc mene téru bódèl.

**K**aj je zhlovèk , inu kámu pride  
s' svojim napúham , kádar ti ,  
Gospód , těsho twoje ojstrofti njemu  
zhutiti dásh ? Mój Bóg ! zeli zhass  
mojiga shivlenja hozhem na stiskanje  
pomniti , s' katérim si mene ti is simi-  
lenja stískal. Vézhnu zheslena bóni  
twoja lubesniva roka , katéra tepe ,  
de ferzé osdravi , inu gréshnika v'  
nesrézhnim míri sašpati ne pusty.

Dokle sim pod tvojo serđito rokó bil, inu shé nisim vědil, de sim pod njó, sim se svial, sém tèr tje obrázhal, inu mislil, tvoji pravizi se odtegniti. Al use je bilú sapstojn: zhe sim se vezhi branil, vězhi bolezhine sim zhutil, takú, de sim shé skoraj omagal. Na té se je moja věst sbudila, inu sim se bati sažel, ne tolikáj telěsnih, kú drugih veliku hujshih bolezhin, katere sim si saſlùshil sa zélo vězhoſt.

V' takim stani sim sam sebi tešhak postal, inu nisim mogel sam sebe prenesiti: jiskal sim sebe pred sebój sakrítí, pak ní bilú mogózhe, de bi ne bil sam sebe vidil. En glass je is mojiga ferzá ſhal, katériga saduſhiti nisim bil v' stani: zhe sim ga bol toláshil, bol mozhen je poſtajal. Tádaj sim vidil, de ny druggiga ſtrití, kù svojih hudobij ponishnu ſe obtoshiti. Al enu ſkritu framùvanje, en ſtrah, de bi ki shé ſamùjenu ne bilú pokóro dělati, inu vezh takih smotnjáv je mene v' mol-

molzhànju perdershúvalu, inu ravnu  
 tó je moje serzé mozhnu teshalu.  
 Takú strashen si ti, o Bóg ! kadar  
 gréshniku njegovi gręh naprej  
 mezhesh ! Al blagùr gréshniku,  
 katériga ti nózh, inu dan stískash,  
 inu s' tim perfilish se obtoshiti  
 gręha, katériga je dólgu terdu sa-  
 molzhal : blagùr njemu, kadar nije-  
 mu rezhesh : \*) *Tebi je teshku pro:i  
 ostęm berzati.*

5. v. (*Tedaj*) sim tebi mojo pregręho  
 iskasal ; inu mojo nepravizhnost ni-  
 sim sakrival.

**V**' tih okólistánih, kę̄r so se mo-  
 je ozhy odperle, sim nar per-  
 vizh mojo neisrezheno slepoto spo-  
 snal, inn zhutil : sdajzi sim shelel is  
 nije ręshen biti, inu sim s' Evangel-  
 skim slepzam mojiga Odreshenika  
 profil, rekózh : \*\*) *Sin Davidovi !  
 Smili se zhes mene . . . Gospod ! daj  
 de viam. Na enkrat se je usa moja*  
 e hu-

\*) Djan Apost 9. 5. \*\*) Luk. 18. 39.

hudobia pred moje ozhy postavila.  
 Vidil sim, kakú slo fo tebe moji  
 gréhi reshali, kér sim v' moji hu-  
 dobíi perpravlen bil, aku bi mogo-  
 zhe bilu, uſe tvoje Boshje lásno-  
 ſti ourézhi, inu sim takú rezhi she-  
 lel, de bi ti, sama vězhnost, jen-  
 jal vězjni Bóg biti. Spomnil sim  
 ſe, kólikùkrat sim grisenje moje  
 vesty, kólikùkrat ſvět strah odbi-  
 jal, kér ſe nifim hotel prizho te-  
 be ponishati. Jeſt sim sposnal, ka-  
 kú ſi ti lubesniv, kér ſi mene ne-  
 urędniga v' poterpeshlivosti prene-  
 fil, mene vědnu k' pokóri vabil,  
 inu ſa menój kakùr ſa eno sguble-  
 no ovzó hodil: sravén pak ſim tu-  
 di sposnal mojo terdobo, inu ne-  
 hvaleshnost, s' katéro ſim tebe sa-  
 nizhòval.

Kadar je uſe tó pred mojimi  
 ozhmy bilú, ſim bil v' ſkuſhnjavi,  
 po pólnim obnemagati; sakaj jeſt  
 nifim ſerzhnosti imel verjeti, de  
 bi gréshnik, katéri je tólikùkrat  
 preusëtnu na Boshjo milost greshil,

úpanje imeti samogel- Ti pak,  
 Gospód, si se zhes-me smilil, ti  
 si branil, de po tim, kir sim usim  
 tvojim lásnostam nezhaſt sturil,  
 niſim tudi zhes tvojo miloſt, ka-  
 téra je tebi zhes uſe luba, nehva-  
 leshnu greshil. Ti si v' moje ferze  
 terduu saúpanje na mojiga Odré-  
 ſhenika ulil; ti si mene poduzhil,  
 tebe lubiti, inu ſebe ſovrashiti: ti  
 si meni pokasal, de tvoji ojſtri pra-  
 vizi drúgazhi odjiti ni mogozhe,  
 svunaj zhe ſam ſebe pravizhnu ſó-  
 dim, ſvój gręh obſhalújem, inu  
 ſebe ſavolo tigaiftiga bres ſana-  
 ſhanja pokorim.

Na tó sim jest, kar ſlěherni po-  
 niſhan gręfhnik ſtury, tebi, o Bóg,  
 mojo zélo hudobio tóshil, inu de  
 ſi lih je uſe tebi odkritu, sim ven-  
 dér ne ſamú gręh, temuzh tudi uſe  
 okolſhine tigaiftiga tebi iſkasal.  
 Povědal sim ne ſamú perlóshnoſt,  
 inu perzhętik mojiga gręha, te-  
 muzh tudi, kję, kàdaj, sa káj,  
 inu na kàko viſho sim tigaiftiga

sturil, inu use njega nastópike: inu zhe sim bol sebe prizho tebe tóshil, bol se je moje ferzé hladilu. Želú nizh nísim perkril, inu s' pólñimi ustmi sim povédal, de je use, kar sam is sebe imam, krivizhnu, inu hudobnu; use dobrú pak tamú is tebe isvéra; de zhlovek sam is sebe nizh drugiga ne sna, kù golüfati, inu greshiti; skusi tebe pak, zhe njega mozhniga sturish, nar bólshi sad pernesiti samore.

6. v. Sim rěkal: Povédal bóm zhes se mojo krivizo prizho Gospoda: inu ti si meni hudobio mojiga grëha odpustil.

Po tim, ker sim se moje hudobie prizho tebe odkrito serzhnu obtóshil, sim sklenil pred eniga twojih namestnikov jiti, tam se use svoje hudobie obtoshiti, inu twoji pravizi skusi pokóro zhast dati: inu tedaj si ti hudobio mojiga ferzá

zá odpustil , kér si uše moje serzé  
prenarędil. V' serzi sim terdnu  
sklenil se obtoshiti , inu tvoji pra-  
vizi sadosti sturiti , inu shé si ti  
glass mojiga serzá uslifhal : moje  
obtoshenje she ni bilù na jesiki ,  
inu shé je tvoje uhú v' mojim  
serzi slishalu , kar sim sturiti skle-  
nil. Kakú teshak kamèn se je ta-  
krat od mojiga serzá odvalil , ka-  
dar si moje se zé prenarędil ! Zhu-  
til sim sam v' sebi , de sim vùss dru-  
gi zhlovék : novu nagnenje je v'  
mojim serzi ustalu : meni je svéjt ,  
inu jest sim sam sebi supern postal.  
Kakùr sim prej mojo hudobíó per-  
kriti shelel , takú sim potle hitél  
toisto enimu tvojih naměstnikov  
ràsodeti , inu kakùr sim se prej fra-  
mòval sebe sa hudobniga pokasati ,  
takú me je potle veselilu sebe sa-  
framùvati , de bi tebi , o Bog , bilá  
usa zhaſt , kér tebi samimu usa zhaſt  
grę , nam pak osramotenje , inu sa-  
nizhùvanje. Kómaj sim dozhakal  
dan , na katèriga sim perloshnost  
imel pred tvojiga naměstnika pridi ,  
kér

kér sim prej vesel bil, zhe sim hitru  
od njega bejshati samogel. Nar-  
pervu, kadar sim pred njim govo-  
riti sazhél, je bilú, de sim táku  
dolgu samolzhánje, inu sakrivánje  
svojiga gréha ispovédal, inu na to  
visho svoje molzhanje pokoril.

Aku lih slushabnik Boshji ny  
kmalu té oveselozhe besede me-  
ni rěkal: Pojdi, tebi so tvoji gréhi  
odpusheni: vendér sím s' lohkim  
inu saúplivim serzam od njega  
šhal, kér je meni lubesnivu pové-  
dal, kakú se prava pokóra děla,  
katéra fama je osdravilu gréshniga  
serzá. Na to visho je pravizhnu  
s' menój sturil; sakaj taki hudob-  
nik, kakòrshni sim jest bil, ni sa-  
mogel kmalu v' pravize otrôk Be-  
shjih stopiti. Naměstnik Boshji je  
mogel snaminja mojiga preober-  
nenja imeti, zhe je toistu resni-  
zhnu, ali ne: on je mogel skusiti,  
zhe je mene Duh Boshji, ali samú  
zhlovéshki duh k' timu ispovědanju  
gnal. De je gréshnik resnizhnu  
pre-

preobernen , ni sadostí , de svojo vunajno húdobio sapusty ; serze more prenarjenu biti , v' serzi ukorinenena , inu sastarana hudobia more ràsdjana biti . Tó se pak navadnu po zhafi , ne pak hitru sgody . Zhass , iuu poskushnja so po uku svétih ozhakov nar bòl varne prizhe rèsnizhniga preobernenja .

Kèdar je pak slushabnik Boshji moje preobernenje skusil ; je vidil , de je toistu tvoje svelizhanske gnade dèlu . Tvoja usigamogózhna roka se je nad menój ozhitu ka-sala . Duhovni vishar se je sausel , inu ní vèdil , zhe bi se vezh nad mojo slabostio , ali pak nad mozhjó tvoje gnade , nad tvojim smilenjam zhudil . Veselil se je s' tebój , kér si ti , dobrotlivi pastir , mene tvojo sgubleno ovzu nashàl . Pól hvaleshnosti sa tá zhudesh , katèriga si nad menój sturil , ní vezh od-lashal mene med tvoje otroke shteti : on ní vezh hotèl zhakati , de  
bi

bi bil jest s' pokornimi deli pravi-  
 zi Boshji moj dolg plazhal; sado-  
 sti je njemo bilu moje perpravlenu  
 serze, katetu je on is tiga sposnal,  
 ker je vidil, de sim se shet en  
 zhass v' spokornih delih trudil, inu  
 sa to je mislil, de bosh ti to delu,  
 katetu si usmilenu perzhel, tudi  
 dobrotlinu do konza ispelal. On  
 je tedaj svojo roko zhes mene is-  
 tegnil, inu meni v' tvojim imeni,  
 o lubesnivi ozhe! sasheleni mir  
 dal, rekozh: Tebi so tvoji grehi  
 odpuscheni; pojdi v' miri, inu ne  
 sturi nizh vezh taku, de se tebi  
 kaj hujshiga ne sgody.

Tó taku hitru osdravlenje pak ni  
 moje solsę ustavilu, ampak she vezh  
 tihistih obudilu. Nikdar nisim sado-  
 sti obshaluvati mogel, de sim toli-  
 kaj zhafa tebi dobrotlinimu ozhetu  
 supern bil. Mene ni vezh en  
 slushni strah trudil, ampak lubesen  
 je meni mojo nehvaleshlinost veliku  
 bol shivu pred ozhy stavila ku  
 use prejshinu bodenje moje ve-  
 sty,

sty. Sa tó sim sam sebi tóliku màjn persanesiti hotel, kolikùr si ti hitrejšhi meni sanesil; inu ker si ti malu od mene tirjal, sim tebi veliku dati sklenil.

Jest sim vidil, kakú je tebi dopadlivu bilú, kadar sim se mojih pregréh prizho tebe odkritoferzhnu obtoshil: sa tó sim si naprejusèl tebi k' zhasti zélimu svejtu snaminja moje pokore sapustiti, inu mojo hudobio s' zhédnostmi, zhe bi se smélu rézhi, posvezheno pokasati, takú namrezh, de, kadar bó svejt vidil mene v' radovnim ponishòvanji, v' bejshanju pred posvejtne zhastjó, bó sposnal, de sim nekàdaj prelákomen posvèjtne zhasty bil, inu sraven se bó uzhíl rajshi ponishen, kù visok biti: kadar bó vidil mene proti ubóginm dobrótligiga, bó moje nekàdajne hrepенje po zhafnímu blágu vidil, inu se bó uzhil lakomnost, inu vesanje na posemelsku blagú sovráshiti: kadar bó vidil me.

mene bòl molzhézhiga , samotniga ,  
 krotkiga , poterpeshliviga , bò sposnal moje nèkadanje nepotrèbne  
 pogòvore , moj samopashni sméh ,  
 mojo jèso , inu zhùmernost , inu se  
 bò sravèn uzhil tè gréhe nad se-  
 boj bòlshati : kadar bo mene v'  
 postih , v' zhujenju , v' dolitrènju  
 mojiga mesá , v' terdim dèli vidil ,  
 bo sposnal moje prejshinu ràs-  
 vusdanu shivlenje , inu savolo mo-  
 je pokóre se bo framòval tákú hu-  
 dobnu shivlenje pelati . De samol-  
 zhanje svojiga gréha plazham , je  
 pravizhnu , de se k' nogam ulih  
 kristianov vershem , inu s' ustmi  
 ulih sa odpushanje gréhov profim .

Mój Bóg ! kakùshni je zhlovèk  
 sam is sebe , inu sam sebi pushen !  
 Kakushni je pak skusi mózh tvoje  
 gnade pobólschan ! sa ress : *Blagùr  
 tem , katerim so pregrehe odpushene , inu  
 katerih grehi so pokriti . Blagur zhlove-  
 ku , katerimu Gospod greh ny sarajtal ,  
 inu v' kateriga jerzi ny golufie .*

7. v. Sa tó bó sledni brumèn ob  
pravím zhasí k' tebi molil.

Pravizhni niso pravizhni rojeni,  
ampak gréshniki; samú skusi  
kárst pravizhni, inu sveti postane-  
jo. Dostikrat pervo nedolshnošť sgu-  
bę, inu preden sopet na pót pravizh-  
nosti stópio, se po blátu velikih  
gréhov válajo. Bóg nję v' slúshno-  
sti njih hudobniga nagnenja, inu  
v' slepoti pusty, de bi takú njih  
napùh ponishal. Ony v' zhasí savo-  
lo svoje nehvalešnosti tudi v'  
srédi svojiga těka pádejo, inu se  
ránio. Uſi tedaj naj se boje tiga,  
kar se je meni sgódilu: uſi naj  
se od mene uzhę, kaj pokóri su-  
per stoji, inu kaj njó doverfhi.  
Moje molzhánje, moje pokorjenje  
savolo molzhánja, moja uzhli-  
voſt, s' katéro ſim ſe fvarjenju u-  
dál, je poduzhenje ſa nję, de ſe  
nimajo framòvati, ali batí, odkri-  
toſerzhnu svoje hudobie ſe obto-  
ſhiti: iuu zhe ſo nesrézho imeli  
kaj perkriti, imajo bres odlashanja

rás.

rásódeti, kar so is neúmnosti sakrivali. Moje úpanje naj njim úpanje obudy: moje odpuschanje naj njim bó saštava, de tudi ony, zhe se prav perprávio, toistu sadobiti samórejo: moje ponishanje, inu molitu naj nję opómni, de se ponishajo, inu sa odpuschanje próšio.

Zhe so pak srézho imeli, uſelej kárstno nedólshnost perhraniti, naj moj pádèz nję na molitu opomni, de se ony ki takú ne udarjo, kakur sim se jest udarił. Naj si v'ferze usámejo besede S. Paula:  
\*) *Kakur pomagavzi pak vass opominjamo, de Boshjo gnado sapſtojn ne prejimete; sakaj on (Bóg) rezhe: Ob perjetnim zhafi sim tebe uſliſhal, inu nadan svelizhanja sim tebi pomagal. Glejte, sday je perjetni zhass. glejte, sdaj je dan svelizhanja. Šo zhati, katéri so zhafi smílenja, inu kadar ty pretekó, ni vezh milosti. Usaku odlaſhanje je nevarnu, inu dostikrat fe*

se sgublena perlóshnost nikdar vezhne doby. Bóg imà svoje zhase, kateri so nam nesnani: on sam naprej vidi pèrhodnu, mí pak vidimo samú prizhejózhe, inu pretezhenu. Sa tó naß opominja David, rekozh:  
\*) *Zhe danáss njegovi glass slišite, nichur ne odvernite vashe jerza.*

8. v. De tudi povódnja velikih voda blisu njega ne pride.

**P**resaúpliv na svojo mózh, inu frézho, nisim ob pravim zhasi ná-te, o Bóg, klizal, sa tó sim se od skushnjav premagan globoku pogreñnil. \*\*) *Jest sim per svoji obilnosti rekal: Ne bom nikoli premakuen.* De bi ti, Gospód, mene ponishal, *si twoje obližhje od mene obernit, inu meni je uſe upadlu.* Slíshal sim vezhkrat, de zhlovèk savolo svoje slabosti ne sme nizh na sebe saúpati, al ker she nisim svojo slabost skusil, nisim vèrùval, de samorem pasti. Takú sim bil timuistimu nespá.

\*) Psal. 94. 8. \*\*) Psal. 29. 7.

spametnimu móšu enak, od katé-  
riga je v' S. Evangelju pisanu,  
\*) de je sidál svojo hisho na pejsek:  
inu ploha je padla, inu so pershle derezhe  
vodę, inu vetrovi so pihali, inu so se v'  
toislo hisho upérli, hisha je padla, inu nje po-  
dertia je bila velika. Pershal je vihár  
skushnjáve, inu je mene napuhnena-  
ga poderèl; inu kér po mojim padzi  
nisim ponishnejshi bil, si ti, o Bog,  
ploho, inu povodnjo derezhih vodâ,  
tó je, veliku skushnjáv nád me  
perdréti pustil, inu onę so mene  
poderle, inu utópile.

Take nefrézhe se imajo bati usi  
hudobni, katéri na svoje pobólsha-  
nje ali zelú ne mislio, ali pak to-  
isto odláshajo: kadar bodo v' svo-  
jim prasnim míri spali, bô jësa Bo-  
shja kakùr hudú ureme na një pla-  
nila, iuu ony bodo v' povodnji  
vëzhnih britkost utopleni.

Bogabojëzhi pak vedó, de je  
zhujenje, inu molitu taista od Bogá  
is-

isvólena podpórá , skusi katéro sa-  
 mú se mózh , inu terdnoſt super  
 uſe ſkuſhnjáve doby , inu ohrani ;  
 sa tó védnu zhújejo , inu mólio ;  
 oní dokler je perjétni zhass , dokler  
 je dan ſvelizhanja , s' molitujo , inu  
 pokoro hifho ſvojiga ſerzá terdno  
 dělajo : ſa volo tiga ſkuſhnjave nję  
 ſamú od ſvunaj nadlédùjejo , v' njih  
 ſerzé pak takú lohku predrečti ne ſa-  
 mórejo : ſakaj ſmiljenje Boshje je bli-  
 ſu tém , katéri védnu zhújejo ; onu  
 povſod ſpremla te , katéri na toiftu  
 úpajo , inu ſa toiftu prósio . Zhe  
 ſe tudi kadaj ſgody , de Bóg nję k'  
 njih vězhimu poňiſhùvanju v' kaki  
 ſkuſhnjavi premagati pusty , nję  
 vender kmalu ſopet usdigne . No-  
 bedén tih , katéri ſvoje gréhe věd-  
 nu v' ſpokórnih ſólsah peró , ne bo  
 v' povodnji hudobie utoplen : no-  
 bedén tih , katéri , dokler je pérjé-  
 ni zhass , k' ſmiljenju Boshjimu per-  
 tezhe , ne bó ojſtri pravizi isdan : inu  
 nobedén tih , katéri ſe ſkusi rěſni-  
 zhno pokóro od hudobnih lózhi ,

ne

ne bó ob zhasí moshtúvanja s' nji-  
mi osramotén.

9. v. Ti si moje perbejshálishe v'  
britkosti, katera je mene obda-  
la: ti moje veselje! reshi me od  
tih, kateri so mene obsúli.

**A**ku ravnú sim se v' sérzi usi hu-  
dobí odpovědal, aku lih so  
use posvejtne nezhimernosti meni  
superne postale, aku lih druge k'  
pokóri, inu k' saúpanju na tvojo  
milost opominjam, vendérse na svoj  
prizhejozhi stan ne sanesem. Vém,  
de tvoj duh diha, kjer, inu kadar  
hózhe; vém, de moji sovráshníki  
mené is usih strany salasújejo, inu  
de je hudízli po tém, kadar je svoj  
róp sgubil, s' tém rásdrashen, inu  
she ból skerbnu jishe dobiti, kar je  
sgubil. Jest posnam dobru svojo  
slabóst, inu nestanovitnost zhlovę-  
shkiga serzá; vém, kákú nevarén  
je svéjt sa mene; sakaj moje hude  
nagnenja so sizer ofslablene, vèndér  
nišo po pólnim rásdjane. Zelú loh-

ku se tedaj samórem v' prejshno  
nesrèzho pogresniti , inu bom tudi  
gotóvu padèl , aku mene twoja usi-  
gamogózha róka ne obvarùje : jest  
se vezh svoje preusètnosti , kù pak  
svoje slabósti bojím.

Sakrí tedaj mene Gospód , v' two-  
jim narózhji : odvèrni od mojih o-  
zhy use húdu , katèru mene smoti-  
ti samóre , inu odusàmi meni use  
perlóshnosti hudú sturiti : ne pusti  
me v' nobeno tàko skusnijavo  
pridti , katèra bi bilá vèzhi kù  
pomózh , katèro si meni dati namej-  
nil . Varùj me , de se nikdár ali  
skusi prasnu saúpanje na lâstno  
mózh , ali skusi kako gréshno lubè-  
sén proti sebi is twojih rók ne  
istergam : obvarúj meni pravizhnošt,  
v' katèro si mene postavil ; inu de  
toisto obvarùjesli , sturi milostivu ,  
de bóm sa rëss ponishen , inu hva-  
leshen : ti sam twoje dary varùj ,  
inu ne saúpaj tèiste mojim slabim  
rokam . Poravnaj moje hudobnù na-  
gnenje , katèru me shene , de bi se

savolo dóbrega povishúval: katéři  
 v' meni uſe nagnenja proti zhlověſh-  
 kimu obrajtánu, ūſe dopadajenje  
 nad ſebój; sakaj tá ſtrup ſe naglu  
 zhlověkoviga ſerzá polaſty: ti ſam  
 bódi moja zhaſt, moje poveſelenje.  
 Isrúj is mojiga ſerzá uſe korenine,  
 katere ſo moji navadni grěhi v'  
 mojim ſerzi ſapúſtili; ne ſturi po  
 mojih sheláh, ampak po tvojim  
 dopadajenji, inu ne gledaj na dru-  
 gu kù na tvoje ſmilenje. Próſim te  
 ſa dár ſtanovitnosi, ſoſebnū na  
 taifti zhass, kadár bóm mràſel,  
 nar bòl neukrètèn, nar màjn k' do-  
 brimu nagnen. Mene majn mój ték,  
 kù konèz tigaiftiga ſkerby: sakaj  
 zhimù je nedôlshnoſt, v' katéri ſe  
 ſamú někaj lejt ſhivý, inu kaj po-  
 maga pokóra, akn ní ſtanovitna?  
 Uſiga ſe is moje ſtrany bojím: od  
 tebe pak, Gospód, uſe, kar je nar  
 bólhiga, úpam.

10. v. Saſtópnost bóm tebi dál, inu tebe poduzhil na póti, po kateři bósh hodil; věčnu bóm na tebe glédal.

**G**ospód! kómaj sim tebi moje ſhe-  
lę rásodel, ſhe ſliſhim tebe  
meni rèzhi: Saſtópnost, inu mózhi  
bóm tebi dál na póti svelizhanja:  
ti ſi twojo drago duſho ſávergél,  
inu ſi neúmni ſhivini enák poſtal,  
keř ſi ſe od napuha uňet zhes ſapo-  
vědi twojiga ſtvatnika ſpuntal: pra-  
vizophnu bi bilú,aku bi jeſt bil tebe v'  
twoji neúminosti, inu ſlepotí ſapn-  
ſtil; al nózhem ſe na twoje pre-  
grefhenje ſpomniti; ravru ſ' tako  
ſkerbijó bóm zhęs te zhál, ſ' ka-  
kùrshno bi bil zhál,aku bi mene ti-  
nikdár ne bil ráſhalil: módriga,  
inu rásúmuiga v' uſih rezhęh hó-  
žhem tebe ſtriti, katere vězhu  
ſvelizhanje ſadęnejo; pokasati tebi  
hozhem, de vězhe dobroté veliku  
vezh veljajo kù uſe zhasne, krat-  
ke, inu prejidejózhe rezhy: obva-  
rúval te bom pred ſpazhenjam tiga

svejtá, katetu mnogiteriga sapele, kér njemu nesfrežhni konez pérkri-va. Ne bóm pustil, de bi ti po kri-vih pótih hodil, inu na tihistih o-stal. Pokasal bom tebi use nevár. nosti, de ki ne pádefh; v' sadregi te bó moj svét spremal: luzh moje besède bó tebi povsod naprej sveti-la; ozhy bom tebi dál, de toisto vi-dish, ushesa, de njó sa stópnu po-flushash, serzé, de njó gori usá-mesh, inu ispólnish. Moje ozhy bom kakúr svěste varhe vědnu na tebe obernene imel, inu moje ozhy bodo tvojo hójo spremale, dokler te perpélem do konza tvojiga popo-tovanja, v' frézhno věznoft.

**11. v.** Nikár ne bódite kakúr kojn-inu meseg, katéri pameti nimajo.

**N**eskonzhu je twoje smilenje, o Bóg; dár pokóre si ti meni dodějlil, de sim se mojih gréhov po-nishnu obtóshil, inu mojo hudobio si meni odpustil: ne samú si meni nevánoft pokasal, v' katéri je en

en preobernen prešnik, kęt samóre sopet v' prejshne gręhe nasaj pasti, ampak si z elú moje serzę nagnil, tebe sa pomózh profiti, de bi v' pravizhnosti do konza ostal. Še vezh: ti si meni zelú na snanje dál, de hozhesh uſelej mój várh biti, inu uſe moje stopine vishati. K' sahvali sa tó tvoje smilenje si hózhem persadévatí s' mojim opominjanjam druge nedólshne v' njih nedólshnosti stanovitne sturiti.

Nespokórnikam sim pokasal; kakúſhna nesrězha je h' gręhu ſhe ne-pokóro perdjati: ſpreobernene sim podùzhil, kakú lohku ſe doblena pravizhnost sguby, kakú potřeba je per ſpazhènju tiga ſvejtí pomózh Boshja. Sdáj de uſe poduzhim, ſhe vaſſ nedólshne ogovorím: Špomnите ſe na vaſho viſokóst, v' katéri ſe snajdete; ne podversite nikdár vaſho duſho męſu, inu teleſním shelám: ne poſtanite kakùr kojni, inu mesgi, katéri ſo bres úma, inu po nagnenju ſvojiga meſá dělajo: ampak ſpom-

spomnje se veliku vezh na vafho  
zhaſt, v' katéri ſte, kér ſte po  
Boshji podóbi ſtvarjeni: ne fra-  
motite ſamy ſebe, ne ſapuſtitę  
vafho viſokóst, h' katéri vafſ je  
Bóg pouſdigil, inu ne poſtanite  
neúmni ſhivini enaki. Šamú Bóg  
je zhes vafſ poviſhan: on vafſ je  
nar viſokejſhim duhovam enake ſtu-  
ril, uſe druge ſtvary pak je vam  
pođvergél. Ohranite vafhe gospó-  
ſtu, vafho viſokóst, ſavolo katę-  
re ſte bliſu Boshjiga ſédesha, inu  
ne laſite s' poſvejtuiſi ſhelámi po  
ſemli, kakür neúmna ſhivina do-  
li perklónjenia po ſemli hódi.

12. v. Učroti l(o Bóg) s' kórbami,  
inu bersdami zhelúſti tih, katéri ſe  
k' tebi ne perblíshújejo.

**N**e pusti, Gospód, tę, katéri tvoj-  
ſlādak jarém, inu tvojo loh-  
ko bútaro od ſebe mězhejo, inu  
ſhivę kakür kojn, inu méseg po  
ſvojimi nagnenju; ne pusti nję pró-  
ſim, v' njih ſmotah oſtati: ſturi  
ſ,

s' njimi , kar my s' neúmno shi-vino sturimo , de njó ukrotimo ; deni na njih zhelusti bersde , inu ustavi njih svojoglavnost ; nadleguvaj njih preusétniga duhá s' telef-no slabostjo ; pogasi s' britkostmi ogin njih preshivih poz hutikov ; ustavi njih lubesèn k' posvjetnim sladnostam s' bodézhimi bolezhi-nami ; odusami njim perloshuost k' hudimn , inu odtergaj njim telefne dary , katere tratjo , inu k' tvojimu rashalenju obrázhajo .

Zhe so k' tvojimu glasu gluhi , inu na twoje svarjenje nepokórni , perloshi k' pervim udarzam druge bol' zhutlive ; sturi terdouratnim , kar si meni nepokornimu sturil ; ne perpusti , de bi se v' takim kri-viznim stani sa srézhne shteli ; sagradi njim njih hudobno pot s' tèrnjam britkost ; ustavi njih pre-greshni tek s' zhasno supernostjo , de , ker svoje hudobne shelë ne bodo ispolniti samogli , se bodo na-yelizhali hudobnu shiveti ; daj njim gren-

grenkost gréhov, inu sladkost bogabojezhosti zhutiti; sturi njim slushnost pregréhe teshko, inu butaro twoje postave lohko; de bodo sposnali, kakú si sladék usim tem, katéri na tebe klizhejo.

13. v. Zhes gréshnika je veliku shib: tiga pak, katéri na Gospóda úpa, bó smilenje obdalu.

**O**de bi usi tiisti, katéri med nevarnostmi tigá svejtá bres skrebi shivę, mene poslughali, inu meni, katéri sim húdu, inu dóbru sku fil, verjeli, kakú resnizhnu je, de gréshnika veliku shib tepe, tiga pak, katéri v' Bogá úpa, njegova milost obdá! Vhé v' prizhejózhim shivlenji ni sa gréshnika, naj se vesely kólikur hozhe, ny prave srezhe: 'Ti vězhna pravizhnost, sturish, de on skoraj uselej v' svojim gréhi saflushenu terpljenje najde, ali njega njegova věst grise, inu té je silnu teshavnu, ker zhlovèk svojo věst vědnu s' sebój nolis; ali, zhe

nje-

njega njegova věst ne bode, on vendér v' svoji hudobíi nikdár tolíkáj veselja, inu pokója, kólikùr shely, ne najde; njegovimu veselju je všejej dosti supernost perdrushenih. Zhe pak v' prizhejózhim shivlenji tolikáj shib gréshnika tebe, kaj hudiha more njega tam v' vězhošti zhakati! sakaj tukaj je zhas s persanáshanja, tant pak zhas vězhniga moshtuvanja.

Uſe drúgazhi pak se s' timistimi gody, kateri na Gospóda úpajo, sakaj njegova milost nje objame. Rěſs je, pravizhni so na tim svjeti doſtikrat v' ſtiskah, inu gréshniki v' obilnosti shivě: vezhkrat je en nedolshni Jakob v' terdih ſkuſhijah, inu huđobni Esau velike ſladkosti uſhiva. Vendér kadar je pravizhen v' ſtiskah, je sgol ſamu tvoje ſmiljenje Gospód; inu gréshnik,aku lih je v' zhasni ſrezhi, je ob ſhalovanja uređen, ker so ſhibe tvoje ojſtre pravize na unim ſvejti sa njega perpravlene.

Dostikrat eden , ali drugi tvojih  
 isvolenih sajide , inu se ne ispame-  
 tije drugazhi ku de je s' nadlogami  
 stiskan : tvoje smilenje je tedaj ,  
 kadar njega s' shibami pershenešh ,  
 de se is svoje hudo bne poti verne ;  
 tvoje smilenje je , kadar njega per-  
 mórašh , de se super tebe ne punta ,  
 inu de se tvoji sveti voli podvershe :  
 tvoje smilenje je , kadar njemu  
 zhasne nadlóge nakladašh , de bi ga  
 vězniim britkóstam odtegnil , tvoje  
 smilenje je , kadar njemu sapelive ,  
 inu nevarne zhasne dobróte usá-  
 mesh , de bi njemu vězne dobró-  
 te dodejlil .

Gospód ! sposnam , inu zhutim ,  
 de zhe bol terdnu na tebe úpam ,  
 zhe se bol tvoji vóli podvershem ,  
 bol sim srézhén , bol mirén , bol  
 vesél v' férzi tudi med usimi sme-  
 shnjavami tiga svejtá . Aku bi ludje  
 okúsli , kakú sladák je Gospód ,  
 inu kakú srézhén je tá , kateri na  
 njega saúpa , kakú bersh bi se  
 njim nad posvějtnim veseljam gnu-  
 fi .

silnū , inu kakú hítru bi ony svejt sapustili : s' veseljam bi se i ladvkó- stam tiga svejtá odpovědali ; inu use krishe bi volnu na - se useli , aku bi pomislii besede Š. Paula : \*) Na- Jha / dajna zelù kratka , inu lohka nad- loga nam perneje vězhno , inu zhes mero višoko zhosi , \*\*) Sakaj Oku ni vidi- lu , vuhú ni ſishalu , tudi v' ferze zhlo- vekovu ni pershlù , kar je Bóg perpravil tim , kateri njega lúbio .

14. v. Veselite ſe v' Gospódu , ví pravizhni , inu bódite prav veſeli , ràsglasujte váshe veselje uſi , kateri ſte dobriga ferzà .

**V**eselje v' Gospódu je dejlesh ne- dólshnih , ali pak ſkusi pokó- ro opravizhenih . Gréshnikov , inu v' svejt salublenih dějl pak ſo ſolsę , inu terplenje : sakaj oni ſo ófer ferdite pravizhnosti Boshje , inu zhe màjn zhes svoj nesřezhni stan sha- lújejo , vězh ſo objokánja urèdni . Ser- ze ,

\*) 2. Kor. 4. 17. \*\*) 1. Kor. 2. 9.

zę, katęriga se posvęjtna lubesēn polasty, se zelú ne more v' Gospódu veseliti, inu kólikùr ból se serzę proti posemelskim rezhem unęma, tóliku ból proti vęzhiim dobrótam omrásuje: sakaj nobeden ne samore dvem sebi na sproti postavlenim gospòdam flushiti, inu obadya lubiti ni mogózhe, kę \* ) perjätelstu s' tim svęjtam je Jovráshtvu s' Bógam: kdor koli bó tedaj hotel pérjátel tiga svejta biti, Jovráshtnik Boshji postane: inu kdór se hozhe tukaj s' svęjtam veseliti, ne bó samogel s' Kristusam krajlovati.

Ví tedaj pravizhni veselite se v' Gospódu: ví, katéri ste dobriga ferzá, rasglasujte vashe veselje. Vi ste fizer na tim svęti she v' eni ptuji desheli: ví sedite she, kakùr uékadaj Israelzi, per Babilónskih vodáh, inu jókate, kę se spomnite, de ste med tolikáj smótami, med hudobním svejtam, inu she od neběshkiga Šiona odlózheni: vashe zi-

\* ) Jak. 4. 4.

zitre višę na verbah, na nesadnih  
 drévěſih; kar po isláganju Š. Au-  
 gushtina pomějni, de ví pravizhni  
 na tim svějti posvějtnim luděm grę-  
 ſhnu veselje pustité, inu sá se ſa-  
 mú veselje v' Gospodu perhránite,  
 té je: de ví pravizhni ſe tukaj ſamú  
 v' tim veselíte, ker sté ſ' Bógam  
 ſklenjeni, inu ker ſ' Kristusam ured  
 od svejtá ſanizhòvani terpíté. Al  
 usdignite vashe glavę, sakaj vashe  
 reſhenje ſe perblíſhúje: ſpómnite ſe,  
 de Kristus vám govory, kadař re-  
 zhe: \*) *Rěſnizhnu, reſnizhnu vám povem:*  
*Vi bote ſhalovali, inu jokáli, ſveit pak ſe*  
*bo veſelil, al vajha ſhaloſt bo v' ve-*  
*Jelje prevernjená: ſhena, kadař roáy,*  
*žmá ſhaloſt, ker je nje ura pérſhlá;* kadař  
 je pak otroka rodila, ne ſmiſli vezh  
 na britkoſt ſavolo veſelja, ker je en zhlo-  
 věk na ſvejt rojen: inu ravnú takú vy-  
 ſmate reſ ſhaloſt ſdaj, jest vaſ ſbom  
 pak ſopet vidil, inu vashe ſerze ſe bo  
 veſelilu: inu vashe veſelje vám ne bo  
 nobeděn uſel. Špomnite ſe, de, kadař  
 zhaffs pride v' nebeſhki Jerúſa-  
 lem

\*) Joan. 16. 20.

lem jiti, bō usa shalost jenjala. Bōg  
 bō obrisal uſe folſe od njih ozhy: inu  
 ſmerti ne bo vezh, tudi ne ſhalovanja, ne  
 upitja, inu bolezhine ne bō vezh; sakaj  
 pervu je minulu. Dokler pak tá zhafs  
 pride, poveſelite ſe ſa ſdaj ſ' Davi-  
 dam, rekozhi: \*\*) Jeſt bom v' pravizh-  
 noſti pred twoje oblizhje (Gospód) per-  
 ſhal: inu bóm naſiten, kadur je bo twoja  
 zhafſ perkasala.



III.

\*) Skriv. råſod. 21. 4. \*\*) Pſal. 16. 15.

### III. Psalm od Pokóre.

---

#### Sapopadek.

David je tá Psálm sloshil takrat,  
kadar je savólo svoje dvojne  
pregréhe<sup>h</sup>, namrežh savolo preshe-  
stúva, inu vimorjenja Uriaviga, v'  
veliki bolesni, ali kakùr enika-  
teri islagavzi missio, v' terdih  
stískah, inu nadlögah bil. On  
sposná svojo hudobio, inu preveli-  
ko pregrého; sa tó prav dá Bogú,  
de njega tepe: samú tóliku Bogá  
prófi, de bi s' njim kakùr smileni  
ozhe, ne pak kakùr ojster sodnik  
ravnal: de bi njegove bolezhine po-  
majnshal, ker je njemu savolo fil-  
nih,

nih, inu predôlgih bolezhin poter-peshlivost shę smankùvati sazhela.

On ne tóshi svoje bolezhíne ludem, ampak samimu Bogú: sakaj ludję njemu těiste ne majnshajo, temuzh k' timistim she nove britkosti perkládajo: njegovi pérjátli njega sapúshajo, inu njegovi sovráshnikí njega pogubiti jishejo: njih hudobno vólo on s' molzhánjam, inu krotkostio prenese, inu Bogú, katetri sam use shelę njegoviga ferzá posna, sebe zéliga isrozhy: kér dobru vę, de Bóg njemu savolo njegove pregréhe use té britkosti naklada, inu sa tó se on uším stiskam radovólnu podvershe, de bi skusi táku pokorjenje njegovi gréhi isbrisani bily.

De bi Bogá k' smilenju obudil, pokashe, kakú velik raslozhik je med njegovim stanam, inu med stanam njégóvh sovráshnikov; kakú on, inu kakú njegovi sovráshnikí miflio. Njegovi sovráshnikí so pól-ni

ni sdravja, inu shivlenja; ony bogátio, so vědnu mozhnejšhi, inu njih je usaki dan vezh: sa njegove dobrote niemu nelvaléshnost urazhújejo; ony njega sovráshio, inu pogubiti jishejo samù sa té, kér je njím njegovu dopadájenje nad brumnostio supernu, inu kér njím njili hudobío vědnu ozhíta.

Na konzu svojiga Psalma on Bogá prósi, de bi njega hitru osdravil, inu takú njegovim sovráshnikam sastopiti dál, de njega ní po pólním sapustil, kakùr si ĩony domishlújejo; temuzh, de,aku ravnú njega, kér je gréshnik, po saflushenji tepe, on venděr uselej njegovi Bóg, inu svelizhar oftane.

Tá Psalm, katéri je od Zérkve med shtěvilu sédém Psálmov od pokore postavlen, je molitu solebnu takiga gréshnika, katéri je savolo svojih gréhov siluu shalosten, inu skoraj vùss smahlen; katéri savolo svojih pogostníh padězov véglik

lik nepokój v' svojim měsi zhuti, inu se boji, de bi ki Bóg, k'er njega takú stiska, ne bil shę po pólnim sapustil, inu de bi ki ne bil njega k' vězhnimu terplenju obsódil. Tá Psalm je tudi molitu takiga grěshnika, kateri veliku terpy od tihistih, kateri so njegovi pérjatli bily, dokler je v' grěhih njih tovársh bil: sakaj ony se njemu, kadar njegove shelę se pobólshati vídeo, mozhnu superstavio. Al on njim svoje ushësa satisfne, de njih sapelive besede ne slíshi, inu v' njih sapelùvanje per voliti nozhe; temuzh k' svojimu Bogú kakùr svojimu samimu pomozhni ku pertezhe, inu njega sa odpuschanje svojih grěhov prósi.

---

1. v. Gospód! ne svari mene v' tvojim serdi; inu ne tepi me v' tvoji jesi.

**U**sim pravim spokórnikam je lásťnu, de zhloveshku svarjenje po-

poterpeshlivu prenesó, kér svarjenje gréshnika ponishúje, inu sdravi: kóliku majn se smém jest tvojiga svarjenja, o Bóg, braniti, kér ti nar skrivnišhi gréhe sposnásh, inu tvoja praviza nar majnshi prestópk bres pokorjenja ne pusty. Sa velo tigá, kér tvojo pravizo lubim, inu svojo krivizo sovráshim, se rado volnu tvoji shibi podvershem-

Šamú tó tebo ponishnu prósim,  
*ne svari mene v' tvojim serdi, inu ne tepi me v' tvoji jesi.* Ne svari me po saflushenju mojih prevelikih gréhov, ampak po velikosti tvojiga smilenja. Ne tepi me s' tem, de bi mene mojim hudobním shélám pu stíl, ali de bi meni perpustil uso hudobio ispelati, h' katéri svoje ser ze nagnenu zhútím. Ne tepi me takú, de bi po tvojim svarjenju she hudobnišhi, inu terdouratnišhi postal, inu de bi tó, s' komer mene bólshati hozhesh, savolo mojiga spa zhénja meni h' pogublenju slushilu. Ne tepi mene tudi kakür sovrásh g 2 nik,

nik, katéri nesmilenu tepe, inu rastare, ampak tépi mene kakúr dobrotlivi ozke, katéri svojiga fina s' tepenjam pobolshati hózhe.

2. v. Sakaj tvoje pùshize v' meni ti-zhë: inu tvoja roka je teshka nad menoij.

**S**posnam, de, aku bi ti, Gospód, mene tudi s' usimi tvojimi shibami tepěl, bi to ne bilú sa moje grehe prevezh. Al ue gledaj, Gospód, na to, kar sim saflushil, ali kaj sim tvoji pravizi dólshan: ampak gļej na mojo slabost, inu na tvoje smilenje. Ti si proti meni takú smilen, de mene v' p'rizhejozhim shivlenji, kjer je zhass odpuštanja, sa moje grēhe pokorish: sahvalim tebe sa to smilenje. Al profsim, nakladaj meni samú tolíku, kolikur meni mozhy dati hózhesh, de svoje terplenie volnu nòsim: puſti se s' tim potolashati, ker mene mbja věst filnu grise, inu meni pokója ne dá; sakaj sposnam, inu po-

ponishnu ispowem, de sim nar věkshiga pokorjenja urèden.

Moje zelù serzé je kakùr s' tèrnjam ràsbodénu, sakaj moja s' tvojim svarjenjam isbudena věst meni uso mojo hudobio pred ozhy stavi: grossnu bodezh je strah pred tvojimi ojstrimi sodbami; sa to moja dusha skoraj omaguje, inu kér tvoja teshka roka vědnu na meni leshy, me strah obhaja, de bi ne bil od tebe sa vselaj sapushen. O kakú velike bolezhine morejo tam v' vězhnosti biti, kér so shë tukaj takú bodézhe: o kakú nesrèzhèn bi jest bil, aku bi ti, kakùr sim saflushil, zelo tesho tvoje ojstre pravize na mene vergél.

3. v. Ní sdravja v' mojim mefi savolo tvoje jese: moje kosty nimajo pokója savolo mojih gréhov.

**G**lej Gospód! moje mesú je spazhenu, usi moji udi so rás-

vu-

vusdani. Moje v' gréhijh ràsvajenu  
 mesú ní vezh dúhu podvershenu,  
 ampak tiga istiga use skusi premagú-  
 je. Dokler tim moje ude krotíl,  
 je bilú Boshje sdravje v' mojim  
 mèsi : takrat se mesú ní takù mozhnú  
 duhu superstavílu ; inu zhe je tudi  
 kaki boj med duham, inu mèsam  
 ustal, je duh mesú bérsh ustavil.  
 Al tó sdravje se je ràsgúbilu, kér  
 sim mèsu, inu njegovim shelám  
 strézhi, inu slóshnosti jískati sa-  
 zhél: use je is svojiga rëda stopí-  
 lu; velik nepokój v' svojim teleši  
 zhútim.

Vérh tiga si she tudi ti, Gospód,  
 moje mesú terdú natiskati sazhél. Od  
 velikih bolezhín moje telú mèdly,  
 inu savolo telésnih slabóst moja du-  
 sha pësha, takú, de, kér kosty po-  
 kója nimajo, je tudi dusha napokój-  
 na, inu smamlena ; meni se skoraj  
 shivëti vezh ne lubi. Gorjë taki fléjpi  
 dušhi, katëra, kir se je od tebe, vë-  
 zhua dobróta, odvernila, si je upanje  
 delala svunaj tebe kaj bòlhiga do-  
 bi-

biti! sa ręss skusi làstno skusňo  
ispametùvan sposnam, de ní sdráv-  
ja svunaj v' tebi, ti samu shivlenje;  
de ní praviga veselja; svunaj v' tebi,  
ti neskonzhana lejpota; inu de nobe-  
nu serzé ne samore pokojnu biti, dok-  
ler v' tebi, o krajl usiga mirú, ne  
pozhíva.

4. v. Sakaj moje hudobíe so zhes  
mojo glavó srasile: inu me tla-  
zhiò kakúr teshka butara.

**N**í zhudu, de pokója nimam, kér-  
je tolikaj hudobíe v' meni. Ka-  
dar sim moje gréhe sturil, so se me-  
ni tiisti zelú majhini sděli, jest nję  
nisim zhutil; sdaj pak pod njih tě-  
sho jézhim, inu stókam. Škusi po-  
gostne padze sim v' nesfrézhno na-  
vado pérshal: s' gréhmi sim se sna-  
nil, inu pobratil, inu sim pregrého  
kakúr voddò píl. Gorjë moji nesfre-  
zhni dufhi, katéra je v' takú stra-  
fhnim stani pokojna bilá, katéra s'  
kétnami pregréhnih navad uklenje-  
na ní njih těsho zhùtila, katéra je  
v'

v' flúshnosti gréhov sladkú spala,  
hudizhovi járm s' veseljam nosila,  
inu de lih je uſa uſa ognusena bi-  
lá, je vendér nad svojimi gnuſoba-  
mi dopadajenje iměla.

Alkakú bi jest bil tá nesrězhén stan  
zhutil, kęr ſim ſe od urozhine mo-  
jiga hudiga poshelenja vnet ſam ſe-  
bi možhan ſdel. Šhelę takrat, ka-  
dar ſi ſe ti, vězna dobrota, ſ' tvo-  
jo osdravlivó rokó mene dótakinil,  
ſim ſvojo ſlaboſt zhutil; takrat ſo  
ſe moje ſaperte ozhy odperle, inu  
ſim ſposnal, de ſo moje hudobie,  
katere ſo ſe meni prej kuj prav ma-  
lliga ſdele, kakur morje nad mojo  
glavo ſtale, mene topile, inu me-  
ne kakur prav teshka ſtvar doliti-  
ſhale. Gospód, zhe meni na pomozh  
ne prideſh, inu me ſ' tvojo ſmile-  
no rokó ne podpreſh, morem pod  
tó těſho poginiti. Jeſt ſim kakur  
tařta nesrězna ſhena, katero je  
po prizhòvanju Š. Lukesha \*) Ša-  
tan ſ' bolesnio takú ſvēſal, de je  
óſem-

ósemnajst lejt skluzhena bilá, inu se zelú ní gori skloniti mogla. Ti, debrotliv Svelizhar, si njó vidil, k' sebi poklizal, inu njej rekalo: „*Shena! reshena si od twoje bolesni.* Ti iši roké na njó poloshil, inu sdajzi se je gori sklonila. Rezi tudi meni eno besedo, inu tvoj hlapèz bó osdravlén: poloshi na mene rokó tvoje usigamogózhe gnade, inu bérsh bó od mene teshka butara pregréh odpadla, tèr se bóm pravizhen gori sklonil.

5. v. Moje rane so gníti, inu smerdeti sazhéle: savolo moje neúmnosti.

**M**oji gréhi so pèrshli is spazhenja mojiga ferzá, inu so moje serzé she bol spazhili. Jest sim se gréhov navadil, inu sim se v' tih navadah uterdil, takú, de so moje gréshne navade zelú drugim nadléshne postale, inu de se je násim nad mojim sadershánjam gnusiti sazhélu. Inu to se je savolo moje nefré-

frézhne neúmuostí sgódilu, kér nísim zhes svoje gréhe pokóro dělal: sakaj pravu sdravilu sa gréhe je pokóra. Modróst tedaj eniga gréshníka je tá, de kmalu svoj gréh s' pokóro pokonzhá; nar vězhi neumnost gréshníka pak je, aku zhes gréhe pokóro ne děla.

Sakrival sim pred tebój, Gospód, moje rane, kér nísim těiste sovráshil: inu kér sim se framòval těiste prizho tebe odkritoferzhnu ispo-vědati, sim se tudi framòval těiste enimu tvojih naměstnikov rásoděti, inu kar je hujshi, sim s' vunajním lěpim obnáshanjam, s' vunajno brunnostio moje rane perkri-vati gledal: na táko visho strup hudoše v' meni ní bil sadušhen, temuzh moje rane so vědnu naprej gnile, inu sa tó veliku hujshi po-stajale: sakaj pregréhe s' hlinenjam sakrite se teshejshi sposnajo, spo-suane se teshejshi odkrijejo, inu od-krite se teshejshi zělio. Moja neúmuost se meni s' tém ból utěpa, kér

ker sémrad mojih gnilih rán shé  
 sam preněšti ne mórem: inu nikó-  
 gár nimám, katéri bi meni pomágal;  
 sakaj h' katérímu duhovnímu o-  
 sdravniku se sarezhem, on savolo  
 sémradu mojih saftaranih rán, inu  
 savolo njih gnilobe ostermy, inu  
 usaki, kakür nekàdaj Marta od svo-  
 jiga brata Lazarusa rezhe: \*) Go-  
 jpod! on she smárdy; sakaj she shtiri  
 dny je mertu. Ti tedaj, Gospód, smí-  
 li se zhes-me, iskashi nad menój  
 tvojo Boshjo mózh, kakür si njó  
 nekàdaj nad Lazarusam iskasal:  
 saupí s' velikim glasam tvoje gna-  
 de, inu rezi: Lazarus, priji ván.  
 Obudi me k' shivlenju pravizhnosti  
 sazeli moje rane, ieu ukashi du-  
 hovním osdravníkam, tvojim na-  
 mestníkam, rekózh: Odveshite ga,  
 inu pustite ga prozh jiti.

6. v. Ręvēn sim, inu vúss vkúp le-  
sem: zęl dan shalosten hodim.

**K**aj sim slepèz jiskal v' svojim gręhi drugiga kù svojo fręzchnost, svoje povishanje, svoje rasveselenje; inu kdó greshy sa volo kaj drugiga kù sa volo tęga, kę gręh sa svojo fręzchnost shtęje. Al jest sim jiskal v' gręhi, kar se v' njemu ne najde, iuu se tudi nikdár najditi ne samore. Veliku vezh sim nashal v' svojim gręhi ręvshino, ponishanje, bolezhino, inu shalost. Ręvēn sim postal na teleći, inu nadušhi: moje telú nadloge tarejo, inu moja dusha, katęra bi pruti nebešhkim dobrotam hrepeueti i męla, se is svoje visokosti padla, inu se je nesramnim shelam tiga svejtá podvergla; ufa je skashena, ufa posemelska, ufa meſena.

Takú is usih strany stiskan, v' veliki shalosti utoplen zęl dan okoli hodim, kamür se obernem, ni-

nikjēr oveselenja ne najdem. Kakú bō hudobnik oveselénje našhal, kēr nobeniga ne saflushi: nar vězhi oveselénje sa grěshnika je té, de svoj nesrěžhen stan sposná, inu zhes tigaistiga sérzhnu shaluje. Dodějli Gospód, de ne bóm v' prasni shaloſti hodil, temuzh, de bō moja shaloſt v' trudenju spokornih děl, inu de ne bóm tolikáj shaloval zhes té, kar terpím, temuzh veliku věz h zhes té, kēr sim tvojo pravizhnost rashaſil.

7. v. Sakaj moje ledje je pólnu smotnjáv; inu na mojim měsi ní sdrávja.

**K**ar mene she bòl v' sérzi boly, je té, kēr zhutim v' mojim teleſi neisrehenu spazhenje: sakaj spazhenje katetu je is naſhiga pervigā grěha, so moji láſtni grěhi grosnu obúdili, inu timuſtimu bres měre veliku perloſhili. V' teleſi zhutim nespodobnu gnanje; hudu poshelenje se ſkusi uſe ude kashe; v' glavi ſe uſe fórte pregrěshne podóbe ſberajo: ozhy na

na nevarne rezhy uňájajó : ushe-  
fa se na hudobne pogóvore rade na-  
stávlajo: jesik je hiter v' pohujshli-  
vih besédah: usi udi , katere sim k'  
perhranjenju dušniga, inu telesniga  
šivlenja sadobil , slúshio sa oródje  
hudobsi. Na takó visho ní sdrávja  
na telesi , ker ní uda , skusi katériga  
bi se moje poshelenje nē uněmalu.

Al kakú pravizhnu je v' meni tá  
nadlóga ! sakaj moj duh se je od te-  
be , o Bög , lózhil , inu sa té je vúss  
réd prevernen , inu vúss mís rásdert ;  
use je nepokojnu postalu , use se je  
v' dušhi , inu v' telesi prekuzúvati  
sazhelu takú , de se meni sa rěss  
spodobi rezhi , kar je někadaj Š. Paul  
rekal: \*) *Vem , de v' meni , to je ,  
v' moiim mesi ny dobriga : Ah ! de bi  
tudi s' Š. Paulam smel rezhi : Dó-  
bru , kar hožhem , to ne slurim ampak  
húdu . kor nozhem , to džlam (tó je : me-  
ni vjide zhes volo.) Zhe pak to slu-  
rim , kar nozhem , ne delam vezh jest  
toistu , ampak greh , (tó je , poshelenje ,  
ali*

\*) Rim. 7. 18.

ali nagnenje k' gręhu) kateri v' me-  
ni preliva. Zhutim pak drugo poſlavo v'  
mojih udih, (tó je, zhutim enu gna-  
nje, katemu mene kakùr ena poſta-  
va ſili, ne k' dobrimu, ampak k' hú  
dimu) katera je poſtavi mojiga duhá (tó  
je poſtavi Boshji, katera fe mo-  
jimu duhu prav sdy) supér, inu mene  
vjetiga darshi v' poſtavi greha, kateri je  
v' mojih udih (inu ní drugiga, kù hu-  
du poſhielenje.) Jeſl nesrezhen zhlovek,  
kdo bo mene reſhil od teſloſa te ſmerti?

g. v. Silnu ſtm slab, inu ponishan:  
riovem od ſhalosti mojiga ferzà.

**S**ilnu ſi persaděvam rásbersdane  
ude mojiga ſpazheniga teleſa  
ukrotiti, inu mesu dúhu podurežhi:  
al moj dúh je oſlaben, inu ne sa-  
more vezh mesú premagati: ſa tó  
je ranjenu moje ferzé, inu tó mene  
veliku ponishuje, ker vidim, de  
dúh od mesá premágan nebeſhke  
rezhy ne ſhely, temuzh je zelú

v' mesene, inu posemelske stvary  
s' lubesnio, inu rasveselenjam sa-  
mishlen-

Kar mene she vezh boly, je to,  
ker se spomnim, de kolikur sim do-  
bröt od tebe prejel, toliku sim sa nję  
s' grehimi povernil, inu twojo do-  
brotlivost rashalil. Kadar na te mo-  
je nesvestobe smislim, ni meni sa-  
dosti pred teboj milu jokati, temuzh  
od velike shalosti v' serzi rió-  
vem. Skusi greh sim nisik, inu  
neumni shivini enak postal; sa to  
je pravizhuu, de k' svojimu poni-  
shanju v' riovénji shivini enák po-  
stanem.

Al ravnu sa to, ker mój nesre-  
zhén stan sposnám, shalújem zhes-  
tigaistiga, inu na-te, vezhna do-  
bróta, mozhnu upijem, inu pomózh  
od tebe úpam. Sakaj ti si Š. Paulu,  
kadar je tebi svoje slabosti tóshil,  
rekal: \*) *Tebi je moja gnada sadosti. sa-  
kaj mozh je v' slabosti popolnim iskashe.*

Ne

\*) 2. Kor. 12. 9.

Ne bóm tedaj svojo slabost sakrival,  
de bó mózh Kristušova v' meni pre-  
bivala: tudi bóm tebi moje ponishù-  
vanje glasnu osnanùval, de se nad  
menój dopólnio besède vèzhne rësni-  
ze: \*) *Kdor sam sebe ponishuje, bo po-  
vijhan*

9. v. Pred tebój, Gospód, so uſe  
moje shelę inu moje jezhánje  
pred tebój ní sakritu.

**D**oklè sim posvjetne rezhy lúbil,  
kadár sim savolo sgube ene, ali  
druge stvary shalòval, so bíle moje  
shelę svéjtu snane; svéjt je saſtópil,  
sa káj shalújem, on je sposnal, kakú  
velika je moja shaloſt, inu britkost  
mojiga ſerzá: sakaj svéjt posná, kar  
je njegoviga; on zhuti, inu ràslozhi  
ſvojiga duhá, kjér kóli je taifti. Sdaj  
pak; kjér shalújem zhes ſvoje gréhe,  
inu zhes ſvojo nehvaléshnost proti  
tebi, vèzhna dobróta! sdaj kjér she-  
lím tvoji rashaleni pravizi sadosti  
sturiti, inu tebi ſamimu dopasti,  
h svéjt.

\*) Luk, 14, 11.

svějt ne posná moje shelę; sakaj sdí-  
hovánje, katetu tvoj Boshji duh o-  
budy, je svějtu nesastopnu, inu se  
s' zhlověšhkim jesikam dopovědati  
ne samore: sa té je shalost, katéra  
je is Bogá, svějtu zelù ptúja, inu  
nesnana.

Al tebi, Gospód, katéri dnu zhlo-  
věšhkiga serzá vidish, to uſe moje  
shelę popólnim snane; sakaj ti sam  
si těiste v' mojim sérzi obudil: ti sam  
vidish, kóliku je meni supernu mo-  
je přejshnu shivlenje, ti sam věsh,  
kakú je meni britkú, de ſím tebe,  
studenèz uſih dobrót sapustil, inu ſe  
nad nezhimernostmi tiga svejtá ve-  
ſelil: ti sam sposnaſh, kakú mo-  
zhnu shelím s' teboj v' luběſni ſkle-  
njen biti.

Vendér, kęt samóre bres mojiga  
vědesa v' mojih shelah kaj tebi su-  
perniga tizhati, prósim tebe s' Da-  
vidam, rekózh: \*) *Preglej me, o Bog,*  
*inu sposnaj moje serze: ſkuſi me, inu*  
*ſpo-*

spošnaj moje ſeſe: inu poglej, aku kri-  
vihnu delam: inu péli me po vezhni pó-  
ti. Dáj mene zhiste shelę, shelę, ka-  
tere ſe ná-te ſpodóbio: sakaj shelę  
ſ' posvejtno lubesnio ognufene tebi  
dopasti ne samorejo. Inu ravnú tó  
je, kogár ſe bojím, de bi namrežh  
kaka ſtvar moje shelę ne kasila, ker  
takú dólgu těiſte ne uſliſhiſh. Sa-  
tó veliku jezhím v' ſvojim ſerzi, inu  
tó moje jezhanje ní pred tebój ſkri-  
tu. Uſake shelę, akiu ne bodo hitru  
ispólnjene, ſo zhlovékú terplenje:  
sakaj shelám je zelú hitrost kásna,  
inu shelnimu ſerzu ſe nikdár ſadostí  
hitru poſtrežhi ne ſainore. Ne od-  
laſhaj tedaj uſe moje ſhleč ožiſti-  
ti, de bodo kmalu pred tebój, inu  
de moje ſdihóvanje ne bode prasnu.

10. v. Moje ſerze je ſhaloſtnu, moja  
mózh je mene ſapuſtila: zelú  
moje ozhi ſo otamnele.

Komáj ſim ſe malú obveſelil, ker  
sim zhutil, de ſi ti dobre shelę  
v' mojím ſerzi obudil, ſhę zhutim

supet veliko shalost, inu omálen-  
 je v' svojim serzi, enukóliku savo-  
 lo moje teshke vesty, katéra me pe-  
 zhe, enukóliku savolo strahú pred  
 tvojimi strashnimi sodbami, enukóli-  
 ku pak tndi sa té, kér je mene uša  
 mózh sapustila, téř si nizh ne věm,  
 inu ne samorem pomagati: sakaj o-  
 zhy mojiga serza so otámnéle, inu  
 najdem velíko támote v' sebi Go-  
 spód, ti si meni ozhy odperél, de  
 sim svoj nesržhen stan sposnal; al-  
 sdaj mene v' támoti pustish, de ne  
 snam húdu od dóbriga prav raslo-  
 zhiti: ti si meni mózh dál, zhes svoj  
 stan shalovati, inu k' tebi sdihovati,  
 inu sdaj pustish mene svojo slabóst,  
 inu pomankanje prave serzlnosti  
 zhutiti: ti namrežh dělash takú s'  
 menój sa té, de bi mene previshal,  
 kakú potrzebnu je meni uselej tvoje  
 rasvitlenje; ti ravnash takú s' me-  
 nój, de bi mene ponishal, inu s' tém  
 ponishuvanjem me v' svetim strahi  
 obdershal; sakaj \*) kdor mejni, de stoji,  
 naj gleda, de ne pade.

\*) I. Kor. 10. 12,

Shaloſt', inu nepokójnoſt mojiga ſerzá me uzhy, kakú teshkú je, inu kakú malukàdaj fe ſgody, de bi ſpokórnik, kateri je v' gréhiah ſhivél, v' ſvoji molitvi taki mír, inu pokój náfhál, kakùrfshniga nedólshni imajo: sakaj ſerzé, kadar je bilú ſmertnu ránjenu, nima take ſtanovitnoſti, inu terdnosti, kakùrfshno imá nedólshnu ſerzé; inu kadar je ſerzé ſkusi gréhe v' velikim prekužuvanji bilú, pokoj v' timiſtim ne more takú terden biti. Po gréhu, aku lih je ſhę odpuſhen, pride ſuhota, mráslota, inu bojézhnoſt; to ſo naſtópkı prejſhnih gréhov: tudi po gréhu pride zhes ſerzé ena megla, de rěſnizo v' njeni zhiftoſti ne vidi, inu de Boshjo lepoto s' takim dopadajenjam ne ględa, kakùr njó nedólshnu ſerzé ględa. Sa to rezhe naſh Svelizhar:  
\*) Blágür tem, kateri ſo zhiftiga ſerza, sakaj ony, bodo Bogá gledali.

Ràſsvětli tedaj, Gospód; mojo támó de twojo lepoto vidim, inu ſe  
v'

\*) Matt. 5. 8.

v' njó salobim. Odusámi suhoto mo-  
jiga serzá, inu pomožhi toistu s' two-  
jo neběshko roſo, de ſe bó od lu-  
běſni unělu: zhe ſi pak mene ſ' těm  
poniſhùvati ſklenil, de meni té ſu-  
hoto puſtiti hozheſh, dáj, de bóm  
toisto poterpeshlivu noſil, inu de  
meni ſa pokóro flushi. Ne puſti mo-  
je ſerzé v' ſmotnjaví; sakaj ſmamle-  
nu ſerzé omagúje: dodějli meni ve-  
liku vezh taki mír, kateri ſamóre  
mojé ſerzé v' dóbřim poterditi, inu  
kakúrſhniga ſvějt datí ne ſamore.  
Smili ſe zhes mene, inu daj, de  
bóm previſhan, \*) de ne ſloji per te-  
mu, kateri hozhe, tudi ne per temu.  
kateri tezhe, ūmpak per Bagu, kateri ſe  
Jmili.

11. v. Moji pérjátli, inu moji bliſh-  
ni ſe meni na ſpruti pérblíſhúje-  
jo, inu ſtoje.

12. v. Inu kateri ſo ſizer okóli mene  
bili, od delezh ſtoje: inu kateri  
mene umoriti jiſhejo, filo de-  
lajo.

13. v. Inu kateri meni hudú ſturiti  
hózhejo, nezhimernu govorę: inu  
golúſie zéļ dan iſmíſhlújejo.

\*) Rim. 9. 16.

**V**érh tiga, de mene snotrajne  
britkosti mozhnu grísejo, me-  
ne tudi vunajne nadlóge silni tlá-  
zhio. Eni mojih pérjatlov, kateri  
so v' hudobí moji tovarshi bily, so  
moji superniki postali, ker vídio,  
de sim njih hudobne póti sapustil.  
Ony se mojimu naprejusetu veliku  
super stávio, inu jishejo meni s'  
svojim posmehùvanjam serze po-  
dréti. Drugi, kateri so sizer mo-  
ji pérjátli, pak ne továrši moje  
hudobie bily, se sizer k' meni blí-  
shajo; al, ker mene hudobniga,  
inu v' take nadlóge sakopaniga vi-  
dio, meni s' nobenim dobrim své-  
tam na pómozh ne pridejo, mo-  
je nadlóge zelú nizh ne polahkajo  
temuzh mene she bol sháljo, ker  
meni mojo hudobio ozhitajo.

Moji sovráshniki, kadar mene  
takú sapusheniga vídio, sérzhnu  
ná-me hitę: uše sorte láschy zhęs-  
me spletajo, mene povsod zher-  
nio, inu takú serza drugih od me-  
ne odurazhajo. Oni vędau skle-  
pa-

pajo, kakú bi meni saderge stavi-  
li, inu mene v' těiste vjeli; de bi  
pak svoje hudobne namějne ból per-  
krili, mene prestópkov dolshé, ka-  
terih se zelú nizh krviga ne naj-  
dem.

Gospód, kadar tebi tá moj ne-  
srézhen stan tóshim, ne sturím tó  
is shelá milòvan biti: sakaj spokor-  
niki mórejo na use sorte vishe sku-  
sheni biti, de se njih pokóra uter-  
di. Jěst sposnam, de je pravizhnu,  
aku mene zel svejt sapusty, sa tó,  
kér sim se jěst od tebe lozhil: jěst  
saflushim, de bi nobeniga pérjátla ne  
imel, kér nítim tebe sa svojiga pér-  
játla iiněti hotel. Jěst osnanújem  
mojo nadlógo, sa tó de bi zel svejt  
strashne nastópké mojiga púntanja  
zhes tebe, o Gospód, vidil, inu  
de bi uši ſkusi mojo nesrězho is-  
uzheni tebi ból svesty bily, kú sim  
jěst bil.

Kar moji sovráshníki is hudobie  
s' menój ravnajo, je krvizhnu; al  
de

de ti mene tudi s' tem pokorish,  
je nar bol pravizhnu; sa to v'  
obnašhanju mojih sovrashnikov two-  
je ojstre sodbe sposnám, inu mó-  
lim; twoji sveti voli se rad podver-  
shem, inu rezhem: \*) *Pravizhen  
si Gospod! inu pravizhna je twoja sodba.*  
Hudodełnik sebi ne smę sam ter-  
plenje isberati, temuzli se móre  
obsojenju svojiga sodnika podure-  
zhi. Greshil sim, sa to pravizhnu  
terpim, kar terpim.

14. v. Jeſt pak kakur glushèz ne sli-  
shim; inu sim kakur mutèz, ka-  
teri svoje uſta ne odpre.

15. v. Inu sim poſtal kakur zhlovèk,  
katéri ne ſliſhi: inu katéri od-  
gòvora v' svojih uſtih nima.

**K**akú lohkú bi bil mojim superni-  
kam odgovóril, inu nje previ-  
shal, de niſim uſih tih gréhov kriw,  
katérih fo mene dolshili; al mó-  
zhal sim, inu fe dershali, kakur  
bi gluhi bil; kęr sposnam, de  
sim

\*) Psal. 118. 137.

sim usiga tigá vrédèn. Kóliku grę-  
 hov sim na skrívniim sturil, sa ka-  
 tere mene nikdár nobeden ní svaríl;  
 sa tó sim sa pokóro skritih gręhov  
 usel krivizo, katero sim tèrpel, ka-  
 dar so mene moji superniki gręhov,  
 katérih nísim křiv bil, obdolshili.  
 Zhe sim kádaj svoje usta odpe-  
 réj, sim tó persilen sturil: namrežh  
 eni so mene podpihivali, de bi se  
 zhes hudobne jesike sdvignil: inu  
 tě sim mogel tolashiti, inu previ-  
 shati, de je tó ravnanje mojih su-  
 pernikov s' menój pravizhnu pokor-  
 jenje sa moje gręhe: jest sim mo-  
 gel nję poduzhiti, de smo usi  
 gręshniki, inu de moremo usi ře-  
 zhi: \*) *Tvoja, Gospod, je pravizhnost:*  
*najhe pak je oframotěnje oblizhja.*

Sa ręss, teshkú je táku premagú-  
 vánje svoje vóle, inu molzhánje:  
 Moje zhlovęshku nagnenje, moja  
 samsvojna lubesén me shéne, de bi  
 se zhes tó obnášhanje mojih super-  
 nikov per mojih pérjátlih përtó-  
 shil,

shil , de bi nję per drugih zhernil ,  
 inu njim tákú moje saſramotěnje  
 pověrníl : al luběsěn proti tebi , Go-  
 spód , inu proti mojimu blishnímu  
 mene nasaj dershу ; sakaj dobru  
 věm , de bi moji superniki s' těm  
 ſhe ból ràsdrasheni bily , luběsěn  
 bi med nami bilá ſhe ból ràsderta ,  
 inu pòt k' rěſnizi bi njim ſhe ból sa-  
 dělana bilá : sa tó hózhem per-  
 jénjati ; inu kęt ſi , o Bóg , mene v'  
 věri mozhniga ſčuril , bóm opomin-  
 janje Š. Paula ispólnil , katęri takú  
 govory : \*) *My mozhnejšti , moremo  
 slabosti slabikh preněſiti , inu ne ſebi do-  
 pasti . Ujaki is vass naj Jvojimu dopade  
 k' dobrímu , inu k' pobolshanju : sakaj  
 Kristus ni ſebi dopaděl : ampak kakür je  
 pišanu : Saſramuvanje teh , kateri jo tebe ſa-  
 ſramuvoli , je na mene padlu .. Usàmi tedaj  
 dobrótlivu tá ófér mojiga làſtniga  
 ſatajenja , inu puſti ſe s' těm v' tvoji  
 pravizhni jěſi potolashiti . Usàmi go-  
 ri ſilo , katęro meni drugi dělajo ,  
 inu katęro tudi jest ſebi dělam , de-  
 ta .*

takú tudi tvoji pravizhnosti silo stu-  
rím, inu toisto v' smilenje preober-  
nem.

16. v. Al na tebe, Gospód, sim saú-  
pal: ti, Gospód mój Bóg, bósh  
mene uſliſhal.

**N**a tebe samiga, o mój Bóg, uſe  
moje upáuje postavim, inu ne  
bóm osramoten: na zhlověka pak  
se ne sanésem, ker od njega ní  
svelizhanja: sakaj \*) preklet zhlověk,  
kateri na zhloveka saipa, inu imú me-  
su sa ſvojo mózh. Ti flédnimu po-  
mágash, kateri s' krotkóstjo, inu  
poterplenjam na tvojo pomozh zha-  
ka, té mene poterpeshlivi Prérök  
Jeremía uzhy, rekozh: \*) Dober je  
Gospod tem, kateri na njega úpajo, du-  
ſhi, katera njega jishe. Dobru je na tihim  
zhakati reſhenje Boshje.

Špomnim ſe na pergliho, kate-  
ro je moj Svelizhar povědal, inu  
sim veſel, kadar tam bérém, de je  
en

\*) Jer. 17. 5. \*\*) Šbal. Peſf. 3. 25.

en zhlovek veliko vezherjo napravil, inu kęr povableni kateri so bily s' zhasnim rezhmy smoteni, niso hotli pridti, je tá zhlovek svoje hlapze poslal na terge, inu žeſte, inu njim ukasal ubóge, hrome, ſlepé, gluhe, mutaste, inu krulove pojiskati, tèr nję permorati k' vezherji jiti. Jest sim gluh, inu mutast postal h' krivizam mени sturjenim; od mojih sovráshnikov potert sim vùss hrom, inu krulov; tedaj se směm med persilene k' vezherji ſhteti. Ti, Gospód, mene ſilish k' nebeſhki vezherji jiti, kadar mene ſkusi moje sovráshnike ſtiſkaſh: jest sim v' ſtani velike ſíle, s' katero fe nebeſhku krajleſtvu sgrabi. Ah Gospód! daj meni svatovſku oblazhilu, to je, lubesén; katero more ſlep Herni imeti, de ne bó is vezherjalisha v' vunajno tamó vèrſhen.

Al jest úpam, de někaj tiga oblazhila, to je, lubesni ſhe imam, kęr moje sovráshnikè v' poterpleni

ji

ji prenēsem, tò sim od tebe slię  
 smilenu sadobil, inu sa tó ne bóni  
 v' svojim úpanji golūfan: sakaj  
 \*) nadloga poterplenie pernèse: poterplen-  
 je pak skushnjo, skushnja pak úpanje,  
 úpanje pak ne osramoty; sakaj lubesén  
*Boshja je ulita v' nashe jerza skusi sve-*  
*tiga Duhà. kateri je nam dan.* Go-  
 spód, sturi de bó meui dodejlena  
 lubesén proti tebi vědnú rasila, inu  
 dáj, de v' tejisti ostanem do vě-  
 zhera, kadar bó zhass pěrshal na  
 neběshko vezherjo jiti, de, kęt sim  
 sdaj kakúr isvershek med poslédne  
 postavlen, bóm takrat veselje, inu  
 zhast imel med pérve shtet biti,  
 inu de bodo nad menój dopolnje-  
 ne besede S. Evangelia: \*\*\*) Muó-  
 gi pak, kateri jo pervi, bodo posledni,  
 inu posledni bodo pervi.

17. v. Sakaj rekal sim: Ne perpusti,  
 de bi se kàdaj moji sovráshníki  
 nad menój veselili: kęt so se mó-  
 je noge spodtikúvale, so zhes me-  
 ne mogózhnu govórilí.

**G**ospód, moje úpanje na tebe  
 je moja mózh: moje slabjenje  
 v' úpanju pak, inu v' poterpesh-  
 livosti bi bilá mósh mojih sovrash-  
 nikov. Hudizh, katérga hudobía  
 je grosnu velika, nikdár ne pozhí-  
 va, temuzh jishe skerbnu skusi svo-  
 je flushabnike spokórnikam shko-  
 dùvati: ton gleda věro, inu úpan-  
 je per spokórniku podrëti, kólikùr  
 bòl spokornik v' véri, inu úpanji  
 slaby, tóliku vezh mozhy hudizh  
 zhes njega dobiva. Aku bi v' véri,  
 inu úpanji ofslabil, aktu bi mojí  
 sovráshniki vidili, de sim savolo  
 njih meni sturjenih kriviz nepoter-  
 peshliv postal, akú bi mene slifha-  
 li zhes twojo previdnost, o Bóg,  
 godernjati; bi se nad tim mojim  
 padzam veselili, kér shé sdaj,  
 kadar se kólikaj spodtákнем, sdaj-  
 zi velik sméh pozhenajo, inu me  
 okóli ràsnáshajo: na tú visho bi  
 bíle meni prave dobróte usête,  
 savolo katérih so meni nevoshlivi;  
 oní bi se veselili, kadar bi vidili,

de

de sim plazhilu moje poterpeshli-  
vosti sgubil.

Prósim tedaj tebe, mój Bóg! ne  
perpusti, de bi se meni taká ne-  
frézha sgodíla: podpéraj mene s'  
tvojo pomozhjó, de se ne spodta-  
knem: sturi v' nizh use naméjne  
mojih supernikov, inu ovèrsi use  
njih persadevanja: dáj, de premá-  
gam njih hudobio, inu v' poter-  
plenji nepremáknen ostanem. Ti  
si memi veliko mózh dál, de mene  
tvoje stiskánje ní poderlu, inu ta-  
kú sim, zhe smém takú rézhi,  
zhęs-te premogél, dáj tudi sdaj,  
de zhes ludy mozhan postanem:  
inu kér si tvoje dělu per meni sa-  
zhel, tudi toistu po pólnim ispeli,  
de bósh mojo stanovitnost krónal.

18. v. Jest sim ja k' tepenu perprav-  
len; inu moja bolezhína je vędnú  
pred mojimi ozhmy.

**N**ar bólshi pokóra eniga spokór-  
nika je tá, de je perpravlen  
use brítkósti volnu nositi, katere  
ti,

ti , Gospód , njemu naloshish : sakaj sebi je pérjetnihi pokóra , katéro si ti sáma modróst , sama pravizhnost isvolish , kù taista , katéro si gréshnik sam ismisli : sakaj našhe dëla so sa tolikáj bólshi , kólikúr vezh Bóg , inu kólikúr màjn zhlovékova terma v' tihistih stury . Savolo tiga , kér se sa gréshnika sposnam , inu kér si ti mene k' terplenu odlózhil , sim perpravlen takú od tebe svarjen , inu pokorjen biti , kakúr tvoji pravizhnosti dopade . V' nebú , inu prizho tebe sim greshsl , nísim tedaj urëden se s' tebój kakúr sín veseliti , ampak `saflushim kakúr hudobní hlapèz tepen biti .

Jest hozhem pokojnu na tvoje tepenje zhakati : zhe meni moje blagú usámiesh , bóm s' Jobam rëkal : \*) *Nag sim is telefa moie matere pérshal , inu nag pojdem tje* (v' semlo) *nasaj : Gospód je dál , Gospód je usel :* kakúr je Gospódu dopadlu , takú se je sgóditu : noj bò hvalenu imę Gospóda . Aku meni poshtenu imę useti pui

i

stísh

stísh , bóm s' Davidam , katerímu  
 je hudobni Šemej ozhitá , rěkal :  
 \*) *Puslite ga , de kolne : sakaj Gospód*  
*je njemu sapovedal . de imá Davida kle.*  
*ti : inu kdo se bo podstropil rezhi : Sakaj*  
*je takú sluril ? Akumeni kake druge*  
*nadlóge póshlesh , bóm s' Héljam*  
*rěkal : \*\*) *On je Gospod , naj slury ,**

*kar njemu dopade . Zhe meni moje*  
*shivlenje uséti hózheshl , bóm s' Da-*  
*vidam , kateriga shivlenjé je Šaul*  
*salasúval , rěkal : \*\*\*) *Aku tebe Go-**

*spod zhes - me nadrashuje , naj njemu ofer*  
*(mojiga shivlénja) dopade . Jest hó-*  
*zhem uselaj sá ófér tvoji pravizi*  
*biti , inu moja bolezhína imá védnu*  
*pred mojimi ozhmy ofati ; védnu*  
*bóm shálúval , ne sa té , ker ter-*  
*pím , ampak sa té , ker kakúr hu-*  
*dodélnik terpím . Blagá lakomen*  
*védnu na svoje bogáte salóge gle-*  
*da , ker se bojí , de bi njemu ukra-*  
*dene ne býle ; jest pak bóm védnu*  
*na mojo spokorno shalost gledal , de*  
*méni hudizh té drago salógo ne*  
*usáme .*

\*) 1. *Buk. od krajl. 16. 10.* \*\*) 1. *B. od*  
*krajl. 3. 18.* \*\*\*) 1. *B. od krajl. 26. 19.*

19. v. Sakaj mojo hudobio ozhitu povem: inu stm savolo mojiga gręha v' skerbi.

**S**naminja rěsnizhniga kàsanja zhes gręh so, de si gręshnik persadęva ſvojo hudobio prav sposnati, sposnano ispovędati, ispovędano obshaluvati, inu s' dobrimi deli poplazhati: snaminja pak hudobniga serza so, gręh prav radovolnu ſturiti, ſturjeniga perkrivati, ispovędaniga isgoverjati, inu takú s' isgoverjanjam povekſhuvati. Škutil ſim ſi ſam nad febój tò ſpàzhenje zhlovęſhkiga ferzá; al sdaj je moja bolezhina vędnú pred mojimi ozhmy; sa tò odkrivam mojo hudobio tebi, o Bóg, inu ſe hozhem těſte pred tvojim namęſtnikam obtoshiti. Al jest hozhem takú moj gręhli ispovędati, de bóm savolo tigaiſtiga v' ſkerbi: sakaj pisanu je: \*) *Savolo odpuſheni- ga greha ne bodi bres ſtrahú, tudi ne nakladaj greh na greh.* Nózhem timistim gręshnikam enak biti, kateri ſe vezhi-

\*) Sirab. 5. 5.

krat svojih grēhov obtóshjo, venděr  
 pak od tihistib ne jenjajo: sakàj rě-  
 snizhna pokòra, po besédah S. Gre-  
 gorja, je " Sturjene grēhe obshalù-  
 vati, inu tó kar bi bilú sa obshalu-  
 vati, ne sturiti." Jest bóm savolo  
 mojiga grēha v' skerbi, de use mo-  
 je grēhe prav obshalújem, inu zher-  
 tim, de těiste satarem. Bóm sa-  
 volo mojiga grēha v' skerbi, de mo-  
 je hudobnu nagnenje, katēru me je  
 v' grēhe pelalu, v' sebi morím.  
 Bóm savolo grēha v' skerbi, de ra-  
 no, katēro so meni grēhi stúrili, vę-  
 dnu zélim, inu korenine, katēre so  
 grēhi v' mojim sérzi sapustili, vún  
 rújem. Bóm savolo grēha v' sker-  
 bi, de strah, bojézhost, mrasloto,  
 lenobo, neukrétnost k' dóbrimu,  
 nagnenje k' hudímu, inu use druge  
 nastópkę grēha vednu is serza trę-  
 bim, de me nízh ne bo supet v'  
 greh sapelalu, de ne postane moje  
 posledniu hujshi, kù pèrvu. Bóm  
 savolo mojiga grēha v' skerbi,  
 de twoji rashaleni pravizi mój dólgi,  
 kólikùr je v' moji mozhi, plazham.

Dáj,

Dáj, Gospód, de nà use shéle svojiga serzá, na use perloshnoſti, na use moje djanje uselej zhújem.

20. v. Moji sovráshniki pak (dobru) shivę, inu so mozhnejšhi kú jest: inu tih, katéri mene po krivim sovráshjo je vezh, inu vezh.

21. v. Katéri dóbru s' húdim urazhú-jejo, mene opravlajo kér se dó-briga dershim.

**M**ed tim, kir jest na svojo bolezhino glédam, kir se jest v' shalosti, inu pokóri trúdim, moji sovráshniki dobru shivę, inu so v' svoji húdobni voli védnu hujšhi pruti meni. Glej Gospód, moji sovráshniki s' vinam svoje posvějtne frézhe upijanjeni nespametnu sódio: jest pak s' vodó britkósti napojén modréjšhi sódim: oní so per svojim frézhním shivlenji v' svojih ozheh prav shivi, inu mozhni: jest od britkoſt vùſs potert sam sebi, inu svějtu odmèram, de bi tebi samimu shivél: oní se v' hu-

hudobí vědnu ból koreninjo; jest pak se s' nadlogami iskušhen v' poterplenji, inu úpanji terdim: njih je na shtěvili usaki dan vězh, mene pak od dnę do dnę pérjátli sapúšha-jo, inu sa tó sim ból terdnu s' tebój, o Bóg, sklenjen.

Mój Bóg! kaj je zhlovèk skusi tebe, inu kaj bres tebe! kaj je on skusi tvoje smilenje, kadar ga tudi tepešh, inu kaj pod tvojo pravizhnostio, kadar tudi nar věkshi dobróte na svejti ushiva! kakú veliki slepoti si moje sovrashnike isdál!aku bi oní hudu sa hudu urazhovali, bi ne bily dobri;aku bi dobru sa dóbru ne dali, bi bily nehvaleshni; al sa tó, kér hudu sa dóbru urazhújejo, so krivizhni, inu prav hudojni. Njih hudobía fe s' tém ból rásodeva, kér mene ne sovráshio savolo gréha, katériga sim sturil, ampak sa tò, kér sim gréh sapustil, inu se dóbriga pérjel: opernesiti ne mórejo, ker nozhejo dobri biti: inu resniza njim ne dopade, kér ona njih hudobío svary. Sdaj sastopim be-  
sé-

ſede S. Paula : \*) Uſi , katéri hòzhejo  
v' Kristusu Jezuſu brúmnu shiv̄ti , bodo  
pregájanje terp̄gli .

Aku lih moji ſovráshniki meni  
ſhkodùvati ſhele , vendér ſkusi svoje  
ſmiljenje meni bres ſvojiga vèdesa  
k' dobrimu veliku perpomórejo : ſa-  
kaj ſposnam , de njih hudobnu  
ravnanje s' menoj je pravizhnu po-  
korjenje mojih nesvestob proti tebi:  
kadar hídu ſa dobru urazhújejo ,  
mene ſa mojo nehvaléshnoſt proti  
tebi ſvarę: kadar meni krivizo dę-  
lajo , me opómnio na krivize , ka-  
tere ſim jest tebi , inu mojimu blish-  
nimu ſturił \*\*) O viſokost bogáſtva  
Boshje modroſti , inu ſnanja ! mórem s'  
S. Paulam rézhi , kakú nesapopadlive ſo  
njegove ſidbę , inu nei vędive njegove po-  
ti ? S' nar vezhim zhaſtenjam teiſte  
mólim , inu s' ponishnim trep̄tam  
zhaſtím .

Al Gospód kólikür vezh meni po-  
kóre darújefh , tóliku bòl ſposnam  
nevarnoſt , v' katéri na ſvjeti ſhivím :  
ſakaj pokóra ràſſvetly ozhy naſhiga  
ſer-

\*) 2. Tim. 3. 12. \*\*) Rim. 11. 33.

serzá , kakùr gréh těiste oslepy . Sdí-  
hujem sizer pred tebój , upam terdnu  
na tebe , ponishujem se globoku  
pred tebój terpím poterpeshlivu ,  
inu sim perpravlen terpēti , dokler  
bó tebi dopadlu , i sim v' ſkerbi  
sa volo mojiga greha , inu vědnu  
zhujem : vendér ſim per vſim tim  
v' strahi , de bi ne bil ſapelán ,  
inu pogublen . Sakáj moji dužnī ſo-  
vráshníki , tó je : hudizh , ſvějt , moje  
mesú , ſo mozhny , inu ſilnu nevární:  
jeſt ſim malu zhasa preobernen , te-  
daj ſim ſhe ſlab , inu v' dóbrim malu  
uterjen , inu takù ſamorem lohkú  
od póti rěſníze odpelan biti . Samú  
twoja Boshia mozh ſamore mene  
terdniga ſtriti : ſavolo tiga ſim ſkle-  
nil bres nehánja tebe prolići .

22. v. Ne ſapuſti me , Gospòd moj  
Bóg ! ne odſtopi od meňe .

**N**e máram , akú mene ſvějt ſapu-  
ſty , inu ſavershe , veliku vežh  
vóſhim , inu ſerzhnu ſhelím , de  
bi mene zel ſvějt v' nemár puſtil :  
sa

sakaj kólikùr bòl bóm od svejtá sa-vershen , tóliku bòl gotóvu bóm vë-dil, de sim tvoj, o Gospód , inu ne tiga svejtá : svejt namrezh svoje lúbi, sanizhúje pak , inu sovráshí uſe toistu , kar ní njegovu S' Da-vidam bóm saùplivu rëkal : \*) *Is-tiga bóm sposnal, de nad menoj dopada-jenje imàjh : ker je moj sovráshnik ne kó nad menoj veselil.* Ne bò se sovrásh-nik , katèri je svejt , ali hudizh , nad menój veselil , zhe ne bò nizh tak-i-ga nad menój nàshal , kar njemu do-pade , inu njega vesely .

Ti pak , Gospód , mene nikdár ne sapusti ; inu kér nobeniga ne sapu-stísh , zhe níši prej od njegà sa-pushén , ne perpusti , de bi se jest kádaj od tebe lózhil ; ne pusti , de bi tebi nesyëst postal : ne perpusti , de bi moje hudobnú poshelenje oshivë-lu , de bi grëh v' meni stanòvati sazhet , de bi hudobia zhës-me go-spodarila : ne perpusti , de bi kádaj kaj takiga sturil , kar bi tebe per-fililu , mene tudi na kratki zhaf-s-sa-

\*) Psal. 40. 12.

sapustiti : ne perpusti, de bi timistim  
 spokórníkam enák postal, katéri se  
 bojë samú v' smertne gréhe pasti, s'  
 màjhñimi gréhi pak se ne bojë tebe  
 rashaliti : sakaj oní káshejo, de niso  
 pravi spokórníki , kér se ne bojë  
 tolikáj tebe rashaliti , ampak se  
 vezh bojë pogubleni, inu v' vézh-  
 nim terplenji biti , inu ravnu sa-  
 tó so v' nevarnosti od tebe sapu-  
 sheni biti, zhe ne na uselej , vsáj  
 na eni zhass. Mene pak, kér si me  
 na kratki zhass sapustil , de sim  
 svojo slabóst skusil , ból ponishan,  
 inu màjn ná - se saúpliv postal, sa  
 naprej nikdar ne sapusti : sakaj  
 previshan sim , kakú grenku je od  
 tebe mój Bóg lozhen biti.

**23.** v. Hiti meni pomagat , Gospód  
 Bóg, mój svelizhar !

**G**ospód! ne odlashaj meni po-  
 magati ; inu samú tó, zhe meni  
 hitísh pomagati , bó meni terdnu ú-  
 panje dásu , de me ne bósh sapustil,  
 inu de se ne bósh od mene odtegnil,  
 ti,

ti, s' katērim sklenjen biti, je mo-  
 ja edina srézhnoſt. Aku bi ſe ſam  
 na-ſe ſanafhal, inu ná ſvojo lásno  
 mózh ſaúpal, bi ſe na ſuh těrſt, ka-  
 tēriga větér ſém těr tjé majé, na me-  
 ſenó rokó, katéra je bres vše mozhy,  
 katéra ní drugiga kù ſama slaboft,  
 na ſlajnal. Na tebe ſamiga tedaj, ti  
 vězna mózh, vše ſvoje ſaúpanje  
 poſtavim, k' tebi ſamimu, ti ſama  
 miloſt, perbejshím, per tebi ſami-  
 mu, ti uſigamogozhni Bog, po-  
 mózh jifhem. Sposnam, inu ne ta-  
 jím, de ſam ſebi puſhen ne ſamórem  
 drugazhi kù ſebe ſupet pogubiti,  
 inu v' ſtare gréhe naſaj paſti, ka-  
 kúr ſim prej ſam ſebi puſhèn v'  
 těiſte padal, inu ſe v' tihistih dól-  
 gu valal; de ſe niſim is tihistih  
 reſhil, temuzh tvóje ſam ſmilena  
 inu osdravjozha roka me je is  
 tihistih iſlékla. Pertezi tedaj, Go-  
 ſpód, meni na pòmozh, inu híti  
 meni pomagati: uſtavi ſovráshniké  
 mojiga ſvelizhanja, podperaj mojo  
 slaboft, poterdúj mojo majhno ſer-  
 zhnost, dáj meni mozh, de bómi

samogèl po póti tvojih sapovèd  
 prav hoditi, inu se nikdár vezh  
 od nję lozhiti. Od tebe poter-  
 jen bóm vše svoje sovràshnike po-  
 derèl, inu v' mozhi tvojiga sveti-  
 ga imëna bóm s' nogami potaptal  
 use, katëri se bodo zhës me usdig-  
 nili: sakaj \*) zhe je *Bog sa naſs*,  
*kdó more super naſs biti.* Gospód! na  
 twoje smilenje se spodobi, de ti tó,  
 kar si nad menój is same milosti stu-  
 ril, tudi v' meni s' tvojo gnado  
 ohranish. Tó je moje samu ovese-  
 lenje, de moje svelizhanje ní moji  
 slabi mozhi, moji tåmni pameti,  
 ampak *t v o j i m u* neskonzhnimu  
 smilenju saúpanu; de nisim sam  
 svoj gospod, ampak de si ti, kir  
 si usigamogózh, bres konza dóber,  
 inu v' tvojih oblubah svëst, moj  
 Bog, moj Gospod, moj svelizhar  
 inu moje use.



## IV. Psalm od Pokóre,

---

### Sapopadek.

Po tém , ker je David dvé pre-  
grehe sturil , ker je namrezh t'  
Betsábeo shenó Uriavo greshil , inu  
Uriá njeniga mosha umóril , je v'  
shalòvanju svojiga ferzá prizhejozhi  
Psalm , kateri je pétdeséti v' Psalter-  
ju , k' vezhnim spominu svoje po-  
kóre slóshil . Ta Psálm iskase , de  
tudi nar bol ukoreninena svétost  
zhlovečka v' prizhejózhim shívlenji  
nikdár popólnim vorniga sturiti ne  
samóre : de je v' zhafi tudi urashena  
bo .

bogabojézhnost kakùr vifoka, inu  
stèrma gora, is katere,aku kdó do-  
li sdàrkne, tolikáj globokéjshi pade,  
kolikùr je ona vishi. Mnogiterikrat  
so nar vékshi svetniki zhlovéshko  
slabost nad sebój nar vezhpokasali,  
inu vezhkrat so stebri katólishke  
Zérkve nar strashnejshi padli. De je  
timu takú, se nad Davidam vidi.

David tá prav brumni Gospód,  
en mósh po vóli Boshji, savolo  
svojih zhédnost usiga zhiflania ure-  
dèn je grosnu globoku padèl, ka-  
dar je s' Betsabéo greshil, inu de  
bi té pregrého perkril. Uría njeniga  
moshá umóril. Varùj se, kateri ko-  
li od Davidoviga dvojuiga pádèza  
flišlisp, de tudi ti ne pádesh: inu  
zhe si nesrézho imel s' Davidam pa-  
sti, skerbi, de tudi s' njim ustanešh.  
Ne isgovárjaj tvój pádèz s' Davido-  
vím pádèzam, inu ne rezi presa-  
vúplivu na milost Boshjo sam per  
sebi: Je David, takú svét mósh gre-  
shil, ní zhudu, aku jest greshim,  
inu ker je on odpushánje sadóbil,  
tó

tó tudi jest sadobíti samórem. Pomisli, de David ni imel nikógar pred sebój sa ràsgled, is katériga bi se bil vuzhil zhlovéshko slabost sposnati, inu sa volo těiste v' skerbi biti; tebi pak je Bóg rannu Davida sa rásbled dál, de bi od njega isvuzhen grëha se bal, inu de bi se od njega, zhe si padél, vuzhil, supet ustati. David je pádel, kér je preusétèn postal, kadár se je pak ponishal, je supet ustal. Varùj se usaki preusétèn, de ki ne páde, inu nikdár vezh ne ustane sakaj lohkú je pasti, rèsnizhnu ustati pak je teshkú.

Al káj je Davida v' taki pádèz perpelalu? S. Augushtin nam pove, de je Davidu *pervizh* k' pádèzu perpomògel njegóvi na svjeti srézhén stan. Dokler je on pred Šaulam bejshati mogél, ní mislil se shene svojiga blishniga lotiti; kadar je pak na svojim krajlevim sèdeshi v' míru, inu bres strahú bil, je posabil, de je slab zhlovék, inu takú

ku se je sgódilu, de je velik gréshník postal. Nevarna je zhlovéku posvjetna frézha, ker je njegova natura spazhena, inu sa té je ona njemu dostikrat vezh k' skhodi, kakur k' pridu. Blagür pak poterpeshlivim v' zhasnim pomankanji: sakaj oní bóbo povefeléni.

*Drugizh* je biló Davidu perlošnost pasti pomankánje velikih oprávikov, inu lénovanje. Ravnu toistu lejtu, kadar je on greshil, je per pozhitku v' Jerusalemi ostal, inu ni shal na vojsko: inu takú je sdajzi skusil, kar je S. Duh skusi vusta Širaha rěkal: \*) *Pstropanje je veliku hudiga navuzhilu.* Zhlovék s' dělam oblošhen imá eniga samiga skushnýva; v' lénovanji pak imá skushnývzov brès shtěvila veliku. Ezehiel nam pové, de sazhetik gréhov. Sodome, inu njenih perdrashniz je bilú lénovanje: \*\*) *Glej, tá je bila hudo.*

\*) Sir. 33. 29. \*\*) Ezech. 16. 49.

*hudobia tvoje sestre Sodome, napuh, kruha sitost, inu obinost, inu nję, inu njenih, hzhęr shivlenje bres dęla.* Kakú grosnu slępi so tedaj ludję, katęri se dęlovniga shivlenja ogiblejo, inu postópanje tolikáj lúbio!

*Tretjizh je Davidu perloshnost k' padèzu bil en nespametni pogled. Betsabéa po besédah S. Augushtina je bilá dálezh prozh; al húdu poshelenje je bilú blisu. Kdó bi bil mislil, de bó en sam pogled takú svętiga moshá v' takú grosne gręhe perpelal? Kdó bi se ne tręsil, kadar nad Davidam tako zhlovęshko flabóst vidi? Bogabojęzhi Job, ker je previdil shalostne nastópice, katęri pridejo is nespametnih popleđov, je swoje ozhy varùvati sklepnil, rekozh: \*) S' moimi ozhmę sim sovęso sturi', de bii zelü ne mislil na eno dicizo.* Kdó je tiga svętiga moshá vuzhil, de vshę sama misłel samóre kaj hudiga sturiti? Kdó je njega takú

kú várniča sturil ob enim zháši,  
 kadar so se tudi nar věkſhi rásvus-  
 dánja kómaj sa gréh ſhtěle? Kakú  
 možnú je on lepoto zhiftoſti zhi-  
 ſlal, kér je ſklenil, zelú ne po-  
 glédati, kar poglédati je ſamú na  
 ſebi nedólshnu, kar je pak ſavolo  
 zhlověchke slabóſti doſtikrat ne-  
 várnu. On je bil previſhan, de zhi-  
 ſtoſt je en dár Boshji, katérga je  
 Bóg poňiſhnoſti, inu zhujénju kakùr  
 svěſtim várham iſrózhil: on je mi-  
 ſlil, de nar majnhi nesveſtoba v' tej  
 rězi ſaſluhi perpuſhenje padeza  
 v' eno věkſhi nesveſtobo: on je  
 miſlil, de je bòl várnu ne poglě-  
 dati eno režh, od katere nar majn-  
 hi v' ſérze utiſnená podóba ſamóre  
 hudóbnu poſhelénje uneti, inu de  
 je pametnihi ne poglédati té, kar  
 ſe hitru poſabitи more, de zhlovek  
 ſmoteñ ne bò. Aku tedaj várnoſt  
 bogaboježhiga Joba, inu neſrězho  
 neſkerbniga Davida pray ſhivú po-  
 miſlimo, kdó bi med nami sá ſe  
 v' ſkerbi ne bil? Kdó je bil možn-  
 néjſhi kakùr Samfon, kdó modréj-  
 ſhi

šti kakúr Šalomon, kdó svetéjší  
kakúr David, inu vši ti terje so  
od shenskiga spola smóteni svoje  
dushe mozhnú ránili.

*Zhetertizh* je Davida v' pádež per-  
pelalu enu ſkritu oflablenje na bo-  
gabojezhnosti, inu ponishnosti. Pá-  
dezi pravizhnih vězhi dejl niso nag-  
li, ampač ſe ſgodę po zhasi, ker ſe  
ſkusi majnshanje bogabojezhnosti,  
ſkusi pomáňkanje zhujenja zhes-ſe,  
ſkusi mràsloto v' molitvi, inu ſkusi  
ſkritu napihúvanje v' ferzí k' padé-  
zam blishajo. Katéri ſamù po vunáj-  
nim fódio, ne vidio Davida přej pa-  
ſti, kakúr takrat, kadar vshé njego-  
vo vunájno pregrého vidio. Al David  
je v' Boshjih ozhéh vshé sdavnej  
přej pádèl, kadar je namrežh ſhe  
mejnil, de prav terdnú ſtoji. Tá  
krajl je svoje prejfhine vojske s'  
veliko zhaſtjó konzhál: on je vidil  
ſvoje ſovráshnike premágane: on ní  
vězh v' timistim ſvětim ſtrahi ſhi-  
vél, katéri je njega pod mogózhuo  
rokó Boshjo ponishuval: ní vezh

takú po góstím Bogá na pómozh kli-  
zal: on je preusétnu mislil, de je  
všhe sturjenu, inu ní nobene nevarno-  
sti vezhi. Al ravnú tükaj je bil nar-  
blishej svojiga padèza: jáma je bilá  
vshé pred njegóvimi nogami iskopa-  
na: en sam mäjn varèn pogled je  
njega per njegóvi sapelivi savúplivo-  
sti na lastno mózh v' jamo pahnil.

Al sa káj je Bóg perpuſtil, de je  
David, katéri je en mósh po vóli  
Boshji bil, takú globoku padél? S.  
Augustin nam pové; de *pervizh* je  
Bóg njega pasti puſtil njemu k' pri-  
du. Tá padèz je Davidu k' témú  
flúshil, de bi njegovu od napuha  
bolnu serzé osdravlenu bilú. On sam  
pové od sebe, rekózh: \*) *Predén  
jsem byl potravnán, jsem zadal: sdaž pak  
ochráníš tvouje besedy,* Bóg se je od Davi-  
da is dobrótlive previdnosti na  
en zhaffs odtégnil, de bi David  
skusi shkodlivu preusétnost ne bil  
Bogá sa uselaj sapustil. David, ka-  
dar

dar je pervizh na svoj krajlevi še-  
desh pérshal, ní védil, de njegovi  
napùh njemu takùshén padèz per-  
pravla. Aku bi bil on kaj vezh  
ponishnosti imel, bi on aši v' tó  
škušnjavo ne bil pérshal, ali pak  
bil v' tejiste nepremaknen stál: ker  
se je pak v' serzi povishával, inu  
ni védil, de se povishúje, je Bóg  
njega v' grëh pašti pustil, inu takú  
njemu njegovu ſkritu povishúvanje  
pred ozhy postavil. Sakaj nevárnost  
je vëzhi, kadar se sa toisto ne vë,  
inu ſkrita bolesén, dokler se ne  
posná, ne ſamore osdravlena biti.  
Štrashnu je is láſtñih pádèzov svojo  
ſlabost ſkusiti: sakaj grëshnik ne  
more bres neskonzhniga uſmilenja  
Boshjiga is svojiga pádèza uſtati,  
inu táku uſmilenje ſamú tiisti sa-  
dobę, zhes katere se Bóg tudi po-  
njih pádèzu uſmiliti hozhe. Nobe-  
den pak ne vë, zhe je med ſhtévi-  
lam tihistih; tedaj nima nobeden na  
táku uſmilenje preusëtnu greshiti;  
ampak ſledñi imá v' pónishnosti, inu  
molityi svojo terdnost jiskati.

*Drugizh* je Bóg Davida pasti pu-stil nam k' podvuzhenju. Šknsi Da-vidovi pádèz je hotel Bóg preusëtne sèrza ponishati, inu skusi njegóvo pokóro od strahú poderte sèrza po-vefeliti. Po besédah Š. Augustina je prizhejózhi Psalm sato sapisan, de bi pravizhni s' svëtim straham pridnu ostrasheni, grëshniki pak, katéri pobólschanje shelę, povefele-ni bily. Pérvim se móre rèzhi: Va-rùjte se, de ne padete, ker so takú veliki, inu terdni stebri pálli. Dru-gim pak: Smislite: kaj hudiga ste sturili; al vúpajte na milostlivu po-mózh vashiga Odréshénika.

Sa rëss vezhkrat se sgody, de pravizhni kakùr David bres skerbi shivë: pred svojim pádèzam mënjo, de so dálezh od grëha: oni se shtë-jejo sa sdrave, inu terdne na dëfhi, kadar so vshë prav blisu pádèza, inu savolo napihùvanja svojiga ser-zá saflushio nefrëzhni skusiti, kakú so nestanovitni. Nikdár se nima pra-vizhèn bòl batí, inu bòl v' skérbi biti,

bjti , kakùr ravnú takrat , kadar se sam sebi prav mozhen , inu terdèn sdy . En svet stirah pred svojo slabostio njega nar bol varniga stury , inu use , kar njemu strah majnsha , je sa njega nevarnu .

Bog je pustil eniga svojih nar lúbishih pérjatlov takú globoku pasti , ker je náméjnìl skusi tá ràsgled prihódnim zhasam pokasati , kakú pravizhni v' padaz pridéjo , inu na kakúshno visho se pred padèzam obvarùvati samorejo . Bogabojezh zhlovec , kadar v' grëh pade , v' tiga takú pade : po tem namrezh , ker je vunájne skušhnjave , inu nevárnosti velikih pregrëh premágal , jenja zhes se takú skerbnu zhuti kakùr prej : ne móli vezh takú gorëzhe , inu ne lupije is zéliga svojiga serzà na Odrëshenika ; je bol neskerben , inu bres strahú , ker mëjni , de je bres nevarnosti : imá káku dopadajenje nad sebój , inu nad svojimi dobrimi dëlam : se pruti drugim permjerja , sebe sa gorshiga shtëje ,

Štěje, inu druge sam per sebi sa-  
 nizhúje, se v' svojih ozheh pravizhi,  
 inu to je dopolnjenje inu, takú re-  
 zhi, pezhat preusëtnosti. Tádej ni  
 vezh nad njim viditi tigaistiga ubó-  
 giga, kateri je prej ponishau zhes  
 svoj rëvni stan sdihóval, inu sa po-  
 lohkanje profil; nad njim ni viditi  
 teiste sapushene siròte, katera se je  
 prej vëdu k' Bógu kakùr svojimu  
 famimu pomozhniku satekala: am-  
 pak se na skrivnim od Bogá odmi-  
 kuje, bres tigà, de bi kdó drugi,  
 ali on sam to odmikòvanje sposnal.  
 Bóg, de bi takiga preusëtnika po-  
 nishal, de bi njemu njegove nótran-  
 je grëhe skusi vunanje, inu obzhut-  
 live snaminja pokasal, njega pusty  
 na enkrat globoku, inu v' sramo-  
 vánja urëdne grëhe pasti, de njemu  
 sagrinalu, s' katerim je svoje spa-  
 zhénje sam sebi sakrival, is obli-  
 zhia potegne, inu njega persili v'  
 sebi use stopne viditi, po katerih je  
 takú globoku v' grëh sabredil.

Aku tedaj zhlovek ní nizh vezh savolo svojih dušnih sovráshnikov v' skérbi;aku na ponishnosti, inu hvaleshnosti ne raste,aku svojo slabost, inu nepremóshnost k' usimu dóbrimu nizh vezh takú shivú ne zhúti, zhes svoje spazhenje ne sdihúje, inu toistu ne zherti;aku per njenu vúpanje na usmileniga Odréshenika upáda, sanashanje pak na lastno mózh vékshi postája, je nevárnost njegóviga padèza vékshi, kakùr je kàdaj bilá. On se imá veliku batì, de bi v' serzi vshë ne bil gréshnik,aku lih on sam, inu drugi od njega mislio, de she terdnú stoji. Blagùr pravizhnim! kateri vezhlrat na tó mislio.

Sgody se pak tudi vezhkrat, de gréshniki, kateri so nesfrézho imeli s' Davidam globoku pasti, vúpanje na usmilenje Boshje sgubę. Oní s' Kajnam rekó: \*) *Moja kriviza je vékshi, kakur de bi odpuschanja vrëden bil. Sguba vúpan-*

vúpanja je pregrēha, katera uſe druge preſeſhe, inu je pezhat drugih grēhov. Tá grēh se hitru zhlovečka polaſty, inu poſtane en neodpuſtliv grēh, ker je uſmilenju Boshjimu ſuper.

Duh lāshá zelú lohku ſapěle tē, kateri njega poſlúſhajo. Tó ní nizh, rezhe on, kadar v' grēh napelúje, kmálu pak po tém, kadar je grēh ſturban, rezhe on: Tó je takú velik grēh de nē more ne osdravlen, ne odpuſhen biti. Pred grēham govorý ta ſapeliva kázha takú: Ne bój ſe, Bogú ní már ſa tvoj grēh, Bóg ne ględa na take majhine rezhy, on poſna zhlovečhko ſlaboſt, ti bósh s' pokóro tvoj grēh lohkú ſbrisal. Al kinalu, kadar je grēh dopólnjen, ker ſe tá riovežhi lev boji, de bi njemu rōp ne odfhal, preverne ſvoje beſede, inu rezhe: Ménish, morde de bó Bóg táko pregrēho odpuſtit samogel? ménish, de ſe Boshje ſo lbe po naſhim dopadajenji premeniſejo? ſamore már Bòg na takо

tako ostudno pregręho, kakür je  
twoja, posabiti?

Gręshnik! ne verjemi timu lás-  
hniivzu, katéri drugiga ne jishe,  
kakür twoje pogublénje. Kámu tedaj,  
aku je rěss, kar ta smotnjavèz go-  
vory, kámu so pershle oblube na-  
shiga Odreshenika? so már fkuši  
twoje gręhe overshene? je Bóg sa-  
volo tvojih gręhov màjn rěsnizhen,  
màjn usmilen, kakür je pred tvojim  
gręham bil? ne samore már njego-  
va kry use gręhe isprati? Ne misli  
takú, sakaj tó bi ne bilù drugiga  
kakür Odrëshenika saframòvati; tó  
bi kasalu, de je on en nepremóshen  
osdravnik, katéri ne samore vše grę-  
he osdraviti: takú misliti bi bila  
ena neodpuſtliva pregręha. Odvù-  
panje slury, de tudi nar majnshi  
gręhi ne bodo odpuszeni, náspruti  
pak slury vúpanje, de bodo tudi  
nar vékshi húdobše isbrisane.

Po tem tedaj, kęr smo flishali,  
kaj je Davida v' gręh perpelalu,  
jinu

inu sa káj je Bóг njegóvi padèz per-pustil, lohkú sastópimo, kakú je té, de je tak svéť mósh takú globoku pádél. Vender, kar je per téj rězhi zhudnu, je té, de je Dávid v' tim svojim grěshním stani takú dólgu, namrezh enu lějtu, inu more biti ſhe kaj dàlej s' pokójním ser-zam, inu bres ſkerbi tizhal. Tó nam iſkashe reſnizhnost besedy Š. Paula, katéri nam pové, \*) *de ne ſloji per temu, kateri hozhe,* kakùr Isaak, kadar je hotel Esavyu svojimu pervorojenimu shégén dati, *tudi ne per temu, kateri tezhe,* kakùr Esav na lov, de bi ozhětovi shégén do-fsegél, *ampak per Bogu, kateri ſe uſ-mili,* inu tá je Jakob, zhes katériga ſe je Bóг uſmiliti hotel, ker je nje-ga vše lubil, préděn je bil rojen. Bóг je vidil Davida med ſtevilam svojih isvólenih, tedaj je njega hotel k' pokóri perpelati, inu té v' timistim zhasi, katériga je njego-va milost odlozhila k' tému, de bi ſe

se mózh, inu bogatstvo osdravjózhe gnade Boshje iskasálu, inu \*) de bise všim vuſta samashile, inu Bogù vuſt svejt podloſhen poſlal. Kadar je tá odložheni zhass pérſhal, je Bóg, katériga modróst \*\*) s' mozhjo ſeſte od kraja, do-krája, inu uſe volnu paravna, svojiga Preróka Natana h' Davidu poſlal, de bi tiga napùhnenu ſerzę poni-ſhal, inu k' pokóri naklonil. Da-vid na lubesnivu svarjenje Prerókovu je sposnal svojo hudobio, inu ſe je těiſte prizho Preróka ponishnu obtóshil.

De bi David uſmileniga Bogá sa svoje preobernenje sahvalil, inu pérhódnim zhasam ſpomin svoje pokóre sapuſtil, je prizhejozhi Psálm slóshil, v' katérim on s' gorézho, inu ponishno molitvo prav savúpli-vu próſi, de bi Bóg ne ſamú nje-góvo pregrého uſmilenu odpuſtil, temuzh tudi njegovu ſerzę vědu bòl od oſtankov njégove prégréhe zhiftil,

\*) Rim. 3. 19. \*\*) Modr. 8. 1.

zhistil, de bi sa njega màjn nevarnosti bilu, se supet v' tako hudobio nasaj vérniti. On prósi Bogá, de bi njemu Š. Duhá, katèriga je savolo grëha sgùbil, inu gnado stano-vitnotti v' dóbrim dodejlil. Klizhe na usmilenje Boshje tudi sa té, de bi v' stani bil druge grëshnike s' be-sédo, inu s' djanjam podvuzhiti, de imajo na besédo Boshjo savúpati, s' katëro Bóg usakimu rèsnizhnemu spokórniku grëhe odpustiti obëta.

Kakùr Prèrok, inu napóvedùvavèz pérhodniga Odrëshenika pové, de ófri stare postave samí na sebi Bogú nedopádejo, ampak imajo persazhëtku nove poštave kakùr nepremóshni ófri oversheni biti. Savolo tigá je sklenil en Bogú bòl pérjetni ófer, namrežh ófer ponishauiga, inu rastertiga serzá vëdnu ofrùvati, inu svojimulsvelizharju sahvalno pëjsem pejti. Sadnizh kakùr poglavár is-vóleniga ludstva próli, de bi Bóg Jerusalému, té je katòlithki Zérkvi ufe dóbru sturil, kar je njej sturiti na-

namejnil: de bi njegóva pregréha ispolnenje tih oblúb po zeli shérjávi, inu obilnosti zelù nizh ne mudila: s' besédo; David vuzhy v' tim Psálmi use gréshnike pravu ponishúvanje, reñizhnu shalúvanje zhes gréhe, inu shivu savúpanje na Bogá.

Tá Psálm je tedaj podóba molítve eniga spokórnika, inu kakùr govory S. Ambrósh, tá Psálm je věliki Psálm, is katérga se vuzhimo pokóro dělati. Sa vólo tiga je tudi katólishka Zérku tigaistiga med Psálme od pokóre postavila, de bi spokórnički v' timistim molitu sa odpušhánje svojih gréhov, sa odvernenje saaslúshenih shib, sa ozhištění, inu ponovlenje svojiga serzá, sa stanovitnost v' dobrimu nashli.

1. Smili se zhes mene, Bóg, po twoji veliki milosti.

Ni tréba ubógiga opominjati, de  
bi

bi prosil; njegóvu ubóshvu samú njega opominja profiti: ni tréba s' bolezhinami obdaniga siliti, de bi jézhal; od bolezhin silen milu jezhy: takú tudi ni tréba spokórniaka vuzhiti, kakú imá zhes svoj nesrézhén stan sdihùvati; on ga zhuti, inu nad svojo nesrézho sdihùje. Ješt vbógi gréshnik sposnám, jest zhútím, mene grosnu teshy moj gréshni stan, v' katériga sim se pogrésnil po tém, kér sim per svétim kársti is njega ręshen bil.

Ješt najdem shivo podóbo od sebe nad timistim zhlovékam, katéri po bęsedah Š. Lukesha \*) je is Jerusaléma v' Jériho gredozh rásbojníkam v' roke pérshal. Tudi jest na svéjt pridejózh sim skusi rodovinski gréh rasbojníkam v' pęst pérshal: tí so ne samú mene islekli, kér so mene nedolshnost useli, temuzh so mene tudi hudú ránili, kér to moj vúm inu

\*) Luk. 10. 30.

inu mojo volo oslábili , inu spazhili,  
inu jest sim vùss k' hudobii nagnen  
postal.

V' tim nesrèzhním stani si nísim  
zelú nizh pomagati samogèl, inu ní  
biló zhlovèka , katéri bi bil meni  
na pòmozh pérshàl. Tvoj lùbi Šin,  
tá usmileni Samaritan se je meni  
usmilenu perblishal , inu je per svę.  
tim kàrsti v' moje rane ólje gnade,  
inu vinu rèsnize ulil : on je mene  
na svojo shivino usdignil , kadar je  
mene sadú svojiga uzhlovézhenja de-  
leshniga stúril ; on me je v' prebi-  
valishe katólishke Zérkve pelal ,  
inu tam svojim naměstnikam isrò-  
zhil : tim je svęte sakramente sa mo-  
je osdravila , inu vuk Evangeliskih  
rèsniz sa moj krùh isrozhil. Takú sim  
v' tvoji Zérkvi postal tvoj sin , inu  
ti , o Bóg , si postal mój ozhe. Ka-  
kú srézhèn sim bil v' tej hishi pod  
tvojo oblástjo , inu pod tvojim vi-  
shanjam.

Al jest nesrèzhèn zhlovék ! mojo  
srézho nísim sposnal , inu takú se je  
sgòdilu , de njó nísim dòlgu ushival.

Veliku dobrīh, inu-lēpih, natūr-  
 nih, inu zhesnatúrnih, telesnih, inu  
 duhovnih daróv sim nad sebój vi-  
 dil: kóliku frezlinejshi bi bil, aku  
 bi bil bol zhutil, kóliku meni manka,  
 kakur pak, kir sim védil, kaj imám!  
 moje spazhenje je mene smotilu, de  
 nisim tebe, vězna dobróta, neskon-  
 zhana modróst, sa prejete dary  
 sahvalil, temuzh sim v' tihistih sam  
 sebi dopadil. Navelizhal sim se pod-  
 versheni biti tvojimu gospoštvi, she-  
 lil sam svoj gospod biti, famo-  
 pašnū shiveti, inu sim tebe kakur  
 někàdaj sgublen fin svojiga ozhetá  
 nagánjal, rekózh :\*) Ozhe! daj meni  
 dejil blagú, katéri meni slishi. Jest  
 nevúmèn sim mislil, de sam sebi  
 pushen snam s' svojim dejlesham  
 bol kakur ti, vězna modróst, go-  
 spodariti.

Sam sebi pushen, s' lēpimi dar-  
 my obdarován sim v' dálno deshelo  
 shal, ker sim se v' sebe, inu v' svějt  
 salubil, inu se dálezh od tebe, o  
 Bóg, odtęgnil. Jest sim sazhel v'  
 ne-

\*) Luk. 15. 12.

nesrēzhni posablivosti na tebe shiveti. Moje ozhy so se na posvējtnih nezhimernostih páfile, stvary so meni velike smóte postale; is tihih se nísim vezh vuzhil tvoje lępe lastnosti gledati: rèfniza je mojim vuhesam preterda, inu mojimu serzu superna postala: mój jesik je sazheł govoriti rezhy, na katere prej samú smifliti je vshe mene grossa bilú: moje mesú je sazheļu slóshnost, inu posebno stréshbo jiskati, inu se puntati; kadar je zhutilu, de ima v' flushnost djanu biti: s' besedo, takú dalezh sim od tebe safhál, de je per meni use ptuje postalu, inu jest sim sam sebi nesnán postal. Per usim tim pak sim tá svój nesrēzhén stan lubil, inu se védnu bòl od tebe dálshal.

Takú se je sgódilu, de sim moje zélu duhoviu premoshenje sapravil, kér sim ràsvusdánu shivèl. Use mozhy moje dushe so oflabele: na pameti je meni ràsvúmnosti smanka lu dóbru od húdiga ràslozhiti: kólikukrat so mene zhes dan skushnjáve

obſhlé, sa katere nísim prej zelú  
nizh vědil: na voli je meni ſerzhnó-  
ſti smánku, dóbru ispelati, inu  
mózh hudobii ſuperſtati je meni  
preſhla. Ni bilú vezh per meni vi-  
diti ne ponishnosti, ne krotkóſti,  
ne potérpeshlivosti, ne tréſnosti,  
ne uſmilenja, ne bogabojéznoſti:  
věra je jenala meni kakùr ſvitla luzh  
ſvetiti, vúpanje je mene ſapúſtilu,  
lubesen je omrasnila. Tó je bilá tai-  
ſta dálna deshela, v' katero ſim bil  
ſafhál.

V' tej dalni desheli ſim sazheł  
groſnu veliku pománkanje terpēti.  
Al tó mene ſhe ni rasvùmilu, v'  
zhafi ſim ſe enu malu usdignil;  
těſha moje hudobie pak je mene ſdaj-  
zi ſupet pôderla: bil ſim kakùr tru-  
den, inu ſaspán zhlovèk, katéri ſe  
ſizer is ſpanja ſbudy; je pak ſdajzi  
od ſpanja ſupet posilen. V' tím ſta-  
ni ſim enukóliku zhútil ſvojo nad-  
lógo, inu ſa tó ſim per luděh po-  
mózh jifkal. Ti pak to mene ſhe  
ból nesřezhniga ſturili, kér ſo mene  
ſhe v' věkſhi ſmóte, inu gréhe ſa-  
pelali. Moje ſerze je sazheļu po-

mnógih stvaréh silnu hrepeneti; al meni ni bilú mogózhe ule sashelnu došezhi; zhe sim pak tudi sashelnu došegil, sim se tigaistiga sdajzi na-velizhal. Namrežh jest sgubleni sin sim shelil s' nezhimernimi rezhmy kakur s' oddròbmi se nasiciti.

V' tim stani sim se prav nesfrézhni-ga zhutil. Al ravnu to je bilá moja nar vékshi frézha: sakaj ti, Gospód, si se usmilenu na mene oserél: ravnú tukaj, ker sim nar dalej od tebe od-vernen bil, si ti sazhel meni se perblishuváti, inu kadar sim jest na tebe po pólnim posabil, si ti sa me-ne nar bol skerbil. Škusi tvoje ne-saflushenu usmilenje v' serzi sbuden sim sazhel v' se jiti, inu sam per sebi misliti: kóliku najemnikov, to je, takih kristianov, katéri so samú is strahú vézhniga pogublenja, ali is vúpanja zhašnih dobizhkov kri-stiani, imajo v' hishi mojiga ozhetá, to je, v' katolíshki Zérkvi obilnu kruha, ker oní nar lepshi rěsnize flishtio, k' svétimu ofru perstòpajo, svête sakramente ushivajo, inu eno pokojno věst imajo: jest pak v' duhov-

nim stradánji konèz jemlem, nišim  
 nikdár v' nezhimernih sheláh poto-  
 lashen, v' vèdnim napokoji svoje  
 vestí shivim. Jeſt ſim tedaj v' fèrzi  
 ſklenil, de ſe bóm usdignil, pojdem  
 k' mojimu ozhetu, inu njemu po-  
 rezhem: \*) Ozhe! grëſtil ſim super  
 nebëſa, inu super tebe: niſim vëzh urę-  
 dén tvoj ſin imenovan biti: ſturi mene  
 kakùr eniga tvojih najemnikov. Ne stu-  
 ri mene sa tvojiga najemnika, katéri  
 je ſamú na eni zhaffs v' tvoji hifhi,  
 temuzh ſturi mene sa uſelaj takú,  
 kakùr ſi najemnikam na eni zhaffs  
 ſturiti naſmejnili: ſturi mene sa hlap-  
 za, katéri inu uſelaj tvój hlapèz  
 biti, katériga ſizer tepeſh, ker ní  
 pokorn ſin, ampak nesvěſt hlapèz,  
 katérimu truda, inu ponishòvánja  
 pólnu dělu nakladash, katéri more  
 vèdnu upřeshen, inu tebi podver-  
 Shen biti, katéri more zélu shiv-  
 lenje, uſe svoje miſli, shelë, be-  
 ſede, inu djanja k' zhaſti, inu k'  
 ſlúſhbi svojiga gospóda dati: ſ' be-  
 ſedo: Šturi mene ne kakùr eniga

tvo-

\*) Luk. 15. 18.

tvojih nedôlshnih , ampak kakûr eniga neutrudeniga spokórnika.

Gospód! tukaj sim; per tvojih nogah na obrasu leshim vîss prestrashen savolo moje hudobie , poln savúpanja pak savolo twoje neisrezhene milosti upijem k' tebi : *Smiti je zhes mene, Bog, po twoji veliki milosti.* Usmili se zhes mene nar vezhingga ubóshiza ti sama milost ! zhes mene nar bòl spazheniga ti sama fvetost ! Šlab sim bil, de sim pádèl, inu sebe ránil , sgol sam ti samôresh mene usdigniti, inu sazeliti. Akusmili se zhes-me po twoji veliki milosti. Ní sadostí màjhina milost , ampak velike potrébujem : veliku inu grosevitnu sim greshil , sa to velikiga , inu mozhniga osdravila potrébujem : inu kér sam svojo potrebo dobrú ne sposnam , prosim tebe , usmili se ti zhes me tolikáj , kólikùr vidish , de usmilenja potrebujem.

2. Inu po obilnosti tvojiga smilenja isbrishi mojo hudobio.

Po tim , kir si grehov bres shtévila veliku sturil , samore samú obil-

nost tvojiga usmilenja meni vupanje dělati. Kadar sim grěh sturil, se je meni taisti kakùr prasna sēnza sdel kmalu pak, kadar je tvój duh mene ràssvětlil, je meni moj grěh silnu ostúdèn, inu strashen postal: kólikùkrat koli se na tigajstiga spómnim, sam sebe prenesiti ne mórem. *Sbrišti* tedaj *mojo hudožio*, de ne bóm en pekèl v' sebi nosil.

Dobru věm: o Gospód, de so uši moji grěhi od moje perve mladosti v' tvojih bùkvah sapisani: te bùkve bósh na sódni dan odperél, inu po tihistih mene sódil. Ti ne bósh mene práshal, zhe sim po navadah svejta shivel, zhe sim syoje shivlenje po shivlenju drugih ludy rav, nal, ampak ti me bósh sódil po bukvah shivlenja, katere so Š. Evangeli, kristusovi navúki, inu shivlenje. Ti ne bósh glédal na moje slabe shele, ne na moje nerodovitne naprejusetjà, ne na moje prasnu obětanje, ampak na moje děla, káj, kakù, inu sa káj sim té, ali unu sturil. Tó use mene veliku strashi. Isbrishi mój Bóg! sdaj, dokler je zhass usmilenja,

uſe moje pregręhe: odpuſti meni moje gręhe, inu uſe, kar ſim ſi hudigaſ' timiſtimi ſaſluſhil.

Skusi rodovinski gręh ſim ſe hu-  
dižhu prodál, inu ti Goſpód! ſi  
pravizo imel mene ſa uſelaj v' nje-  
góvi terdi ſluſhnosti puſtit. Al per  
ſvętim kárſti ſi ti meni zéł dólgu-  
uſmilenu odpuſtil. Jeſt pak, neſpa-  
meten zhlověk, kómaj ſim malu  
odraſil, inu ſpoſna je reſnize ſadó-  
bil, ſim ſupet radovónu greshil,  
inu tebi ſ' mojo neſveſtobo groſnu  
nehvaleshen bil. Ah kólika bólſbi  
bi ſa mene bilú, pót pravizhnosti ne  
ſpoſnati, kakùr po njenim ſpoſnan-  
ju odſtopiti od tigá, kar je meni  
ſkusi ſvętu povéļje Evangelſke po-  
ſtave iſrozhenu bilu; sakaj, ker ſim  
ſdaj greshil, ſe je meni ſgódilu tó,  
kar po beſedah Š. Petra. \*) reſnizhi  
pregovar povę: Páſſ ſe poverne h' tčmu,  
kar je iſkoſlat, inu takú bol nagniſen  
poſtane: inu ſkopana práſiza ſe v' luſhi  
vála, tedaj bol, kakùr je bilá, neſ-  
naſhna, inu gerda poſtane, kakú  
ſtráſhio mene beſede Š. Paula, kate-  
ri takú govory: \*\*) Kdor Mojſejovo

jošlavo prelomi, more bres use milosti na  
duč, ali try prizhe umrjeti. Sa kóliku hujshi  
noshtuvanje, mejnite, saflushi, kdór Sina  
Boshjiga potaptà, inu kri testamenta, skusi  
katçro je bil posvezhèn, sa ognufeno imá,  
inu dihu gnade nezhaſt sturi? Gospod!  
jest sposnam, de, ker sim tebe, ne-  
skonzhno dobróto takú dersnu re-  
shalil, tudi neskonzhnu terplenje  
saflushim. Vendér tebe, ker si sama  
milost, pouishnu prósim, de, kakur  
je v' Evangélski pergлиhi <sup>\*\*\*)</sup> hishnik  
dolshnikam svojiga gospóda sturil,  
tudi ti meni sturish, inu meni uka-  
shefh moje dólshnu pišmu useti, inu  
hitru na mësti stu, petdeset sapisati,  
tó je: na mësti vëzhniga terplenja  
se zhasni na mojo mózh, inu pre-  
móshnost permjerjeni pokóri podure-  
zhi. Omézhi tedaj, Gospod, moje  
ferze, inu nakloni toistu k' pravi  
pokóri, de bó skusi toisto use, kar  
je v' meni svarjenja uređnu, zhisu  
jsbrisanu.

3.

\*) 2. Petr. 2. 22. \*\*) Hebr. 10. 28.

\*\*\*) Luk. 16. 6.

3. Operi me zhe dálej ból od moje krivize: inu ozhisti me od moje pregréhe.

Ti, Gospod si sizer nam gréshníkam skusi Isaia sapovědal, rekózh:  
 \*) *Unite se, ozhisite se, spravite ispred mojih ozhy naše hudočne ismishlúvánja: jenijte hudočnu dělati: venděr zhe mislimo, de samóremo této isnaše lastne mozhy sturiti, se novizh omadeshùjemo, inu ogerdimo savolo tiga tebe, Gospód, prósím, operi mene od ufe moje krivize. Meni sizer eden tvojih namestnikov, ker me od grehov odveshe, rezhe: Tebi so tvoji gréhi odpuszeni; al jest savolo tiga ſhe nišim po pónim bres ſkérbi; sakaj tvój nameſtnik je zhlovék, inu ne móre ufe moje ſeržę sposuati; sa té meni ſamú takú odvęso dá, kakür ſodi, de ſim toisto dobiti urěden, inu prav perpravlen. Ti pak Gospód, si, \*\*) katři ſerza, inu obíſli pregledujesh: ti tedaj mene, prósím te, do zhiftiga operi.*

Jest tudi ne věm, zhe ſo moji

\*) Isa. 1. 16. \*\*) Psal. 7. 19.

prejšini grëhi po pôlnim isbrisani bily, inuaku so tudi isbrisani, ne vêm, kûku veliku nastópkov tihištih je ſhe v' meni ostalu! Ena poſebna slabost, enu fizer naturnu, ſkusi pregrëſhne navade pak bol uterjenu nagnenje k' grëhu, mraslota k' dobrimu, sanikernost v' premaguvanju, strah pred zhloveshkimi ſodbam, bojezhnost, inu nagnenje k' odúpanju, hrepenenje proti ſtvarem, superuost nad rëſnizo, inu upiranje proti njej: to so tiisti ſhalostni ostan-ki prejšnih grëhov, od katerih ti, o Bóg, mene zhes dalej bol operi Dáj, de pokórne solſe takú dôlgu tóz him, dokler nevárnoſt greshiti ne jenja, inu tedaj dokler na ſvjeti ſhivim. Šturi, de bô mój pádez meni k' pri-du, inu de po tim, ker sim pádel, bol ſvet poſtanem.

Operi me tudi od mojih malih grëhov. Uſih grëhov ſe pravi ſpokór-nik uſtraſhi, ker dobru ve, de \*) *kdor to málu ne zhifa, bò po zhafi pá-del.* Kdór male grëhe obſhalúvati opusty, per težnu ſe stan pravizhno-

\*) Sir. 19. 1.

sti, ne sizer na enkrat, ampak po zhafi ràsguby. Máli pádezi so v' zhafi pravprav nevárni: kolikùkrat je majhina rana ludy pod semlo spravila, katere velike rane niso umórike. Zhe je vékshi gréh, dokler ni v' navadi, prej se sa gréh sposná, hitréjski se sdravilu soper njega pojishe; máli pak, ker se skoraj ne zhútio, sa tóliku nevárníshi postanejo, kólikùr bòl bres strahú se v' ferzi hránjo. Ješt sim li iskusil, inu sa tó rezhem, de vékshi dejl ferze v' malih gréhih rásvajenu se tudi velikih gréhov veliku ne ustrashi; inu zhlovek sa tóliku vezh strahú nad smertním gréhi sguby, sa kólikùr vezh se je v' málih gréhih bres strahú shiveti navadil.

Ozhisti me, o Bog! ne samú od usih mojih gréhov, ne samú od usiga, kar je gréh v' meni skafil, ampak zelú od tiga, kar bi mene sopér v' gréh perpelati samoglu. Sakaj v' meni tizhy enu hudóbnu séme; inu kóliku gréhov si ti per meni shé ubranil, katérih kál je v' mojim ferzi tizhal, inu katere bi jest bil gotóvu sturil,

aku bi ti ne bil mene pred timiiftimi obvárúval. Postergaj tedaj is mojiga serzá stári kvass, kvass hudobie, inu malopridnotti, de postanem novu testú, opréšni krùh zhifteſti, inu rěſnize. Ozhifteſti moje barláve ozhy, de ſe bóm ból zhuzech uſiga ogibati vědil, kar bi mene smotiti samóglu, inu de bò meni moje ſpazhenje tólikaj majn ſhkodúvalu, kólikúr ból zhuzech fi bóm persadeval kál moje hudobie is mojiga serzá vùn pùliſti. Gospód! pólن ſaupanja na tebe kli-  
 zhem s' góboviim mósham, rekózh:  
 \*) *Gospòd! aku hozheſh, samoreſh mene ozhifiti: Rezi tedaj: Hozhem, bòdi ozhiften, inu berſh bòm prav zhifst.*

4. Sakaj jest sposnam moje pregrehe: inu moj gręh je vědnu pred mójimi ozhmy.

Pervi ſad gręha je, de gręshnika oslepy. Jest ſim grefhil; al tvoje viſokóſti, o Bóg ſe niſim bál, tudi niſim gnuſobo ſvojiga gręha zhertil, ker niſim ne tebe, ne hudobio ſvojiga gręha sposnal. Ah! kolikukrat

\*) Matt. 8. 3.

sim te strashne Jerusalémfku me-  
stu rezhene besede slishal: \*) De ki  
tudi ti, inu slasti na ta tvoj dán sposnalu  
bilu, kar je k' tvojimu mirú, sdaš pak je  
skritu pred tvojimi ozhmy, Kogá so tē be-  
sede ból kú mene sadele: al jest se  
nišim spomuil; de so meni rezhene.  
Savolo tiga je moj pregréshni stan-  
sa tóliku strashnišhi postal, sa kóli-  
kur màjn sim tigaitiga nevarnost  
vidil.

Jest sim ſízer s' gréhimi obloſheno  
věst teshku nosil, al naměsti de bi jest  
bil ſkusi edkritoferzhnu obtoshenje  
tó teshko butaro odlóshil, sim svojo  
pregrého ſkusi sakrivanje takú rezhi  
sa svoj hárhet stavil: kamúr sim ſhal,  
sim vědnu gréh s' ſebój nosil, inu  
vender nišim tigaitiga nikóli viditi  
hotel. Per uſim tim, kir sim ſi per-  
ſadeval, ſam ſebe pred ſebój sakri-  
ti, ſi ti mene vezhkrat filil ſebe viditi,  
kakú sim ſpazhen, nagnusén, inu  
od gréha ranjen. Kaj bi bilú same,  
aku bi ti bil mene v' moji ſlepoti sa-  
puſtil: v' ſhivlenji bi ne bil svoj gréh  
ſposnal, inu sa tó bi bil perſilen tigai-

\*) Luk. 19. 42.

stiga zélo vězhoſt bres uſiga prida  
v' terplenju, inu v' framoti glēdati.

Al glej hudobo grēhnika, katēri  
sam ſebe yiditi nozhe. Kólikùr bòl  
ſim ſam ſebe pred ſebój sakrival,  
tólikaj bòl jasne ozhy ſim imel, pre-  
ſtópike mojiga bliſhniga viditi. Bru-  
na niſim v' ſvojim ozhēſi zhutil, pes-  
dir pak ſim v' ozhēſi ſvojiga brata vi-  
dil: sakaj grēhi mojiga bliſhniga fo-  
bilí pred mojimi ozhmy; moja hudo-  
bia pak je med mojimi plezhmi ti-  
zhala: druge ſim ojſtru ſódil, ſebe  
pak niſim ſnal obſoditi: druge ſim  
zeliti hotel, sa moje laſtne rane pak  
niſim sdravila poſnal: druge ſim tó-  
shil, inu pokorjenja urēdne ſodil,  
ſebe pak ſim sa nedolshniga fhtèl.  
Bił ſim timiſtim preuſetním Fariser-  
jam enak, katēri ſo v' preſheſtvu  
najdeno ſheho pred Kristusa pělali,  
inu toſhili, de bi bilá ſ' kamni pobi-  
ta. Jesus ſe je doli perpognil, inu  
je ſ' perſtam na ſemlo piſal. Goſpod!  
tudi ſi ti na ſemlo piſal, kadar ſi  
meni dál ſaſtopiti, de niſim drugiga  
ku prah, inu zheru ſemle. Al moj  
napuh ni perpuſtil, de bi ſe bił v'

svoj prah vernil, inu sebe bol krivi-  
ga kù druge sòdil. Tukaj si se, Go-  
spod, gori sklonil, inu tvojø mozh-  
no desnizo zhes mene istegnil: ti si  
besède, katere je nèkadaj Kristus Fa-  
riserjam, toshnikam ene grëshnize  
rèkal, meni govòril: \*) *Katžri je med  
vamá bres grëha, naj pervi v' njó kamén  
vershe.* Tè besède so bile taistà strèla,  
katera je moje serzè sadèla, inu mój  
napùh pobila. Takrat sim rèkal. \*\*)  
*Sdaj sim sazhèl: to je premenjenje dejni-  
za Narvishniga*

Ta zhass se je per meni use pre-  
menilu. Moja pregrëha, katero ni-  
sim prej viditi hotel, je bilá na en-  
krat ufa pred mojimi ozhmy. Use  
me je na moje grëhe opòmnilu, jest  
sim tèiste takú zhisu vidil, ravnù  
kakùr bi bil tèiste danaß sturil. Mo-  
je zélu shivlenje, od takrat, kadar  
sim se úmiti sazhèl, do sdaj ni bi-  
lú drugiga kù hudobiu. Ni bilú ure,  
v' katéri bi ti, Gospód, ne bil meni  
dobróto sturil; al tudi ni bilú ure,  
v' katéri bi ne bil jest prúti tebi ne-

m

hva-

\*) Joan. 8. 7. \*\*) Psalm 76. 11.

hvalęshen. Ŝe nisim tebe, Bóg, prav posnal, sim shę snal tebe sha-liti : moje serzé sim vędil na stvary vesati ; al toistu s' věro, úpanjam, inu lubęsnio k' tebi vsdvigniti ni me-ni mär bilu. Zhe līh sim bil mlad v' lejtih, vender sim v' hudobii shę star bil. Moje ozhy, ushesa, jesik, usta, rokę, inu nogę sim dál hudobii sa flushbo. O Kóliku ludy sim s' mojim rásvusdanim sadershánjam pohuj-shal ! kóliku nedólshnih férz sapelal ! Ah Gospód ! drugiga ne rezhem, kú tó : \*) *Ne spomni je ua pregręhe moje mla-dosti, inu na moje nevednoſti.*

Al enu je, kar mene pred usim nar bòl pezhe, namrežh tó, de sim tvojo svęto besędo sanizhòval, inu ravnu skusi tó sebe nar bòl v' slepo-ti perdershal: Toisto posluſhat ho-diti sim bil prelen, inu toisto, ka-dar sim njó flishal, pomisliti, ali v' tejisti se råsgledùvati je bilú me-ni presópernu. Nar strashniſhi rèsni-ze fo bile meni sapstójn osnanuvane; jest sim nję posluſhal, kakùr de bi druge, inu ne mene sadèle. Koliku-

\*) Psalm 24. 7.

krát sim moje dušhne visharje shálil, kér sim per njih opominanji gluhi bil, zhes nje godernjal, njim se posmehival: oní so na tihim sdihòvali, kér se nisim od svoje neúmnosti, inu slepote previshati dál. Kakúshni strah me objide, kadar se spòmni, kolikukrat si ti folse mojih dušnih visharjov shtèl, inu zhes mene na skrivním sodbo pelal. Ti si nję toláshil s' besedami, katere je tvoj lubi sin svojim Jogrami někàdaj rěkal:  
\*) *Kdor vass posušha, mene poslušha; inu kdor vass sanizhuje, mene sanizhuje.* Kdor pak mene sanizhuje, sanizhuje tega, kateri je mene poslal. Meni si pak na tihim kakur někadaj Judam protíl: \*\*) *Jerúsalem, Jerúsalem, kir morish Preróke,* inu s' kamnjam pobijash te, kateri jo k' tebi poslani, kolikukrat sim hotel vklup spraviti tvoje otroke, kakur kokla vklup spravila svoje pijheta pod perute, inu ti ni/i hotel, glejte, vasha hisha vam bò pusta pushena.

Sa rěss nesmerjenu je bogátsvu tvojiga smilenja, kateru je mene she perhranilu, kateru je meni ozhy

\*) Luk. 10. 16. \*\*) Matt. 23. 37.

odpèrli , katèru je moje serzë k' pokóri omezhilu. Ni stvary s' katèro bi ne bil jest tebe vèzhno dobróto reshalil ; sa tò tudi nima sa naprej stvary biti , katèra bi meni k' pokóri ne flushila. Dosihamal nisim hotel svojo pregrého tudi persilen viditi ; sa naprej pak bóm toisto radovólnu gledal , de bóm pokóro dèla<sup>1</sup> ; moja pregréha imá vèdnu pred mojimi ozhmy biti , de se bóm vèdnu v' pokóri trudil , de bóm vèdnu sa tvoje usmilenje hvaleshen. Usaki dan bóm svojo dusko k' hvaleshnosti opominjal , rekózh : \*) *Hvali Gospoda moja dusha ! inu nikár ne posabi na use njegove dobrote : on use tvoje pregrehe odpušta : on use tvoje slabosti osdrávla. On tvoje shivlenje od jmerti reshi : on tebi obilno milost , inu usmilenje stury.*

5. Tebi samimu sim greshil , inu prizho tebe húdu ituril : de bósh v' svojih besédah sa résnizhniga sposnan , inu premagash , kadar bósh sójen.

S' mojimi vunajnimi gréhi sim druge reshalil , drugim shkoduval , druge pohujshal ; al prav rezhi , simte-

\*) Psálm 102. 2.

bísamimu greshil: sakaj ti si sama  
svetóst, sama pravizhnošt, sama rěš-  
niza: savolo tigá, kólikúrat sim  
soper te zhednosti greshil, sim na-  
ravnost soper tebe greshil. Po besé-  
dah Š. Gregòrja: „Zhlovek ne gre-  
„shy zhlovęku, ker v' zhlovęku ali  
„enak, ali she vékshi madesh tizhy.  
„Sam Bog se pravizhnu nad gréhi  
„moshtuje, ker on sam je, v' katę-  
„rim se nizh svarjenja uređniga naj-  
„diti ne more. Ker tedaj sgol sam  
„Bóg sanese, sam pravizhnu sódi;  
„reshali njega samiga, katéri gre-  
„shy. Sakaj kólikur se kdò skusi  
„gréh Bogú nepodobniga stury, tó-  
„liku strashno svetlóst nar vishiga  
„sódnika reshali.“

*Prizho tebe sim hudu sturil.* Drugim  
ludém je bilá moja hudobià dofti-  
krat nesnana, inu zhe so tudi mój  
vunajni gréh vidili, vendér dofti-  
krat niso védili, sa kaj, inu s' ka-  
kim nagnenjam sim greshil: oní niso  
zelo hudobio mojiga ferzá sposnali.  
*Ti pak, Gospód, \*) si sposnavez mi-  
sel, inu namejnov v' ferzi.* Nobena stvar

\*) Heb. 4. 12.

*pred njega ozkmy ni nevidejozha : ampak uje  
je golú. inu odgernenu ozhem tigá, od katę-  
riga mi govorimo : Kakú neumèn sim  
tedaj bil, ker sim tebi ravnu takú  
kakur ludem mojo pregrého per-  
kriti hotel : kír vender ravnu twoja  
ulevèdnost bilá imela mene perder-  
shati, de bi ne bil prizho tebe húdu  
sturil, ker sim se prizhó ludy stu-  
riti framòval. Savolo sam svojne lu-  
bèsní sim sebi prevezh prizhejøzh  
bil, sa to sim na twojo prizhejøzhost,  
o Bóg, posabil. Al Gospód; smili se  
zhes - me, sanesi meni, inu dáj, de  
se skusi resnizhno pokóro poból-  
sham, de bòša v' twojih besédah sa rejnizh-  
niga sposnan, inu premagash, kadar bosh  
sojen.*

S' kárstno vodó od gréhov opran  
sim bil med twoje otroke pershtet,  
inu nebëshku krajlestvu je bilú mé-  
ni sa dejlesh odlózhenu. Al korenina  
spazhénja je v' meni obtizhala, inu  
ker sim opustil to is serza vèdnu tre-  
biti, je taista mozhna postala, inu  
mené v' hudobio gnala. Sam sebi pu-  
shen sim v' nar hudobníshi gréhe  
dovolil, inu takú sim ne samú twojo

svetóft osramotil; ampak sim zelú kriv bil, de so hudobni tvoje svetu ime kléli: sakaj oni so takú sami per sebi mislili: Tá zhlovèk je bogabojézhe shivèl, on je v' Boshjo hisho rad hodil, on se je sa nebëša trudil: inu sdaj je od Bogá, na kateriga je tolikaj úpal, sapushen v' taku velike grëhe pádèl: sa káj bi tedaj na Bogá úpali? Sa kaj bi se tolikáj v' njegovi postavi trudili? Takú sòdio, inu takú govore uſi hudobni, kateri hotë hudobnu shivëti. Jest pak sposnam, de ſi ti me ne paſti pustil, savolo moje preusëtnosti, inu sa té, de bi svejt previshan bil, de ti sam ſi svët, pravizhen, sveſt, inu reſnizhen: zhlovèk pak je húdoben, krivizhén, nesvëſt, inu uſih Boshjih dobrót neurëdèn.

Kdó bi vëdil, de so tvoje oblube, o Gospód! takú terdne, de tëife nobena zhlovëshka nesvestoba, nobena hudobia podrëti ne móre,aku bi ſi ti ne bil isvolil kakiga grëshnika, nad katerim bi reſnizhnost tvojih besedy iskasal. Jest sim hudú gre-

ſhil, inu ti ſi moje ſerzę k' pokōri omęzhil. Kakú ſręzhen ſim jest kęt tolikaj gręshnikov, katęri v' gręhe pádejo, nikdár vezh ne uſtanę; mene pak, aku ravnū je mo napùh ſaſluſhil, de bi na uſelej ſapuſhen bil, ſi ſopet po tvojim neſkoncznim ſmilenji is gręha ſdvignil, inu vérh tiga ſhe mój pádež k' mojimu pridu, inu k' tvoji zhaſti obernil. Gospód! ſaneſi meni mojo pregręho, inu iſkashi ſe prot meni kakür dobrotlivi ozhe, katęri je na uſe reſhalenje posabil. Tádaj bódo uſi ſposnali, de ſo reſnizhne tvoje beſęde ſkuſi uſta Ezehiela povędane: \*) *Nozhem ſmert hudobni-ga, temuzh, de ſe hudoben od ſvojiga dianja preo-erne, inu shivy.* Premagaj uſe tvoje ſovráshnike, inu ſturi, de, kakür ſim druge ſ' mojimi gręhi pohujſhal, inu kriv bil, de ſe je tvoje ſvętu imę klęlu, takú nję ſ' mojo pokóro pobólfham, inu k' poſvezhuwanju tvojiga imęna perpelem.

6.

\*) Ezech. 33. 11.

6. Sakaj glej, v' hudobii sim spozhet.  
inu v' gréhi je mene moja mati spo-  
zheла,

She v' maternim teléſi sim bil  
hudoben, inu vùſſ spázhèn: is ma-  
terniga teleſa sim na tá ſvějt s' ber-  
lavim úmam, s' hudobním, inu k'  
ſtvarem naklónjením ſerzam, s' te-  
leſam k' uſimu rasvusdanju nage-  
ním pérſhal. V' meni je bilá nepre-  
móshnoſt k' uſimu dobrimu, al k' uſi-  
mu hvidimu je bilú neisrezhenu nag-  
nenje v' meni. Ni zhuđu tedaj, de ſe,  
kadar méne enu malu ſapuſtiſh,  
ſdajzi v' gréhih ſnajdem: inu de,  
kadar ſe ſam rànim, ſe nemorem  
ſam sazeliti.

V' maternim teléſi sim bil v' gréhi  
spozhet, inu od takrat s' tebòj v'  
ſovrashtvi, inu vězhniga pogublenja  
urèdèn: sakaj po besedah Š. Pau-  
la. \*) *Po naturi smo bily otrozi jese.*  
Aku bi mene ti takrat bil umřeti  
puſtil, bi jest bil věznu pogublen.  
Tvoje ſmiljenje, o Gospód! je bilú,  
de sim bil na ſvějt rojen. Al po tém,  
kadar sim bil rojen, kdó ſyunaj tebe

\*) Efes. 2, 3.

je samógél mój pèrvi mádesh isbri-  
ſati? \*) *Kdo samore ozhiſiti ſpozhetiga  
is nezhiflīga redū? kaj ne, ti ſam ſi tai-  
ſti?* Tvoje ſmilenje je tedaj bilu,  
de ſim k' osdraviozhi vodi ſvētiga  
kàrſtā pèrſhal. Sa rěſs děla tvojiga  
ſmilenja proti meni ſo takú ſtare,  
kakùr starù je moje ſhivlenje. Od  
teleſa moje matere ſém ſi pokasal,  
de ſi ti moj Bóg, iuu de je moja  
fama ſrězha v' tvojih rokah biti. \*\*)  
*Od mojiga rojſta ſim ſe v' tvoje rokę  
vergél: ti ſi moj Bog od teleſa moje  
matere ſem, ne oaflopi od mene.* Gospód!  
bódi zhesben sa. to tvoje neisrezhe-  
nu ſmilenje proti meni neurędnim!

Gospód! bósh már ſdaj mene ſa-  
puſtil, po tim, kér ſi ſi menój takú  
dólgu ſmilenu dělal? zhimu bi ti  
tolikaj dobrót ſavergél, katere ſi  
meni od perviga dnę mojiga ſhiv-  
lenja ſturił? Rěſs je, de ſim proti  
tebi groſnu nehvaleshen bil, kér ſim  
tebe ſa take velike dobróte, ſa pre-  
jetо kàrſtно gnado sahvaliti posa bil.  
Al ravnu mój pèrvi gréh je ſturił,

\*) Job. 14. 4. \*\*) Psal. 21. 11.

de na uſe dóbru posabim; od materniga teleſa ſim hudochnu drèvú, katéru ne nóſi dobriga ſadú. Sa volo tiga pak ſmili ſe zheſ-me, de dobrér ſad nóſim: ſmili ſe, de bodo nad menój iſpólnjene besede S. Paula \*) *Ker je greh obilni bil, je gnada ke obilnishi poſtala.*

7. Glej! rěſnizo lúbiſh: nesnane ſkrivnólli tvoje modróſti ſi meni rásodel.

Gospód! kadar ſvoje ſpáženje od materniga teleſa ſém tebi pred ozhy ſtavim, ne miſlim ſ' tem ſvoje grehe iſgovarjati, tudi ne jiſhem ſe ſaſlúſhenuimu pokorjenju odtegniti: sakaj meni je ſnanu, de ti ne ſamú uſo lash, inu hlenenje ſovráſhish; temuzh tudi rěſnizo, inu odkritoſerznoſt veliku lúbiſh; jest věm, de fo moji pervi staríſhi v' paradiſhu tebe mozhnu reſhalili, ker ſe po tem, kadar ſo greshili, niſo hotli ſvojiga greha obtoshiti, temuzh ſo fe iſgovárjali, inu eden drugiga kri-viga dělali. Tudi ne moreſh ti vežhna praviznoſt greh bres pokorjenja puſtiti: ali more tigaiftiga greshnik ſam

\*) Rim. 5. 20.

na sebi pokoriti, ali pak bósh ti tigaistiga nad njim pokoril: gręh bi gręh ne bil, aku bi smel bres pokore pušhen biti. Sa to se odkrito serzhnu obtóshim, de sim greshil, inu de sim sa tolikáj màjn sanáshanja urédén, kólikùr vezh si ti meni skrivnost tvoje modrósti ràsodel, inu kólikùr vezh dobrót si ti meni sturil.

Ti si meni starishe dál, kateri so mene v' strahi Boshjim podúzhili; ti si meni take duhovne pastirje, inu visharje poslal, kateri so meni refnize svetiga Evangelja osnanovali, inu si uſe persadeli, meni teiſte prav saſtópne sturiti. Ti si meni prezej ràsumnosti dodejlil; sraven pak si mene tudi s' zhaſními dobrótami obilnu obdaròval, de ni bilù meni tręba tóliku sa shivesh, inu drugu potrebnu ſkerbèti, ampak sim vezh perloshnosti imel, kú drugi, na tebe misliti, tebe ból sposnati, tebe lubiti, sa tebe shivèti: sa tó sim bil ból kù drugi dolshan tebi svęſt biti; sakaj kdór vezh prejime, imá tudi věkshi dolshnóst tebi svęſt vstatí. Per uſim tim pak sim gre-

šhil, inu takú tebe veliku hujšhi  
reshalil; inu sa té sim majn saná-  
shanja, vezh pak pokorjenja ure-  
dén: Sakaj \*) *hlapez*, kateri volo *svo-  
jiga gospoda ve*, inu je ni perpravil, tu-  
di po njegovi vodi ni sturil, bo veliku tepen.

8. Pokropi me s' Isopam, inu bóm  
ozhisten: operi me, inu bóm bùl bęł  
kú snęg.

Šposnám, de sim pokorjénja ure-  
dén, inu potrzebèn: al tudi sposnám,  
de use, kar samórem sa svoje ozhi-  
shóvanje sturiti, tebi bres twoje gna-  
de dopasti ne móre. Use moje vunaj-  
ne spokorne dela ne samorejo moje  
gręhe isbrisati, so nepremóshne me-  
ne ozhishovati, veliku vezh, aku  
si sam sebi pušhen, samorejo mene  
spazheniga ſhe bol omadeshati,  
kęr samorejo mene preusëtniga stu-  
riti. De se té ne sgody, je tręba, de  
mene s' duham notrajne ponishnosti  
oshivysh. Sa té tebe prósim: *Po-  
kropi me s' Isopam*. Isop po besédah  
S. Augustina, inu S. Gregorja na  
sidu raste, pomejni někaj sanizhli-  
viga, inu slúshbi k' osdravlenju plúzh,

(\* Luk. 12. 47)

katērih napenjanje zhlověshki napūl pomejni. Taki Isop je ponishanja pólnu zhlověshtvu Kristusa na krishi. Sturi mene deleshniga Kristusoviga ponishanja na krishi; kjer je on svoje telú kakùr enu kropilu is Isopa v' svoji lastni krivi pomozhil, de bi nass pokrópil, inu od gréhov ozhitstil.

Pokropi me s' takim Isópam, inu bóm ozhisten: sakaj \*) aku kry koslov, inu junzov, inu potrošeni telizkni pepel og-níseňe h' teleşni zhilstostí posvetiy; sa koliku vezh bo kristusova kry, katéri je skusi svetiga Duhá Jebe bres màdesha Bogú ofral, našho věsl od mertvih del ozhistil, aë bóm o shivimu Bogú flushili. Katéra teleſna lepotá samóre dushni lepoti enaka shteta biti, inu kaj je bòl bělu kù sneg? kakú běl bóm tedaj na dushi, akn ti toista v' krivi tvojiga lubiga Šina operefh! Operi me zhe dalej bòl od moje krivize, inu ozhisti me od moje pregréhe, de bóm enkrat med těiste pershitet, od katērih Š. Joanes govory, rekózh: \*\*) *Vidil sim velike trumo stati pred trónam, inu pred*

\*) Hebr. 9. 13. \*\*) Skriv, rásod. 7. 9.

Jágnem, inu so bili v' bęlih dolgih obla-  
zilih, inu so imęli pálmove vęje v' svojih  
rokah. Taistikrat ne bó vezh viditi  
Isopa, tó je, sęlishe ponishuvánja,  
s' katérim bi mogli isvóleni pokrop-  
leni biti: ampak v' kristusovi krivi-  
oprani bodo pálmove vęje, snamin-  
ja premáganja, inu veselja v' rokah  
dershali.

9. Pušti me vesélo, inu pérjetno besędo  
slíshati: inu poterte kosty bodo od  
veselja poškakuvale.

Napovędal sim svojimu pregręhu  
vojsko, vędnu bóm tištiga prega-  
jal: nikdar ne bóm jenjal swoje me-  
sú treti, inu v' slúshnost spravlati:  
sa tó úpam pravi mír v' svoji věsti  
sadobiti. Kadar sim s' gręhmi tebe  
reshalil, sim tó nesręzlio zhutil,  
\*) de moje kosty nimajo pokojasavolo  
mojih gręhov. Sdaj, kęr si ti moje ser-  
zę k' pokóri naklonil, profim, pre-  
oberni, inu poravnaj toistu, de ref-  
nizhni mir sadobim, de pride v' mo-  
je serze tvój svęti Duh stanòvati, ka-  
téri nótrajnu veselje pernese dushi  
k' snaminju, de je s' tebój, o Bóg,

\*) Psal. 84. 9.

spravlena, ker te je prej ne umnu reshalila. Gospod! polasti se popolnim mojiga serza napravi notri tvoje krajlestvu, inu govorim moji dušhi, kakur si nekadaš Jogram rekal, kader si skuši saperte duri noter k' njim pérshal: \*) *Mir vam bodi.* Govori meni, sakaj tvoj hlapéz je perpravlen tebe poslušhati: \*\*) *Poslušhal bom, kaj bo Gospod meni govoril: sakaj on bo svojemu ludstvu, svojim svetim, inu tem, katieri je is serza preobernejo, mir osnašoval.*

Al pusti veselja polni glass taku slishati, de taisti v' mojim serzi svoj sad pernese. Rezi meni, kakur si nekadaš v' preshestvu najdeni sheni rekal: \*\*\*) *Tudi jest te ne bom objodil: Pojdi, inu sa naprej vezh ne greshi,* Rezi kàkur si vudalomnimu rekal: \*\*\*\*) *Saupas sin, tvoji grehi so tebi odpusjeli.* Rezi, kakur si góbovimu, kadar je sa ozhitjenje profil, rekal: \*\*\*\*\*) *Hozhem, bodi ozhitlen: inu je sdajzi zhist postal od svojeh gob.* Rezi, kakur deši slépimu per póti sedézhimu na

\*) Joan. 20. 21. \*\*) Psal. 84. 9. \*\*\*) Joan. 8. 11. \*\*\*\*) Matt. 9. 2. \*\*\*\*\*) Matt. 8. 3.

njegovo proshnjo odgovoril: \*)  
*Poglej gori; tvoja vera je tebi pomagala:*  
*inu je sdajzi pregledal. Rezi moji dušhi:*  
\*\*) *Jest sim tvoja pomožh.*

Dokler sim svoje grehe lubil, sim  
bil od tebe, vəzhnu shivlenje, inu  
veselje, dalezh prozh; jest sim bil  
kakur en mertvi v' grobi, bres usiga  
notrajniga shivlenja, bres usih do-  
brih nagibkov, bres dušniga vesel-  
ja: lepih zhednoſt, katere duſho, ka-  
kur kosty telu, podperajo, inu mo-  
zhno ſture, ni bilu nizh v' meni; inu  
sa to sim bil kakur kosty, katere na  
ſonzi, inu dashju trohnę. Al Gospod!  
na tvojo besedo, katera je \*\*\*) *Šiva*  
*inu mozhna, inu ojstrejhi kú usaki na*  
*oběſrany reshejozhi mezh,* katera je ob  
Ezechielovim zhafi po enim zelim  
polji filnu veliku sunih kosty oshi-  
vela, bo shivlenje, inu veselje moji  
dušhi doshlu, moje poterte kosty bodo-  
oshivelle. inu od veselja poskakuvale, Sa  
to ne bo moja dušha nikdar jenjala  
n tebe

\*) Luk. 18. 42. \*\*) Psal. 34. 3.  
\*\*\*) Hebr. 4. 12.

tebe hvaliti , iuu \* ) uſe moje kosty  
poreko : Gospod ! kdo je tebi enak ?

10. Oberni tvój obras od mojih grehov  
inu isbrishi uſe moje krivize.

Jest sim ſhe ſ' Isopam pokroplen,  
tó je , poniſhan : moje poterte kosty  
ſo sazliče od vefelja poſkakúvati ,  
inu ti ſi ſhe puſtil meni vefelia pól-  
ne beſede osnaniti : *Tebi ſo tvoji gréhi  
odpuſheni.* Al vender Sirah mene opo-  
minja , rekózh : \*\* ) *Savolo odpuſheniga  
gréha ne bodi bres strahú.* Sa tó tebe ,  
Gospód , prósim , oberni tvoj obras od  
mojih gréhov , inu de ga od mojih gré-  
hov obernes , oberni ga na tvojiga  
lúbiga ſina , inu na njegovo ſaſlu-  
shénja pólno kry , ſkusi katero ſmø  
od gréhov oprani , inu ſkusi katero  
je tvoja ojſtra praviza potolashená  
bilà.

Dokler ſim v' gréhí bil , ſi ti , Gof-  
pód , tvoj ſmilení obras od mene  
obernen

\* ) Psal. 34. 10. \*\* ) Sir. 5. 5.

übernen imel, inu serditu na mene  
gledal: ti si meni na skrivum protíl,  
rekozh: \*) *Ti si po krivim mislil, de  
bom jest taki, kakur ti: svaril te bôdem,*  
*inu s' tvojo vestjó preprizhal.* Sa rëss ti,  
Gospód, bi taki postal, kakurshni  
sim jest,aku bi mene savolo mojih  
grêhov ne svaril; ti si sizer en zhass  
mólzhál, ker si na mojo pokóro  
zhakal: al ker nisim molzhati jen-  
jal, ker sim na mojo huđobio posa-  
bil, si ti mene svariti, inu s' mojo  
vestjó preprizhvati sazhél. Sa tó  
so sdaj moji grêhi védnu pred mo-  
jimi ozhmy, inu jest sim savolo ti-  
hifstih v' ſkerbi. Uſelej bóm těiste  
gledal sa tó, de ti od mojih grêh v'  
tvoj obras obérnesh; nikdar ne bóm  
na těiste posábil, sa tó, de ti na  
těiste uſelaj posábih. De pak tudi  
védnu s' tvojimi smilenimi ozhmy  
na mene gledash, *isbrisu i uſe moje kri-  
vize:* konzháj v' meni těiste: *uſuſhi*  
v' meni ból, inú ból studenèz moje hu-  
dobie, de ne bó nizh tvoje ozhy shali-  
ju, inu sa tò od mene odvèrniliu. Savo-

Io tiga daj meni uselaj duhá pokore,  
 to je, daj meni, de bóm uselaj use  
 moje gréhe, inu njih hudóbo dobru  
 sposnal, de bóm terdnu previshan,  
 kakushnu pokorjenje sa teiste sa-  
 lishim, inu de ne bóm opustil savó-  
 lo tihistih se védnu v' pokóri truditi.

**II.** Stvari v' meni, o Bóg, zhisu serzë;  
 inu penovi v' mojim oférzhji praviga  
 duha.

Gréh je use per meni spazhil; po-  
 kóra more use poravnati. Peravnano  
 mórejo biti moje ozhy v' poglédih,  
 ušheja v' poslušhanju, jesik v' go-  
 vorjenju, usi vudi v' svojih dělih.  
 Al zhe je tudi use to popravlenu,  
 she ni gotóvu snaminje reſnizhniga  
 preobernenja. Šerzë móre prenaré-  
 jenu biti, inu tedaj bó use drugu po-  
 pravlenu. Novu serzë, v' katérim  
 so nove misli, nove shelë, novu  
 shivlenje; to prizhúje reſnizhnú  
 preobernenje. Zhlovèk imà svojo zé-  
 no od svojiga serzá; sa to opominja

S.

§. Duh, rekozh : \*) *S' uſo várnoſtjo váruij tvoje ſerze; sakaj is njega iſvera ſhivlenje.* Kristus naſs užhy, de \*\*) *is ſerza pridejo híde miſli, ubijánu, preſheſtva, kúrbárja, tatvine, krive prizhováňja, preklináňja.* Kakur tedaj is ſerza pridejo uſi gréhi, more tudi ſerze pred uſim poravnanu biti, inu njegovu ponovlenje prizhúje od reſnizhnosti preobernenja eniga gréšníka. Sa to je tudi Prèrok Joel Jude opominjal, rekozh : \*\*\*) *Tergajte vaſhe ſerza, inu ne (kakur v' ſhalúvanju navado imáte) vaſhe oblazhila.*

Ozhiſti tedaj, Gospód, moje ſerze, inu dodejli timuſtimu dár zhifosti, de ſe uſim nesramnim miſlam, uſim méſnim ſhelám odpove, de bó moje telú, inu duſha ſa tebe urédnú prebivaliſhe: sakaj tá zhédnost, kadar v' ſerzi krajlúje, uſiga zhlovéka poſvezhúje: ona ne perpuſty ozheſukaj nespodóbniga gledati; ſtoji na urátih

\*) Prip. 4. 23.  
\*\*) Joel. 2. 13.

\*\* ) Matt. 15. 19.

pratih usheſs, inu ne pusty nizh nesframniga govorjenja noter ; ona zhuje zhes uſe besede, de niso po-hujshlive, ſe uſtrashi zelú takih shelá, katere ſe neprevidenu unámejo: tudi per uſimu zhujenju, inu várúvanju ni bres ſkerbi, inu ne najde drugej várnosti ku v' ſtanovitni ponishnosti.

**N**e samú nesframne rezhy ferzé ognúſio, temuzh tudi uſe, kar ferze lubi zhes tvojo volo, o Bóg! uſaka lubęſen ene ſtvary ſavolo nję ſame ognúſi ferzé; kę ſe takrat ferzé od tebe, katéri ſi ſama zhiftoſt, lózhi. Vërsi vùn, Gospód, is mojiga ferza uſo gnuſobo poſvejtne lubęſni, ręſhi moje ferzé od uſiga prasniga ſtrahú, inu od uſih nezhimernih shelá. Dáj meni táku ferzé, de bóm med teiſte perſhtet, od katérih je pisanu : \*)  
*B*lagur tém, katéri ſo zhifriga ferzd; sakaj oni bodo Bogá ględali. **O** neskónzhna zhiftoſt! nobenu ferzé ni urędnú tebe ględati,

gledati, ne tvoje prebiválišhe biti,  
aku ti sam toistu ne ozhistiši, inu  
toistu ná - se ne navéshesħ.

Al Gospód! moje serzé je takú  
bolnú, inu spazhenu, de ni sadostí  
toistu ozhistiti, temuzh more, takú  
rezhi, prestvarjenu biti: „*Stvari v'  
memi, o Bog, zhislu serze.*“ Pred stvar-  
jenjam sim bil prásen nizh; inu skusi  
gréh sim v' duhovskim bitji she mājn  
uręden postal, kù je nizh; sturi me-  
ne previzhniga, de kaj postanem,  
de kako zéno, kako urędnost dobim:  
sakaj opravizhenje je po besédah S.  
Paula novu stvarjénje: \*) *Aku je kdo  
v' Kristusu nova stvar postal: je stáru pre-  
shli: glejte, uše je novu postalu.* Sam ti  
o Bóg, samóresh to s' tvojo usiga-  
mogózho gnado sturiti: Sakaj ti  
imásh po besédah „S. Augustina \*\*“),  
„nar usigamogózhishi oblást zhlo-  
„veshke férza, kamür tebi dopade,  
„nakloniti —— inu kér si ti, o Bóg!  
kadar

\*) 2. Kor. 5. 17. \*\*) S. Aug. v' B  
od svar. inu gnad. na 14. P. n. 45.

„, kadar si hotel krajle na semli po-  
 „, staviti, zhlovět'ke vóle vezh v'  
 „, svojí oblasti imel, kù nję zhlo-  
 „, věki samy imajo, kdó drugi, kù  
 „, ti, stury, de je svarjenje osdra-  
 „, vlivu, inu de v' férzi posvarjeniga  
 „, pobólshanje postane. “ Kakùr ma-  
 lu je zhlóvèk sam sebi bitje dati sa-  
 mogèl, takú malu samóre sebi novu  
 serzé napraviti. Ti sam, o Bóg, sa  
 morésh v' mojim férzi uše staru po-  
 drëti, inu novizh sidáti.

Rëss je, de per opravizhenju je  
 is moje strany moje dovolenje, mó-  
 ja pokórshina, moja prosta vola.  
 Al de jest s' prósto volo hózhem, de  
 rad dovólim, de sim pokórn, inu  
 podvershen, ti, o Bóg milostivu  
 sturish. Ti mojo neukrëtno, inu pún-  
 tarsko volo k' dobrimu naklónesh:  
 ti, s' tvojo usigamogózho gnado stu-  
 rish, de kar dobriga prej nitim hotél,  
 tó potle rad, inu s' prosto vólo  
 hózhem. Nad mojo skasheno, inu  
 neukrëtno vólo se vidi, kakú resnizh-

nu

nu je , kar Š. Krisostom ſakof govory , de preobernenje gręſnika je vękski zhudesh Boshje uſigamo- gòzhoſti kù ſtvarjenje uſiga ſvejtá , inu de je lóshej po teleſi mertviga k' ſhivlenju obuditi , kakùr pak hu- dobniga preoberniti : sakaj per ſtvar- jénju ſvejtá , inu per oſhivlenju mertviga ni nizh , kar bi fe Bogú v' bran ſtaſilu. Ti fi rękal , o Gospód , inu uſe je bilú ſtverjenu. Ti fi mert- vimu mladenzhu rekal : \* ) *Mladę- nezh ! tebi rezhem : Uſtáni ,* inu mladę- nèzh je uſtal. Ti fi mertvimu Lazarusu , katéri je vshę ſhtiri dny v' gróbu leſhal , rękal : \*\* ) *Lazarus pridi vùn , mu mertvi je sdajzi vùn ſhal.* Vóla pak gręſnika , kakùrſhni ſim jest , je nepodvuzhliva , neukrętna , puntarska : ſa tó fe je ſtvarjenje uſiga ſvejtá s' eno beſedo ſgódilu ; ſa odreſhenje pak , inu opravizhenje gręſnika fe je Jēſus Kristus trudil , inu je uſo svojo kry do ſadne kaple prelil. Al tebi , o Gospód , ne manka možhiy

\* ) Luk. 7. 14.    \*\* ) Joan. 11. 43:

mozhy mojo neukrētuo, inu pun-tarsko vólo prenarèditi: sa tó tebe s' katólishko Zerkùjo prósim, re-kozh: „ Bódi , prósimo Gospód , „ skusi goriusetje nashih darov po-„ tolashen : inu permoraj k' tebi s' „ tvoje milostio nashe tudi pun-„ tarske vóle.

*Ponovi pak tudi, v' mojim oserzhji práviga duhá. Káj bi pomagalu serze ozhistiti, inu od hudobie sprasniti,aku bi se toistu s' pravim dùham ne napolnilu Nezhisti dúh, kakùr pri-zhúje sveti Evangeli, kadar je is zhlovčka vùn shál, se rad verne, inu rezhe: \* ) V' suvojo hisho se bóm vernil, od koder sim vùn shál. Inu kadar pride, njo najne s' metlámi pometeno, inu osnasheno Tàdij grę, inu usáme jeboj jédem drugih duhov, kateri so huiši kú on, inu gredo noter, inu tam prebivašo: inu poslednu tigastiga zhlovčka poslane hui-ši kú pervu. Dàj meni tvojiga Š. Du-hé, tigaistiga duhá, kateri mózhni-*

ga

\* ) Luk II. 24.

ga oroshnika , tó je , duhá témę premága ; daj dubá rěsnize , inu sve-tosti ; duhá , katéri ne uzhy drugiga , svunaj kar je prav , kar je dobrú , kar je svetú , inu reſnizhnu , de bó mojiga duhá ponóvil , inu svęto lu-besén v' moje ſerzę iſlil , lubesén rezhem , katéra ni v' lěpih besédař , v' prasnih ſheláh , v' nezhiimární ſladkósti ; ampak katéra ſerzę pre-naredy , ponovy , poſvezhúje ; katéra zhlovenku perjetnu , inu lubes-nivu ſtury uſe , kar ti , o Búg , hó-zhesh , ſupernu pak uſe , kar ti ſo-vráſhiſh ; katéra ſerzę uterdi , inu mozhnu ſtury zhes uſe ſkuſonjáve , inu timiſtimu nocrajnu vesélje , inu pokoj dodejly ; toisto lubesén , katéra je bilá obľublena v' tihistih flo-vězhih besédař , katere ſi ti , o Bég , ſkuſi Ezehiela Preróka govoril , rekózh : \*) Novu ſerzę vam bom dal , inu noviga duhá bom med vass poſlal , uſet bom od vashiga meſú kámnatu ſerzę , inu meſenju ſerzę vam bom dál . Mojiga duhá  
bom

\*) Ezeh. 36. 36.

bom med vafs poslat , inu sturil , de bote  
 po mojih sopovedih shivigli , inu moje povelja  
 ohrenili , inu sturili : lubesèn katèra  
 zhlevèku , v' katèrim se snajde ,  
 prizbúje , de je on shivi ud , inu sin  
 nove pustave : Kèr skusi lubesèn  
 postane , kakùr govory §. Paul \* )  
*Lift kriſtaſovi , od naſ slošhen , inu piſan ,*  
*ne s' zhernilam , ampak s' duham shiviga*  
*Bogá : ne na kan nate tåble , ampak na me-*  
*lžne tåble ſerzá . Tå lift ni drugiga , ka-*  
*kùr zhlovèshku ſerzé , kar je v' ti-*  
*mistim piſanu , je lubesen ; ti sam ,*  
*o Bóg , tigaiftiga s' tvojim perstam ,*  
*tó je s' tvojim duham piſheſh , ne*  
*s' videjózhim zhernilam , ampak s'*  
*tvojo nevidejózho gnado : v' katèri-*  
*ga ti piſheſh takú , de fe té , kar*  
*uzhish , ne samú ſaſtópi , ampak tu-*  
*di lúbi . Per drugih ukiah ſe samú be-*  
*fède ſlitlio , v' timu pak zhlovèk*  
*ſebe tudi previſhaniga zhuti : v' dru-*  
*gih vukih ſe rëfniza pokashe , v' ti-*  
*mu ſe zelú okóſi , inu lúbi : druge*  
*vuke terdú ſerzé ſavershe , al tvoj*  
*vuk ,*

vuk , o Bóg , serzé omezhy , inu njemu terdobo usame : Sakaj Jésus Kristus vezhna refniza nám prizhúje, rekozh : \* ) *Uſi bodo ód Bogá poduzheni , Sledni , katéri je od Ozhetu ſlifhal , inu je naúzhil , pride k' meni.*

12. Ne saversi me od tvojiga obližhja: inu ne usámi meni tvojiga svét ga duha.

Teshka je tvoja roka , o Bóg inu strashnu je v' rokę tvoje serdite jese pasti. Al nesrězha zhes uſe nesrězhe je tá , od tebe sa uſelaj saveršen biti. Katéri grěshnik bi ſe tigá ne bal , kér ſledni po tim , kadar ſe je od tebe lózhil , ne ſaſlushi druggiga kakùr sa uſelaj sapuſhen biti. Aku ravnu ſi meni mój grěh odpuſtil , vendér niti meni oblubil , de bom uſelaj terdèn , inu bres grěha ostal: sakaj po besédah S. Paula \*\* ) *Kdor mějní , de ſtoji , nař glěda , de ne páde. Savólo tiga moremo po opominjanju*

\* ) Joan. 6. 45. \*\* ) I. Kor. 10. 18.

minjanju ravnu tiga Apóstelna svó-  
je svelizhanje s' strahám , inu tre-  
petam jískati. Sa rěss kdó bi ne tre-  
petál , kadar vidi , de si ti Saula ,  
od tebe famiga sa krajla isvoléniga ,  
na uselaj savèrgel ? kogá bi grossa  
ne obshla , kadar med majhini  
satévilam od tebe isvolenih Apo-  
stelnev eniga isdajávza vidi ? Greh,  
zhe je tudi isbrisan , vendér hude  
ostanke sa sebój pusty , katéri samó-  
rejo gréshnika s' zhafam v' pogu-  
bljenje perpelati.

Al tudi *ne usámi meni tvojiga svétiga Duhá*. Usámi meni , zhe tebi dopáde ,  
moje premoshenje , mojo zfest mo-  
je sdrávje , moje shivlénje : samú  
tvojiga svétiga Duhá ne usámi me-  
ni : sakaj on sam je shivlénje dushe:  
\*) *Duh je , katéri oskiva ; mehi nizh*  
*ne pomuga*. Tvój dúh nam per nashi  
slabósti perpoimóre , inu našs moliti  
vuzhy , zelú on sam nótri v' našs  
sdihúje \*\*) *Duh perpomore našhi labo-*  
*sli :*

\* ) Joan. 6. 64. \*\* ) Rim. 8. 26.

*Si: sakaj ne vëmo, káj bi profili, kakur  
je spodobi: ampak jam Dúh pròsi sa nass  
s' neisrezhenim sdihòvanjam. Tvoj dùh  
nass uzhy uso resnizo: sakaj ti si  
rèkal: \*) Kadar pride Dúh resnize,  
nass bo on uzhil uso reñizo. Kadar tvój  
Duh jenja nass oshivlati, jenjamo  
tvoji otrozi biti. \*\*) Katere koli  
Duh Boshji vodi. ti so otrozi Boshji.*

— — Zhe pok kdo Krislusoviga Duhá  
nima, tá ni njegovi. On odshene vuss  
slushni strah, inu dá lubesèn otrók.

\*\*\*) Nisle prejeli, govory naprej  
S. Paul, duhá slushnosti, de bi supet v'  
strahi bily, ampak sje prejeli duhá sa sine  
gori usétih otrok, skusi katériga klizhemo:  
*Abba (ozhe.)* Samu skusi tvojiga duhá  
tebe prav mólimo; inu kdó samore  
Kristusa drùgazhi svunaj skusi  
S. Duhá zhaftiti? Nobeden skusi  
Boshjiga Duhá govorezh ne kolne Jésusa  
Ino nabedèn ne more rezhi: Gojpod Jésus,  
svunaj skusi svetiga Duhá.

Kakú

\* ) Joan. 16. 13. \*\* ) Rim. 8. 14.

\*\*\*) 1. Kor. 12. 3.

Kakú nevárnú je pak sa mene med  
skusňavami tigá ſvejtá ! kakú loh-  
ku sgubim per moji ſlabóſti tiga  
duhá, zhe ſe ti, o Bóg, zhes mene  
ne uſmilish, inu meni ne pomágash.  
Tvój Dúh ne móre ſravén poſvejtni-  
ga Duhá oſtati, ker eden drugiga  
ſovráſhita : \*) *Sakaj meſu poſhely ſo-*  
*per duhà : duh pak ſoper meſu : sakaj ta*  
*dva ſia eden drugimu ſoper,* V' zhafi je  
ena ſama rězh ſadosti, de tvój dúh  
is ſérza ſbejshy : ena ſama huda  
miſél, ena ſama pregréshna beſeda,  
enu ſámu opravlánje, ene ſame  
preuſetne ſhely ſamorejo njega na-  
veliku zhafa od naſſ odverniti : on  
ne terpy, de bi ſe njemu perdrú-  
ſhilu kaj takiga, kar nima njega  
ſa ſvój konèz; on ſhely ſam lublen  
biti, inu ſam zélu zhlovéſhku ſer-  
ze poſeſti. \*\*) *Ne veſie, govorý Š.*  
*Jakob, de pérjátelſtu ſ' ſvejtam je ſo-*  
*vráshtvu ſ' Bogam ? Kdor koli bode tedaj*  
*hotel tigá ſvejtá periútel biti, Boshji ſo-*  
*vrásšnik poſtane, Mejnite, de Piſmu*  
*sapſlojn*

\*) Gal. 5. 17. \*\*) Jak. 4. 4.

*čapſtojii rezhe: Duh, kateri v' vaſs pre-  
biva lubosumnu poshely? to je, nikogar, ſravén ſebe ne terpi, ampak posheli  
vaſs ſam poſeſti. Sa to nass S. Paul  
opominja, rekožh: \*) Nikár ne ſha-  
lite ſvetiga Duhá Kar je nar straſhni-  
ſhi, je to, de ſe doſtikrat ne ve,  
kadaj ſe ta Duh odmákne: njegovu  
gnanje je uſini tim uſnanu, kateri  
nimajo tanke, inu raſvitlene vefy.  
Kólikukrat pak on is ferza ſbejſhy,  
pride ſdajzi v' toiftu duh tamę, inu  
toiftu v' poſeſs uſáme. Sa vólo tiga  
prósim, o Gospod, ne uſámi meni  
tvojiga ſvetiga Duhá.*

13. Dodejli meni ſopet veselje tvojiga  
ſvelizhanja, inu poterdi, me ſ' imen-  
nitnim dúham:

Kakú ſrězhén ſim bil Gospod!  
dokler ſim tebi ſvěſt bil, kakú pól-  
nu veselja je bilu moje ferze, ka-  
kú veliko ſladkost ſim zhútil, kadac  
je tvoj duh, inu tvoja ſvelizhanská  
gnáda

o

\*) Efes. 4. 30.

gnada v' meni prebivála! mója věst  
je bilá pokójna, inu mirna. Al v'  
kako globozhino britkósti sim se  
pogrešnil, kadar sim tebe sapustil.

\* ) „Gorje dersni dušhi, katéra je  
„vúpala, de bó, aku se od tebe lózhi,

„kaj bólshiga dobila. “ Namrezh:  
\*\* ) „Ti, o Bóg, si našs sá - se stu-

„ril, sa té je našhe serzé nepokójnu,  
„dokler v' tebi ne pozhivá. “ Ah!

sdihòvati mórem s' Jobam, inu  
rezhi: \*\*\* ) A do bó meni dál takú biti,

čakúsim bil v' prejshnih měszih. inu v'  
dnovih, v' katerih je Bog mene várù-

val? kadar je njegóva lúzh nad menoj  
svetila, inu sim per njegovi svitlobi po-

tami hodil? Kakú hitru so tí dněvi  
pretekli, inu kratki so bili tí měsz-

zi, v' katerih si ti, Gospód, meni  
bil kakur en sid soper uſo hudobio,

v' kateri svějt plava: ti si bil sve-

tilu mojiga úma, moj svetovávèz,  
mój vodník,

Škusi gréh se je uſe té ràsgúbi-

\* ) S. Aug. v' 6. B. od ispov. na 16.  
P. 3. n. \*\* ) S. Aug. v' 1. B. od ispov:  
na 1. P. \*\*\* ) Job. 29. 2.

lu; nizh drugiga kù tamota, gros-  
 nu nagnenje k' hudimu , strah ,  
 mraslota , inu odúpanje je meni  
 mój grëh sapustil. *Dodejlí, Gospód.*  
*meni supet veselje tvojiga svelizhanja.*  
 Poravnaj moje zélu serzë , de bóm  
 supet veselje pokojne vešty dobil ;  
 inu té ne savolo tigá , de bi slad-  
 kóft takiga veselja obzhútil ; aimpak  
 sa té , de bi snaminje tvoje s' me-  
 nój sturjene sprave imel. Ni dru-  
 giga veselja sa me kù tebe sa mo-  
 jiga svelizharja imeti. Naj se ve-  
 selë posvjetni nad svojim obilnim  
 premoshenjam , naj se veselë nad  
 svojo veliko zhaftjó , naj se veselë  
 nad svojim sloshnim shivlenjam. Jest  
 pak s' §. Paulam mèjnijm \* ) de je  
 use sguba proti visokimu snanja Jèsuša  
 Kristusa Gospôda mojiga : sa katèriga  
 volo sim use sgubil , inu zhiflam sa blatu ,  
 de Kristusa perdobim .

Ti si sizer mój svelizhar poštal ,  
 kér si meni mójo pergrëho odpustil ;

vendér sim enak tímistim bolníkam,  
 káterim osdravila sizer k' sdravju  
 pomágajo, pak vunder dovershene  
 mozhi she nimajo. Skusi lástni pá-  
 déz od svoje slabosti previshan se  
 pravizhnu bojim sopet v' tako ne-  
 srézho pridti; sosebuu kér sim skusi  
 pádèz she bòl oslablen, kù sim  
 prej bil: tudi sim v' nevárnosti sku-  
 si skritu napùhvánje, skusi preu-  
 sétlu saúpanje sopet pasti. De se  
 tedaj meni kaj takiga ne pergody,  
 prósim, poterdi me s' imenitnim dühem.  
 Poterdi nie s' timistim dühám káteri  
 sebi zhlovéshku serze, podvershe  
 po tim, kir je sapelivimu dúhu orosh-  
 je usel, inu njega vùn isgnal: poter-  
 di me s' timistim dühám, káteri je  
 gospód, inu krajl zhes serzé, tèr  
 toistu naklóne, de sazhne dóbru lu-  
 biti, inu dèlati: s' timistim imenit-  
 nim dühám, káteri stury zhlovéka  
 k' usimu dobrímu perpravniga, ur-  
 niga inu premágavza usiga hudob-  
 niga poshelenja. Kaj so bily Jógrí  
 Kristusovi, dokler niso §. Duhá pre-  
 jeli? slabí, nestanovitni, pólni use  
 sórte

sórte pomanklivosti. Al na Vinkush-ti dan s' imenitnim Dúham poterjeni so Kristusa krishaniga ozhit-nu osnjanovali. Péter, katéri je prej is strahú smerti prizho ene slabe dék le Kristusa satajil, skusi Boshjiga Duhá možhan sturjen se ni bál s' smertno nevárnostjo prizho Pisárov Kristusa, samu shivlenje, ozhit-nu osnonovali. Dodejli meni, o Gospód, takiga imenituiga duhá, de svéjt premagam, kadar me bó tá od póti rèsnize odurazhúval, inu de s' Pétram porezhém : \*) Bogú je tręba bòl pokoren biti, kakúr zhlovez-kam.

14. Hudobne bóm tvoje póti uzhil : inu grešníkí se bodo k' tebi preobernili.

Petri je bilú někádaj rezhnu : \*\*)  
*Ti kadar je bosh enkrat preobernil, poterdi tvoje brate. Poterdi me, o Gospód, s' tvojim imenitnim duham,*

\*) Djon. Apost. 5. 29. \*\*) Luk.

poterjen v' pravizhnosti bóm hudob-nike tvoje pótí vuzhil , inu nję s' tvojo besédo v' dóbrim poterdil . Pèrvi sad rèsnizhniga preobernenja je hvaléshnost ; inu kakú samórem tebi bòl hvaleshen biti , kù v' tim , de druge tvójo pót uzhim , inu de si persadévam grëshnike k' tebi per-pelati , kér sim nję prej s' mojim pregrëshnim , inu pohujšanja pól-nim shivlenjam od tebe odurazhù-val . Iskasal bóm grëshnikam , de-sa nję ni druge pótí k' tebi , o Bóg , nasaj pridti , svunaj prava , resnizh-na , inu na grëhe omérjena pokóra .

Kér pak lèpi rà-glédi vezh sture per zhlovéku , kù same beséde , inu kér se na spokórniaka bòl spo-dobi spokórnu shivlenje nad sebój kasati , kù s' besédo uzhiti , hó-zhem v' pokóri shiveti , inu s' mo-jimi spokórniimi dèli grëshne ter-za k' pokóri napeluvati , de bodo usi , katéri so greshili kakür jest , tudi take sapopadike od pokóre

dobili ,

dobili , kakúrshne sim jest dobil ; sakaj jest shelim , de , kér so se od mene hudobio uzbili , bi se tudi od mene pokóro naúzhili. Moje trudenje v' pokóri móre nje previshati , kakú hudú , iou grenkú je sa zhlo-věka sapustiti Gospóda svjiga Bogá. Moje pobólshanje pak . inu odpuštenje mojih gréhov , katetu sim v' tvojim smilenju sadóbil , imá usim gréshnikam vúpan e dělati na sve-lizharja , katéri hudobnika opravizhi. Oni se imajo uzhiti , de tvoje pòti , o Gospód , so smilenje , inu rěsniza. Svějt je bil ſkusi mojo hudobſo poňujſhan , dáj Gospód ! de bó tudi ſkusi mojo pokóro pobólshan : inu kér je svějt nad menój vidil pregréshniga Davida , sturi , de tudi nad menój vidi ſpokorjeniga Davida.

15. Rěſhi me od dolgá kriví , o Bóg , Bóg moj Svelizhar , inu mój jesik bó tvojo praviz hnoſt s' veseljam hvalil.

Smili ſe zhes mene ubógiga

gręshnika , inu ręshi me od usiga  
 dolgá kriyi , tó je , od usiga , v'  
 kómür sim se s' mojim męsam , inu  
 s' mojo krivjó sadolshil , kęr mesú ,  
 inu kri ita mene v' gręhe perpela-  
 la Jest sim taisti Evangeliski hla-  
 pęz katéri je svojimu gospodárju de-  
 řet tavyshent taléntov děnarjov dol-  
 shan bil . Kóliku lęjt shę shivim na  
 svęjti , inu kję je ura , v' katéri bi  
 se ne bil kaj sadolshil ! koliku tav-  
 shent misél zhes dan , kóliku shelà !  
 Skoraj uſe je bilú per meni do sdaj  
 hudobnu , kęr je moje zęlu ſerze  
 spazhenu .

Šosebnu , prósim , ręshi me , o Bóg ,  
 od gręhov , od katérih S. Paul go-  
 vory , rekózh : \*) Dęla męſá ſo snane:  
 inu te ſo : *Kurbánje , nagnuſnost ,*  
*neſramnoſt , nezhiftoſt , molikovánje , sa-*  
*danja , Jourashtva , prepri , nevoshliwo-*  
*ſti , jëſe , boji , ráspertjá , rásdrojenja v'*  
*vęri ; nevidliwoſti , ubijanja , pijanosti ,*  
*poſhreshnosi , inu kar je vezh takiga .*

Oduſa-

\*) Gal. 5. 19.

Odusàmi meni dòlg usih tih gréhov, kólikùr sim tihistih sturil, inu varúj me, de teiste nikdár vezh ne sturim: odusàmi meni kál usih drugih gréhov, katere she nišim sturil, al katere savolo mojiga spazhenja sturiti samórem, iuu kateri vshé morebiti v' mojim sérzi bres mojiga vèdesa skriti tizhè. Odusàmi meni dòlg pohújshanja, katetu sim drugim dál, kér sim s' svojim shivlenjam drugim spodtiklej bil, inu sim nję hudožio uzhil. Kolikáj ludí sim na tó visho v' dušno smèrt perpelal, is katéra morebiti nè bodo nikdár ustali.

Réshi mene, o Bóg, Bóg mojiga svelizhanja, od usiga tiga dolgá krivi skusi smèrt, inu kri twojiga finú, katero je on sa odreshenje zéliga svejtá prelil. Ozhisti mojo kri, inu mèsu, de tukaj, dokler sim v' mèsu, duhovni zhlovèk postanem. Do sdaj sim podóbo perviga zhlovèka Adama, kateri je is pérsti par-

sten, inu gręshnik bil, na sebi nosil; daj, de tudi po dōbo drugiga Adama, namrezh Jęsusa Kristusa, katéri je is nebeſts nebeſhki bil, na sebi nótim: stúri, de stariga pregręshniga zhlověka s' njegovimi děli islězhem, inu noviga oblězhem, katéri ne shivi po shelah mesá, temuzh mesú v' ſhúshnost ſpravla, inu děla mesá s' důham morí, katéri se ponoví k' sposnánju po podobi tiga, katéri je njega ſtvaril: de na té visho plázham dólgi, katériga imá ſledni křiſtian po besédah Š, Paula \*) Bratje, dolshniki smo, ne měſu, de bi po měſt shivěli, inu sa tiga volo na vězhu uměrli, ampak, de bi děla měſá s' důham morili, inu sa tigá volo vězhu shivěli.

Gospód! ſturi té, kar te prósím; ti ſi Bóg, Bóg mojiga svelizhanja. sazhetnik uſiga rěshénja; ti sam sa-móresh mojo nepokójno věſt uto-lashiti; inu zhe té ſturiſh, bo moj  
\*) Rim. 8. 12.

jesik

\*) Rim. 8. 12.

jesik twojo pravizhróst s' veseljam hvalil,  
 twojo pravizhnoſt, rezhem, katéra  
 nóżhe směrt grěšnika, temuzh, de  
 bi ſe on preobernil, inu shivěl. Per  
 zhlovęku je pravizhnoſt zhe ſe  
 nad krivizo, katęro je ſturił, ſam  
 moſhtüje : twoja pravizhnoſt pak  
 jé, de uſmilenu persanefesh timū,  
 katéri svojo hudobío ſposná, toisto  
 v' ſerži reſnizhnu obſhaluje, je per-  
 právlen těiſte ſe odkritoſeržhnu  
 obtoshti, tèr tebi, o Bóg, ſvoj  
 dölg poplázhati. Vędnu bóm grěsh-  
 nikam perpovedùval, de ſi ti v'  
 twojih oblubah reſnizhen, de ſe  
 pustiſh najiti ſlehernimu, katéri  
 tebe s' zělim ſerzam, inu s' uſo  
 britkóstjo ſvoſe duſhe jiſhe. Takim  
 pak, katéri ſo ſavolo twojih grěhov  
 vüpanje ſgúbili, bóm osnanùval,  
 de je twoje ſmiljenje od rodú do  
 rodú uſim, katéri ſe tebe boje. \*)  
*Kadar bo pak, kakùr govory S.  
 Paul, umerjozhe neumerjozhnoſt obleklu,*  
 inu ſe bóm v' drúshbi twojih isvo-

hnost

\* ) I. Kor. 15. 54.

lenih snashàl , bóm tvojo pravizhnost s' neisrezhenim veseljam osnanùval , inu rekal : \*) „Sediozhimu na sèdeshi , inu Jagnetu bòdi sahvalenie , inu zhast , inu huala , inu oblast od vèkoma do vèkoma .

16. Gospód ! odpri moje shnáble , inu moje ústa bodo tvojo hvalo osnanuvale.

Gospód ! jest ne bóm mogèl tvojo pravizhnoft prav , inu spodóbnu osnanuváti ,aku ti moje shnáble ne odpresh ; \*\*) Sakaj modr. st po besèdah Módriga , je vústa muraših odperla , inu jesike negovorèzhih sgavorne slurjla . Doklèr sim majhèn , tò je , ponishèn bil , sim vèdnu tvojo hvalo pèjl : skusi napuh v' grèh sapelán sim obmolknil : grèh je mój jesik savešal , inu moje shnable saperel . Gospód ! jest sim tebe prošil , de bi moje vushèsa odmašhil , inu timistim dál skusi

\* ) Skriv. ràsod. 5. 13. \*\* ) Modr. 19. 21.

skusi tvojo besedo veselje slishati :  
ti si meni ozhy odperèl , de sim  
svojo hudobio pregledal , inu jest  
sim tebe profil , de bi mene s' spo-  
kornimi folсами bòl , inu bòl opral :  
jest sim tebe profil , de bi v' meni  
zhisu serze stvaril , inu praviga du-  
há v' mojim osérzhji ponóvil : tudi  
sim k' tebi sdihòval , de bi moje po-  
terte kosti ràsvesélik . Sdaj tebe pró-  
sim , de moje shnable odpresh , inu  
vesí mojiga jesika ràsvesesh . Use  
je bilú v' meni skusi gréh spazhenu ,  
use móre s' tvojo osdravijózho gna-  
do popravlenu biti , de bóm samo-  
gél tvojo pravizhnost hvaliti .

Kakú bi samógli moji nezhisti  
shnábli tvojo zhistrost , inu svetost  
spodóbnu osnanuvati ? kakú shnabli  
nehvaleshniga tvoji dobrótì prizhù-  
vanje dajati ? kakú shnabli posvjet-  
biga , v' sebe salubleniga , preusëtni-  
ga zhlovéka od tvoje modózhnosti ,  
od tvoje visokosti , od tvoje rësnize  
govoriti ? Moje serze je bilú tebi ,

o Bóg ! sapertu , inu posemelskim  
dobizhkam odpertu ; moje serzé je  
veljanje per ludéh grosnu shelélu ,  
inu se je posvějtniga sanizhuvánja  
prevezli bálu ; sa té so bile moje  
vusta saperte , de nisim tvojo hva-  
lo pejl , de nisim molil , de sim se  
framoval svojih gréhov obtoshití ,  
inu resnizi prizhovanje dajati . Na-  
sproti pak je bil mój jesik v' nezhi-  
mernih rezhých tilnu sgovorén , inu  
skusi té so bili moji shnabli ognu-  
seni , takú , de morem s' Isaiam  
rezhi : \*) Gorje meni , kér sim molzhal ,  
kér sim en zhlovek , kateri ognijene shna-  
ble imá .

Vérh tiga je mene tudi velika  
shalost savolo mojih gréhov obshla ,  
takú , de se meni od shalosti ne lú-  
bi shnable odperati . Jest ti vezhkrat  
persadévam to shalost odgnati , kér  
s' Davidam svoji dushi rezhem : \*\* )  
Sa káj si shalostna moja dusha ? inu sa  
káj mene motish ? saupáj na Bogá , sakaj  
she ga bóm hvalil : on je pomozh mojega

\* ) Isa. 6. 5.    \*\* ) Psal. 42. 5.

oblízhja , inu mój Bóg. Al zhe tudi enu malu mojo shalošt potolashim, meni kmalu serzé sopet upáde , kér se spomnim na besëde Davida : \* ) *Vi pravizhni hvalite Gospoda ve-jeли : dobrim se Ipodobi ( njega ) hvaliti.* Na sproti pak je \*\* ) *Grejhniku Bog rěkal : Sa kúj osnanujesh moje sapovèdi , inu jemlesh mojo saveso v' tvoe usta ? Odusàmi meni , Gospód , uše moje gréhe , inu ušo shalošt : odpri moje shnable , de bóm tvojo pravizhnost osnanòval.*

Gospód ! tvoja svęta Zérku duhóv-nim pastirjam usaki dan per njih ju-trajnih molityah takú profiti sapovę : „ Gospód ! odpři moje shnable , „ inu moje ústa bodo tvojo hvalo „ osnanovàle . Tá svęta mati prósi sa mene skusi vísta svojih shlushab-nikov , kakùr je někàdaj en ozhe sa svojiga siva profil , katériga je bu lízh mùtastiga sturil , inu katériga je Kristus savolo ozhetove véré od mu-

\* ) Psal. 32. 1. \*\* ) Psal. 49. 16.

mutastiga kudizha rēshil. Bósh māf  
ti , Gospód , věro tvoje Zerkve v'  
nemár pustil ? Sashugaj profim ne-  
zlištimu , inu mutastimu dóhu , ka-  
téri je moje serzé posédél , těr reži  
njemu : \*) *Ti gluh , inu mutast dih ,  
jel tebi sapověm , pojdi vùn is njega : inu  
ne hodi vezh v' njega.* Takú odvěsane  
moje vústa budo tvojo pravizhnost  
osnanovále , inu prizhovale , de ti ,  
o Bóg , si use , mí pak smo prasen  
nízh , de se tebi spodobi pravizhnost  
nam pak osramotenje nashi-  
ga oblizhja.

17. Sakaj akú bi bil ti ófer hotel , bi  
ga bil jest rad dál : al nad shgani-  
mi ófri nimash dopadajenja.

Gospód ! tebe smileniga , inu pravizhniga lúbim . Ti lúbish pravizhnost inu sovràshish hudobio . Jest sim hudobio lúbil , inu pravizhnost sovrashil ; sdaj pak sovràshim hu-  
dobio , inu lúbim pravizhnost ; sa-  
tó

\*) Mark. 9; 24.

tó sim perpravlen sa syojo hudobíó twoji pravizi sadostistútit. Jest si nozhem pokóro po svoji vóli isběrati; sakaj hudodělniku se ne spodobi, de bi si pokóro isběral, ampak se more ponishnu sodbi svojiga sodnika podurézhi. Kar kóli soperniga bó tvoja previdnost zhes-me posla-la, té uſe bóm sa syoje pokorjenje gori uſel: kér věm, de pokóra, ka-téro zhlověk ne po svoji, ampak po twoji voli děla, tebi nar ból dopáde.

Niso uſelàj tudi nar terjishi pokó-re tebi nar ból dopadlive; ampak těiste, katere grěshnika nar ból po-nishajo, inu per katérih se grěshnik sam sebi nar ból odpově, tebi pred uſimi dopádejo. Judji so se terdú postili, inu vender njih post ni bil tebi perjetèn: \*) Glejte, govorish, Gospód! njim skusi Isaia, na dan vashiga posta dělate po svoji glavi. — „Sim si már tak post isvolil, de zklo-věk zhes dan svoj shivot táre? de svojo

glavo obejha, na ojsrim, inu pepeli leshy? bosk már to post, inu Gospodu perjetni dan imenoval? Post, kateriga sim si isvolil, ni bòl v' tem: Sturi pryste krivizhnu svesane, rasveshi butare, katerere teshë; — — Lomi lazhnemu tvoj krùh, peli ubóge inu te, kateri kota nimajo, v' tvojo hisho: kàdar nàgiga vidish, pokry ga, inu ne sanizhuj tvoje mesu. Ti si njim skusi Preróka sastopiti dál, de use to trenje njih mesá tebi ne depáde, ker so use to po svoji voli, inu tvojoglavnú dèlaji, stravèn pak niso svoje krivizhne shelë popravili, ampak gnanju svojiga spaženiga serzá stregli, so bili u seloj lakomni, inu proti svojim dolshnikam terdi.

Jest pak, Gospod, sim perpravleni tebi sa grëh dati, inu sturiti, kar koli hózhesh, de bó moj grëh isbrisati, inu de bosh ti, Gospod, potolashen. Zhe s' Mihéam Prerókam prasham: \*) Kaj bom Gospodu ofral, de bi njega urédnú bilu? bom már pred

vi-

víšokim Bógam poklekúval ? bóm már  
nijemu ófral shgáne ófer, inu lejtne te-  
lēta ? — — — bóm már mojiga per-  
vorojeniga sa mojo pregrého, kakúr  
někadaj Abraham, dál ? Meni ravnu-  
tá Prerók odgovori : Tebi, o zhlo-  
vek, bóm povéđul, káj je dobrú, inu  
kaj hózhe Gospod od tebe imeti : Nam-  
rezh, de sturish, kar je pravizhnu, inu  
líbísh Jmilenje, inu ſkerlnu hódish pred  
tvojim Bògam. Preobernjenú ſeržę,  
katéru ſebe pravizhnu fodi, katéru  
lúbi smilenje, je svěstu per uſih  
svojih dôlshnóstih ; tákú ſeržę je te-  
bi, o Bóg perjetnú, tákú ſeržę te-  
bi dáti shelim.

18. Bogú dupadejózk ófer je ſhaloſti  
póln dûh: ráſtertu, inu ponishanu  
ſeržę ne bósh, oBóg, sanizhúval.

Šhalosten dûh, ráſtertu, inu po-  
níshanu ſeržę je ófer, kateri tebi,  
o Bóg, takú dopade, de tebe h'  
gréshniku blisha ; sakaj po besédači  
Davida : \* ) Gospod je bliſu těh, ka-

p 2

\*) Psal. 33. 19.

žeři jo shaloſtniga ſerzá : inu bó pomagal  
 ponishnim v' díhu. Tó je ófér , kateri  
 tvoje ozhi ná - ſe ulézhe : \*) Na  
 kogú ſe bóm oſerél , ſvunaj na ubóshiza ,  
 na potertiga v' díhu , inu na téga , kate-  
 ri ſe mojih beſedi boji. Tó je ófér , ka-  
 teri tebe rělnizlinu zhaſti . \*\*) Zhlo-  
 věk , kateri je ſavolo velike hudobie ſha-  
 loſtěn , perklonjen hodi , je potertiga ſerzá ,  
 imá medle ozhy inu , le lažhen ; tá tebe ,  
 inu tuojo pravizhnost zhaſti. Zhlověk v'  
 ſerzi od ſhalosti zhes svoje grehe ,  
 katerih ſhtěvilu , inu tésha njega  
 tlazhi , sboden , kateri ſe ſavolo ,  
 nevarnosti svoje dushe , inu ſavolo  
 svoje ſlabosti tréſe : kateri vědnu ,  
 inu prav ſkerbnu prófi ſa pomózh  
 kateré bres nehánja potrebuje inu  
 kateré ni urěděn : kateri fáhne od  
 ſheje , inu je lážhen pravizhnosti ;  
 taki zhlověk , rezhem , tebe , o  
 Bóg , prav zhaſti , taki tebe ſpo-  
 dóbnu hvali na ſvějtí - v' dúsheli ,  
 v' kateri morejo tudi pravizhni ſpo-  
 hórnu ſhivěti.

En taki ófér ſhalosti pôlniga du-

\*) Isa. 66. 2. \*\*) Baruh. 2. 18.

há, rástertiga, inu ponishaniga ferzá  
 shelim tebi, o Bóg, dati. Nezhimer  
 nu veselje, inu hodobna lubesenpru  
 ti stvarém je moj gréh bilà: v' s ve  
 tim shalúvanji tedaj more moja po  
 kóra biti. Postavi, o Bóg, pred moje  
 ozhy uso hudobo mojih gréhov, inu  
 meni se ne bó smejati lubílu Škusi  
 toisto shalost tvojiga tina, katéro je  
 on imel nad slepoto Jerusalema, inu  
 nad smertjo Lazarusa, ſkusi toisto  
 njegovo shalost, katéro je onv'vert  
 Getsemani gredozh ſvojim jogram  
 rasodel, daj moji dušhi shalost zhes  
 moje gréhe. Gréh je moje ferze ka  
 kur ſkalo uterdil: onu je terdú, mra  
 slu, nezhutlivu, inu neukretnu k'  
 usimú dobrímu, k' hudimu pak fil  
 nu perpravnu, inu gibézhnu postalu.  
 Pokóra more toistu omezhiti, inu  
 takú rezhi v' prah rástreti. Blagur  
 gréshniku, katerimu ti, o Bóg, taku  
 ferzé dásh, de je na use nagibke ſvę  
 tiga Duhá obzhutlivu, de se tvoji  
 gnadi radu udá: blagur gréshniku  
 per katerimu lepi rásagli, ſvětu  
 branje, inu bogabojezhi pogovori  
 veliku iſturiti premórejo. Gréh je

tudi moje preusētnu serzē v'preusēt-  
nosti ſhe bōl uterdil. Kakú dobrū bó  
ſá meaku ti moje serzē ponisash,  
de bóm s'Davidam samogel rezhi;  
\*) Dobru je sa mene, ker ſi me ponishal;  
de jo tvoje poſtave uzhim;

Kóliku tebi, o Bóg, ponishanu ser-  
zē dopade, is tega ſklenem, ker  
tvoj lubi Šin, dokler je bil na svej-  
ti, ni drugiga s' besēdo, inu s' djan-  
jam uzhil kú ponishnost. \*\*) Uzhite  
je od mene, je rekal, ker ſim krotak, inu  
is jerza ponishen. Tó je naſſ on uzhil,  
kadar je v' jaſlih leſhal, kadar je v'  
Nazareti per svojih ſtarishnih ſhivél,  
kadar je tri lejta pridigóval; nař  
vezh pak je to uzhil, kadar je na  
krishi ràſpet, ſanžhùvan, inu pólñ  
bolezhín vilél. Ponishùvanje je to-  
stu sdravilu, katéru je vězna mo-  
dróst isvolila sa osdravlenje naſhi-  
ga napúha, katéru je tvoj Boshji  
Šin ſam nař pérvi nad ſebój ſkusil  
de bi nam en ràſgled ſapuſtil, inu,  
katériga ponishùvanje Šinú Boshji-

\*) Psal. 118. 71. \*\*) Matt. 11. 29.

ga ne osdravi, od tesa se je bati, de  
sa njegovi napuh ni nobeniga sdrav  
ja : sakaj Jesus Kristus se je taku  
globoku ponishal, de ni samu podobno  
eniga hlapza na-se usel, temuzh  
je tudi hotel kakur zherv semle biti  
inu kakur eden katriga v' bras biti,  
sapluvati, inu saframuvati je usim  
hudobnikam dopushenu bilu ; zhe  
taku ponishuvanje Jezusa Kristusa  
preusetrnu serze ne podere, kaj ga  
bo samoglu ponishati ? Skusi po-  
nishuvanje tvojiga Sino ponishanu,  
inu rastertu serze pak je tebi , o  
Bog, prav dopadliv i ofer, katetri  
samore popraviti uso neporedno  
lubesem proti nekadanjimu rasve-  
selenju, proti posvejtnimu blagu,  
proti usi nezhimerni zhasti.

19. Sturi dobru, Gospod po tvoji do-  
brotlivи voli, Sionu; de bodo sidovi  
Jerusalema sidani,

Gosood ! ti si meni greshniku obil-  
no dobroto sturil : sakaj ikusi tvoje  
usmiljenje sim spokornik postal De  
she sadnizh, kar je pravim spokor-  
nikam lastnu, dopolnim, tebe, aku

ravnu neurędèn , ponishnu prósim ,  
 de se tudi zhes druge gręshnike po  
 tvoji dobrótlivi vóli smilish , inu  
 njim po tvojim smilenju sanesefh.  
 Prósim , de tvojo Zérku , katere vud  
 sim tudi jest , med nami ohranish ,  
 inu njej pomagash. Mene grosnu strá-  
 shio besęde , s' katérimi je někádaj  
 Kristus Judam protil , rekózh : \* )  
*Boshje krajleſtvu bó od vajs usetu , inu*  
*daſna ljudſtuu , katelu bó njegovi ſad per-*  
*neſlu.* Bejim se , de bi se tudi nam  
 kaj takiga ne sgódilu , kęr vidim , de  
 so grosne pohujšanja , li' katérim  
 sim tudi jest s' mojim pregręshnim  
 shivlenjam veliku perpomógèl , med  
 nami , takú , de se samóre s' Davi-  
 dam rezhi : \*\* ) *Gospod je is nebess na*  
*zhlovejhke otroke doli pogledal , de bi vi-*  
*dil ,aku je kdó saſtopèn , inu Bogá iſhe .*  
*Uſi ſo ſahlí , inu ukupej nepridni poſtali ,*  
*nöbeniga ( ſkoraj ) ni , katéri bi dobru*  
*ſluril , nikár eniga ni .*

Kahú milu tá ſvēta mati 'sdihúje ,  
 kadar vidi , de je taka podertia v'

\* ) Matt. 21. 43. \*\* ) Psal. 13. 2.

njej! kakú resnizhnu se od nje sa-  
stúpi, kar je Jeremia od Jerusaléma  
rekal: \*) *Kakú orásnu stoji městu ludy  
polnu! gospá zhej narode je postala kakúr  
vidòva: krujiza med deshelami je dazji  
podvershenu.* *Joka, joka po nozhi, inu  
njegove solse po njegovih lzhi tekò: med  
usimi njegòvimi lubimi nikogar ni de bi  
njega tolashil: usi njegovi pérjatli jo od  
njega odslopili, inu postali njegovi sourásh-  
niki.* Kakú pravizknu sdihúje Zéru, rekozha: *O vy usi, kateri po poti me-  
mu greste, qomislite, inu glejte, zhe je ka-  
ka bolezhina takijhna, kakurjhna je moja  
bolezhina.* Sa ress \*\*) *Kamú te bóm per-  
merjal, ali komú tebe podobno shtél, lzhi  
Jerúsalem? komú bom tebe enako sturil,  
kakú poveselil, diviza lzhi, Sion? sakaj  
ràstrenje tvoje je kakúr morje veliku: kdo  
te bó osdravil?*

Gospód! sidaj sopet sídóve Jeru-  
saléma, hózhem rézhi, preoberni  
greshnike, de bodo uređni, inu shivi  
kámni tvojiga duhovskiga sidánja,  
katólishe Zérkve. Sturi, de kar je

\*) Shal. pejs. 1. 1. \*\*) Sh. pejs. 2. 12

nad njimi ojstriga, inu garzhaſtiga,  
 gladku; kar je krviga, raunu; kar  
 je viſokiga, inu napuhneniga nisku,  
 inu ponishnu; kar je prasniga, inu  
 pomankliviga, napolnjenu postane.  
 Ti, Gospod! samoreſh is nar vekſlih  
 hudobij nar vezhi pridu nareediti. Ti  
 ſi nekadaj is eniga rasbójnika eniga  
 tvojih pérjátlov, is ēne rasglasene  
 gréſhnize tveto ſpokórnizo, is eniga  
 preganjávza Žerkve eniga Apóſtel-  
 na ſturi. Šturi tedaj tudi ſdaj, de  
 njene nadloge njeni nar vezhi dobi-  
 zhik postánejo. Med ludimi je ne-  
 dolshtnost ſilnu rědka, ſturi, de bō po-  
 kóra obilniſhi: nedolshnih ſtěvilu  
 je pravprav mājhino, ſturi, de bode  
 ſpokónikov bres ſtěvila. Dáj de  
 bōmo v' britkóstah, inu v' ſtiskah po-  
 terpeshliwi, v' nadlögah nepremák-  
 není v' sanizhùvanji ponishni, inu  
 krotki, de ne bōmo zhlověſhko hva-  
 lojiskali, de ne bōmo po nezhimer-  
 nostah tigá ſvejtá hrepenečli, ampak  
 de bōmo zhes naſhe gréhe. inu pre-  
 ſtópke reſnizhnu ſhalúvali, de na  
 tako viſho ſhiví kámni Boshjiga ſi-  
 dánja postanemo, inu de ſe bō ſa-

moglu od naſſs rèzhi: \*) Kateriſte'go-  
ri ſidani na fundament Apostelnov, inu  
Prerokov, inu ſam Kriſtus Jeſus je pog-  
lavitni vogelni kámén; na katerimu je uſe  
ſidánje ikiup ſkienjenu, inu poſlája ſvet  
tempel v' Goſpedu; na kateriga ſte tudi vi  
uſi dani sa Boſhje prebiualiſhe v' duhu

20. Takrat bodo tebi ófri pravizhnosti,  
darovi, inu ſhgáni ófri dopadli; takrat  
bodo na tvoj altár teleta qokládaли.

Goſpód! terdnu úpam, de me bósh  
v' tim, sa kar te proſim, po tvoji do-  
brotlivi ýoli uſliſhal. Upam, de bó-  
do gréſhniči kakur terdni kámni s'  
kládyam pokore obdeļanı, inu s'  
tvojim duham oſhivleni ſhivi kam-  
ni v' tvojim duhovlkim ſidánji, v'  
katóliſhki Zérkyi poſtali, inu de  
bósh ti v' naſhih s'lepimi zhedno-  
ſtami oſnaſhenih ſérzih ſebi prebi-  
valiſhe napravil.

Kadar ſe bó tó ſgódilu, ſe bó tebi  
v' naſhih ſérzih ófer nótaine pra-  
vizhnosti, ſinu ſvetóſti ófrúval: na-  
ſhe ſérza bodo od ogna tvoje lubes-

\*) Efes. 2. 20.

ni goręle; svęte sdihòvánja, inu po-nishne molitve se bódo kakùr d'bru dishézhe kadilù pred tvoje oblizhje usdigùale. Takrat se bólo náshe ferza kakùr mláde telęta, katere she niso podjarmane bilu, ampak proste okóli skázhejo, na tvoj altár pokladale, inu na timistim ofrùvale: nam rezh skusi svelizhańsko gnado pre-rojeni, inu s' kruham tvoje rasnize napitani nè bómó tebi vezh kakùr nekàdaj Judji pod tertim jarnam sta-re postave s' straham slushili; mi ne bómó tvoje sapovedi is strahu kakur hlapèz, katéri se tepenja boji, is-polnili; temuzh bómó kakùr profsti finóvi s' lubęsnio, inu s' vefélim sér-zam po tvoji vóli dělali: inu takú bómó s' nashimi mislami, shelami, inu delami; kakùr pervine nar ból-shih stvarí tebi perjëtni ófér postali.

S' lubęsnio oshivleni ne bómó sa-mú duhá, ampak zelù náshe mesú s' lepiimi zhédnostami obdáli, inu tebi tudi na nashim mësi dopásti jískali. Na tó visho nám bódo, kakùr Š Gre-gor té beséde islága, kakùr telętam rogoví israfili: sakaj róg is mesá

pride, inu se, kadar kvíshku isráše, utérđi: tudi mí bómo, takú rézhi, rogóve is mesá pognali, ker nam od lubęsni ushganim bó zelú našhe mesú slushilu visoke zhédnosti dela-  
ti: inu bómo ispolnili opominjanje S.Paula, kateri nam rezhe: \*) *Ka-  
kúr ste vashe vüde k' sluhbi nezhistosti, inu  
krivize dali v' hudobiós takú tudi sdaj va-  
sht vüde dajté k' sluhbi pravizhnosti v'  
posvezhenje.* Tedaj bómo sméli s' S.  
Paulam rézhi: \*\*) *S' Kristusam sim na  
krish nabit Shivim pak, vendér ne vezh jest  
ampak Kristus shivi v'meni.* — Škusi katę-  
riga je meni svejt krishan, inu jest svejtu  
Kakúr shivi vüdi Kristusovi pak, \*\*\*)  
ker vędnu umeranje Jęsuſovu v' nashim te-  
leſi okoli nösimo de tudi shivlenje Jęsuſo-  
vu v' nashih teleſih ozhtu postane; úpamo  
s' Kristusam ured enkrat kakúr zha-  
stitliví ófri k' vęzchnimu shivlenju u-  
stati: *Ker vęmo, de taifli, kateri je Je-  
suſa obiudil, bo tudi naſs s' Jesuſam obiudil-*

Takúshnu je moje úpanje, inu ka-  
kú dólgi zhaſs je meni takiga úpan-

\*) Rim. 6. 19. \*\*) Gal. 2. 19. inu 6. 14.  
\*\*\*) 2. Kor. 4. 10. 14.

ja pólnímu na tím svéjti prebiváti!  
 Jest mórem s' Davidam sdihòváti,  
 rekózh: \*) Gorje meni, kér je moje popo-  
 tuvanje takú doľgu. Ah Gospód! de bi  
 pažh skoraj taki shlaten kamén two-  
 je Zérkve postal, de bi ti is mene sebi  
 věžhnu prebiválishe sidal! Al to  
 moje sdihòvánje ne bó sa sdaj od  
 tebe uslíshantu, kér hózhesh, de se  
 imám na svéjti she bojùváti, dokler  
 bóm bol ozhisten: sakaj dokler  
 je zhass bojùvánja zlies gréhe, mi  
 twoja věžhna hisha postati ne móre-  
 mo. Ti hózhesh, de imám sa sdaj she  
 s' Davidam rezhi: \*\*) Kakur hrepení  
 jelen po mráslih vodáh: takú hrepení moja  
 dušha po tebi, o Bog! Mojo dušha shěja po  
 mòzhnim shivim Bogu: kàdaj bóm tje pér-  
 shal, inu se pred Boshjim oblízhiam perka-  
 sal? Kádaj hrepení jelen nar bol po  
 mráslih vodáh? §. Augustin pove, de  
 takrat, kadar kážhe pomory: ta-  
 krat se njegova shěja nar bol uná-  
 me Kazhe so gréhi, kadar tedaj té  
 pomorím, tedaj moje sérzé nar bol  
 shěja, inu toistu nar bol po tebi, o  
 Bog, hrepení. Inu ravnu to hózhesh

\*) Psal. 119. 5. \*\*) Psal. 41. 1.

od mene imeti, de bi se moje serze vędnu ból v' sheláh proti tebi unemalu, inu skusi to tebi ból urędnú prebiválishe postalti: ti hózhesch, de bi moje úpanje skusi trudenje v' sólsah, inu v' shelah vędnu mozhnejshi inu ból shivu postalu, inu ravnu sató ból gotóvu ispolnjenu bilú, kar §. Paul govory: \*) Nadloga poterplenie pernese: poterplenie pak skusnjo: skusnja pak vúpanje, vúpanje pak ne vframoti: sakaj Boshja lubesen je islita v' nashe serza skusi svetiga duká, katéri je nam dan. Ti hozhesch, de se imá sdaj moje serze v' shéji inu lákotí po neběshki pravizhnosti truditi, ker hózhesch mene enkrat s' to pravizhnostio nasiriti: \*\*) Sakaj blogur tim, katéri jo lazhni, inu shejni pravizhnosti: sakaj oni bodo nasitem.

\*\*\*) Kadar se bó pak po besedah Š. Paula, nashia semliška hisha tiga prebivanja rasiula, imamo sidánje is Bögá eno ne s' rokami sturjeno, ampak vězho hisho v' neběsih. Takrat bodo usi sidovi saftárene húdobie poderti, inu novi

\*) Rim. 15. 3. \*\*) Matt. 5. 6.

\*\*\*) 2. Kor. 5. 1.

sidóvi svetosti, inu pravízhnosti bódo ispelani; gręh bó popólnim rasdján inu mí bomo s' Kristusam uredenu sidanje. Kadar se pak tó sgodí, bósh ti, Gospód, od naſſs pravi, inu perjetni ófer zhiste lubesni, prejel, katéri se bó věznu v' nashih serzih shgál. Takrat se bómó kakùr mláde teleta s' nedólshnim jágne-tam Jesusam Kristusam tebi ofrùvali inu bómó novo pejsem pějli, rekózhi: \*) Uręden si, Gospod, búkve uséti inu njih pezhate odpreti, sakaj saklan si bil inu si naſſ Bogú s' tvojo kerujó is usake shlahte, inu jesika, inu ludstva, inu naroda odkúpil. Inu si naſſ sluril nashimu Bogú sa krovjeſtvu, inu ofrùvavze — Božiſtanje inu ſvitlost, inu modrost, sahvala, inu zhaſt, inu mozh, inu terdnost bodi nashimu Bogú od věkoma do věkoma. Amen.

\*) 2. Kor. 5. 1.      \*\*) Skrív rásod.  
5. 9. inu 7. 12.

# V. Psalm od Pokóre.

## S a p o p a d e k.

David lizer perzhnè tá Psálm kák  
kúr en gréshnik, katéri na svoje gré-  
he misli, tihistih velikóst, inu těsho-  
sposná, zhes těiste shaluje, inu sa od-  
puštanje prósi. Vendér kadar takù  
govori, ględa na hudobo, inu slepo-  
to usih Júdov, se pred Bógam v'ime-  
ni usih Júdov ponishuje, inu njih  
nesrězhen stan vshé naprej obshalu-  
je, kér v' dúhu previdi, de bó tó slę-  
pu ludstvu svojiga Odréshenika, inü  
Svelizharja Jesusa Kristusa savér-  
glu. Aku lih je uselaj na pěrhodniga  
Odréshenika věrival, inu njegovi  
pěrhod gorežhe shelél, se v'tim Psál  
mi s' drugimi Judmi vred, katéri  
bodo pěrhodníga Odréshenika umě-

rili, sa gřešníka, inu njih nesvesto  
be dejlešniga lhtěje, de bi na té vís-  
ho hudóbo nehvaleshnih Júdov ob-  
shaliival, inu jeso Boshjo tolashil,  
ketera bó Jude v' terdobí pustila.

David je naprej vidil, de se bó praviza Boshja nad Judmi grosnu moshtuvala, inu se ne bó dólgu potolashiti pustila, takú, de se bò kasala, kákùr bi moshtuváníje Boshje na uselajbiti imēlu. Vendér úpa, de bó serd Boshji zhes té ludstvu enkrat jenjal, inu de se bó Bóg na proshnję, inu solse svojih slushabnikov utolashiti pustil; de bó Judovski ród med tolikaj stiskami, inu pregánjanjam do tigajstiga zhaza pérhřanil, v' katérím je po svojih skrivníh sodbah národ nevěrnih, is katériga smo Kristiani, supet sapustiti, inu ostanke Judovskiga rodú preoberniti sklenil.

David popishe, kakú velika, inu mozhna bò shalost Judov, kadar bónjim Bóg ozhlí odperél, inu njih terdo vélo oméžhil: usi se bodo preobernili, inu h' Kristusu podáli, těž

bódo tolikáj gorézhe lubesni proti Kristusu, inu njegovimu úku iskalsali, dę bódo she druge lúdstva podbodene v' kristiansko drushbo stopiti. Taki zhuda pólni sgódek je David tèrdnu úpal savolo neskonzhne svestobe svojigà Bogá, katéri je to ispolniti v' svetim Pismi oblubil, inu s' persego potèrdil, de imajo Judam sturjene oblube bòl terdne, inu nepremaklive biti, kù so use postáve, po katèrih imajo do konzhànja svejtá use stvari vishane, inu ohranjene biti. Kar Bóg, s' ozhitnimi besèdamì skusi usta Jeremìa Preróka povè: \*) *Zhe nisim mojo savešso s' dnovam inu nozhjo, inu poslave nèbu, inu semli sluril, bóm tudi savergel ród Jakoba, inu Davida hlapza mojga, de ne bom is njegoviga rodù usel poglavárje zhes sárod Abrahama, Isaaka, inu Jakoba: sakaj perpelal bóm nasaj njih vjetre, inu se bom zhes një smil'.*

Tá Psálm je sveta katolishka Zet-

q 2

\*) Ier. 33. 25.

ku med Psálme od pokóre postavila,  
 inu flushi usim resnizhnu spokór-  
 nim per njih dushnih, inu telesnih po-  
 trébah sa molitu. Sošebnu samóre tá  
**Psálm obuditi** pojishne sdihovánja  
**savólo nadlób, katere** katólishko Zer-  
 ku stískajo. Sakaj pravizhni mu kri-  
 stianu, inu pravimù spokórniku je pri-  
 du Zérkve ravnu takú per sérzi, kakúr  
**njégóvu lásťnu:** kér tedaj on vidi, de  
 so kristiani vězhi dějl nesvěsti sinóvi  
**Zérkve,** on zhes svoje, inu drugih  
 gréhe shalosten prósi Bogá sa preo-  
 bernénjo hudobníh kristianov, de bi  
 skusi to Zéru obveselena bilá, ka-  
 dar bi vezh shivih, inu světih vudov  
**ímela.** Al zhe Bóg to sturiti nozhe,  
 prósi, de bi usaj taisti namenjeni  
 zhass skoraj pěrshal, v' katérím se  
**ímá Judovski ród h' Kristusu preo-**  
 berniti, v' katólishko Zéru stópiti,  
 inu toisto novizh oshiveti.

I, Gospód! uslišhi mojo molitu: inu  
 moje upitjé naj k' tebi pride.

Vězni Bóg! katéri si někàdaj upit-  
 jé Israelzov, kadar so v' Fgiptovski

slúshnosti stískani sdihùvali, usmileniu uslìshal, inu si njím Mojsefa sa srédnika dál, de bi tá një is nadlóge rëshil: uslìshi mene, kadar sa sebe, inu sa kristiànsku ludstvu k' tebi kli-zhem. Kristiani so veliku nesrèzhni-shi kakùr nékàdajni Israelzi. Kristiani svoj nesrèzhén stan nespasnajo, inu tedaj tudi is tigaistiga rësheni biti ne shele, kakùr so Israelzi svojo slúshnošť zhútili, inu is një rësheni biti profili. Nékàdajni Israelzi so se zhes Mojsefa, katéri je bil samú zhlovèk, puntali, inu kristiani se zhes Odrëshenika, zéliga svejtá tólikùkrat púntajo: oní ne sanizhujejo pod vunájnimi slabostmi perkritiga Odrëshenika, kakùr so Judji sturili; ampak sanizhújejo vshé zhasitiga, inu po zélim svejti osmanovániga Odrëshenika. Kristiani ne molikújejo na takú ozhitno visho kakùr nékàdaj Israelzi; ampak ná bòl perkristo sravèn pak veliku hudobníšhi visho. Sakaj Israelzi v'telësne rezhí salubleni; s' támnoto obdani, kadar niso mogli perzhakati, de bi Mojses postavo Boshjo is gore pernësil, so se

k' molikuvanju nagnili, inu Aarona napelali, de je njim is slatá molika ulil. Kristiani pak, kateri ihé v' svitlobi svetiga Evangelja shivę, skusi tó, kér se v' stvarí noršku salúbio, sebi molike naprávjo, tém svoje ferzé dадо, kateru je per svetinu kárstu samimu Bogú posvezhenú: inu de bi per timu ból mirno věst imeli, jishejo, po besédah Š. Zipriana Šlikofa, take vísharje, kateri bi njim mehke blasine pod glavó, inu komólze podkladali, tó je, kateri bi se njih hudobním shelám proti ue stavili; temuzh nję gládili, inu njim mír osnaðovali, kjer mirú ní.

*Gospod! usliski mojo molitu, katero pri-zho tebe sa takú nesfrézhnu ludstvu is-livam, inu katera je savolo velikosti nadlöge zelù upitje postala: Naj tó mo-je upitje k' tebi pride. Inu de tó moje upi-tje tebi perjétnu postane, sklenem toistu s' upitjam, s' katerim je tvój prelúbi Šiu na krishu sa zelo Zérku upil, inu profil.*

2. Ne skrivaj tvoje obližje pred me-  
uój: nagni tvoje uhú k' meni, kadar  
kóli sim v' nadlógi.

Tvojserd na naſs, o Gospód, je pra-  
vizophén; jest se ne morem ujemu so-  
per staviti; kar premórem, je, de te-  
be opómnim na tvoje ſimilenje, is ka-  
teriga ſi naſs pred drugimi nevŕtniki  
isvolil, inu v' kristianško druhbo po-  
stavil. Se bósh már káſal ſa volo ſmí-  
lenja, káteru ſi nam vše ſturi? Naſs  
bósh már savolo naſhih gréhov na  
uſelaj ſapuſtil, po tem, ker ſi tvojiga  
edinurojeniga Šina na ſvějt poſlal,  
káteri je naſhe gréhe v' ſvoji kri-  
oprал?

Al jest věm, Gospód, de tvoje ob-  
ližje od naſs sa té odurazhújesh, de  
bi naſs k' ból gorézhim proſhuijam  
napelal. Ti ne ſaversheſh proſhuję  
pouiſhaniga, inu ráſtertiga ſerzá. Kó-  
likúr vezh bósh meni prepovedúval  
sa kristiane proſiti, kakúr ſi někádaj  
Jeremíu prepovedúval, sa Jude proſi-  
ti, sa tolíkáj ból bóm miſlit, de ho-  
zheſh ſhe ſilniſhi prósheň biti. Nag,

ni tedaj twoje uhú k' meni, inu ne odlašhaj mene uſliſhati; sakaj nadlóge naſs možhnu ſtiſkajo. Dáj, Gospód, de naſs naſhe nadlóge ponishne ſturu; dáj, de teiſte po kristiansku, to je, poterpeshlivu, inu v' dúhu pokóre nóbimo: inu zhe ſe to sgodi, ne bósh odláſhal twoje uhú k' mojim proſhuijamagniti; sakaj ti ſe od viſokiga prozh obrazhaſh, inu ſe niskimus'tvojim ſmilenjam perbiſhújesh.

3. Uſliſhi me hitru, kadar kóli tebe ne pómozh klízhem.

Kdór ne jenja zhlovečka sa dobróto vſhę vezhkrat odrezhenio profiti, poſtane iijemu nadleſhen, inu je ſa ſitniga ſhtet: kdór pak tebi, Gospód, ſ' proſhnjami ſilo děla, ta twojo vólo dopolni, tá tebi dopáde, tá je od tebe uſliſhan. Tvoj lubi Šin nam je v' perglihi od ene vídove, katéra je ſ' tvojimi ſtanovitními proſhnjami ſodnika profila njej pravizo ſturiti, iſkasal, \*) de ſe imá uſelaj moliti, inu nikoli ēnjati. Inu ſa toje nam Jéſus Kristus

\*) Luk. 18, 1.

sapovēdal s' proshnjami silo delati,  
kir je rēkal: \*) *Prosite, inu se vam bo  
dalu: jishite, inu bote nājhli: terkajte inu se  
vam bo odperlu*

Gospód! ti ne sapustish tē, katēri  
tebe v' resnizi jishejo, inu shelnu na  
tebe klizhejo. Uſliſhi tedaj mene,  
ker ne prósim sa bogáſtvu, ne sa po-  
ſvejtno zhaſt, ne sa teleſno slóshnost,  
ne sa zhasne dobizhke; ampak te  
prósim sa moje, inu drugih kristianov  
svelizhanje; sa tvojo perjasnost pro-  
ti nam, sa pridu katóliſhke Zérkve,  
sa povishanjetvoje zhaſti. Al uſliſhi  
me hitru: sakaj, že bōsh takú dólgu  
odlaſhal nam pomagati, kakùr dól-  
gu smo mi odlaſhali tvojo vólo ispol-  
niti, smo gotovu pogubleni.

4. Sakaj moji dnovi ſo kakùr dim preſhli;  
inu moje koſti ſo ſe kakùr ogórèk uſúſhile.

Glej, Gospód, nadlóga, inu britkóſt  
je takú velika, de ſe je vſhę ſkoraj  
uſa mózh mojiga ſhivlenja ràsgubíla,  
inu meňi je sazheļu ſhivlenja man-  
kati. Aku ſam ſebe pomiflim, kje ſo

\*) Luk, 11. 9.

tiisti slati dnevi moje perve mladosti, katere sim odrede, vezhna dobrata sa to sadobil, de bi tebi samim siushil, katere sim pak v' tim potratil, ker sim svojimu mesu, inu svojimu nagnenju strgeli; sakajuse je sguba, kar koli se sa volo tebe ne sgodi. Taku sim dni mojiga perviga shivlenja sgubil; inu sdaj, kir se vezher moje starosti perblishuje, nimam drugiga kakur nepokoj v' serzi.

Verh tigá moje serze od shalosti medli, ker vidim tolikáj Kristianov v' svoje pogublenje hiteti, inu katolishko Zerku kakur eno vidovo milu sdihuvati. Kolikur bol samopashnost mojih mladih lejt sposnam; toliku bol se meni serze terga, kadar tolikáj Kristianov v' njih slepoti sladku spati vidim. Kakushni spokornik bi jest bil,aku bi lubesni do mojiga blishniga ne imel? inu kakushna lubesen bi bilá,aku bi mene ne peklu, kadar vidim, de le tolikáj mojih bratov pohujsha, inu pogubla. Aku bi s' Zerkajo zhes njene mertve otroke ne shaluyal, bi med shtevilam tihustili bil-

zhes katere ona kakur mertve joka.

Gospod! usmili se skoraj zhes Zerku, inu kakur si nekadaj eno vidovo v' mesti Naim s' tim obveselil, ker si njeniga mertviga sina oshivel; obudi tudi skoraj pregeshne Kristiane k' shivlenju prave bogobojezhuosti. Ti si nekadaj Ezehielu Preroku polje polnu mertyashkih kosti pokasal, inu kadar si tvojiga duha zhes teiste poslal, so se na enkrat vkup sklenile, inu oshivale, taku, de je prav silnu velika truma ludih pestala: obudi tudi po duhu mertve Kristiane, kateri usi mrasli, s' ognam hudobniga poshelenuja feshgani kakur od sonza preshgane kosti lesh. Oshivi njeg s' tvojim duham, de ne bo nobeden med njimi slab, nodeden bojezh, inu sanikern, temuzh, de usi od lubesni proti tebi, Gospod, ushgani bobo sheleli, inu si persadevali tebi zel svejt podurezhi.

Blagur zhlovecu, katerimu bo danu Zerku s' duham perviga Kristianstva ponovleno viditi. Meni pak drugiga ne ostane svunaj samu upanje takiga ponovljenja, inu kolikur jest

k' tím pomagati samórem, je to, de sebe kakúr en ud katolishke Zérkve s' pokóro ponavlam, inu s' mojo pokóro prihódiu ponovlenje enukoliku perhitem: sakaj sama molitu sa preobernenje drugih Kristianov bi malu sadú iměla, 'aku bi toisto s' ponishùvanjam svojiga duhá, inu s' trenjam svojiga mesá ne podpérál: inu jest bi bil neurédèn sa pobólshanje drugih gréshnikov prošiti, 'aku bi svoje gréhe nad sebój pokoriti opústil. Kakú mozhnú bi se mogel sramovati, 'aku bi shalùvánje v' tvojim vunajním sadershanji ne kasal, kada vidim, be je Zéru savolo pre-grešniga shivlenja tolikáj Kristianov v' shalùvanji, inu v' britkosti, potém, k'er sim tudi jest s' mojim pre-šnim hudobním shivlenjam tolikáj k' njenimu shalùvanju perpomögél-

5. Moje serze je pobjitu, inu suhú kakúr semú: k'er mli posabil moj krúh jěsti.

V' mojih mladih lejtih od sapelive sladkosti posvětnih stvari smotrením posabil krúh resuize, kruh Boshje

besede, inu vole jesti: ja zelú sim nad tim kruham vùss dóber pokúss sgu-  
bil. Moja nar vèkshi nesrèzha per  
timu je bilá, de stradanje moje du-  
she nisim zhutil. Tvoje usmilenje,  
Gospód, je bilú, de sim se is mojiga  
nesrèzhniga spanja isbudil, inu zhut-  
il, kóliku je meni shkodùvalu, ka-  
dar se nisim s' kruham rèsnize pásil.  
Moje serzé je suhu, inu k' usimu do-  
brimu neukrètnu postalu, inu kér je  
rèsniza is tigaistiga sginila, sim veliko  
prasnost v' sebi zhutil, takú, de she  
sdaj zhutim, kóliku je meni moja  
samopáshnost shkodùvala.

Al ravnu tá moj nesrèzhen stan  
sturí per meni, de se sdaj s' kruhami  
britkosti pásem, inu s' solsámi shalo-  
sti napájem, kadar vidim, de tolikáj  
Kristjanov pomankanje kruha résni-  
ze imá. S' svojo lásno skuschnjo isvu-  
zhen bòl shivu sposnam njih nesre-  
zho, inu bòl shelnu prósim, de bi tvo-  
je stradanje sposnali, stradánje, kate-  
ru je takú lohku ne zhúti, kakùr teléš-  
nu stradánje; al kateru je ravnu sa  
volo tiga bòl nevarnu, Ti Gospód! si

někadáj skusi tvojiga Preróka Amosa Judam protíl, rekózh \*) Glejte, pri-dejo dnžvi, — inu bóm poslal lakoto v' deshe-lo: ne lakoto po kruhu, ne shé jo po vodi, am-pak po sišhanju Gospodove besède. Inu bodo jém ter tjè tékali od morjá do morjá, od pol-nozhi do jutra: oni bobo krog hodi i ijskat Gospodovo besèda, inu njo nebodo nashli. Mí, vidimo de je to pròtenje nad Judmi ispolnijenu, ker se po zélim svéjtu klatio, inu resnizo ne najdejo. Iuu veñder kdó se s' premishlìvanjam ti-ga nesrèzhniga stanú Judov spametù-je, inu svojo slepoto sposuá? Malu sedajnih kristianov rèsnizo kaj zhisla; njih vèzhi dejl jedru resnize pušha, inu se s' samo lùpino páse: na to vi-sho sgubí per našs krùh Boshji uso mózh, inu dóbèr pokúss: prasne mar-nje se sa dobro, inu sladko jed shté-jejo. Otrozi prósio starishe sa krùh resnize, inutíunim kámen pohujthan-ja podejlé: na mèsti, de bi svojim ot-rokam rèsnizo sladko sturiti gledali, njé s' mnögimi smotami sklepé.

Kdó bi zhes tak i nesrèzen stan se-

\*) Amos, 8. 11.

dajuiga kristianstva ne shalùval? Al de bi jest tigaistiga urèdnu obshalúval, bi mogla moja shaloft kakùr morje velika biti. S' Jeremiam Preròkam morem rezhi:\*) Ozhi moje od solsá slabe, smejhanu je moje oserzhje: mojejetra so se na semlo issule savolo potrenja hzhere mojiga ludstva, ker otrozi, inu jesajozhi merjejo na tèrgih mestna. Materam svojim reko: Kje je krùh, inu vinu? kadar na tèrgih mesta kakùr ranjeni medle: kadar v' narozhji svojih mater svoje dushe isdihujejo. — — Sesajozhi-ga jesik je od sheje na njegovim nèbi perlip-ten otrozi pròsio sa krùh, inu nikogàr ni, kateri bi ga njim lomit. Kakù dolgu, o Gospòd bòsh, odláshal milost sturiti? kakù dòlgu bòsh nass tvoje ludstvu, katerimu si tolikáj dobrót sturil, v' slepoti pustil? nam je bilá tvoja beseda osnanòvana: kakù dòlgu the bótaista med nami bres sadú? Odsheni she enkrat lakoto, katèra nass tare: obúdi Preróke, skusi katere si namejnil nass k' pokòri, inu k' pobólfhanju perpelati, de bó nashe budobnu nagnenje sahniliu kakùr posékana trava.

\*) Shal. Pejs. 2. 11. inu 4. 4.

na sónzi, inu de mí, kakar bómo s' dobrim kruham rèsnize napaseni, ná dušhi mozhní postánemo.

6. Sa volo mojiga velikiga sdihuvánja  
mene ni drugiga kú kóft, inu kósha,

Vém, de tó, sa karte be prósim, ti,  
Gospód, nisi sturiti dolshan ne meni,  
ne mejim ravèn - bratam. Vém, de  
smo tigáusi neuréndni: inu susebnu kar  
mene sadene, so moje pregréhe veli-  
ku napótje timu, de bi uslifhan bil.  
Al kdó saflúshi tvoje usmilenje, pre-  
dén se smilish? inu kadar se smiliti  
hozhesh, nobeden tudi nar neuréndni-  
shi tebi soper ne stojí: sakaj pisanu je:  
\*) Usmilil je bóm zhes kogár se usmilim, inu  
smilenje bóm sluril timu, zhes kateriga se bóm  
smilil. Tvoje smilenje nobeniga ne naj-  
de uréndniga, ampak uréndniga sturi.  
\*\*) Dobrota, inu lubesèn Bogá nashiga Sve-  
livsharja se je perkasala, nass je ne is děl pra-  
vizhnostli, katere smo mi stuili, ampak po  
svojim smilenju svelizhal, (tó je, skusi  
gnado pravizhne, inu k' vězhuimti

\*) Rim. 9: 15. \*\*) Tit. 3: 4.

svelizhanju perpravne sturil) - - de mi skusi njegovo milost opravizheni dejlesniki postanemo.

Jest sdihújem, inu ježhim: tó se spodobi na moj, inu mojih ravénbratov stan. Jest takú mozhnu sdihújem, inu ježhim, de ſkoraj omedlújem: tó se spodobi na velikost dobróte, sa katero prólim, katere pak uređenii nisim. Gospód! me bóši már pustil od velikiga sdihovánja konèz ušeti bres, de bi pred smertjo tvoje ovefelenje sadobil? Ne bósh ti, Gospó!, Isaakovi Bóg, mene, kakùr nékà ſaj Isaak svojiga glasnu upijozhiga ſina Esava, uſliſhal, inu meni vtajen ſhégéndodejlil? Jest sdihújem, inu tó sdihovánie imá biti prizhovánie moje notrajne ſhalosti zhes gréhe. Moje mesú fe je uſuſhilu, inu meni ni drugiga kù kóſt, inu kósha; inu tó imá prizhováti, de svoje mesú tarem. Bósh már uſo tó pokóro ſavergél, ti, katerimu je ſhalosti pólni duh perjetén ófér, inu kateri ráſtertu, inu ponishanu ſerzé ne ſanizhújesh?

7. Ješt sim kakúr Pelikan v' pušhavíť  
inu sim kákúr sova v' starim osidji.

Póln strahú savolo mojih gréhov,  
póln šhalosti savolo gréshnih Kristi-  
anov se skérbnú usiga ogiblem, kár bi  
mene per moji šhalosti motiti, ali od  
těiste odverniť samoglu. Kar je dru-  
gim sa rásveselenje, meni mozhnu  
preseda, inu je zelu supernu. Kakúr  
Pelikan Šamote jishem, v' katérih bi  
loshej sam gél pomisliti nesrežhnoſt  
eniga gréshnika, inu šhalosten stan  
katólishke Žerkve, katéra imá ma-  
lu svétih otrók. Šamotne, inu puste  
kote jishem kakúr sova, de bi si püst  
inu strashen stan pregréshen Kristia-  
nov ból shivu v' serze usel. Oni támó  
lúbio, inu svetlobo sovráshio: \*) *Sakaj*  
*sléđni, kuteri hudú děla, sovrášhi lugh, inu*  
*ne pride na svetlobo, de ne bodo negove děla*  
*svarjene.* Ješt pak támó jishemi, de lo-  
shej shalújem zhes našh nesrežhén  
stan: inu ker mene zhes dan ludjé v'  
moji šhalosti móto, nózh komáj do-  
zhakam, de od ludí inu ſkerbí odló-

\*) Joan. 3. 20.

žhen nesrēzhēn stan , v' katēriga  
naſs je grēh postavil, obshalúje n Tu-  
kaj od strahú trepežhem, kēr vidim,  
de bi zeli svējt pravizo imel, se na  
raſs usdigniti, inu naſs hudobnike po-  
konzhati.

8. Zhújem , inu ſim kakūr ſamoten  
grabèz na ſtřehi.

Velik dějl nozhí v' tím prejide, de  
miſlim na tvoje uſapopadlive ſo-  
be, o Bóg, zhes naſs tvoje lúdſtvu ,  
katēru ſi k' nebeſhkimu krajleſtvu po-  
klizal. S' miſlami ſe uſdigújem gori  
proti tvojimu ſtráſnímu ſedeshu, od  
kodēr enimu ſmilenje ſtríſh, inu nje-  
ga ſa otroka gori uſameſh, drugiga  
pak ſápuſtiſh, inu ſáverſheſh, bres, de  
bi kdo vědil, ſakáj tó, ali tebe praſhati  
ſmél, ſa káj ſi uniga iſvolil, inu tiga  
ſavèrgél. Esau, inu Jakob dvojzhi-  
zha ſta ſhe v' materním teleſi, nobe-  
den iſ njih ſhe ní nizh dobringa, nizh  
hudiga ſtríſh; vendér je od tebe njih  
materi rezhenu: \*) *Vękſhi bo majnſhimu*

r 2

\*) Rim. 9. 13.]

*flushil, kakür je pisanu: Takoba sim lúbil Esa-va pak sovráshil.* Judji, od někadaj two-je ludstvu, so od tebe, Gospód, na eni zhass saversheni; inu mí od nevěrníkov rojéni smo v' Evangeljsko luh perpelani, v' katero imajo tudi Judji od namenjenim zhasi pridti. Mí tedaj nismo veje od óljičke, kakür govorí S. Paul, ampak smo v' óljiko uzeple-ni divjaki. Aku pak Bóg pravim vejam ní sanesil, sa kóliku mājn bó div-jakam sanesil. \*) O visokost bogastva Boshje modrosti, inu smanja: kakú ne sapopadlive lo njegove jodbe, inu kakú neisvědliche njegove poti? V' takih mislih sim vezh nozhi; Kakür graběz dostikrat dólgu sedí, de se ne gane, ravnú kakúr bi bil samišlen; takú tudi jest se v' take ploboke skrivnošti vùss samišlim, inu takú rézhi se v' mislih sgubim.

9. Žel dan saframíjejo mene moji sovráshniki: inu katéri so mene sizer hvalili, so se zhes mene sarotili.

Kar meni ſhe věkſhi britkost děla,  
je tó, kér povelnička ne majdem.

\*) Rim. II. 33.

Dokler sim sa svejtam lasil, se s' njim veselil, inu po shiroki poti hodil, je meneu se lubilu, ufe hvalilu. Al kma-  
lu, kadar sim sazheł bòl po kristian-  
sku shiveti, so mene usi moji perjatli  
sapustili, inu moji sovrashniki posta-  
li. Oni se meni posmehujejo, kadar  
shalujem savolo pohujshanja, katetu  
se med Kristiani godi, inu meni rekó:  
Kaj se tolikaj shenejh? si már uzhe-  
nejshi, ali modrejshi kakur drugi,  
katetri vido, kakú Kristiani shive,  
vendér tjeiste sa takú nesrezhne ne  
shtęjejo, kakur nję ti shtęjesz? Me-  
nish, de bosh zel svejt predelal, ali be  
boravnu tebe Bög uslishati mögèl?

Ah Gošpód! kámu je Kristianstu  
përfshlu? Kjé so tiisti slati zhafi per-  
viga Kristianstva, v' katetih je bila  
\*) *mnošiza věrnih enig a jerzá, inu enig a du-  
ha: v' katetih je sledni Kristian Š. Pau-  
lam rękal: \*\*) Kdo oslaby, de bi jest ne osla-  
bel? kdo se pohujsha, de bi mene ne peklu? v'  
katetih je med usimi lubesén bilá,*  
inu so usi v' svetosti sklenjení bili, de

\*) Apost. djan. 4. 32. \*\*) 2. Kor 11 2.9

nobeden ni jiskal drugiga kakùr zhaſt  
 Boshjo, pridu katóliſhke Žerkve inu  
 svelizhanje svojiga blishniga, takú,  
 de zelú neverniki fo kristiánski sve-  
 tosti prizhovánje dajáli. Sdaj pak sa-  
 volo hudobniga shivlenja Kristianov  
 se ne samu neverniki nôzhejo Žer-  
 kvi perdrushiti; ampak zelú ti, kateri  
 so v' njenim narózhiju rojeni, se fra-  
 mujejo med bogabojezhe Kristiane  
 šhteti biti: inu ker fo sami hudebni,  
 shele, de bi fe she drugi s' njemi po-  
 gúbili. Na tako visho fe sme od naſs  
 rezhi, kar je Š. Paul Judam ozhitai,  
 rekozh: \*) *Boshje inę ſe vo lo vafs med  
 nevērnike preklinja.*

10. Sakaj pepel s' krúham jem: inu  
 mojo piázho s' solsami mèsham.

Od prevelike shalosti, kadar krùh  
 jem, se meni taisti takú grenak, inu  
 supern sdí, ravnu kakùr bi pepel je-  
 dèl; inu med mojo piazho moje ſolſe  
 káplejo. Zhes tá moj britki stan fe  
 nizh ne pertóshim, sakaj potrebnu je,

de snaminja spokórniga shívlenja na sebi nótim, po tím, kér sim prej snaminja shivinskiga shiulenja na sebi kasal. Zhaſs je m. jiga nar věziga sovrášnuka ( saſtópim moje mesú ) moriti, kér taifti prej ní měre v' rásvusdanji imel ; inu pravizhnú je, de ſe moje mesú do semle ponisha, inu v' prahu vala, kér sim toiftu prej kakùr molika molil, inu njemu norſku ſtre-gél.

Moja molitu, moje ponishuvanje trenje mojiga mesá, tó uſe je mojim někadajním pérjatlam sopernu: ká-dar mene moliti vidio, nję bolí, kér njim moja molitu njih posablenje na Bogá ozhita. Moji poſti ſramotę njih poshrehnoſt, inu moje ojſtru shivlenje njih sloshnoſt, inu lenobo. Oní bi ſe radi nad menoj prav ſnosili; al kér ne morejo, ſe meni poſmehújejo, kádar mene v' pokóri shiveti vidio. Al ravnu tó njih poſmehuvánje me-ne ſhe ból k' pokóri ſíli: inu ſa koli-kùr ból oní mojo Pokóro ſaſmehújejo, ſa tóliku ojſtrejſhi pokóro meni perkládajo. Kakú bi ſamogel veſel

biti, kadar vidim tolikáj mojih ravnibratov takú dersnu v' svoje pogublenje hiteti? kakú bi samogél mojo potrzebno jéd s' vefeljam jesti, kadar vidim, de kristiani prah, inu pepel posvejtnih nezhimernost takú s' veleljam lishejo, inu sa sgubo posvejtnih rezhi solsę tozlijo; kadar vidim, de so prej dragi krùh résnize, inu besede Boshje ushiváli, sdaj pak so dòbro pasho sapústili, inu se s' otrobmi posvejtnih norzhij páfejo.  
**S' Jeremiam morem rezhi:** \*) Katéri so si adzhize (vezhne résnize) jéqli, so na zestah konèz useli: katéri so bili v' shkàr-latinih oblazhilih (kristianske lubesni) isrejeni, leshę na gnoji pregręh.

**11. Savolo tvoje jese, inu fèrda: sakaj ti si mene sdvignil, inu na tla vèrgèl.**

Kadar vidim kristianstu v' takú nefsrehnimu stanu, ne morem drúgazhi soditi, ku taku, de si ti, Gospód na naß grosnu serdit. Nashi grëhi, v' katere naß pasti pustish, inu shibe, s' katerimi naß tépesh, so ozhit-

\*) Shal. pejs. 4. 5.

ne prizhvánja od tvoje pravizhnosti na našs možnu ferdite. Sa volo našhe preusëtnosti smo sa sluhili sa-pusheni biti. Našti pervi padzi so ſbe hujshi padze s' ſeboj parulekli, inu sadni so mero s' verham napol-nili. Sa to se je tvoja jesa zhes našs unela, inu fe kasbe, kakur de bi našs po pólnim saurézhi hotèl. Tvoje ožhetovske ſkerbi sa našs, katëro ſi tolikáj lejt nad kristiani viditi dál, ſhë ſkoraj ni vezhi viditi; misliti bi kdó tégnil, de iſi našs pred drugimi ludstvami sa to tolikaj povihal, de bi našs sdaj bòl ponishal, inu nam našhe ponishuvánje teshishi sturil.

Spomni ſe, Gospód, inu pomisli, kaj ſe je nam sgódiļu. Glej, v' kaku veliku ſastramuvánje smo padli. Naš dejlesh je v' nevarnosti na drugu ludstvu preneſen biti. Našha ma-ti je kakur vidova: inu ti ſe der-shish, kakur bi ne hotel vezhi nje ſhénin biti, ampak od nje ſe lozhiti. Ti neskonzhua reſniza ſi ſizer oblú-bil, rekózh: \*) Peklenjske urata ne bodo

*zhes njó premogle. Tvoja Žerku ne bó nikdár jenjala. Al tudi je v' §. Evangelju pitanu: \*) Vam povem, de kraj-  
lestvu, Boshje bo od vaſs usetu, inu dánu ludſtvu, kateru bo njegovi Jaa perneſlu. Sa-  
kaj tebi je malu nad nami leshezlie  
ker po besedah S. Evangelja \*\* ) Bog  
samore Abrahamu is tih kamenov otroke  
obuditi. Ti si pravizhēu, o Bóg, inu  
kar kóli sturitb, je pravizhnu. Mí  
pak drugiga rezhi ne ſiměno, kakùr,  
kar je Jeremia rěkal: \*\*\* ) Ti Gospod  
na věkoma oſtanesh, tvoj zhafiti ſeđesh je  
od rodu do rodu. Sa káj naſs na uſelaj posa-  
bish? naſs bož már taku dolgu sapuſtil? Preoberni naſs, Gospod, k' tebi inu je bo-  
mo preobernili: pčnovi naſhe dui kakur od  
sazhetka. Sukaj sapuſtil si naſs, inu od-  
vrgel, ſilku ſi je zhes naſs ràſjeril.*

**12** Moji dnovi ſo sgénili kakùr ſenza:  
inu jest ſim ſe kakùr trava uſúshik.

Moje lejta ſo preſhle, inu ſo ſe  
kakùr ſenza ràsgubile, ker do sdaj

\*) Mat. 21. 43. \*\* Ma) 3. 9. \*\*\* ) Šak  
Pejl. 5. 19.

nišim nobeniga resnizhuiga ràsveselenja ushival. Sakaj kakùfhnu veselje je bilú v' norzhiah , v' samopáshnosti v' gréhih, v' katérih sim moje mlade dní shivel? use té je prethlu kakùr sènza inu káj je ostalu svunaj samiga spomina na sgublen zhafš, inu svunaj grisenja v' vèsti savole mojiga prasniga shivlenja ? Sdaj se je sazheł vèzher starosti blišati, inu se supet od shalosti shavolo nesrèzhe tolikáj. Kristianov kakùr trava sùshim. Kakú dòlgu , Gospód, bósh the odlashhal? ne vèsh, de smo kakùr trava na semli , katèra aku dòlgu bres dáshja, inu roše ostane , se usa usa usušhi.

Gospód ! mí zhákamo , inu tvoje smilenje perzhakati ne moremo. Vúpamo tizer, de se bósh smilil,inu Zérku v' njeno svètlobo postavil. Sakaj pak odlashash takú dòlgu nashe úpanje oveseliti? Katéri is-med našs danàss v' gréshnimu stanu merjéjo, niso már ravnu takú med shtèvilam kristianov , kakùr bodo uni , katere bósh preobernil ? So morebiti kaj màinkúunirèvni,inu smilenja potreb-

ni, kateru ne eni, ne drugi ne saflú-  
shjo, inu tudi bres tvojiga smiljenja  
Gospód, saflushiti ne mórejo.\* ) Gospod! ti si nash ozhe, mi pak smo jili: ti  
si nash stvarnik, inu mi uši smo dělu tvojih  
rok. Ne ješt se, Gospod, presilnu, tudi ne  
spomni se vezh na nasho pregreho; pogledaj  
ušaj, de smo mi uši tvoje ludstvu. Gospod!  
božh már tó pustil, molhal, inu našs  
takú terdú tšpèl? \*\* ) Ne misli na naſhe  
flare pregréhe, pridi nam hitru s' tvojim  
usmilenjam napřej: sakaj silnu rěvni smo  
postali. Pomagaj nam, o Bog, nash Sveli-  
zhar: rěshi našs, Gospod, savolo zhotti  
tvojiga imëna: inu otpusti nam naſhe  
gréhe savolo tvojiga imëna.

13 Ti pak, Gospód, ostanesh na vě-  
koma; inu tvoj spomin je od róda  
do róda.

Tvoja vězhnost, inu tvoja nepre-  
menlivost je nam porok, de tvoje  
oblúbe so vězhne, inu nepremenli-  
ve. Tvoja svestoba ni drugiga kù ti  
sam. Kdór bi terdnu ne věrùval, de  
so tvoje oblube nepremaknene, bi

\* ) Isa- 64- 8. \*\* ) Psal. 78- 8.

ne včrúval, de si ti včzhni. Obvarúvanje tvoje Žerkve je gatóvu, samú zhass, kádar bósh njo ponóvil, inu prav rodovitno sturil, je nam nesnan: úpanje je terdnu, kér so tvoje oblúbe bres kašánja, samú zhass ispolnenja tvojih oblúb je nam perkrit. Sa kaj odlashash, Gospód, tvoji shalostni nevesti na pomozh pridi? Tvoj Ipomin je od róda do róda. Usi zhasi prizhújejo od tvoje dobróte, katéro si stehernimu rodu sturil. Morejo már ravnu našhe lejta takú nesfrézhne biti, de sdaj shibe tvoje ojstre pravizhnosti zhutimo? Hózhesh morebiti s' tvojim odlášhanjam nam iskasati, de je tvoje smilenje bres zhlovékoviga saflushenja? Al, de tó iskashesh, je már potrébnu, de tvoje smilenje na posledne zhase odlashash? Bó már tvoje smilenje bol nesaflushenu,aku se v' sadnih zhasih smilish, kakur je aku se v' našnih dnevih smilish?

**Al, Gospód, vém, kar je pravizhni**  
**Job rěkal: \*) de zhlovék Bogú perglihan**  
**\*) Job: 9. 2.**

ne bō opravizhen. Aku se bō hotél s' njim  
 preperati, ne bo samogel njemu na tav-  
 shent eno odgovoriti. Mí móremo s' Je-  
 remiam samú rézhi: \*) Dobru je na-  
 tihi m zhakati reshenje Boshje. Sukaj  
 Dobér je Gospódtew, katéri na njega úpa-  
 jo, dušhi, katéra niega jise. Nam ni  
 drugiga sturiti, kù se ponishati, inu  
 moliti; sizer je nam sadosti, kér vě-  
 mo, že našha molitu ne bō po pól-  
 nim savershena, inu zhe tudi sdaj  
 she sadú nima, ga bō vsaj ob na-  
 mějnenim zhasi dobila. Ti, Gospód,  
 si dobrotliv proti nám, kér nam vsaj  
 úpanje pustish, kadar bi previzo-  
 imel, nam use odrezhi. Mí ne směmo  
 našho nadlógo, v' katéro našh je  
 našh napáh, inu našha nehvaleš-  
 nost pahnila, s' tim věkshi sturiti,  
 aku bi nepoterpeshliví bili, inu zhes  
 twoje odláshanje godernjali: ampak  
 sa sdaj, dokler se usigamogózhi zhes  
 našs ne smíli, shalújmo, molimo,  
 inu Boshje odláshanja poterpeshli-  
 vu nosimo s' našho máterjo kató-  
 lithko Zérvujo, katéra nam takú

govorí: \*) *Kaj vam jeſt samórem poma-gati? sakaj kateri vaſſ je s' nadlogami ob-jiſkal, tá vaſſ bo iſ rok vajhi ſovrashnikov iſderel. — Oblazhilu veſelja ſim iſſlečla oblazhilu ſhaloſti pak oblékla, inu bom uſe moje dny na Narviſhiga upila.*

14. Ti bósh uſtal, inu ſe bósh zhes ſion ſmilil: sakaj zhaff je, de ſe zhes njega ſmilish, zhaff je pérſhal.

Tvoje molzhánje, Gospód, je ka-kùr enu ſpanje. Kdór kóli !naſh ne-fréžhen stan vidi, miſli, de bó tó tvoje ſpanje vezhnú. Al ti ſe bósh ſbudil, inu kadar ſe ſbudish, ſe bósh s' ſgorézho lubéſnio ſa kristianſtvu unél. Ti ſi Žerku iſidal, ti ſi 'nje-ne vude oſhivil; tedaj tudi ne bósh njó védnu takú neporódno, inu !nię mertve otroke bres ſhivlenja puſtil. Ti odlaſhaſh ſizer na pómozh prid-ti; al odlaſhanje pomózhi ſhe ni ſa-puſhenje. Ti ne bósh posabil na tó kar ſi ſa naſſ ſhe ſturiſ, inu tvojo ſkerb ſa naſſ,aku lih ſmo tebi ne-hvaleshnoſt ſa njó urazhùvali, ne

\*) Baruh, 7. 17.

bósh umaknil. Sakaj ti, Gospód, si sa twojo zhast unęt Bóg; ti hozhesh de se imá nasha slabóst kasati, de se twoja mózh ból rásodęva. \*) Dë se usim vuſla samashe, inu Bogu vùſ ſvęjt podluſhen poſlane. — Kęr Boshja pravizhnost pride is vère v' Jezuſa Kriſtusa med uſe, inu na uſe, katęri v' niega věrūjejo — Sakaj uſi ſo greshii, inu potřebujejo zhasty Boshje. Inu bodo nesaſluſhenu ſkusi njegovo gnado opravizheni ſkuſi odréſhenie, katęru je v' Jezusu Kriſtusu. Tó je: Ti hozhesh s' tvojim odlaſhanjam iskasati, de niſi nobenimu nizh dolshan, inu de se zhes te zhes katęre ſe ſmilish, tamú ſavolo ſaſluſhēuju tvojiga lúbiga ſina ſmilish.

Sbúdi ſe tedaj, Gospód, uſtani, inu rasſvetli tvoje ſlebe otroke; ſmilis ſe zhes twojo Źerku, zhes twoj duhovni ſion: Sakaj zhaffs je, de ſe zhes njega ſmilish, zhaffs je pérſhal. Nasha nepokóra bó vězna, aku njęj s' tvojim ſmilenjam konèz ně ſturish. Ne twoja jesa zhes naſs, ne

náſhe nadlóge, kateré náſs tlázhio; ne tvoj vuk samóre tamó náſhe fle-  
pote odgnati, akú nám ti s' poſebnimi  
smilenjam na pomožh ne prideſſ.  
Tvoje ſhibe, s' katerimi náſs tepeſh,  
náſs samórejo ból uſterditi, inú tvo-  
je pérjasnu vablenje ſamóre, dokleč  
ſmo ſapuſheni, od náſs ſanizhúvanu;  
inú ſavershenu biti: kmaľu pak, ka-  
dar zhafš tvojiga ſmilénja pridi, ſe  
bó uſa náſha flepota rásgrubila, uſa  
náſha terdobá bó jenjalá, inú ponov-  
lenje kristianſtvá bó takú obilnu, ká-  
kùr obilni je bil tigáiftiga perzhetik:  
inú uſi bódo tebi hvalo dajali, rekó-  
žhi: \*) **A**dor ſe hvali, náj je v' 'Gospodu  
hvali.

i5. Sakaj tvoji hlapzi imajo njegove  
kamne sa lúbu: inu zelu s' njego  
vím praham imajo ſmilenje.

Kar moja vúpanje ſhe ból pódpera;  
je to, kęt tvojim hlapzam, hozhem  
rezhi, tvojim Apostelnám, katerí  
ſhę s' teboj krajlújejo, ſhivi kamni

## §

tó je, pravizhni Kristiani dopádejo.  
 Bódo már ti tvoji lúdi hlapzi samog-  
 li opustiti, de bi oní gorézhe shele,  
 inu sdihòvánja shivih udov pred tvoj  
 sèdesh ne pernesili, inu tèiste s' svo-  
 jimi proshnjami ne podpèrali? Ne  
 bósh már na proshnje tih tvojih lú-  
 bih hlapzov htévilu shivih kámnov  
 namnóshil, inu tvojo Zérku v' pervo  
 svitlóst postavil. Tó sadobiti si tvoji  
 hlapzi sa tolikáj bòl persadèvajo,  
 kér so njim ne samú shivi kamni lúbi;  
 ampak kér zelú s' praham, tó je, s'  
 gréshniki, katéri posemelsku lúbio,  
 smilenje imajo. Kakú bi oní s' grésh-  
 niki smilenja ne imeli, kér dokler so  
 bilí na svejti, je bilá njih sama skerb  
 sa praobernenje gréshnikov, sa rás-  
 shirjenje katólishke Zérkvesa poví-  
 shanje tvoje zhastí?

Sa ress moremo misliti, 'de tvoj  
 hlapzi s' gorezhmi shelami prósio  
 sa preobernenje greshnikov, kér po  
 prizhùvanje Š. Evangelja, \*) bo vek-  
 shi veselje v' nebësh nad enim gréshnikam,  
 katéri se spokory, kù nad devët, inu devët-

\*) Luk. 15. 7.

desęt praviznih, katéri pokore ne potrebí-  
jejo. Zhe pak nad enim samim spo-  
kórnikam takú veliku veselje v' ne-  
běsih postane; sa kóliku věkſhi vesel-  
je bó, aku ſkusi pobólſhanje vezh  
grěshnikov tvojo Žerku prav nam-  
nóshish? Bóšh ti tvojim hlapzam  
táku veselje odrékal ? ti, katéri ſi  
njím, kađar ſi nję v' neběſa uſel re-  
kal: \*) *Prav je, ti dober inu svęſt hlapęz, ker  
ſi bil zhes malu svęſt, te bóm zhes veliku  
poſtavil, pojdi nótér u' veselje tvójiga Gospó-  
da. Preoberni tedaj grěshnike, ſturi  
is njih ſhive, inu terdne kamne, ka-  
tere ne bodo poſvjetne ſhelę ſém tèr  
tje gonile, kakùr větér prah ſém tèr  
tje nóſi;ampak katéri bodo perpravni  
kamni sa terdnu ſidánje tvoje Žer-  
kye.*

16. Neveřníki ſe bodo bali, Gospód,  
tvojiga iména: inu uſi krajli na  
ſemli tvoje zhaſty:

17. Kadar bó Gospód Sion ſopeſ  
iſídal: inu v' ſvoji zhaſti pérkasal.

Tvoje ſmiljenje Gospod, zhes Žer-  
ku ne bo bres ſadú: ſakáj grěshnički,

\*) Mat. 25. 21.

kateri sdaj kakur neverniki shive;  
 se bodo, kadar se preobernejo, two-  
 jiga imena bali, ne s' straham, kakur-  
 shniga hlapza imajo, ampak s' otro-  
 zhjim, lubesni inu zhaftenja polnim  
 strahem. Preobernenim greskikam  
 Boshjiga duha polnim ne bo sadosti,  
 de se dar pobolschanja sadobili, inu se  
 is blata pregh skopali: ampak si  
 bodo nesrezho tolikaj drugih gresk-  
 nikov v' serze useli, inu jiskali dru-  
 ge na pot svelizhanja navishati. De  
 bi sa svojo prejshno slepoto, inu hu-  
 dobo sadosti sturili, si bodo persade-  
 vali vuss svjet,aku bi njim mogozhe-  
 bilu, k' tebi, o Bog, perpelati: tvoje  
 prejshne nesvestobe bodo popraviti  
 gledali, ker bodo sa tvojo zhaft, inu  
 sa pridu tvoje Zerkve usi gorezhi.  
 Ule, kar se bo njih persadevanju na  
 sproti stavilu, bo njih lubesem bol  
 podshigalu. Tudi mogozhni na semli,  
 kateri vezhkrat samu svojo zhaft ji-  
 shejo, inu radi zhes druge gospodu-  
 jejo, kadar bodo moz, inu zhudeshe  
 tvoje gnade vidili, bodo pred tvojo  
 zhaftitivo svitlostjo trepetali. Usi se  
 bodo auseli, kadar bodo vidili, de

nar hudobnishi greshniki bogaboje-  
zhi postájajo: kér bód sposnali, de tó  
dělu ni dělu zhlovečkikh rók, ampak  
tvoje usigamogózhe gnade zhudili se  
bódo, kadar bódo vidili, de kar je  
nespametniga, slabiga, inu sanizhú-  
vaniga pred svéjtam, si ti isvólíš,  
de bi módre, inu mogózhne osramo-  
til. Tó bó sturilu, de bódo uſi sposnali,  
de si ti sam Gospód, inu de tvojimu  
iměnu se mórejo uſe kolena perpo-  
gúvati, katere so v' nebesih, na sem-  
li, inu pod semlo: inu porekó s' enim  
slasam: \*) *Krajlu pak vězhnímu neumer-  
jozimu nevidnímu samimu Bogú zhast, inu  
hvala od věkoma do věkoma.*

18. On je na molitu ubógih pogledal;  
inu njih proshne ní sanizhùval,

Gospód! kadar bósh molitu tvoje  
Zérkve uſliſhal, inu njej pomágal,  
bódo uſi sposnali, de si se na proshnje  
tihistih ubógih k' smilenju uaklonil,  
katéri svoj ubóg, inu k' uſimu dóbri-  
mu nepremóshen stan sposnajo, inu

\*) I. Tim. I. 17.

na - se ne saúpajo, ampak uſe saúpanje na tebe, o Bóg, postavio. Uſim bó snanu poſtálu, ſe fi molitu tihistih ponishnih uſliſhal, katéri niſo ſebe ſa pravizhne, inuuređne ſhteti, katéri ſe zelú na ſvojo molitu niſo ſaneſili; ampak ſo kakür uſih dobrót nevrędní, uſiga hudige pak uređni ſamú na tvoje ſmiljenje zhákali: katéri ſo bli pravifhani, de grëhi njih bratam ſa to niſo bilí odpuſheni, ker to tí preuſetnu miſlili, de njim nizh ne manka, inu de nizh ne potrebújejo; ali pak de imajo k' uſimu pravizo, inu de ſi ti, o Bóg, dolshan njim kaj dati; inu ſavolo tiga ſo oni pólni poñishnosti zhes ſvoje, inu ſvojih bratov grëhe ſhaluvali,

Kakür ti, o Bóg, molitu preuſetnih ne uſliſhish, taku tudi proſhnje poñishnih ne ſaversheſh: kólikür bòl ſe tí poñihujejo, tolikáj bòl ſe njih proſhnje proti nebeſam ſdvigójejo; inu ker ſe oni ſ' ozhitnim grëhnikam ne úpajo ſvoje ozhi proti nebeſam ſdvigiti, ti, o Bóg, tvoje nebeſa, takú rezhi, na ſemlo doli ſpuſtili,

de bi nje od blisu gledal, inu usliishal. Oní savershejo kakür húdu uſe toiftu, kar ti saversheſh: oní ſe krive dajo uſiga, kogár ti nje ali njih brate dolſhiſh: oní, kadač njim hudobío naprej mězheſh, iſgóvore ne jishejo, tudi ſe ſoper ne ftávio: oní ſaſramovánje, kateru ſo ſaſluſhili, poter-peshliyu nótio, inu tebe ſa uſe hvalio: inu de bi ſmilenje ſadóbili, ſvojo nepremóshnoſt, inu ſvoje ubóshtvu tébi pred ozhí ftávio.

19 Tó imá ſa poſledni rod ſapifa-nu biti; sakaj ludſtvu, kateru bó ftvarjenu, bó Goſpóda hvalilu.

Zhudesh tvojiga ſmilenja, Goſpód, kadač bóšh gréſhnike preobernil, inu tvoje Zérku ponovil, bó v' věžním ſpomini. Dědizhik bó ſvojim nukam osnanóval, ozhe ſinu, mati hzhéri, pérjatél pérjatlu, gréſhnik grefhniku. Upanje grefhnikov bó oſhivélu: gréſhnik bó gréſnika k' pokóri vabil, inunjega ſerzhniga dělal. Uši, kateri bódo preoberneni, bódo vědnú pred ozhmí iměli toiſto

ſrēzhno uro, v' katēri si njih ferzē k'  
pokōri omēzhil. De ſe hvaleshne ſká-  
ſhejo, bodo ſheleli, inu si persadeli,  
de bi ſpomin njih pobólfhanja na uſe-  
laj oſtal.

Novimu ludſtu, katēru bóſh ti,  
Gospód, is preobernenih gréshnikov  
v' Zerkvi vklúp sbral, bóſh vufheſta  
k' poſluſhanju, inu premiſhluvanju  
reſnize odperal: timu tvojimu lud-  
ſtu bóſh ſtvaril zhiftu, poduzhlivu,  
k' Bóshjim dobrótam obzhutlivu fer-  
zé; ti bóſh njému ſvête ſhele, ſvête  
nagnenja dál, de bodo zelú en noy  
zhlovèk poſtalu. Tó novu ludičtu bó  
tebe ſa uſigamogózhiga, ſa nar ſmi-  
leniſhiga Gospóda ſpoſnalu, inu ka-  
kùr takiga hvalilu. Onu tebe ne bo  
vezh ſamú ſ' ſhnabli zhaſti lu, ſvoje  
ferzé pak od tebe prozh obernenu  
imělu; ampak bó tebe v' duhu, inu v'  
reſnizi molilu: onu bó tebi ſebe kakùr  
dobru diſhezh ófer ſhgalu: uſe nje-  
gove miſli bodo ſvête, uſe njegove  
ſhele pravizhne, uſe njegove děla  
po tvoji ſveti poſtavi ſturjenje: nje-  
govi nar věkſhi opravki bodo moli-

tu, inu sahvala; s' bęsedo: onu bō  
sgol samú sa tebe shivęlu, inu nad  
nijim bōdo ispojnjenie bęsede Š. Pe-  
tra, katęri takú govorí: \*) *Vi pak ſte  
isvoleni rod, krajlevu maſhnistvu, ſvejt ná-  
rod, peraoblenu ludſtvu: de zhudeshe tiga os-  
nujete katžri je vass is tamę v' ſvojo  
zhudno ſvetlebo poklizal.*

20. Kęr je on viſokóſti ſvojiga ſve-  
tiga prebivaliſha fém doli ozhi  
obérnil: Gospód je is nebeſs na  
ſemlo pogľadal:

21. De bi jezhánje jetnikov ſliſhal:  
inu k' ſmerti obſojenje otroke  
reſhil:

Gospód! mi ſmo ſlepí, terdourat-  
ni, nevérni, nehváleshni Kdó ſamó-  
re naſſ v' gledajózhe, podvuzhlive,  
vérne, ſvęſte vúde tvoje Žerkve pre-  
obérniti? kdo drugi ku ti ſám ſamó-  
reh to ſtriti, katęri imáſh nar uſi-  
gamogozhniſhi obláſt zhes naſho  
udi puntarſko vólo? Ti ſi ſe od naſſ  
obérnil, inu ſe dershish, kakùr bi  
bil na naſſ zelú posabil. Ti ſi ſe v'

\*) I. Pet. 2. 9.

tvoje višoku svetishe skril, inu is tvojiga strashniga sędesha na naſs do li ispuſhаш ſodne ſklepe tvoje ſerdi te pravize. Uſi katéri tvojo Žerku v' britkosti viđio, ſe zhudio, ſ' glavó ſtreſajo, inurekó: \*) Je to meſtu katę ru je bi u nar lępſhi, veſelje zeliga /vejtá? Je to teiſta Žerku, katéra je někádaj takú bogata bila na dobrih Kristianihih, inu ſe je v' ozhéh uliga ſvejtá ſvetila ?

Kadar bó tedaj ſvejt naſs prej ſa volo gréhov pogublenia ūredne, po tie pak ſkuſi pokóro oſhivlene, inu Žerku uſo ponovleно vidil, bó ſpo ſnal, de ſi ti, Gospod, iſ tvojiga pre bivaliſha na naſs ſmilenu poglédal, de ſi tvoje uhú naklonil, inu proſhnię tēh uſliſhal, katéri ſo pod teshko bú taro ſvojih gréhov milu jezhalí, inu ſerzhnu ſheleli iſ jézhe teshke vestí rěſheni biti Inu Žerku ſe bó nad velikim ſtièviliam ſvojih otrók ſausela, inu kakùr Jerusalem rekla: \*\*) Kdo je mene tē rodi? jeſt ſim bil neporoden, inu niſim rodit, ſim bil odpelan, inu vjet: inu tē kdó je iſrędzi? jeſt ſim bi' ſapuſhen,

\*) Shaul, Pejs. 2. 15. \*\*) Isa. 49 21.

*inu jam: inu ti kje so bili? Inu ti, Gospód,  
porezhesch njęj: \*) Ne bom jest katéri  
drugim porod dam, tudirodi? — bom li jest,  
katéri druge rodovitne sturim, nerodoviten?  
— uſe to je mojá roka sturila, inu uſe to je  
sturjenu, rezhe Gospod.*

22. De bi imę Gospoda na Sionu:  
inu njegovo hvalo v' Jerusalému  
osnanuvali :

23. Kadar se bodo luds̄va, inu krajli  
vkùp sbrali, Gospóda slushiti.

Ti, Gospod, dělash uſe sa tvoje  
zhastí volo. Rěſhi tedaj s' grěhimi  
svęsane, inu vězhne smerti urędne,  
de bodo tvoje imę uſim nevernim na-  
rodan osnanuvali, inu tebi v' narozhji  
tvoje matere katóliſhke Zěrkve hva-  
lo pejli. Zhlověk dokler je greslinik,  
ni urěděn tvoje imę osnanuvali, inu  
tebi hvalo Pejti: sakaj ti ſam ſi njemu  
tó prepovědal, rekoz: \*\*) Sakáj osnanu-  
jesh moje ſapovědi? inu jemlesh moje ſuvič ſo  
v' tvoje vuſla? Vſaj ſouvráshish Jvarjenje,  
inu moje beſede ſametujesh. Kadar bósh

\*) Isa. 66. 9. inu 2. \*\*) Plál. 49. 16.

tedaj Gospód gréshnike preobernil,  
 bódo oní bres strahú is rók svojih sov-  
 rashnikov rěsheni tebi v' svetosti, inu  
 v' pravizhnosti use dni svojiga shiv-  
 lenja slushili. Oni bódo is Siona, katé-  
 ri eno višhavo pomejni, tědaj is višo-  
 kiga tvoje imę osnanuváli, inu v' Je-  
 rušalemi, katéri katolishko Zérku  
 pomejni, od možhí tvoje osdravió-  
 zhe gnade, inu od tvojiga smilenja  
 perpoveduváli.

Takrat bó Zérku pólna veselja,  
 kér bó pólna shivih vudov, svétih ot-  
 rók. Njih gorézha lubesen sa tvojo  
 zhaſt, inu sa pridu Zérkve bó ſhe dru-  
 ge ludſtvä s' njih mogózhnimi, inu  
 krajli vred pödbodla, de bódo tudi oní  
 veselje do kristianſtya dobili, inu se  
 k' timuistimu perdrúshili. Takrat bó  
 pravi zhaſs Zérki ſrézho voshiti, inu  
 rézhi, kar je nekàdaj Isaia Jerusale-  
 mu rěkal: \*) *Uſtani Jerúalemu, bódi rás-  
 ſvitlen: sakaj pérſhla je tvoja luzh, inu zhaſt  
 Gospodova je nad teboj gori ſhla — Narodi  
 bodo v' tvoji luzbi hodili, inu krajli v' ſvitlobi*

\*) Isa. 60. 1. 15.

nad tebój gori gredozhí. — Sató, kęř si bil sa-  
pushen, inu favráshen, — té bóm k' vęzhni  
zhaslištúril, h' veſelju od róda, do róda: Sesal  
bósh mleku naródov, inu persi krajlov bodo te-  
be dojile: (tó je: tebi se bóbo podvèrgli  
inu tebi daròvali:) inu bósh vędil, de ſim  
Gospót tuo johranik, inu tvoj odréžhenik, jest  
mogózhen v' Jakobu.

24. On je njemu, kadař je ſhe per  
mozhi bil, rekal: Povej meni màjh-  
nau ſhtěvilu mojih dní.

25. Ne usami me prozh v' ſrědi mo-  
jih dní: tvoje lejta fo od róda do  
róda.

Gospód! kdó je tá, katerí je tebi, ka-  
dar je ſhe per mozhi, inu v' ſrědi tvo-  
je mozhí bil, rěkal: Povej meni màjhnu  
ſhtěvilu mojih dny? kdó drugi kakùr tvo-  
já luba nevěsta, tvoja Zérku? Ona je  
bilá od ſvojiga perzhetka na en zhaſs  
pólna shivlenjá, inu mozhi. Njeni  
pastirji fo bili pólni duhá Boshjiga:  
tá düh ſe je v' njih besédah, inu djan-  
ju obilnu kasal: fávolo užhenosti, bo-  
gabojezchnosti, gorézhe lubesni ſa  
Boshje zhaſt, ſe pridu kristianſtva fo

bili oní sa rěss njeni stebri, inu podpóre. Njeni otrozi so bili pólni nedólsnosti, inu svetosti: kolikár je ona otrok imela, skoraj tóliku je svetnikov shtéla. Krí njenih Marternikov je se bila řeme novih Kristianov. Is-povědniki so bili světi prizhòvavzi od njeniga rěsnize inu svetosti pólninga úka. Truma njenih divíz je bila lèpi zvět njene nedólsnosti. Uſi njeni udji so bili v' luběsnio takú ſklenjeni, de so bili uſi eniga ſerzá, inu eniga duhá: inu tá takó terdní ſklep, tá edinost je bila njena nar věkſhi mózh, inu terdnost.

Nizh mäjn so k' njeni terdnosti tudi perpomogle světe poſtave, po katerih je ona ſvoje otroke k' bogabojěžnosti pelala, inn ojstróst, s' katero je grěshnike pokorila, kadar so té poſtave prelomili. Sa ozhitne grělie je bila ozhitna pokóra naloſhena: inu grěshniki so nar ojstrejſhi pokóre sa d' brótě ſhitéli: oní so proſili, de bi Zérku nj med ſhtěvilu ſpokornikov uséla, inu so bili veséli, kadar so bili ſpokórníkam perſhťeti.

Al tá nje móz je bilá njej usëta,  
 kadar si ti, o Bóg, perpustil, de so  
 njeni otrozi njej usëti bili, eni sizer  
 skusi telešno smèrt v' preganjanju,  
 durgi skusi dushno smèrt krivovèr-  
 skih smót, inu posvetniga spazhenja.  
 Ona terdnu vúpa, de bó po tvojih  
 oblubah, katere so bres kàsanja, so-  
 pet ponovlena, kadar bósh njene ot-  
 roke k' pravizhnosti oshivèl. Ravnu  
 sa té, kjeris ene straní na prejshne lej-  
 ta svoje mozhí glëda, is druge pak  
 terdnu vúpa sopet mózh dobiti, ta-  
 kú rézhi, v' srédi svoje nèkadajne,  
 inu perhodne mozhi sdihuje, rekó-  
 zha: *Povèj meni majhnu številu mojih dny.*  
 Oveseli tedaj, Gospód, tvoje nevè-  
 sto s' tem, de njej pokashesh, de je  
 zhass njeniga ponovlenja blisu.

Ti na usmilenju bogat Bóg, si po  
 tvojim dopadajenju isvolil tudi is-  
 med nevèrnikov ludi k' isvelizhan-  
 ju perpelati. Judji so savolo svojiga  
 pregreshénja na en zhass od tebe kne  
 praviz sapušheni, inu kakùr govorí  
 §. Paul, \*) skusi njih pregrashenje je nevèr-

\*) Rim. 11. 11, inu 25.

nikam iſvelizhanje do ſhlú. Inu po prizhú-  
 vanju ſ. Paula ſi ſklenil pěliku ſhtě-  
 vilu iſ nevěrnikov v' Žerku perpe-  
 lati: *Slepota je zhes en dejl Israela pěrſhla,*  
*dokler bi obilnoſt nevěrnihov nótér flopila.*  
 Kadar bō ſktěvilu namějnjenih ne-  
 věrnikov dopolnjenu, ſe bómo mi Ju-  
 dam umaknili, inu ri bodo Žerku na-  
 polnili Tvoje Krajleſtvu o Bóg, bō  
 ob naſſ uſetu, inu na Júdě, kateri bō-  
 do dóber ſad nosili, preneſenu. Je pak  
 már ſhē perſhal tá per tebi odložue-  
 ni zhaſſ? je már ſhē dopolnjenu obli-  
 nu ſhtevilu med nami Gospód! huđo-  
 ba je ſizer med nami velika, ſhivé  
 věre je malu, ſe je batí, de bi tvoje  
 krajleſtvu od naſſ ne bejshalu. Al  
 řavnu ſa tó daj, de tvoja Žerku ſhē  
 vežh otrok med neverniki rodí, pre-  
 děn ſe Judje vernejo, inu nje otrozi  
 poſtaňejo. Glej ſdaj ſo diuovi poróda  
 tvoja Žerkve: ona ſe trudi v' ſvo-  
 jím duhovskim poródi, kę ſe imá te-  
 ſhek porod: sakaj naſhe ſérža ſo groſ-  
 nu neukrětne, inu ſe bránio k' ſvetó-  
 ſti prerojene biti. Ne uſámi ujó prozli  
 v' ſředi dní njeniga poróda; ampak  
 puſti, de ſe bo ſvojim ſrežním po-

ródi ſhe med nami veselila. Zhimú tolikáj hitish, Gospód? Tebi ſe nizh ne mudí, kér ſi vězhlí. Zhlověk, kér je umerjózh, inu kér samóre njemtž hafsa, inu perloshnosti ſa ispelanje njegoviga naprejuſetja smankati, more hiteti: tebi pak, kér ſi vězhlí, je uſelaj lohku tvoje oblube, inu tvoje naprejuſetja ispolniti.

26. Ti Gospód, ſi ſemlo v' sazhetki uterdil: inu nebú je dělu tvojih rók:

27. Onu bó minúlu, ti pak oſtanesh: onu ſe bó uſe kakür oblažhilu poſtáralu.

28. Inu kakür ogrinalu bóſhi toiftu premenil, inu bó premenjenu: ti pak oſtanesh ravnu taifti, inu tvoje lejta ne bodo nikoli preſhlé.

Ti, Gospód, ſi uſigamogózh ti ſi vězhen, ti ſi nepremenliv. Tvoja uſigamogózhost ſe obilnu kashe, kér ſi ſemlo ſi uſimi ſtvarmi uřed is nizh ſtvaril, inu nebú takú lepú kakür je je dělu tvojih rók. Uſe ſtvari prizhujejo od tvoje uſigamogózhosti: vender

nobena stvar ní v' stani děla tvoje  
 mogózhosti, inu modrósti sadosti i pos-  
 nati, tudi ne tebe spodóbnu zhaſtit;   
 zhlovèk je sa to postavlen, de bi s'  
 pomozhjó drugih stvari tebi zhaſt,  
 inu hvalo dajal.

Ti, Gospód, si sebi v' sazhetki enu  
 ludstvu, namrežh Israelze isvolil,  
 med katérimi je imělu tvoje imě sna-  
 nu, inu zhaſtenu biti. Al is med njih  
 so se eni na molikùvanje podali, dru-  
 gi pak so tebe samú s' vunajnim, inu  
 telésním zhaſtenjam zhaſtili. De bi  
 tebe prav, inu spodóbnu zhaſtili, si  
 njim pósłal tvojiga ediurojeniga  
 Sina. Al to osleplenu ludstvu je svo-  
 jiga uženika savèrglu; inu sa to je  
 bilú po pravizi od tebe na en zhaſs  
 savershenu, inu mí, katéri smo is ne-  
 věrniga rodú, smo v' tvojo flúshbo  
 poklizani. Gospód! bósh már saver-  
 gél, katéri ti poklizal? Bósh már u-  
 krajšhal tvoje smilenje proti nam?

Rěs je, de smo se v' lerzi od tebe  
 odvernili, inu de mí, kadar se v' stva-  
 ri noršku salubimo, veliku hujši kù

Judji molikújemo. Mí tebe radi tudi samú s' vunajnim zhaftenjam zhaftimo, kér toistu nashimu hudobnímu nagnenju tolikaj super ne stoji. Sá tó sašlushima od tebe saversheni biti. Al ti samoresh twojo serdito pravizhnost potolashiti bres tigá, de bí bilu tręba naſs shé sdaj saurezhi. Veliku vezh prenarédi naſhe hudobne férza, inu sturi si is naſs svěste flusshabnike, de tebi v' duhu, inu v' refnizi, tedaj prav, inu spodobnu flushimo. Ni tó visho bó twoja pravizhna serditost utolashena, inu mí bómo ohranjeni. Tebi zelú nobena těsha ni naſhe serza prenarediti, kér tó takú lohku sturish, kakúr lohkú se oblahilu, ali ogrinalu premějni. Ni drugiga tręba, ku tó de hozhesh, inu uſe se móre sgoditi: sakaj twoja usigamogózhost iji drugiga kù twoja vóla. Ti si hotel, inu uſe je bilu ſvarjenu. Prenarédi tedaj naſho vólo; al prenarédi njo takú, de njo tudi stanovitno sturish; sakaj ona je preměnliva.

Dokler smo na tim svejtí, smo pre-

menliví, inu premenovánje je nam takó lástnu, de nam je zelú potrebnu. Aku bí mí uselaj hudobní bili, kdó bi bil svelizhan, keter nobeden dóbér na svejt ne pride? inu aku bi, kadar smo dobri, ne mogli hudobni postati, kję bi bilú našhe saflushenje? Šam ti, Gospód, si vězhni, ti si nepremenliv. Nebú, inu semla bodo preshle, tvoje besede pak ne bodo nikdár preshle. Ti bôsh svejt premejnil, bres tigá, de bi se v' tebi kaku premenjenje sgódilu. Zhe bitvoje oblube terdnene ostale, bi se ti premenil; sakaj tvoje oblube niso drugiga kù ti sam. Gospód! ti si oblubil, de imá tvoja Zérku per nevěrnikih biti, dokler ne bô namjeneni zhass preobernenja Judov pěršnal. Zhi mu bi pak per našs Zérku bilá, aku bi mí ne bili njení shivi udi, inu otrozi?

Šturi tedaj, de se terdnost tvojih obľub zélimu svjetu rasodené,, \*) de bôsh v' tvojih besedah sa reñizhnig sposnan, inu premagajh, kadar bôsh sojen. Šturi, de

\*) Psalm. 50. 5.

bómo svęsti otrozi naſhe matere katolishke Žerkve, de bó uſim ſnanu, de twoja Žerku ſizer ſamore na en zhaſ ſlazhena, ne more pak nikdár premagana biti. Šturi, de bómo ſvęti udi twoje Žerkve, de ſe bó ſavolo naſhe ſvetosti po uii ſemli ſvetila, inu de bó ravnu tá ſvetoft veliku drugih ſhe nevernih pervaſila v' naſho druſhbo ſtopiti. Štari, de bodo tudi ſkoraj nad Judmi twoje oblube iſpolnjene, inu de nję v' Žerku prepeleſh. Daj, de Judji, kateri ſo Jakobovi otrozi, ſpoſnájo, kakuſhna lákota, inu pomankanje rěſnize med njimi goſpoduje: de iſvedó, kakú obilnu kruha Evangelikih rěſniz, inu ſvętih ſkriyneſt ſe v' Egypioviſki desheli, katolishki Zerkvi, najde. Daj, de ſkoraj ſvojiga brata Joshefa, ali boli govoriti, Jēſuſa Kristusa, kateriga podóba je Joshet bil, ſpoſnaj: de oni, kjer ſo ga prej prodali, inu nevěnikam iſdáli, ſhaloſtni, inu ſpokorjeni k' njemu pertekó, inu od njega ſhivlenje dobę. Daj, de lěpa Rahel, ſaſtópim, Žerku nove ſinóve perdobi,

de bō obveselena; kir sdaj savolo tolikáj sgublenih otrók milu jóka.

Vshē sdavnaj pręj, prędèn je kato-  
lischka Žerku postavlena bilá, je mó-  
dér Sirah od §. Duhá podvuzhen bil,  
de bodo túdi nevěrniki k' luzhi rě-  
nize perpelani. Sa volo tiga je on v'  
iměni usih bogabojězhih Judov sa  
preobernenje nevěrnikov profil, re-  
kozh: \*) *Smili se zhes niss, o Bóh usih re-  
zhy, poglej na nass, inu pokashi nam suitlo-  
bo tvójiga smilenja: inu poshlí tvój strah zhes  
nevěrnike, kateri tebe ne jíshejo, de sposna-  
jo, de ni drugiga Bogá svunaj tebe, inu de  
oni twoje velike dela rásglasujejo. Sdvigní  
twojo roko zhes ptiie ludſlva, de bodo twojo  
mózh vidile. Sakaj kaku si pred njih ozhní  
nad nami posvezhen bil, takú se boš tudi pred  
nashimi ozhní nad njimi zhasítliviga iskasal,  
áe tebe sposnájo, kakur smo tudi mi sposniti,  
de svunaj tebe, o Gospod, ni drugiga Bogá.  
Sturi nove sněminja, inu dějaj nove zhude-  
she. Sturi zhasítlivivo twojo rokó, inu twojo  
desnize. — Sturi de zhass (dopolnenja  
tvojih oblub) hitru pride, inu spomni se  
na koněz (tó je, sturi koněz odlafhan-*

\*) Sir. 36. 1.

ju) de bôdo tvoje zhudeshe rásglašuvali. Štúri smilenje tvojim ludstvu, je on hotel rëzhi, inu poslushi se njega k' timu, de nevérne ludstva k' sebi perpelesh. Naj ne bôde tebi sadostí, de si med nami snan, ampak sturi, de tudi druge ludstva tebe sposnajo. Sh  d lg  on  vidio na ho tr zhnost bres tiga, de bi t iste del shne bile; st ri, de b do zha t im le nam perdrushene biti. Preoberni vunajne zhudeshe, kat te si sa na s sturil, v' zhudeshe, s' kat rimi njih volo, inu ferze prestvarish. Hiti rasgnati t m , kat ra nevernike pokriva, inu perpeli nje v' svetlobotvoje zha ti.

Tak  je ta sv ti m osh v' im ni bogab jezhijh Judov sa na s profi, kadar smo nar m ajn ur dn  bil . Ni m ar po u si pravizi, de se tudi mi od njega uzhim  sa Jude brofiti, kat ri so sdaj v' taki slepoti, v' kak rshni smo mi n ekadaj bili? Malu bi bil sa tvojo zha t, o B g, un t, inu malu bi Z rk  l bil, kat ri bi s' Siraham ne prosil sa Jude, rekozh: \*) Spravi v k pu se J -

\*) Sir. 36. 13.

kohove rodove: de sposnájo, de ni drugiga  
 Bogá svunaj tebe, inu de oni twoje velike dę-  
 la rásglaſujejo: usam i nię kakur od sazgętka  
 sa svoj dejesh gori. Smili se zhes twoje  
 ludstvu, kateru twoje imę iná inu zhes Is-  
 raela, katriga si twojimu pervojenimu ena-  
 kiga sluril. Smili je zhes Jerusalém męſtu  
 twoje svetine, męſtu twoiga prehivanja.  
**N**apo ni Sion s' twojimi nedopovedlivimi  
 besedami, inu twoje ludstvu s' twojo zhasljo.  
**D**aj prizhovanje tem, kateri so odsazhetka  
 twoje stvari, inu dopolni prerokuvanja, kateri  
 jo prejšnji Preroki v' twojim imeni go-  
 voriti. Poverni tem kateri na tebe zhakajo,  
 de bodo twoji Preroki resnihni snajdeni: inu  
 uslisihi molitu twojih klapzov.

**P**usti se, Gospod, k' smilenju naklo-  
 niti sa ludstvu, kateru si ti kmalu v'  
 sazhetki sa svoje kardelu isvolil. Ne  
 Pusti v' tam, inu v' nesnanju twoje  
 postave ostati toistu ludstvu, od kate-  
 riga smo svetu Pisimu prejeli, skusi  
 kateru je zel svejt twojo resnizo, inu  
 twoje skrivnosti sadobil. Usi Preroki,  
 kateri so se med tim ludstvam snash-  
 li, so úpanje imeli, de se bo to ludstvu  
 enkrat k' tebi vernilu, inu so sa pre-

obernenje tiga ludstva is ferza profili. Ne bósh mar folseq, inu molitu tvojih perjatlov uslifhal? Tvoje oblube so resnizhne, inu sa té imamo terdnú upanje, de se bósh s' tim ludstvam spravil. Kadar pak té ludstvu resnizo ugleda, inu se preoberne, bo nevérnikam s' svojim preobernerjam veliku vezhi pomagalu, kù so eni ismed njemu pomagáli v' perzhetku katólishke Zérkve. Híti, Gospod, inu perganjaj zhass, de skorej pride, inu de tvojimu odlashhanje konèz sturish.

26. Sinovi tvojih hlapzov bédo stanuvánje imeli: inu njih sárod bó na věhuma ostal.,

Gospód' ti bosh ostanke is Israela k' deleshu njih ozhakov poklizal. Ti bósh' Jude prave věje v' óljiko, katéri korenina so nekdajni Patriarhi bili, uzepil. Ti bósh saródu taku shivo věro dál, kakorskno so Patriarhi iměli: inu bosh v' saródu ispolnil, kar si ozhakam oblubil. Tádaj bó Zéru ovetelena, tádaj bó uša oshívěla, tádaj se bó njej kakur pô-

starni Šari voshilu, de je kakùr nę-kadaj Šara v' svoji veliki starosti porodna postala. Ona se ne bō bala, de bi svoje otroke skusi njih lozbitu sgubila; sakaj oní boda bogabojezhi, Zérkvi svęsti, inu s' tvojo máterjo do konza sklenjeni ostali. Aku lih bodo skuschnjave połłednih zhasov enká-tere is njih podérle: zelu kardelu skupaj se ne bō lozhilu; kęt taisti-krat ne bō drugih ováz, katere bi imęle od vishiga pastirja v' njegovi hlèv, namrez v' Zérku prepelané biti: ampak zel hlèv se bō s' svojimi ov-zame vred v' eno srézhno, inu vęzh-no dushelo prestavil, inu tádaj \*) bo-en sam hlèv inu en jam pastir.

## VI.

\*) Joan. 10. 16.

---

# VI. Psalm od Pokóre.

---

## S a p o p a d e k.

**K**adaj, inu per katéri perlóshnosti je David tá Psálm slóshil, se prav ne vę; sakaj ne is tiga psálma, ne is drugih búku svētiga Pišma se ne vidi, kādaj, inu sa kaj ga jeslóshil.

Tá Psalm je glass eniga gréshnika, katéri sposná svoje gréhe, inu vę, kaj hudiga so njemu njegovi gréhi nakopáli; on vidí, kakú delezh je od svojige Bogà lozhen, inu kakú mozhnu je sa to nesrězhèn: vendér svoje serzé k' mozhnimu saupanju na milost Boshjo pouzdigúje: inu pólne saúpanja upije, ne s' ustimi, temuzh v' dnu svojiga serzá.

Gréshnik, kadar svojo hudobío prav shivú sposná, se bojí k' Boshji milosti pertežhi: sa té njega David

vuzhí, de se imá na Boshjo postavo spomniti, katéra nam úpati sapové-  
dúje: on opomni gréshnika, de imá na besede Boshje smisliti, s' káteri-  
mi Bóg obëta, de se bó zhes gréshni-  
ka smilil, kadar kóli bó pravo vólo  
se pobólfhati imel. David nam od te-  
reñize v' enim drugim Ptálmu pri-  
zhúje, kadar takú govorí. \*) *Kakur*  
*višoku je od semle do nebeſ: taku veliku je*  
*njegovu smilenje zhes te, katéri se njega bo-*  
*je. Kakur deležh je jutru od vězhera: taku*  
*deležb je on naše pregréhe od naſs pſtavil.*  
Tó úpanje more biti od roistva do  
smerti, tedaj uſelaj, inu bres prejen-  
janja. Tó úpanje more takrat nar  
mozhnejšhi biti, kadar je greshnik  
v' nar věkſhi britkóſti: sakaj Bóg tai-  
ſtikrat nar rajſhi pomaga, kadar je  
nar māju zhlověſhke pomózhi. Zhe  
bi grehi ſhe takù veliki bili, se nimá  
úpanje sgubiti; sakaj Boshje smilen-  
je je věkſhi kù uſe pregréhe.

Aku lih pak David gréshnike takú  
mozhnú k' ſaúpanju vabi, s' tém no-  
zhe gréshnikam potuho dati, de bi  
bol dershnu greshili, alibòl saniker-

\*) Psalm. 102. 11.

ni v' pokori bili. Ampak on sturi to  
savolo tigá, de bi timistim gréshni-  
kam serze podpérál, katéri pod tesh-  
ko butaro svojih gréhov sdihújejo,  
inu so v' nevarnosti obnemágati.

Tá Psálm je tedaj, takú rezhi, kra-  
tik sapopadèk velikih resníz, katere  
našs našha véra uzhí. Tá Psálm nam  
pokashé globok padèz, inu nesfrežhni  
stan greshniga zhlověka, njegovo ne-  
premóshnost k' usimu dobrimu, nje-  
govo slabost, sa volo katere si ne mo-  
re s' lástno mozhjó is svojiga nesrezhi-  
niga stanú pomagati. Našs uzhí, de svu-  
naj gnade, katero zhlověk ne sašlusi  
use drugu nizh ne pomaga: de prava  
pravizhnost se per pokóri perzhlne,  
pokóra pak imá per véri na odreshen-  
nika svoj sažhetik: de lástnu snamin-  
je od véré, per kateri se pokóra per-  
zhlne, je to de je ponishna, inu de se  
opera na shivu úpanje v' nesaslushene  
oblube Boshje. Našs sadnizh uzhí, de  
je Bógeniga Odreshenika, inu Sveli-  
zharja oblubil, inu de nsi gréshnik i mi-  
jo na neismerjeno zeno njegoviga od-  
reshenja saúpati: de bres njega nizh

ni vúpanja; na njegovu saſluſhenje pak se uſe od Bogá ſadobiti samóre. David nam uſe tē reſnize na viſho ene molitve pred ozhí ſtavi; inu tá njegova molitu more gréſhniku ſa podobik, inu poſnemik biti, po kateřim imá on k' Bógu ſdihùvati. Sa to je Žerku tá Psalm med ſhtěvilu Psálmov od pokóre poſtávila, de bi gréſhnik i tá Psalm vežhkrat molili, inu dár reſnizhne pokóre ſadóbili.

I. Is globozhine upijem k' tebi, Gospód! Gospód! uſliſhi moj glaſs.

Is globozhine ſpazhénja, v' kateřru ſim ſe pogresnil; is globozhine, v' kateřro ſim s' gréhimi uſe ſkusi bòl ſabréđel; is globozhine terdourátnoſti, v' kateři ſe glaſs tvoje reſnize ne ſaſtópi, inu v' kateri ſe nad tebój, inu tvojo ſvête poſtavo veliku gnuſenje imá; is groba, is kateřiga gréſhnik i takú oſtuděn ſémrad hudobie iſ-pùſhajo, de ſe nobeděn oſdrávnik k' nijm perblíſhati ne úpa, kateři ſo ſhě dólgu v' svoji oregréhi mertvi, inu nad kateřimi Marta, to je, Žerku mi-

lu jóka, al svoje sdihovanje, zhe se ti, o Bóg, zhes nję pošebnu ne smi. Itsh, sa sgublenu štęje; is take globozhine upijem k' tebi, Gospód!

Moje serzé ni vezh moje; moja dušha bres vše možhí, inu s' gréhmi svęsana leshi; moje v' pregręshnim veselji råsvajenu mēsú se punta zhes vše pravizhne shelę mojiga duha: duh se shelí ponoviti, v' hudobii sa staranu mēsú pak se bojí staro hùdobio od sebe uręzhi. Meni svitlobe smankúje, ozhí mojiga serzá so otámnęle: v' tami moje hudohie ne snam vezh tebe jískati. Samu usta imam, s' katérimi samórem na pómozh kli- zati: al tudi té vshę skoraj niso v' moji oblasti, inu nozhejo meni slushti; kęr se zelú po rętkim, inu s' veliko filo kómaj odpęrajo: ravnu sdaj zhutim, de se odpęrajo, inu sató ravnu sdaj is globozhine upijem k' tebi, Gospod!

Do sdaj ne samu nisim sa moje preobernenje s' velikim upitjam profil, ampak zelú shelel nisim toistu:

sakaj kakú bi shelę imenòval těiste  
 naklóne k' dobrimu, katéri so, ka-  
 kùr bi s' ozhmi trenil, v' meni ustali,  
 inu minuli? kakú bi shelę imenòval  
 těiste nagibke mojiga ferzá, katéri,  
 prędèn so samogli kaj sdihuváňja  
 obuditi, so bili vshé skusi našprótne  
 shelę oversheni? kakú bi samogél  
 imenòvati shele toisto volo, katéra  
 me je gnala sa odlog profiti, sa tó,  
 de bi zhass imel dalej greshiti? V'  
 zhatih sim hotel: al, Gospod! ne smem  
 rezhi de sim hotel, kér sa ręs, inu s'  
 zélo volo nisim hotél: jest bi bil more-  
 biti hotel,aku bi taku mlad ne bil,  
 aku bi se ne bil v' taki sloshnoiti, inu  
 sladkosti teleſniga shivlenja snashál:  
 morebiti bi jest bil hotel,aku bi bil  
 svjetu màjn perjetén, kakùr sim bil,  
 inuaku bi nad posvetními nezhi-  
 mernostmi, inu norostmi ne bil teli-  
 káj sladkosti nashál. Jest bi bil hotél,  
 aku bi bil věruval, kra so meni  
 Božji naměstniki od sladkosti prave  
 bogabojeznoſti, inu od frezlinosti  
 bogabojezhih perpoveduvati. Jest bi  
 bil hotel,aku bi bil věruval, de si ti,  
 Golpod, perpravlen usakige, katéri

se k' tebi resnizhnu vèrne, gori usëti, de je tvoj jarm sladak, inu tvoja butara lohka, inu de bôdo usi katéri k' tebi pridejo, poshivleni. Kólikukrat je mene strah savolo tvojih sodbá, Gospód, k' pokóri gnal! al sdajzi so mene postave od prave pokóre mojimu mëtu preojstre ostráshile. Tá nesfrézhén strah je lubesen dóbriga prevagal, inu vóla hudú dëlati je volo dobru sturiti premagala Kadar sim je tudi pobólszati hotel, sim hotel, ne sa tó, kér je meni grëh soperu bil, temuzh, kér je meni nadlëshén bil stan, v' katériga je mene grëh postavil. Kolikukrat kadar je mene svéjt reshailil, sim sizer sopernost nad njim imel, inu sim tebe, Gospód, sa preobernenje profil; al na ti-him sim se bál uslîshan biti: inu zhe sim tudi shelèl uslîshan biti, so moje shelë takú slabe bile, de ti mene nisi uslîshal:

Sdaj pak, Gospód, vèrujem, sdaj terdnu úpam, sdaj sa rëss hózham,

inu is serza shelim: sa tó s'uso mozhjó upijem. Ah Gospód! aku bi smel tebe sa mojiga ozhetá imenúvati:aku bi si vúpal tvoje nekdajne usmilenja, tvojo prejsbno luhesnivost pruti tvojim otrokam tebi pred ozhí postaviti. Al jest nisim uréden tvoj ſín imenovan biti, ker sim greshil v' nebú, inu prizho tebe. Sa tó ne bóm tebe imenoval mojiga Bogá, ne mojiga ozhetá: sadosti je meni, zhe smem tebe mojiga Gospóda imenúvati: **Gospod! usliši moj glas.** Al de ga uslišish, sturi, de bó tvoj duh v' meni s' nedopovedlivim sdihuvanjám sdihúval. Daj mojimu glasu takó mózh, katéra bó njega v' tvoje smilene uſhesa pergnala. Daj mojimu glasu toisto mózh, katero tvojimu glasu dásh, kadar hozbesh terdouratne gréshnike sbosti, omezhití, inu preoberniti.

**2. Naj poslúſhajo tvoje uſhesa gláſs moje proshne.**

Upitje mojih prejshnih gréhov je do tebe gori stopilu: tó ſím ſdajzi zhuſtil, ker je bil en nepokoj v' mojim

fèrzi, en strah, inu sbádanje v' vësti,  
 inu vunajne nadlóge so mene okóli,  
 inu okóli obsúle. Gospód! ne bósh már  
 glaß mojiga notrajniga kasánja us-  
 líshal? Tvoje uhú, Gospód, slíshi tu-  
 di nar skrivnishi sdihuvanje serzá;  
 zelù perpravnost serzá k' sdihuvánu  
 slíshi tvoje zhujejózhe uhú: ne bósh  
 már uslíshal glaß mojih obilnih sóls?  
 Usaj si uslíshal sdihuvanje ozhitniga  
 gréshnika, kateri si ni úpal proti ne-  
 běsam gori pogledati. Usaj si gori  
 usel ozhitno gréshnizo, kadar je per  
 tvojih nogah stala, inu s' svojimi sol-  
 sami tebi nogę umivala. Morebiti,  
 kadar mene vidish na semli leshati,  
 inisliš de té k' videsu dělam, inu de  
 s' tim motiti hózhem, kakür sim prej  
 na gréh navesan delal, kadar sim te-  
 be sa pobolshanje profil, v' fèrzi pak  
 se bál tostu dobiti? kratku nikar ta-  
 kú, Gospód; sakaj sdaj zhutim, de ne  
 profim jest, ampak de prósi v' meni  
 tvój duh, kateri je svete shele v' mo-  
 jim fèrzi obudil.

Moj gláss sizer she ní gláss ene po-

pólnim mozhne lubęsni, katęra imá pravizo uſe od tebe úpati, inu tudi uſe od tebe sadobí. Morebiti mój glaſſ ſamu is strahú ſavolo vęzhiiga pogublenja pride: tudi ſhe nimam uſo toſto sópernoſt nad gręham, kakur-ſhno uſaki gręh ſaſlushi, kęr hudobo mojih grehov, inu twojo neſkonzhno ſvetóſt ſhe ſadofti ſhivú ne ſposnam. Vendér ne ſaversi moje upitje, kęr ravnu zhes to ſhalújem, de ſe vež ſvojiga pogublenja kù twojiga reſha- lenja bojim.

3. Gospòd! aku bóſh ſavolo pregręh rajtingo tęſjal: Gospód! kdó bó obſtal?

Aku bi jeſt take preſtopke na ſebi imel katęri ſo zhlovęshki ſlabóſti laſt- ni katęri zhlovęku bres premiſlika, inu zhes njegovo volo, takú rezhi, ujídejo:aku bi take pomanklivosti v' ſebi naſhàł, katęre ſe tudi med nar bólſhi děla męſhajo, inu zelú zhed- nosti óprashę, katęre kómaj oku prav tanke veſtí ugleda, bi jeſt vendér two- ji pravizi veliku dolshan bil, inu bi ne imel drugiga ſtrūti, kakür ſe k'

tvojim nogam urezhi, inu s' solsami tebe prošiti, de nimash s' menój tvojim hlapzam v' ſi dbo jiti, ampak de ſe imash ſpomniti, kaj ſim od nature, inu káj ſim ſkuſi gréh. Al ker ſim kriv takih gréhov, katere meni ſvet Evangelji, moja ſhiroka věſt, zelú hudobén ſvějt ozbita: kriv tolikaj gréhov, kólikùr je kristianských dolſhnost, inu kólikùr dobriga v' djanju ſtriti ſim perloſhnoſt imel: kakú je meni mógozhe pred tebój obſtati? sakaj po beſedah S. Pętra: \*) *Zhe bō pravizhēn komaj isvečižan, kjež je bō hudobnik, inu gréshnik pokasal?*

Gospod! kakú ſe bō meni godilu, zhe ti na uſo mojo hudobio gledaſh, zhe uſe tějſte gréhe ſhtějefh, katéri ſo is moje hudobie pérſhli? kakú bō ſ' menójaku na to míſliſh, de ſim lebe, eno nar imenitnílhih ſtvari tvojih rôk ſaverгél, inu tvojo v' mojo duſho utiſneno podóbo omadeshal, de ſim ſebe en vud kriſtuſovi kudižhu isdál, inu ſebe en tempěl ſvětiga Duhá k' nezhaſti ſtril? kakú bóm ob-

\*) I. Pęt. 4. 18.

stál, zhe pogledaš, de sim moje karst-  
 ne oblube takú dersnu prelomil, inu  
 svête Evangeliske sapovedi sanizhu-  
 val? Ah! kóliku mojih blishnih sim v'  
 svojim shivlenji pohujšal! kakur ka-  
 zha sim nję salasúval: kolikùk rat sim  
 se bogabojzhoosti poslushti, de bi  
 nję v' hudizhove saderge sapelal!  
 Zhe ti, Gospód, glas od mene sape-  
 lanih, katéri sa moshtuvánje upijejo,  
 slisbih kakú veliku bólshi bi bilú sa  
 mene, de bi s' kamnam na urata ura-  
 ti v' glob zhino morjá utoplen bil:  
 sakaj, \*) Gorjetimu, skuši katriga pohuj-  
 ţhanje pride! Kaku bóm obštal zhe po-  
 mislim, de po tim, kadar sim greshil,  
 nisim hotél svojo hudobio sposnati,  
 tudi ne tejste se kriviga dati, ampak  
 kólikur sim samogel, sim toisto pred  
 tvojim naměstnikam sakrival, ali  
 usaj isgovarjal! Vèrh tiga sim se na  
 tihim, o de bi to tudi odkritu prizho  
 mojih tovarshov ne bil nikdár sturil,  
 polmehúval, de sim eniga tvojih na-  
 městnikov preslepil de sim svojo du-  
 ſho she hujshi ranil, inu an sebe řeplil.

Ni bilú moji hudobii sadosti, de sim tebe reshali, ampak sim tndi vesel bil, kér sim vezh zhafa v' nevarnosti vězhiiga pogublanja tizhal. Gospód! sam sebe ne morem savolo tiga prenesiti, kakú bóm pred tebój obstat?

4. Al per tebi je odpushanje gréhov, inu savolo tvoje postave zhakam na tebe, Gospód!

Ti, Gospod, posnašh, kaj sim jest, posnašh mojo slabost, moje naguenja, moje na hudobio obernenu serze. Káj je zhlovèk drugiga, kù slabu mesú, inu sama slabost? slabost v' mladich ljetih, slabost v' sredni starosti, slabost v' sivih ljetih. Nizh od tiga, kar je v' njemu, inu nizh, kar je svunaj njega, ne samore njegovo samopashnost ustaviti. Veliku vezh use, kar je svunaj ujega, ulezhe njega sapelivu na-se, inu use, kar je v' njemu, njega shene, de bi se v' vunajne tasveselenja islil, katere tvoja sveta, inu pravizhna postava prepoveduje. Ti, Gospód, ostanesh use-laj Gospód tvojiga smilenja: ti se smilish, zhes katriga se smiliti ho-

zhesf, inu zhes katēriga se smilish,  
timu po tvojim smilenjam sturish.

Tó mene v' strahu dershí, inu po-  
nishesúje: sakej kdó samóre tvoje sod-  
be isvēditi \*) Kdo je misli Gospodove špos-  
nal? ali kdo je njegovi svetuvavez bil? Kdó  
bi se ne tresil kadar vę, de tvoje jeso  
saflushi, tvojiga smilenja pak ni ure-  
děn. Nizh ni v' meni, kar bi samoglu  
tebe k' smilenju obuditi: ampak use  
moje sadershánje samóre tvoje pra-  
vihno, inu ojstro jeso ràsdrashiti.  
Uše, kar dobriga imam, je od tebe:  
moje debre děla v' meni tvoj duh dě-  
la; moja pokóra je tvojdár, inu mo-  
ja véra is tebe pride. Uše pak, kar je  
hudobniga, inu spazheniga, je od ro-  
dovinskiga grěha moja lastina. Kję  
bi bil sdaj,aku bi tebe pogublenje  
eniga grěshnika veselilu? Al per te-  
bi je nagnenje k' smilenju, inu saná-  
shanju, katērimu nizh drugiga super-  
ne stoji kakùr nesaúplivošt na tebe.  
Kmalu pak, kadar grěshnik na tebe  
vúpati sazhne, sazhnesf tudi ti pru-  
ti njemu smilen biti. Tvoja svestoba

\*) Rim. II. 34.

v' oblubah moje vúpanje obudí, katéru so moji grehi oslabeli, inu poderli. Ti, Gospod, si sam sebi eno postavo sturil, iuu si se terdnú favesal, gréshniku persanésiti, kadar se bó refnizhnu k' tebi obernil. Na té se po pólnim sanésem; té je podpóra mojiga úpanja: té je terdi steber, na katériga se našlánjam: té je moje samu obveselenje.

**5. Moja dušha zhaka na njegovo besedo: moja dušha na Gospóda úpa.**

Moja dušha! sa káj si takú silnu shaloſtna? sa káj se pravizhnosti Božje tolikáj bojish? sa kaj se tolikaj tréſesh per spominu na tvoje gréhe? Mejniſh már, de je tvoja molitu savershena, de je tvoje preobernenje prasne, de je tvoje pogublenje gotovu? Nikár takú ne miſli, ampak vúpaj na Gospóda. Aku bi ſamú tiisti, katéri tebi pokóro oſnanújejo, inu tebe k' pobolshanju ravnajo, tebi ſmiljenje obetali, bi ſe ti ſe iessimela batí; sakaj gréshnik rad gréshniku úpanje dela: zhlovèk, katéri je nagnen k' láganju, iuu je vùſs berlav,

kadar od Gospodovih pótov sádi, se zelú loličú v' svoji slobi sapele. Al beséda, ne kátero se móre tvoje úpanje operati, je beséda tvojiga Gospóda, tvojiga Bóga, beséda, kátera ja s' perségo poterjena: \*) *Kakur resnizhnu jest shivim, povę Gospod Bóg: nozhem směrt hudobniga, temuzh de se hudoben od svojiga djanja preoberne, inu shivi. Samore Bóg umrēti? Na nobeno visho, kér je samu shivlenje.* Zhe pak Bóg umrēti ne more, so tudi njegove oblube ne premaknene: sakaj on saterdi, de takú rěss, kakúr rěss shiví, nozhe pogublenje gréshnika; temuzh, de bi te preopernil, inu shivél. On oblubi, de bó dusho gréshnika, káteri se resnizhnu preoberne, ozhistil, inu use rane sazelil, kátere je gréh njej sturil. \*\*) *Jenjajte hudobnu delati, vuzhite se dobru sluriti: — Po tim pridite, inu pertoshite se zhęs - me, rezhe Gospod:* zhe bi bily vashi gréhi kakur skàrlát, bodo kakur žnęg bęli postali: inu aku bi bili kakur barsun rudežhi, bodo i kakur volna bęli. On zelú oblubi, de bó takimu spokorniko

\*) Ezeh. 33. 11. \*\*) Isa. 1. 16.

ne samú use gréhe odpustil, temuzh,  
de bó tudi na téiste posabil.<sup>\*)</sup> Aku  
krivizhén zhes use svoje sturjene gréhe  
pokoro sturi, inu use moje sapovèdi dopol-  
ni, ter prav, inu po pravizhnosti dela: bo  
gotovu shivel, inu ne umerl. Na nobeno  
njegovih sturjenih hudobij sene bóm spomnil.  
Glej, moja dušha! togovorí Gospód  
tó je njegova beseda, katéra ne bó  
preshla: sakaj nebú, inu semla bód  
preshlé, njegove besede pak ne bodo  
nikdár preshlé. Gospód ni dolshan te-  
bi besedo rèsnize dati. Al ti si gros-  
nu nehvaleshna, aku na toisto, ka-  
dar njó tebi dá, vúpati nozhefh. Sa-  
mú tiisti, katéri hozhejo v' svoji hu-  
dobii ostati, nozhejo na Gospódo  
besedo úpati: katéri pak na Gospóda  
svoje zélu saúpanje postavio, ne bó-  
do nikdár osramoteni.

#### 6. Od jutrainiga zhuvanja do nozhí imá Israel na Gospóda úpati.

Gospód! ti si vězhni Bog, inu tvoja  
milost je neskonzhna. Ti bi mogel  
jenjati Bóg biti, aku bi tvoja milost

<sup>\*)</sup> Ezech. 18. 21.

kàdaj prejenjala. Jeſt ſim tvoj flu-  
ſhabnik. Ti ſi meni ſapovedal, de mo-  
rem na tebe úpati: jeſt bi jenjal tvoj  
fluſhabnik biti,aku bi kàdaj od úpan-  
ja jenjal. Od jutrajniga zhuvanja do  
nozhí, tó je, uſelaj tvoj fluſhabnik  
oſtanem, tedaj hozhem tudi uſejaj  
na tebe úpati.

Šrežhèn je bil někàdaj Jakob, ka-  
teri ſe je s' angelam metal; inu ni  
jenjal, dokler ni angila premagal,  
inu permoral, de ga je poshegnal.  
Šrezhen jeſt, aku moje úpanje věd-  
nu oſtane, inu ſerdič pravizhnost  
Boshje premaga, de takú oblub-  
len ſhègèn dobim. Ti, Gospód, ſi  
mene udaril, kadar ſi mene v' grę-  
he paſti pustil; tiisti meni těſho dę-  
lajo, inu meni ferzé poděrajo, de  
bi ſkoraj omagal. Straſhna je tá two-  
je previzhnost! Bóm pak már ſkuſi  
njó oſtraſhen od úpanja jenjal? krat-  
kù nikár ne. Jakob ni od boja jenjal,  
kadar ſe je angel kite njegoviga ſteg-  
na dotaknil, inu ſe je taifta ſdajzi  
uſuſhila; tudi jeſt ſe nozhem paſtit  
od twoje ojſtre pravizhnost takú oſtra-

sliti, de bi od úpanja jenjal. Nikdár ne bóm na besede tvojiga lúbiga Sína posabil, katéri oblubi, de \*) sledni, kateri proši, prejme: *inu katéri jiſ he tá najde, inu katéri terka, timu se od-pre.* Aku bi tudi ti, Gospód, v' hrami tvojiga vezhniga pozhitka kakùr někadaj Evangeljski perjatèl meni od-govóril, rekózh: \*\*) *Ne dělaj meni ne-pokaj - - ne morem ustati, inu tebi (kar proſiſh) dati,* vendèr ne bóm od vupenja jenjal. Vém sizer, de kakùr gréshnik niſim tvoj pérjatel, inu de sa pérjatelſva volo ne bósh ustal, inu meni pomagal: vendèr úpam, de sa moje nadleshnosti volo bósh ustal, inu meni dodejlil, kar potrébujem.

Ti bi samogel meni rezhi, kar je tvoj Šin někàdaj Kananejski sheni, katéra je sa isgnanje nezhistiga duhá is njene hzhere proſila, rěkal: \*\*\*) *Niſim poſlan, svunaj k' sgublenim ov-zam Israelove hiſhe.- Ni dobru uſeti krùh otorkam, inu psam urezhi.* Jast sposnam, de savolo moje premajhne

\*) Luk. 11. 10. \*\*) Luk. 11. 7.

\*\*\*) Matt. 15. 24.

vere nišim uređen med Israelovi sá-  
rod shtet biti: sposnam, de sim savo-  
lo moje hudobie kakur savershen  
pass katerimu se ne smę dati, kar je  
ivetiga. Jest se ne framujem s' to  
shenó rezhi: \*) *Kaj pak de, Gospod,*  
*sakaj tudi psizhi jedo od drobtin, katere*  
*pudajo od mise njih gospodov.* Kakur se  
ta shena na nobeno visho ni odgnati  
pustila, taku se tudi jest odgnati ne  
pustum. Jakob se ni udal, kadar je  
angel njega prosil, rekózh: \*\*) *Jest te*  
*ne ispuslim, zhe meni shégen ne dásh.* Sa  
tó je on na mestu svojega iména Jakob  
ime ISRAEL, to je, *Mozhan zhes Bogá*  
sadobil. Tudi jest, o Gospod, ne bóm  
na twojo milost vúpati jenjal, dokler  
mene ne poshègnash, dokler mene  
resnizhnu ne preobernesh, inu sa pra-  
viga Israelza, v' katerim ni golufie,  
ne sturish. Preobernen pak, inu s' te-  
bój spravlen ne bóm jenjal na twojo  
milost úpati; ampak do smerti imá  
moje úpanje na tebe terdnu ostati.

\*) Matt 15. 27. \*\*) 1. Moj. 32. 26.

7. Sakaj per Gospodu je smilenje; inu per njemu je obilnu odrešenje

Ni már Bóg Pravizhen? Ne govorí on v' světim pismu vezhkrat od svoje serdite pravizhnosti? Še már ne imenuje on takú rézhi, s' dopadajenjam, Bóg moshťuvanja? Sa rěſſ, Bóg je uſe to, kar od ſebe terdi: inu ti moja duſha, moreſh njega ſebi ſa takiga pred ozhl staviti, de jenjash grefhi-  
ti. Al kakú, moje duſha? tá Bóg pólín pravizhnosti, kateri ſe imenuje Bóg moshſtuvanja, ſe ne iménuje mar tudi ozhe smilenja? Ne pove li, de njegova milost je neskonzhna, inu njegove dobróte bogáſtvu nejsmer-  
jenu? Sa káj tedaj vúpanje od stra-  
hú lózhish? Ne věſh már, de, kadaſ ſa smilenjé prósish, nimaſh s' zhlo-  
věkam temuzh s' Bógam opraviti? Per ludeh bi morebiti tudi ſa majhne  
preſtópike odpuſhanje ne dobil. Aku  
bi bil s' nar majnshim delam od ti-  
gá, kar ſim ſoper tebe o Gospód, stu-  
ril, ludí reſhalil, bi uſe moje proſh-  
nję bili sapſtój, uſe perſadevanję  
bi sgublenu bilú. Jeſt bi bil pogublen

aku bi moje shivlenje v' njih rokah  
 stalu: sakaj tudi nar bòl smileni  
 med ludmí so zelú kratkiga smilenja.  
 Tebe pak moj Bóg! sim bres uſe mē-  
 re, bres strahú pruti tvojim strash-  
 nim ſodbam tólikukrat reſhalil; vēd-  
 nu sim ſe ſopar tebe s' mojimi gréhi  
 vojskuval, inu ti ſi tvojo ſerđito ro-  
 hó nasaj perdershùval, inu do ſdaj  
 na mojo pokóro poterpeshlivu zha-  
 kal. Bóm már ſdaj úpanje sgubil?  
 veliku vezh porezhem: *Per Gospodu*  
*je uſmilenje.*

Tvoje ſmilenje, gláſ ſtriví tvoji-  
 ga Šina upije bòl mozhnú kù uſa mo-  
 ja pregréha, kakúr uſe pohujſhanje  
 tolikáj duſh, katere ſim ſapelal. Svu-  
 naj Jefuſa Kristusa ne najdem dru-  
 giga kù pogubleuje. Nizh nimam v'  
 ſebi, kar bi tvojo ſerđito pravizh-  
 nost o Bóg, tolashiti ſamoglu; temuzh  
 uſe ſe takú, de ſamóre tvojo milost  
 reſhaliti. K' tvojimu Šinu pak, aku  
 lih ſim rěvèn, inu húdoben, perte-  
 zhem bres uſe ſkerbi ravnu kakúr de  
 bi ne bil ubóg, ne hudobèn: sakaj on  
 je vězhlí ſredník, inu besedník pred  
 ſedeslham tvojiga uſmilenja: inu ſku

ši njega je per tebi obilnū odreshen-  
je. Káj bóm ſhe vezh rěkal, ku to kar  
ſim rekal? Šhe bóm eno rěsnizo, al  
ſamú prizho tebe, o Bóg, rěkal: sa-  
kaj ſvět ne posna tebe, inu ni v' ſtani  
to rěsnizo ſaſtopiti. Aku na Jēſusa  
Kristusa mojiga Odreshenika pogle-  
dam, pøežhem, de ſavolo mojih  
gréhov ſe Kristuſovu ſmilenje kashe,  
inu Kristus je ſmilen odreshenik tam,  
kjer ſe ſnajde en ubóggrežnik. Ravnu  
ſa to pak, kjer ſmilenje Odreshenika  
je moje pregréhe perlóshnost uſáme  
ſe pokasati, úpam odpuſhanje, inu  
obilnū reſhenje de ſe ſvějtu iſkashe,  
kar govory Š. Paul: \*) *Kjer je gréh obil-  
ni bil, že gnada Jhe obilniji poſtala.*

Moja dušha! tebe ni drugiga kù  
ſpažhenje: ti uſiga potrebujefh: ſa  
uſe redaj proſi. Samá tigá ſe varuj,  
de ne bosh s' kako nesauplivostjo  
Boshji milosti mejnike stávila. Proſi,  
inu per uſim twojim velikim ſpa-  
žhenji možnú vúpej. Ti qróſiſh ti-  
ga, kateriga je lkusi ſvojiga Šina vezh

perdobil, kù si ti njemu dólshna; ei  
 proslish tiga, per katrimu je smilen-  
 je, inu obilnu odrèshenje. O! de bi  
 ti, Gospód, hotel donashni dan tvoji  
 Žerkvi veselje sturiti, inu en zhu-  
 desh tvojiga smilenja pokasati! al de  
 bi tó sturil, bi si mogel eniga prav  
 hudobniga grëshnika k' timu isbra-  
 ti. Inu glej, ravnu jest sim nar hudob-  
 nishi, nar neurèdnishi; po pòlnim  
 sgublen grëshnik. Sturi tedaj, Gos-  
 pod, inu iskashi nad menój, kakú  
 obilnu je per tebi odrèshenje. Mój  
 Bóg! zhe lih sim prah, inu pepél, inu  
 sa volo mojih grëhov s'he mäjn kakùr  
 prah, inu pepél, vendér se preders-  
 nem rézhi: Aku moja pregrëha meni  
 k' dobrimu ne tékne; aku bóm májn  
 svet, ku sim bil hubobèn, inu pregrë-  
 shen, se ne bó tvole odreshenje, usaj  
 nad menój, obilnu pokasalu, kér  
 vendér hózhesh, de tudi jest imam  
 rézhi: *Per Gospodu je smilenje, inu per*  
*njemu je obilnu odrèshenje.*

g. Inu on bō Israel ręshil od usih nje-govih hudobij.

Moja dusha! ti sizer ne věsh sa terdnu, zhe si med shtěvilam isvolenih: sakaj \*) Jo pravizhni, inu módri, inu njih děla jo v' Boshji roki: inu vender ne vę zhlovčk, zhe je lubesni, ali serda uređen. Vendér nizh ni, sa kogár volo bi se iměla od shtěvila isvólenih lozhit: ampak vúpaj, kęr upati tebi tvoj Bóg sapovę, inu úpaj terdnu; sakaj on je tvoj Bóg, on sam je Odreshenik. Jēsus Kvistus je spraua sa tvoje grěhe, inu tvoje obilnu odrěšhenje. Ne koslovska krí někadajnih ófrov, ne zhlověshka roka, ne en angel ne bō tebe is pregrěh ręshil, ampak sam edinurojen Šin neběshkiga ozheta. On je use tvoje grěhe sebi nalóshil: on je těiste na lěss krisha nesil: on je ušlo twojo pregrěho na tvojim nedolsnim měsu umoril: s' svojo lástno křivjó je tebe oprál, inu vùss dölg obilnu plazhal. Samu glęj, de is lubesni pruti tvojimu Odrěšheniku svo-

jo pregręho urednu obshalújesh, de  
tejisti sa ręss slavu dŕsh, de se teiste  
pred Bógam, inu njegovim nameſt-  
nikam odkritoſeržnu obtóshish, de  
se vědnu, inu bres sanashanja v' po-  
kornih delih trudish; tvoj Bóg bó te-  
bi uso pregręho smilenu odpustil: sa-  
kaj on sam bó *Israela ręshil od usih njego-  
vih hudobij.*

Ne bój se, de bó Gospód řekal:  
Aku bi biltá gręshnik samú enu maj-  
hnu ſhtevílu gręhov ſtril, bi jest nje-  
mu teiste odpustil:aku bi njegovi grę-  
hi samú ene sorte billi, bi na teiste  
rad posabil:aku bi bil na gręhe svoje  
mladosti druge perkładati jenjal, bi  
njegovim mladim lejtam persanęſil:  
al njegova hudobia je preobilna: nje-  
góve nehvalęshnosti so prevelike;  
on je vezhkrat ſhé ſapuſhene pre-  
gręhe ponövil; on zelú ni jenjal svo-  
je ſive lejta s' gręhmi madeshati: tó  
je, kar mene prevezh ſhali, puſtil  
bóm tiga hudobnika v' hudobii ſhí-  
vęti, inu bres pokore umreti. Ne mi-  
li takú, moja dušha, od Bogá, inu ne-  
bój se: ne velikost tvojih pregręh, ne

veliku shtèvilu tihistih nima tvoje  
úpanje podrëti: verùj, inu úpaj na  
usigampgózhiga, inu smileniga Bogá;  
na Bogá, katéri je tebi svojiga edi-  
nurojeniga Sina sa Odrëshenika, inu  
Svelizharja dál. Na prestópike, ka-  
téri so is nevèdnosti pèrshli, na pre-  
grëhe is hudobie sturjene, na grëhe,  
nad katèrimi je tebe grossa, na use  
pohujšanja, na tvoje nehvalešno-  
sti, inu nesvestobe, na potretenje usih  
sadoblenih daròv, na grëhe opuštan-  
ja tvojih dolshnóst, na prelomlenja  
Evangeliskih poftav, inu resniz, na  
use to pò tvoj Bóg posabil, use to bò  
tebi savolo svojiga lubiga Šina odpu-  
stil. Sakaj \*) Gospod je smilen, inu milost-  
liv: dolgu - sanashajozh, inu poln smilenja:  
on je ne jesy bres konza: inu tudi ne proty  
na vèkoma; ne ravna s' nami po nashih pre-  
grëhah: inu nam tudi ne pourazhuije po  
nashih hudobiah. Sakaj kakur višoku je od  
semle do nebess: takú veliku je njegovu  
usmilenje zhes tè, katéri je njega hojc. Ka-  
kakur dalbzh je jutru od vèzhera: taku dalezh  
je nashe pregrëhe od nass poftavil. Kakur

\*) Psalm. 102. 8.

se ozhe zhes otroke smili, takù se Gospod  
zhes rěiste smili, katéri je njega boje: sakaj  
on vę, kakú slabe slvary Jmo my. On se  
spomni, de smo prah: de je zhlovek v' svó-  
jim shivlenji kakur trava, de on kahur pol-  
ka rošha zvede. Sakaj aku vęjter zhes njó  
potęgne nięni vezh: inu se ne vę, kje je stala.  
Smilenje Gospodovu pak je od vękoma do  
vękoma zhes tę, katéri se njega boję.

Njegova smilena skerb sa tebe, o  
dušha, grę takú delezh, de ni nobeni-  
mu drugimu svunaj svojimu lastni-  
mu Šinu dęlu tvojiga odrëshenja isró-  
zhil Ne Mojsefa, ne eniga krajla, ne  
eniga vojvoda ni tebi, kakur nęka-  
daj Israëlzam sa odrëshenika isvolil:  
ampak sam njegóvi Šin je slushbo  
eniga Odreshenika, eniga Šrednika,  
eniga Svelizharja na - se usel. O ka-  
kú veliku bogatstvu njegoviga neis-  
mérjeniga smiljenja je to! Tá hózhe  
tebi sanesiti, katéri tebi ne potrèbù-  
je; tá hózhe tebe reshiti, katériga si  
reshalila. Ne samú sanesiti hózhe,  
ampak on sam, kir be imel tvoj ojster  
fodnik biti, postáne tvoj smilen Od-  
rëshenik: on postane slab, de di ti mo-

zhna bilá: on se pustí raniti, de bi tvo-  
 je rane sazelené bili: zhe lih sénze  
 gréha nima, hózhe sa gréshnika shtet  
 biti, de bi ti pravizhna postala: on  
 hózhe tvoj Odréshenik biti, de bi ti  
 jenjala slushna gréha, inu hudizha  
 biti. Ne samú hudobio pretezhenih  
 lejtje perpravlen tebi odpustiti, te-  
 muzh ſhe napręj bó tebe pred gréhi  
 obvaruval: sakaj on ni samú na en  
 zhass tvoj Odréshenik, ampak je sa  
 uſelaj. Gospód! od tiga dnëva se med  
 isvolenu Israelsku ludstvu perišejem  
 inu s' Mojsesam tvojim svëstim slu-  
 ſhabnikam porezhem: \*) Po tvojim  
 uſmilenji si ti ludstvu vodil, katetu, si od-  
 tel: inu si toiftu s' tvojo mozhjo, k' ttvojimu  
 svëtimu prebivalishu nęſil. Naródil ſo ſe uſ-  
 dignili, inu ſetdili: — Od mogozhnosti tvoje-  
 rokę imastrah, inu terpetanje zhes nje (ſov-  
 ráshnike) paſli, lnaj okamnę, dokler tvoje  
 ludstvu ſkusi pride, Gospód, dokler toiftu tvo-  
 je ludstvu, katetu si v'laſt uſel, ſkusi pride.  
 Glej, Gospód! kóliku nevarnih na-  
 stav tvoj ſlushábnik na póti sveli-  
 zhanja najde: koliku ſkritih ſovrash-

\*) 2. Moj. 15. 13.

nikov njega salasùle: kóliku sapeli-  
vih saderg njemu nastávlajo. Ràsvit-  
li moje ozhí; uterdi v' dobrim mojo  
vólo: spremaj mene na nevarni pótí:  
dershinasaj moje sovràshnike, de-  
meni ne skodùjejo, dokler stópim v'  
tvoje svetu mèstu, v' katerim bó do-  
polnjenu nashe odrèshenje. Srezhèn  
taisti dan, na kateriga bóm od usih ne-  
varnost po pólnim rëshen!

Al kadáj bó tá takú sashelén dan  
pérshal, tá dan, na kateriga ti, Gospód,  
ne bósh v' meni nizh tvojim  
ozhem soperniga náshál? \*) Gorje  
meni, ker moje popotuvanje takù dolgu  
terpy. Jest shé teshkú na tá dan zha-  
kam, inu sdihújem védnu po tím dnë-  
vi: al vidim, de she nisim urëdèn po  
pólnim rëshèn biti; temuzh de se  
morem she natim svejti, v' pokóri  
truditi, inu svoja serzë zhifstiti. Al,  
Gospód, ozhisti mene skoraj od usih  
grëhov, de mene ne bó nizh perder-  
shalu moje dovershenu odrèshenje  
adobiti. Daj meni tako lubesèn, de

\*) Psalm. 119. 5.

bósh samogel meni rezhi, kar je  
 tvoj lubi ſin od ozhitne greſhnize  
 rěkal: \*) *Veliku grěhou je nijej odpuʃhenih,*  
*kér je veliku lubila. Komur je pak mājn*  
*odpuʃheniga, mājn lubi.* Pusti mene te  
 obveselenja pólne besede ſlihati,  
 katere so bile Zaheusu rezhene:  
 \*\*) *Danass je tje hishi svelizhanje doſhlu-*  
*sato kér je tudi on en ſin Abrahama.* Inu  
 kadar ura mojiga lozhénja is tiga  
 svejtá pride, rezhi meni, kakùr je  
 bilú na desni strani viſezhimu rás-  
 bójniku rezhenu: \*\*\*) *Danass bosh s'*  
*menoj v' Paradisi.*

---

\*) Luk. 7. 47. \*\*) Luk. 19. 9.  
 \*\*\*) Luk. 23. 43.

---

# VII. Psalm od Pokóre.

---

**S a p o p a d e k.**

**T**á Psálm je David takrat slóshil, kadar je pred Absalomam tvojim puntarskim sinam bęjshal. On se je okóli klatil, inu po luknjah v' pušhavi skrival, inu pouſód je bilá velika nevarnost sa njega. On se tedaj k' Bógu oberne, inu Bogá v' tim Ptálmi prósi, de bi njega hitru is te velike nadlöge ręshil: on prosi, de bi Bóg ne ſhal s' njim k' ſodbi, per kateri tudi nar draviznishi ne bó nedolhen snajden; temuzh de di Bóg njemu gręhe odpustil, tèr njemu pravo pót ne samú pokásal, ampak de bi tudi Boshji dúh njega po těisti vodil. Póln saúpanja na Boshje smilenje v' dúhu napręj pówę, de bó Bóg njega is nadlöge ręshil, njegove sovráshnike pak

raskròpil, i nu zhe se ne pobóls hajo,  
zelú pogúbil.

Zérku je tá Psálm med shtèvilu  
sédem Psálmov od Pokóre postavila,  
i nu hózhe, de imá spokórnikam sa  
molitu sluhiti. En gréshnik, kadar  
v' tim Psálmi bere: *'Sovrashnik -- je  
moje shivlenje do semle poteret, on je mene  
v' tamoto postavil, saštópi*, de je savolo  
pervolenja v' grehe grosnu slep po-  
stal i nu svoje veselje v' posemelshih  
nizhimernostih imá, i nu sa tó ne sa-  
slushi drugiga kù tamoto peklenški-  
ga bresna. Táku sposnanje i voje sle-  
pote, svojih gréhov, i nu svojiga ne-  
frežniga stanú je perva stopna k'  
preobernenju. Gréshnik dalej v' tim  
Psálmi bere: *Moj dih v' meni od teshav  
omaguje, i nu moje serze je v' meni prestra-  
shenu.* V' tih besédah pokashe, de  
njega Boshje sodbë strashio: i nu tó je  
druga stopna k' preobernenju. Kér bi  
pak on savolo prevelikiga strahu sa-  
mogèl omagati, jishe on, kar je tré-  
tja stopna k' pobóls hanju, v' sebi veli-  
ku vúpanje ua Bopá obuditi. On se  
spomni na rešnizhnost Boshjih oblub

s'katērimi je Bóg oblùbil usim resni,  
 zhñim spokórnikam grëhe odpustiti,  
 inu një v' svoje perjatelstvu usëti: on  
 poglëda na Boshjo pravizhnost, katë-  
 ra ne bò kriviznni serd preusëtnih  
 sovráshnikov podpërala, temuzh bò  
 rajshi njemu pomagala, kér je po-  
 nishni spokornik. Dalej jíshe grësh-  
 nik v' sebi úpanje na Boga s' tim obu-  
 diti, kér savólo svoje zhloveshke  
 slabosti nizh sam na se ne úpa, ampak  
 uše od Boshjiga smilenja zhaka, ka-  
 tetu je Bóg uše zhase greshnikam  
 sturil, kadar so se pred njim ponisha-  
 li, inu se niso nizh na svojo mózh  
 sanashali.

Sadnizh opera svoje vúpanje na  
 to, kér Bogú pred ozhí postavi, de bò  
 njegova zhaft skusi to povishana,  
 aku njega preoberne, inu preoberne-  
 niga v' dóbrim ohráni. Sakaj is tiga  
 se bò iskasalu, de opravizhenje  
 ne pride is zhlovékoviga saflushen-  
 ja, temuzh is milosti Boshje. Pól n  
 úpanja tedaj prósi s' gorezhimi she-  
 lami ne samú, de bi Bóg njemu grë-  
 he odpustil, inu njega is flushnosti hu-

đizhove rěshil; temužh tudi, de bi njega na dobrih delih bogátiga sturil, per skulhijavah pred gréhatm obvaruval, v' njegovih dolshnostih podúzhil, njegovi vishar na pótí pravizhnosti bil, njega is usih dušnih nevarnosti rěshil, inu od njega use, kar bi samóglu njegovimu svelizhanju na spruti biti, odvèrnil.

1. Gospòd! uslisihi mojo molitu: po-slushaj mojo proshnjo sa volo twoje svestobe: uslisihi me po twoji pravizhnosti.

Glej Gospòd en gréshnik pól nadiłog, v' ner vékslih stiskah, od usih sapushén, od usih savérshen prizho tebe ponishanklezhi, inu tebe na pómoh klizhe. Uslisihi mojo molitu, híti meni pomagati. Ne satišni twoje ushesa proshnjam v' pritkostih sakopaniga, inu od svoje neuréduosti previshaniga gréshnika, kateri zelú nizh na - se ne savupa temužh use svoje úpanje na tebe postavi. Jest vezhkrát moje proshnje proti tebi poshilam, de bi se s' témí prave inu bòl gorézhe shelę v' mojim ferzi obúdile,

inu de bi sa tó bol resnizhnu uslischani bil, ker bi bol gorézhe shelel: sakaj pogostna molitu velike shelę v' serzi obudi, inu velike shelę sture molitu prav gorézho.

Vendér, Gospód, ne uslishi me po moji, ampak po tvoji vóli. Sakaj moja spazhena vóla me shene shelëti, de bi is dritkóst, katere fo mojimu mësu nadleshne, rëshen dil: inu vendér je morebiti per tebi sklenjenu, de more s' britkóst mi moje serzë odprëhov zhi-stenu biti: inu zhe je tó, se ne branim tvoji shibi se podurézhi: al sturi, de bóm resnizhnu osdravlen, inu obvaruj me, de me nadlóge od tebe ne odvérnejo. Sa tó tebe prósim, uslishi me po tvoji svetobi; sakaj ti si svëst, de nobenimu prevezh ne nakladašh, kakùr prizhuje § Paul, kadar takú govorí: \*) „*Skushnjáva naj na vass ne pride druga kù zhlovéshka;* (tó je, táka, de ni prevelika, inu zhlovéshka premageti preteshka; ) *Bog pak je svëst, katéri vass ne bò pustil skushati vezh,* kakur pre-

\*) I. Kor. 10. 13.

môrece, temuzh bô sturil, de se bô skusunja-va dobru isjhla, de njo samorete prenesiti. Uſlishi mene tudi ne po moji, ampak po tvoji pravizhnosti: sakaj v' sebi ne najdem drugiga kù grêh, inu krivizhnost, inu tedaj, akubi savolo moje pravizhnosti hotel uſlishan biti, bi bil od tebe gotovu sapushen. Preusëtni Farisej je v' templi svojo pravizhnost hvalil, inu sa to je krivizhen is templa ſhal. Ponishen grêshnik pak, ker ni v' sebi pravizhnosti náſhál, je opravizhen is templa ſhal. Namrežh: \*) Kdor je hvali, naј je v' Gospódu hvali: sakaj ny tá, katéri ſebe hvali, poterjen, ampak tá, atžriga Bog hvali.

2. Ne hodi k' ſodbi s' tvójim hlap-zam: sakaj pred teboj ne bo noben shiv zhlovek pravizhen ob-stal.

Bóm már godernjal zhes to, ker mene tepeſh? Bóm már nevolen zhes to, ker mene sdajzi ne uſlifhish, inu meni britkósti ne odusamesh? Aku

\*) 2. Kor. 10. 17.

bi to sturil, bi se s' tebój v' ſodbo po-  
 dál: inú gorje mení,aku bi ti s' me-  
 nój v' ſodbo ſtópil: sakaj v' méní ni  
 drugigá kú krivizhnost; ti pak, Gof-  
 pód, ſi ſama pravizhnost. Zelú nizh  
 v' ſebi nimám, kar di tebi dopaſti sa-  
 móglú: uſe pak, kar tebe reſhaliti  
 ſamore, v' ſebi najdem. Zhutím v' ſe-  
 bi vědnu vojskó, kér mesú dúhu uſe-  
 laj ſuper ſtojí: dúh ſpoſná tvoje ſvête  
 poſtave ſapravizhne; al mesú ſe zhes-  
 tějſto punta, inú doſtikrat dúha na  
 pele, de v' pregręſſine ſhele dovoli.  
 Aku ti, o Bóg, poględzaſh v' moje ſer-  
 žę, kóliku gnulob najdeſti v' timiſtim,  
 ſa katere jeſt nizh ne věm: ſhe to,  
 kar moje ſeržę ſvunaj kashe, mene  
 previſha, kóliku gnuſób more v' mo-  
 jim ſerzi tizhati. Gospod! kakú bi ſe  
 meni godilu,aku di ti takú s' menój  
 dělal, kakür ſim ſe jeſt pruti tebi ſa-  
 dershala:aku bi tebe takú veſelilu me-  
 ne pogubiti, kakür je mene veſelilu  
 tebe reſhaliti:aku di ti moje gręhe  
 takú na tanku rāſgledūval, kakür  
 ſkerbnu ſim jeſt jishal ſvojimu hū-  
 dobrnímu poſhalenju uſtrezi. Sa volo-  
 tiga ſe ne ſměm s' tebój pravdati,

temuzh veliku vezh imam tebe po-nishnu profiti, de bi ti s' menoj two-jim hlapzam v' sodbo ne shal: sakaj pred teboj ne bo uoben shiv zhlovèk pravizhen oftal.

Zhe bosh ti, o Bóg, po tvoji ojstri pravizhnosti sodbo pelal, ne bo zelú noben zhlovèk pravizhen snajden, zhe bi she takú bogabcezh v' ozheh svejta bil: sakaj ti bosh na dan tvoje sodbe túdi dobre dela per nar svet-lejshi luzhi tvoje resnize pergledù-val, ino bosh v' tihistih nashal, kar bo tvojiga svarjenja uréndnu. Aku ludjë, katërim njih vest nizh velikiga naprej ne mezhe, katëri svoje mesu krishajo, inu v' slúshnost správlajo, katëri se grëha vezh kù smerti boje, katëri s' straham inu trepetam svoje svelizhanje jishejo, vendér ne vedó, zhe so tvoje lubesni, ali tvojiga ser-da uréndni: kakú bo s' menoj, ker sim se nékàdaj v' posvëtnim ràsveselenji vùss utópil, inu sdaj, takú rézhi, samú ostanke mojiga shivlenja tebi ofrú-

jem? Ti ne potrèbújesh veliku toshnikov, de moje pogublenje zhës-me sklenešh: moja lastna vëst bò pred tvojim sodnim stolam toshnik, inu sravèn nar hújshi sodnik: sakaj njó vëdnu s' seboj nòsim, inu ona uſe moje miſli, shele, besede, inu djanja preſhtëje. Gospód! glej, te ponishnu pròsim, samó na tvojo milost, de ſe zhes-me uſmilish, inu meni persanefesh.

3. Sakaj ſovráshnik pregánja moju dušho: on je moje ſhivlenje od ſemle poterèl.

Gospód! uſliſhi me, inu híti meni pomagati: sakaj moj ſovráshnik mene ſvunaj, inu ſnotraj preganja. Kdó je tá ſovráshnik? ne drugi kù hudizh: tó nam prizhúje ſvèti Evangeli, ka-dar v' perglihi od lulke takú govorí:  
\*) „Sovráshnik pak, kateri je toisto ſejal, je hudizh. Ta ſovráshnik mene ſvunaj preganja, kadar, ſe hudobnih zhlovèkov poſluſhi, de meni na teleſnih rezbeh ſhkódujejo. Njegova hudoba

\*) Matt. 13. 39.

je tolkáj vékshi, kér s' tém njemu ni pomaganu, temuz h s' takim poshkóduvanjam samú jishe mojo dusho v' gréh sapelati, inn umoriti. On mene od svunaj pregánja, kadar me jishe neškerbniga salesiti, inu na póti shivlenja meni skrivne saderge stavi, kakúr je pisanu: \*) *Nastava je sa njega v' semli skrita inu pást na njegovi stesi.* Nerpervoshliv mojimu svelizhanju meni vunajne stvari, od katérih vę, de meni dopádejo, káshe, de bi mene, kadar bi té stvari nespametnu poshé-lél, snotraj s' gréham ránil. Sa mene je tedaj nastava v' semli skrita, kadar je gréh v' zhasnih dobizhkih skrit: inu pást je na moji stesi, kadar sovráshnik s' sapelivo sladkóstjo posvějt-nih stvari meni sadergo gréha postavi. Takú se sgodi, de kér mene sovráshnik napelíje nebeshke rezhí sanizhuvati, inu posemelške lubiti, moje shivlenje do semle potáre. Kakú húdú pregánjanje moje dushe je tó! sakaj jest se tóliku ból dushni smerti blíshan, kólikur ból se od tebe, o Bóg

*ti sámu shivlenje dálšham; inu sa-mé  
je nar věkšhi nevarnost takú delezh  
pridti, de bi se meni samoglu sgodi-  
ti, kar pove Š. Paul, rekozh: \*) Ka-  
zéri hozhejo obogatiti, pádejo v' ſkruſhnjavo,  
inu ſadergo hudizhovo, inu v' veliku neprid-  
nih, inu ſkodlivih shelá, katerę zhlovęke po-  
topę v' pogubljenje, inu v' konzhánje. Sa-  
kaj lakomnoſt je korenina uſiga hudiga.*

Al ſovráshnik mene tudi ſnotraj pregánja, kir me napelúje, de bi popolnim omagal. On meni gnuſobo mojiga do ſdaj pelaniga shivlenja prav shivú pred ozhí ſavi: me opomni na tolikaj opuſhánja dobríh del, ſa kateru mene prej věſt nizh ni bodla: on mene opomni na teiſte perloſhnostii, v' kateri bi jest bil imel rěſnijz grizhòvánje dajati, is ſtrahú pak ſe lúdém ſaměriti ſim rěſnizo ſamólzhal: me opomni na zhaſe moje ſverjenja urędne nevědnosti, v' katerih ſim ſe tovjiga rásſvitlenja ogibal; bál ſim ſe namrežh ſvojo hu-dobio ſpoſnati, de bi ne bil persilen

\*) I. Tim. 6. 9.

toisto sapustiti. On meni tebe, o Bóg, kakùr ojstriga sodnika pred ozhi stavi, kateriga ni mogózhe utolashiti: tudi mene s' tém strashi, de ni vezh zhafa na pobolshanje misliti, inu de bi bil imel prej dobru sazhëti,aku bi hotel sdaj dobru dokonzhati. On meni terdi, de dar stanovitnosti je sad shivlenja vëdnu v' nedolshnosti pe- laniga, de pak nestanovitne dushe ka- tere so od grëha v' greh padale, to nimajo vupati Taku grosnu je to pregánjanje, de je meni shë ferzë po pólnim upadlu, inu si ne vúpam vezh ozhi proti nebëjam usdigniti. Gos- pód! poglej smilenu na moj nesré- zhen stan, inu pomagaj meni.

4. On je mene v' tamoto postavil, ka- kùr so tí, kateri so vshë sdalnej umerli: moj duh v' meni od te- shav omagúje, inu moje ferzë je v' meni prestrashenu.

Ah mene nesrézhniga! shivel sim nékádaj sa Bogá, po tém kér sim svej- tu odmerél: sdaj pak sim Bogú odme- rel kér sa svejt shivím. Skusi grëh tim mertu, inu kakùr v' tamním bresni

sakopán: sakaj gręh ní drugiga kù  
 směrt dushe, ker dusho od tebe vězhi-  
 enshivlenje lózhi; kér dusho k' usimu  
 dobrimu neukrētno sturí, njęjuso ne-  
 běshko svitlobo usáme, inu v' sérzi  
 supernost nad ústím dobrim napravi.  
 K' tvojim poveljam, Gospód, zhlo-  
 věk postane slěp, gluh, inu neukrē-  
 těn. Tudi je gręh sa gręshnika en pe-  
 kél: sakaj kakür v' pekli nobeniga  
 rěda ní, temuzh je vězhuu, inu stra-  
 shnu prekùzùvánje, takú v' greshnim  
 sérzi nf drugiga kù nepokój, inu pre-  
 kùzùvánje, kér v' takim sérzi so uſe  
 hudoſne nagnenja sbudene, uſe je  
 tam rásuvusdánu, uſe nepokójnu, inu  
 puntaršku.

Savoło tiga mojiga nesřezhniiga  
 stanú je moje ſerze groſnu otóshnu:  
 moj duh v' meni od teshav omagúje,  
 inu meni ſe ſkoraj ne lubi ſhiveti.  
 Ravnu té je sa mene nar nevanishi  
 ſaderga, katero je meni moj ſovrash-  
 nik naſtávil, inu v' katéri mene pre-  
 magati hozhe: sakaj kakür ſe on nar-  
 vezh bojí veſelje is ſvětiga Duha v'  
 ſerzi eniga zhlověka viditi, kér té

veselje zhlověká zhes uſe ſalásuvanje  
 mozhniga, inu terdniga ſturi; takú  
 njega nar vezh veseli ſhaloſt, inu  
 otóshnoſt zhlověkoviga ferzá. Tako  
 otoshnoſt jifhe on vezhkrat zelú na  
 bogabojezhe ſerza is - ſuti, de bi těi-  
 ſte prav oſlabil, inu po tem v' ſkuſh-  
 njávi lohkú premagal. Nar bólſhi po-  
 mózh zhes tako ſhaloſt, inu otósh-  
 noſt je ſhaloſt, katěro reſnízhna po-  
 kóra obudi; kér taka ſhaloſt nesrezh-  
 no ſhaloſt, preſhene, inu kér ſhaloſt,  
 katero ſvěti Dúh dodejlí, je sazhetik  
 mirú, inu pokója v' ferzi: sakaj po  
 beſedah S. Paula \*) ſhaloſt, katěra je po  
 Bogu, perneſe ſ' ſeboj pokoro k' ſlanovitni-  
 mu ſvelizhanju: ſhaloſt ſvejtá pak ſmert ſ'  
 ſeboj perneſe. Dáj tegaj, Gospód, de  
 moj duh v' meni od ſhalováníja zhes  
 moje grěhe omagúje: dáj, de bo ſer-  
 zę v' meni ſvetim ſtraham napolnje-  
 nu: de na pótí ſvelizhanja ne oma-  
 gam, temuž ſkuſi reſnízhno pokó-  
 ro ſvelizhanje doſeſhem; de bó moj  
 ſovrashnik, katěri mene hózhe ſ'  
 mojo ſhaloſtjo premagati, ravnu ſ'  
 mojo ſhaloſtjo premagam.

\*) 2. Kor. 7. 10.

5. Smislim na stare zhase, premishlújem uše tvoje dela, dobrú preudarjam dela tvojih rôk.

Kar mene v' moji shaloſti podpéra,  
 de ne omagam, inu kar moje ſerze  
 nar ból posdvigúje, je to, kir smiſlim na stare zhase, v' katerih ſi ti, o  
 Bóg, ludem ſmilenje ſturił, kadar fo  
 k' tebi pólni ſaúpanja pertekli. Ti ſi  
 na njih zhlovéshko ſlabóft pogledal,  
 inu njim ſmilenu persanéſil. Ti ſi  
 Nóetu terdnu oblubil, de nóżhesh  
 vùſs ſvejt pogubiti, ſa to, ker zhlo-  
 vék je ſlabu mesú, inu od mladosti k'  
 hudimu nagnen. Ti ſi s' Nóetam ſpra-  
 vo ſturił, inu ſa ſnaminje té ſprave  
 ſimáverzo v' oblakih poſtavil: kóli-  
 kurkrat toisto ugledam, ſe na tvoje  
 stare ſmilenja ſpomuim. Kóliku-  
 krat fo Israelzi ſavolo svojih veli-  
 kih pregréh, ſavolo hudobniga pun-  
 tanja zhes-te, Gospód, v' ſtrashne  
 ſtiſke pérſhli; inu ti ſi njé is njih nad-  
 lóg rēſhil, na něbi, inu na ſemli ſi  
 groſně zhudeshe ſavolo njih ſturił!  
 Inu vùſs ſvejt, zélu ſvějtu Písmu od  
 nizh drugiga tolikáj ne prizhúje kù od

tvojiga smilenja, od lubesni, katero  
ti proti zhlovèku imash: iuu de se  
tvojserd nar bol zhes ludi sa to una-  
me, ker se nòzhejo tvoji lubesni pod-  
urèzhi, iuu se k' tvojimu smilenju sa-  
tézhi. Kadar premishlújem tvoje de-  
la, iuu dobru preudarjam dëla tvojih  
ròk, nad usimi vidim tvojo nelkonzh-  
no previdnost, s' katero use vishašh,  
iuu use v' pravim redi ohranish. Ka-  
dar pak na zhlovèka pogledam, se na  
timistim susebnu tvoja neismerjena  
milost ràsodëva; sakaj zhlovèk ni  
drugiga kù grëshnik, katéri tebe, o  
Bòg, tolíkùkrat shali, katéri je uiga  
neuređen, iuu samu uređen od tebe  
sapushén iuu savershen biti. \*) *Alt i*  
*kakùr Móder mósh govorí, se z hes use*  
*Jmilish, ker use samoresh, iuu ludem grëbe*  
*pregledash, de ti pokoro sturili. -- ti usim*  
*sanélesh: sakaj use rezbyso tvoje o Gospod,*  
*katéri dushe lubish.*

6. K' tebi istegujem moje roke: mo-  
ja dusha je kakùr suha semla pred  
tebój:

Blagùr grëshniku, katéri po besë-

\*) B. Mod. 11. 24.

dah Devide \*) imá svojo vólo v' postavi  
*Gospoda*, inu njegovo postavo noz h inu dan  
 premishluje. Sakaj s' takim premishlù-  
 vánjam najde rešnize katere samóre-  
 jo njega sover uše skushnjave poter-  
 diti, inu v' njem n možnu úpanje obu-  
 diti. Skusi premishlúvanje tvoje ne-  
 ismerjene milosti je sazélu moje pre-  
 strashenu serze ustajati, inu na tebe  
 úpati. Póln úpanje pak, inn shelén  
 tvoje pomózhi, o Bóg, sniš im sdaj  
 na opominjanje Jeremia rekózhiga :  
 \*\*) *Usdianimo naše serza, inu rokę h' Go-  
 spodu v' nebesih:* inu sazhnem proti tebi  
 moje serze v' molitví sdvigúvati, tèr  
 moje rokë na lopokorne dèla, inu k'  
 obdarúváníju ubógli istegúvati. Prej  
 sim rokë na pregréhe istegúval, inu  
 takú sim tvojo osdraviozho rokó od-  
 bijal; isteguval sim rokë proti ludèm,  
 ker sim se na zhlovéshko pomózh  
 sanáshál: istegúval sim rokë proti  
 svejtu, ker sim savolo dobrih děl hva-  
 lo per luděh jískal, inu sa to sim tudi  
 nezhimernu plazhilu od golufniga  
 svejtá sadóbil. Sdaj pak, ker si ti me-

\*) Psal. I. 2. \*\*) Shal. Pejs. 3. 4<sup>1</sup>.

ne s' nadlögami ràsvúmil, sdaj, kér  
 sín s' premishlùvánjam tvojih dejl  
 previshan, \*) de usaku nar bolši dorova-  
 je inu usaki po polnim dober dar je od  
 sgoraj, inu pride od Ozhetja svitlobe, per  
 katerimu ni premenenja, tudi ne senze ka-  
 kiga preobrazhanja kakur je někàdaj  
 Dávid sturil, \*\*) Obzh si n' dloge jíhem  
**Gospoda**, po nozbi (istegújem) proti  
 njemu moje rokë; inu je ne golufám. Proti  
 tebi, Štvarnik mojiga ferzá, kateri  
 dásh dobro vólo, inu djanje, istegú-  
 jem moje rokë, tebe kakur mojiga  
 famiga svelizharja na pómozh kli-  
 zhém, sa vólo tebe famiga kateri si  
 sadni konèz mojih mišel, uše dělam  
 kér vém, de \*\*\*) *nashá hvala je tà, prizho-*  
*vanje našhe vesty, de prav, inu dobrú*  
*dělamo.*

**Moja dusha je kakur súha semla pred te-  
 boj:** Šposnam, de nizh dobriga ni v'  
 meni: **sató \*\*\*\*)** kakur hrepeny jélen po  
 mraslih vodah, takú hrepeny moja dusha po  
 tebi, ti neismerjen studenèz usih dob-

\*) Jak. 1. 17. \*\*) Psal. 76. 3. \*\*\*\*)  
 Kor. 1. 12. \*\*\*\*) Psal. 41. 1.

rót! Moja dušha savolo velike suho-te, inu prasnosti usiga dobriga tebi odperta stojí, inu shelí s' voló tvojih dobrót poshivlena biti: ona je kakür prav súha semla use rásprókana, inu zhe njej hitru na pómozh ne pridešh, je v' nevarnosti, de bi se popónim v' prah ne rásťula. Sakaj kakür semla, kateri dashja mánke, ne shelení, ne rodí lěpiga zvětja, ne perneje bogá-te shětve, ampak se v' prasen, inu pust prah rásťuje, kateriga větér usiga rásnese: taku dušha, kateri vodě tvo-je gnade permánka, nima lěpik zhěd-nost, ne pernese obilniga sadú dob-rih děl, ni drugiga kù nerodovitnu drèvú, kateru imá pošekanu, inu v' ogin versenu biti. Gospód! mojo du-**šo** shěja veliku potebi, inu savolo tiga úpam, de bósh njo s' tvojo gna-do poshivel, kęr je pisaru \*) *Kdor je shejn, naj pride, inu kdor hózhe, naj usame sapstojn voda shivlenje.*

7. Uſliſhi me hitru, Gospód, moj duh slabí.

Gospód! ti si mene od sdaj tvojo

\*) Skriv. rásod. 22. 17.

gnado dati sa tó odlášhal, kér savólo premajhne shéje nisim bil perpravlen toisto po urédnim gori uséti : ne odlashaj tedaj sdaj meni toisto dodejli, kér mené po tebi, inu tvoji pravizhnosti mozhnu shéja. Ne odlašhaj, ampak híti meni pomagati: sakaj *moj duh slabí*. Do sdaj nisim mogél prebivalishe tvojiga duhá biti, kér je v' meni duh preusétnosti gospodùval: sakaj tvoj duh ne ostane drugej kù v' ponishnim férzi, v' férzi, katéru savólo tvojo bešede trepezhe. Sdaj pak mój preusétni duh slabí, kér si ga ti s' tvojo gnado poderèl, inu sa tó úpím, de bósh ti mojiga duhá supet oshivel, inu mene soper use skushnjave mojiga sovráshnika mozhniga sturil: sakaj nar bólshi pomózh skushnjavam super stati je, kadar zhlovek sposná, inu zhuti, de je sám is sebe nepremóshen timistim super stati; inu zhlovèk je nar terdníshi takrat, kadar sebí nar'ból slabiga zhuti. Use shive sivarí, govorí David, \*) *aku njim Japo usamejh, poginejo, inu je v' svoj prah vèrnejo. Ti*

bósh tvojiga duhá vút poslál, inu bodo ( supet ) stvarjene: inu ti bosh zeli svejt ponovil. Usámi tudi mení, kólikur mojiga, to je preusétniga duhá v' meni najdesh, usámi prúzh, de stári preusétni zhlo- vek v' meni konèz usame, de se v' svoj prah vèrnem, inu sposnam, deni- sim drugiga kù prasan prah, inu pe- pèl. Dáj pak tudi tvojiga duhá, de bóm sovet ponovlen, inu de v' Jésufu Kri- stusu nova stvar postanem.

g. Ne skrivaj tvoje oblizhje pred me- nój: lizer bóm timistim enák, ka- téri v' jamo doli gredó.

Gospód! ti meme skusi praróka Zaharia opominjas h, rekozh: \*) Preober- niti se k' meni, rezhe Gospod vojsknih trum: inu jest se bóm h' vam preobernil. Al k' te- bi resnizhnu preoberniti bres tebe ne samórem: se to klizhem ki tebi: Ne skrivaj tvoje oblizhje pred menój. Ti si od mene preusétniga tvoje ob- lizhje prozh obèrnil, kadar sim v' mo- ji nekadajni odilni pravizhnosti pre- usétnu rekal:\*\*) Ne bom nikoli premaknen:

\*) Zah. 1. 3. \*\*) Psal. 29. 7.

de bi ti pak mene previshal, de uso  
pravizhnost, kolikür teiste imam, sa-  
mu od tebe imám, *si ti tvoje oblizhje od  
mene obernil, inu meni je u se upádu.* Takú  
si mene v mojih mislih višokiga po-  
majnshal, inu mene k' mojimu pridu  
ponišhal. Te skrivaj tedaj meno po-  
nishanemu tvoje oblizhja, de ne bóm  
timistim enak, katéri v' jamo doli  
gredó, hozhem rézhi, katéri úpanje  
na tvoje smilenje sgubę, tedaj ne po-  
snajo tvoje smilenje, svoje serzę v'  
nebęsa ne posdvigújejo, shelám svo-  
jiga mesá streshejo, tebe o Bóg, sani-  
zhújejo, inu taku sa ręss v' globozhi-  
ni odneimanganja leshę, kakür je pi-  
sanu: \*) *Hudobèn, kadař v' globozhino grę-  
hov' pride, sanizkúje.* Od takih se po pri-  
zhovanju Š. Grogorja imajo sastopi-  
ti besede, s' katérimi si ti Gospód,  
nekadaj Israelzam protíl, rekkozh:  
\*\*) *Aku bi se pred mojimi ozhmy v' globozh-  
ni morjá poškriili, bóm tam səpovędal kazhi,  
de nje prizhi.* Kakor govory Š. Gregor  
, zhes tate, katéri so se v' globozhini  
, obnemaganja skrili, oblast dobí hu-

\*) Prip. 18. 3. \*\*) Amos. 9.3.

„dizh, de nję grive, inu nję v' tre-  
 „buh svoje hudobie perpele. Sakaj  
 „on je taista kazha, katéri je bilú  
 „rezhenu: *Párfit bósh jéđio uſe dny two-*  
 „*jiga ſhevlenja*,, Golpód! ne puſti me-  
 ne v' takо jamо, inu globózhino  
 pridti.

9. Puſti me hitru twoje ſmilenje ſaſli-  
 ſhati: sakaj na tebe ſaúpam.

Moja duſha od ſhalosti konez jem-  
 le, ne oblaſhaj tedaj meni twojiga  
 uſmilenja, inu hiti meni, pomagati:  
 danáſ ſezhi meni, kakùr ſi někadaj  
 Abrahamu rěkal: \*) *Nikár ſe ne doj - -*  
*jeſt ſim tvój pomozhnik inu twoje ſilnu veli-*  
*ku plazhilu.* Nimam ſizer nizh v' ſebi,  
 ſ' komùr bi twoje ſmilenje ſeſluihil.  
 Nimam drugiga tebe ſa ófér deti kù  
 ene oſtanke mojiga ſerza, katéri ſi ti  
 perhranil, de těſte ni hudobni ſvejt  
 poſherèl. Al ravnu tó ſposnanje, de  
 nimam nizh ſaſluſhenja v' ſadi, me-  
 ne nar bòl twojimu uſmilenju bliſha:  
 sakaj ti o Bóg, ſi po prižhðvánju

\*) I. B. Moj. 15. 1.

§. Paula rěkal: \*) Smilil se bóm zhes ti-gá, zhes katgriga se smilim, inu timu bóm milost sluril, zhes katgriga se bóm smili!. S' temi besédamí ti meni sastopiti dásh, de se v' zhlověku zelú nizh ne najde, sa kogár vólo bi se ti zhel njega smilil; ampak sama twoja milost je studenèz usiga smilenja, inu syelizhanja. Milost je v' poklizanju, inu oprávihanje grěshnikov; milost per stanovisnosti pravizhnih; milost per kronanju isvelizhanih \*\*) Gospod! v' tebe saúpam, na věkoma ne bóm saframován. Aku meni she kaj úpanja manka, dopóni toistu, de bóm hitru twojo milost zhutil, inu samogél rézhi: \*\*\*) Gospod je mene slíšhal, inu se je zhes - me usmilil: Gospod ie moj pomozhnik poslal. Ti si moje shaluvánie v' veselje prevernili: ti si moje shalostnu oblahilu rástergal, inu mene s' veseljam obdál: de moja zhaſt tebi hvalo poje, inu ne omolkně: o Gospod moj Bog! vězhnu bóm tebe hvalil.

10. „Sturi meni snano pót, po katerí  
hoditi imam: sakaj moja dušha  
tebe shelí.

Popótnik, katerí je nesrèzho imel  
sajiti, imá ſkerb, pravo pót dobru  
isvediti, de to istovezh ne sgreší. Kó-  
lik u bòl more spokórnik, katerí je  
odipóti svelizhanja ſashal, ſkerbem  
biti pravo pót ſposnati, de vezh ne  
saj de! Gospód! ſam ſim ſe vishał, inn  
ſató ſim kakùr ſlepiz ſashal; ſdaj,  
kérfi ti meni ozhí odperél, inu ſpos-  
nat i dál, de do ſdaj niſim bil na pra-  
ví pót ti, snano sturi meni pót po kate-  
ri hoditi imám: sakaj mene stráſhio  
beséde tvojiga lúbiga Sína, katerí,  
kadar je njega edén práſhal, rekózh:  
\*) Je malu těh, katerí ſo isvelizhani? je od-  
govoril, rekózh: Persadenite ſi ſkusi vós-  
ke urata notér jiti: sakaj vam povém, njih  
veliku bo jiſalu nótér jiti, inu ne hodo mog-  
li. \*\*) Sakaj urata ſo ſhíroke, inu pót pro-  
ſtórna, katera pele k' pogublenju, inu veliku  
jih je, katerí po njé noter hódio! Kakú vos-  
ke ſo urata, inu teſna je pót, katera pela k'  
ſhivlenju: inu malu jih je, katerí njó najdejo

\*) Luk. 13. 23. \*\*) Matt. 7. 13.

Aku je pak taka nevarnost, kar pót svelizhanje sadene, de je zelú malu tih, katéri njó najdejo, kdó drugi samore toistosposnati, svunaj taisti, katérimu ti njó usmilenu pokashelh.

Nevarnost pravo pót sgreshiti je satóliku vékshi, ker je she ena trëtja pót, katëro slépi svejt srđno imenuje, od katere pak Š. Duh takó govorí: \*) *Ena pót je, katëra se zhlovenku prava sdy, niç poslednu pak k' smerti pele.* Tá pót je sa to sapeliva, ker imá nekaj od shiroke, nekaj pak od veske póti. Tiisti, katéri po taki dójì hódio, sture nekaj tiga, kar delajo tí katari po voski póti hodiò: oni se s' njimi pósti, s' njimi mólio, s' njimi ubógim pomágajo, ne gredó med derhal hudochniga svejtá, ne sahájajo v' pregréshnu veseluvanje: al oni so tudi s' timi, katéri so na shiroki póti, v' serzipreusètni, v' se salubleni zhaští, inu blagá lákomni, nevoshlivi, zhemerni: oni sloshnost, inu poseb-

ne strešbe jishejo: si ne persaděvajo svojimu hudobnímu nagnenju soper stati: nad spokórnim shivlenjam sopernost imajo; se bojē sebi inu svejtu odmrečti. Ta pót je tudi sa té nevarnišhi, ker je teshkú sposnati, de níprava pót, inu se veliku teshej sa pustí kakùr široka pót. Sakaj boklér zhlovek na tej pótì hodi, nima teshke věstí, inu je od svejtá sa dobriga shtet. Aku se tedaj ti, Gospód, zhesme ne smilish, inu meni pravo pót snano ne sturish, kakú lohku se smočim, inu sajidem!

Ti, Gospód, si sizer dušne visharje meni dál, skusi katere hozhesh mene vishati, inu meni pravo pót kasati. Sa rěss, té je posebni dar twoje dobróte, de nam od rodú od rodú visharje poshilash, té je en do nafs nesaflushen dár, sa kateriga prosiť nafs je tvoj lúbi Šin užhil, kadar je svojim Jogram rekal: \*) *Šhetu je sizer velika, al delavzov ie malu. Profite teďaj Gospóda šhetve, de pojhle dělavze v.*

\*) Luk. 10. 2.

*svojo shetu. Al mene skarbi ravnу sa-povéđ, katerо je nam tvoj lúbi Šin-dál, rekózh: \*) Várujte se pred lashniimi preroki, katžri k' vam pridejo v' ovzhih ob-lazhilih, snótraj pak ѿ sgrabiti Volkovi: ta sapovèd meni veliko skerb děla; su-sebnu, kér Š. Šalesi Šhkof opominja, de med delęt taushent visharjov si imamo eniga pojiskati. Tvoj lubi Šín je sizer meni snaminje dál, na kateru se imam per isbieranju visharjov der-shati, kadar je rěkal: Na njih Jadji bo-te nję sposnali. — sakaj usaku dobru drévi dobru sadje pernese, malopridnu drévi pak malopridnu sadje pernese. Al ravnу v' timu, aku me ti ne vishash, se samorem savólo mojiga spazhenja smoti-ti.*

Ti si meni sdaj tvojo resnizo usmilenu pokasal; ti si moje serzé pruti tebi unęł, inu kolikùr zhutim, moja dusha tebe shelí, inu sa to vúpam, de posh mene vishal, inu meni dobre vi-sharje dál kér si sam oblubil, rekózh; \*\*) Preobernice se otrozi, inu vernite se -.

\*) Mat. 7. 15. \*\*) Jer. 3. 14.

inu vam bom dát pastirje po mojim serzi inu  
 vass bodo pasili s' modrostio inu s' ukam.  
 Al, Gospod kdó vę, kaj v' njegovim  
 serzi tizhſ? inu kdó vę, zhe ni savolo  
 hudobniga serzá urędèn smoten biti?  
 Sakaj mene strášhio besede, katere  
 si ti někadaj Ezechielu govótil, re-  
 kózh: \*) ,Sin zhlověka! ti moshjé imajo  
 gnuſobe v' ſvojih serzih, inu ſo poſtavili po-  
 hujſhanje ſvoje huobia pred ſvoje ozhy: bom  
 mär prashan takim odgovoril? ſa volo tiga  
 govorinjim, inn rezi: Ta govory Gospod  
 Bog: Usakimu zhlověku hiſhe Israel nai bo  
 kdor hozhe, katéri bo gnuſobe v' ſvojim serzi  
 imel, inu ſi po hujſhanja ſvoje huobie pred  
 ozhy poſtavil mu perſhcl menu ſkusi preroka  
 prashas, timu bom iefl Gospod po obilnosti  
 njegovih gnuſob odgovoril: de bo hiſha Israel  
 sapledena v' ſvojim serzi, s' katérím ſo ſe  
 od mene lozhili, inu k' ſvojim molkam nagni-  
 li. - Inu kadar bo prerok v' ſmotti, inu kaj go-  
 voril: ſim Gospod tiga iſliga ſapelal - Inu bo-  
 do ſvojo huobio nosili: kakür bo huobia pra-  
 ſhávzova, takú bo huobia prerokova. Smi-  
 li ſe zhes mene, Góspod, inu cdverní  
 od mene tako neſrězho: pokonzhaj

\*) Ezech. 14. 3.

uso hudobio v' mojim serzi, de ne bónizh tvoje obližhje od mene odvernilu; snano stari meni pót, po karéri imam hoditi, sakaj moja dušha tebe shelí.

11. Gospód! reſhi me od mojih sovrashnikov, k' tebi perbejshim: užhi me tvojo vólo sturiti, sakaj ti si moj Bóg.

Popótnik se bojí salęs, katere njeni Sovrášniki naſtávlajo; on se bojí rópavzov, de bi na njega ne pederli, inu de bi ga ne obrópali. Kóliku bol se imam jest na pót svelizhanja batí peklenškiga Sovrášnika, katéri po besédah Š. Petra \*) hodi koli kakür riovezhi lev, inu jishe, kogá bi posherél. Ta moj Sovrášnik je sa tolikaj nevarniſhi, ker se doſtikrat perkrie, kakür govorí Š. Paul, rekozh: \*\*) Tudi jam, Satan se v' Angela svitlobe remen: kadar namrezh zhlovečku k' videsu dobre rezhí pred ozhí stavi, sravén pak samú ſkodùvati jishe. Sovrášne

\* .Pęt. 5. 8. (\*\*. Kor. 11. 14.

zhlovecke doftikrat kaka posvejtna ſkerb, ali opravik od ſhkoduvanja ſmoti, inu udershi. Al po prizhovanju Š. Paula \*) *Nam je ni vojskuvati super mesu inu kry* ( kdó je super zhlovecke, katéri ſo is mesá, inu krivi) *temuzh super poglavárje, inu oblasti suver gospoduvávze tiga tamniga svejtá, super hudebne duhove v' podnebju:* katere ne teshí ſlabu mesú, katere nobene zhasne ſkerbi ne móatio, inu katéri védnu na ſkoduvanje miſlio, inu perpravleni zha- kajo. Kdó samore takú prekanjene ſovráshnikē premagati, svunaj ſam ti Gospód, ker is tebe úſa mózh isvěra? K' tebi ſamimu perbejshim, tvoj hózhem vùſs biti: ne perpuſti de bi ſovráshnik nad menoj kaj náshál, kar bi njega veſelilu, inu ſ' komùr bi mene loshej ſapelal.

Al de tebi Gospód, dopádem. vu- zhi me twojo vólo ſturiti. Kaj bi me ni pomagelu, aku bi jest twojo vólo ſamú ſposnal? jest bi ſavolo tiga ból nesfrezen bil, ker bi ſe meni ſgódilu,

\*) Efes. 6. 12.

kar S. Paul od Judou pove, rekozhe  
 \*) Postave ie v' mējjs pērshlu, inu takū j-  
 greh obilnishi postat. Tvoj lūbi Šin je sá  
 mū tigaistiga, katéri tvojo vólo ispól-  
 ni- sa módriga hválil, inu frézhniga  
 imenúval, kir je on rēkal: \*\*) , Sled-  
 ni, katéri slíšti tē moje bejede, inu nje stury  
 bo cnak shtet modrimu mostu. katéri je si-  
 da! Tvojo hišho na skalo: inu ploha ( zhafnih  
 britkost ) je padla, inu so pērshle derézhe  
 vodę ( hudobnih shela ) inu vetrovi  
 ( hudizhovih skufhnjav ) so, pihalo inu  
 so se v' toisto hišho uperli, inu ni padla: sa-  
 kaj ona je bila ustanovlena na skalo. Kdó bō  
 pak mene tvojo vólo ispolniti takú  
 uzhil, de njó tudi sa rēss sturim, svu-  
 naj ti sam? sakaj v' bukvah Išaia  
 Preróka je pisanu: \*\*\*) Uži tvoji dtró-  
 zi bodo užheni od Gospóda. Inu kaj poma-  
 ga vuk, katériga Gospód dá? to, kar  
 nam Jēsus Kristus pove, rekozh: \*\*\*\*)  
 , Sledni, katéri je od Ozhēta slíšhal, inu se  
 nauzhil, pride k' meni. S' tēmi besédami  
 našs vuzhi, de, katériga ti uzhish, tē-  
 mu ne samú dásł sastopnost, de ve,

\*) Rim. 5. 20. \*\*) Matt. 7. 24.

\*\*\*) Isa. 54. 13. \*\*\*\*) Joan 6. 45.

kaj imá sturiti, ampak ujeimu tudi vólo dodejlish, de sturi, kar imeti hózhefh. Nékadaj so Israelzi Mojsefu rekli: \*) *Govori ti s' nami: inu my to bomo poslušhati: nej nikár Gospod s' nami ne govory' de ki ne umerjemo.* Nikár takú Gospód; jest takú prósim, temuzh veliku vezh s' Samuelam rezheim: \*\*) *Govori, Gospod ker tvor hlapèz paſuſha.* Naj ne govorí meni Mojses, ne eden Prerokov, remuzh ti sam, o Bóg, govorí meni. Uai sizer samorejo besédam glás dati, al duhá ne morejo dati: oní ręss lepi inu dobru govorę; al zhe ti molzhish, ne mórejo ferzé ushgati. Oní nam s'brivnósti naprej nesó, ti pak nam ràsodevath saſtópnost v' tihistih skrito: oní nam sa-povèdi osnanújejo, ti pak dásh njih dopolnenje: oní nam pótkaſhejo, ti pak nam dodejlish mózh po těisti hoditi: oní dělajo samú od svunaj, ti pak poduzhish, inu ràſſaitlish férza od snotraj: oní krope, inu mózhio od svunaj, ti pak dásh rest inu rodovitnost. Satiga vójó naj ne govorí meni

\*) 2. B. Moj. 20. 19. \*\*) Kralj. 3. 10.

**Mojses,** ne kdó drugi, temuzh ti mój Bóg, inu Gospód, ti vězhna refniza; de ki ne umerjem, ali mràsel ne ostanem, zhe bi bil samú od svunaj opominjan, inu bi snotraj ne bil ushgan; de se ne bó meni enkrat ozhitalu, de sim twojo vólo slíshal, pak ne sturil, de sim njo sposnat, pak ne lubil, de sim verùval, pak ne ispolnil. Govori Gospód! kér imash besede vězniiga shivlenja: *sakaj tisi moj Bóg, moj Štvarnik, moj Posvezhuvavèz.* Ti si shivlenje moje dushe, luh mojiga vúmágibanje, inu lubèsèn mojiga ferzá: *vuzhi mene twojo volo slariti, de bósh moje veliku plazhílu v' nebeših.*

12. Tvoj dóber duh naj vódi mene po ravni póti: Gospod! ohrani me per shivlenju sa tvojiga iména *volo.*

Moj preusëtní, inu slepí duh je mene po sapelivi zësti vodil: v' tåmi posvejnih nezhimernost sim tolikaj zhafá okóli tápal; inu zhe sim ból tvojiga duhá poslusal, dalej sim sashal. Naj meni sdaj tvoj dóbèr duh ne samúravno pót kásqe, temuzh naj me-

ne tudi po tejišti vódi. Daj meni ta-  
kú pod uzhliču serzé, de ne bóm ze-  
lú nizh po svoji vóli, po svojim dopa-  
dajenji dělal, de ne bóm gledal ve-  
like děla sturiti, kamür bi me nag-  
nenje mojige preusëtnig duhá pela-  
lu, ampak de se bóm puštil tvojimu  
dúhu, kamür bó hotel, gnati. Sakaj  
tvoj duh je dóbér vodník, inu vishar-  
kér je po besédah Isaia \*) duh modroſti,  
*mu ſeſtopnoſti* duh ſvęta, enu možhy, duh  
*ſnanja mu brumnoſti*, inu duh *Gospodoviga*  
*ſtrahú*. On je duh modroſti, katéri nam  
kashe, v' komu je prava ſrězhnost,  
inu sturi de nar perpravnishi pomó-  
zhi isvolimo toisto doſezhi. On je  
duh *Saſtopnoſti*, katéri naſs s' svojo  
luzhjo rásſvetli, de ſmo v' ſtani prav  
ſaſtopiti reſnize inu ikrivnosti prave  
věre. On je důh ſvęta, de per uſe for-  
te perloſhnostih ſpoſnamo, kar nam  
ti, o Bóg, ſapověſh inu kar ſturiti  
imamo, de tvojo vólo ispólnimo. On  
je duh možhy, s' katero ſe tebe, inu na-  
ſhih dolshnóst takú terdnu dershimo,  
de naſs nobena rězh ne samóre od-

\*) Isa. 11. 2.

verniti, tudi ne oflabeti. On je dûh *snanja*, katéri nam dá potrebno sa-stópnost tebe, inu sebe prav sposnati. On je duh *brumnosti*, katéri stury, de-use, kar je sa flushbo Boshjo, sturimo radovolnu, inu s'veseljam, katéru is gorézhe lubesni pride. On je duh *Gospodoviga strahu*, ketéri nass pergánja, usiga se skerbnu oganiti, kar samore njega shaliti, inu to ne savolo tiga, kakür bi báli od tebe tepeni biti temuzh sa to, ker per tebi v' samero pridti sa nar vékshi nesrežho shtejemo.

Daj, Gospod, meni od tiga tvojiga duhá, de mene po ravni póti vódi, inu meni dushnu shivlenje ohrani, de ne bóm po mësi shivél, inu takú na dushi umerél: sakaj po besédah §, Paula: \*) Katéri so po nesi, se sastopio, na to, kar je po mesu. Katéri so pak po duhú, zhútio, kar je po duhu. Al rasvùmnost mesà je smèrt: rasvùmnost duhá pak je shivlenje, inu mir. Sakaj modrost mesà je Bogù sovráshna, ker Boshji postavini pod-

\*) Rim. 8. 5.

oshna, inu tudi ne more biti: Kateri pak po  
 mësi shivę, ne morejo Bógu dopästi - Zhe  
 kdo Kristusoviga duhá nima ráni njegovi.  
 Aku je pak Kristus v' vass, je telo sizer  
 mertvu (tó je, smerti, inu strohlivosti  
 podvershenu) sa volo grëha; duh pak  
 shivy savolo praviznosti (tó je, savolo  
 lúbësnii, v' katéri je pravizhnost) zhe  
 pak duh tigajstiga, katéri je Jésuša od mert-  
 vih obudil, v' vass prebiva: bo tå, katéri je  
 Jésuša Kristusa od mertvih obudil, tudi  
 vashé umeriozke telësa oshivèl savolo nje-  
 goviga duhá, katéri v' vass pretiva. Jest  
 dobru saštòpim, kaj S. Paul tukajgo-  
 vorí: on hózhe namrežh mene dodu-  
 zhiti, de nínam shelë svojiga mesá  
 ispolniti, inu po vóli meſa shiveti; de  
 tebí, o Bóg, zhe po sheláh mesá shi-  
 vím, dopästi ne morem, inu Kristusov-  
 iga duhá v' sebi nimam, inu takú ſím  
 na duſhi pred tvojimi ozhmí mertu;  
 zhe pak po mësi ne shivím, prebiva v'  
 meni Kristus, inu zhe lih je moje telú  
 bolesnam, smerti, strohlivosti pod-  
 vershenu, vendér shivi moja dusha,  
 inu je pravizhna; vèrh tiga pak bô-  
 de tudi enkrat moje umèrjózhe telú  
 k' vezhnimu shivlenju oshivélu,

Ti, Gospód, si meni sizer tiga twojiga bobriga duhá vshé dodejlil, kadař si mole serž od hudobie odvernil, inu pobólshal; sakaj takú si mojiga dühá oshivèl; sturi she, de sadoblenu shivlenje v' meni rafte, inu de, toistu v' mani vednu ostane. Stúri de, ker je nözh hudobie preshla, inu se je dan pravizhnosti meni sasvëtil, dëla hudobie po pólnim od sebe vershem, inu Kristusa oblezhem, de bóm s' S. Paulam samogèl rézhi: \*) *Jest shivim, ne vezh jest: ampak kristus shiv v' meni.* Kakú sréžhen bi jest bil'aku bi Kristusa katéri je dushnu shivlenje, v' sebi védnu ohraňti samogèl! Ti de to sadobim, hozjem sturiti, kar mene Š Paul vuzhi, rekózh: \*\*) *Aku bote po mesi shiveli, bote umerli: aku bo te pak dëla mesa s' duham morili, bote shiveli.* Jest hózhem védnu moje mesú trëti, inu krishati, de samorem s' S. Paulam rezhi: \*\*\*) *S' Kristusam sim na krishnabit.* Sakaj \*\*\*\*) *aku smo s' Kristusam umérl, vériujemo, de bomo tudi s'*

\*) Gal. 2. 20. \*\*) Rim. 8. 13.

(\*\*) Gal. 2. 19. \*\*\*\*) Rim. 6. 8.

*Kriſtusam ured shiveli.* Gospod! daj me-  
ni mózh, de bóm uselaj moje mesú  
v' slushnosti dershál, sebi inu svéjtu  
krishál, inu tebi védnu shivel. Šturi  
tó ne savolo mene, ampak sa tvójiga  
iména vólo, de bó tvoje imé zheshe-  
nu, inu se iskashe, kakú resnizhen si  
v' tvójih oblubah.

13. Ispeli po tvoji pravizhnosti mojo  
dušho is nadlóge, pokonzhaj po tvo-  
jim smilenju moje sovráshnike,

Ispeli mojo dušho, Gospod, is té  
nadlóge, katéra mene na svéjti stis-  
ka; isreli njó ne po moji pravizhno-  
sti, ne po mojimu saflushenju, kér  
nizh tigaistiga ní, ampak po tvoji  
pravizhnosti, to je po tvoji svestobi  
v' oblubah; kér se pravizhniiga iska-  
shesh, kadar svoje oblube ispólnish.  
Med tolikáj britkostmi na svéjti ní  
nobene hujshi, kakúr v' védnim voj-  
skuvanju biti: sakaj po besedah Š.  
Paula \*) Mesú poshely super duhá: duh  
pak super mesú: kér ta dva sta eden drugimu

\*) Gal. 5. 17.

*super.* Moje mesú vědnu s' sebój nōsim, inu toistu mene bres preneha, nadleguje, kēr je pólnu napázhnih shelá, inu sili, de bi se timistim úselaj ustreghlu. Švějt imá veliku stvari, katere uše imajo grosnu sapelivo sladkost v' sebi. Hudizh vědnu preshi, kakú bi meni skodùval, inu kakú bi mene v' svoje saderge ujel. Kdo se samóre usim tim sovráshnikam ubraniti, de bi njega od póti svelizhanja ne odvěrnili? Inn sosebnu kdó bō hudizhu soper stal, aku ti, Gospód, ne pomagash? sakaj on je sa tolikáj hujshi sovráshnik, kēr je pólusvijázh, inu kēr se našiga mesá, inu lvejtá poslushi, de bi našs sapelal, inu premagal. Sdvigni se tedaj ti, Gospód, inu pokonzháj te moje sovreshnike, suſebnu pak njih vojvoda, inu poglavarja, to je hudizha. Al pokonzhaj nje potvojim smilenju. Smilenje tvoje si iskasal, kadar si v' Paradisu nashim pervim starisham, inu zelimu zhloveshkemu rodu Odréshenika oblubil, sravèn pak hudizha saframotil, kēr

si njemu njegovo sodbo osnani, že  
bo njemu oblublen Odrèshenik gla-  
vó starèl. Gospód! stúri mene dejlesh-  
niga tiga smilenja, inu dáj, de bóm  
skusi mózh mojiga Odreshenika hu-  
dizhù, kadar me bó salashival, glavo  
sterèl. Ti si nékádaj, kadar so gorézhe  
kazhe med Israelze pérshle, inu nję  
morile, Mojsefu ukasal eno kazho is  
brona nareediti, inu njó sa snaminje  
gori postaviti. \* ) *Kadar jo pizheni na  
njó pogledali, so osdrailvi.* Kogá so pomej-  
nile ognene kazhe, katere so Israel-  
ze morile? inu koga je pomejnila ka-  
zha is brona od Mojsefa sa snamin-  
je postavlena? Gospód! tvoj lubi Šín  
sam se je urędniga stúril nam tó per-  
gliho isloshiti, kadar je s' Nikodeme-  
mam govorežh takú rěkal: \*\* ) *Kakur  
je Moyses povishal kazho v' pushavi; taku  
more, Šin zhlavěkovi povishan biti: de sled-  
ni, katier v' njega veruje, ne bo pogublen,  
ampak věžhnu shivienje imá.* V' tó na kri-  
shi višezho kazho, tó je, v' Jēsuſa  
Kristusa krishaniga, hózhem pól  
saúpanja pogledati, kolikúrat bó

\* ) 4. B; Moj. 21. 9. \*\* ) Joan. 3. 14.

mene ognena peklenfska kazha pi-  
zhila, inu jest bóm osdravlen.

14. Jnu pogúbi use, kateri moji dušhi  
teshave dělajo: sakaj jest sim tvoj  
hlapèz.

Velik Bóg! ti si usigam gózh tebi  
še nizh ne more supeistaviti: ti si ne-  
skonzhnu usmilen, tvoje smilenje je  
od rodú do rodú, je vězhnu. Ti si mo-  
je puntarsku serze prenaređil, inu  
pobólšhal. Jest morem tebe sa to use-  
laj visoku hvaliti, inu vědnu mózh  
tvoje gnade, tvojo smileno lubesén  
osnanovati. Al natá mój sedajni stan  
še zelú nizh ne sanesem. Sakaj věm,  
de tvoj důh diha, kjer hózhe, inu ka-  
dar hózhe: de stanovitnosti v' dobrim  
nímám ne is sebe, ne od drugiga zhlo-  
věka, ampak de je taista dár tvojiga  
pošebniga smiljenja. Věm, de mój  
důh od tvojiga duhá oshilen je sizer  
volán; mesú pak je slabu. Věm, de  
v' meni je grenka korenina hudobni-  
ga poshelenja, katera vědnu vùn fili,  
inu seleniti hózhe, inuaku njej, enu-  
koliku perjenjam, sdajzi vùn poshè-

ne od raslike, katéri sad dušne smer-  
ti pernesó: zhe tudi enu hudobnu na-  
gnenje satarem, se sdajzí drugu, inu  
dostikrat she veliku hujshi kakúrprej-  
šnu sdvigne: inu sa té, kér hudobnu  
poshelenje v' prizhejozhiim shivlen-  
june móre nikdár po pólñim samor-  
jenu biti, je v  du nevarnost, de bi se  
ne un  lu. Posn  m tudi me jo veliko  
slab  t, inu v  m, de,aku lih sim s'  
tvojo pomozh  o nar hujshi sovrásh-  
nike premagal, vender samórem tam  
sebi pušhen od nar slabishiga prema-  
gan biti. Uſe té moji dušhi velike te-  
shave d  la; inu sa té pr  sim tebe G  -  
sp  d, ponishnu: pog  bi uſe, kar mojí  
dušhi teshave d  la: sateri uſe sovr  -  
shnike moje dušhe tak  , de ne bodo  
sam  gli njej ſhkod  vati. Reſs je, de  
prizhejozhe shivlenje je zhass poſku-  
ſhuje: ne br  ním ſe, de me ſkufish: ſa-  
m   pr  sim, de me v' ſkuſhnjah podp  -  
raſh, de teſte ne b  do k' mojimu po-  
gublenju, temuzh k' ſaſluchenju: *sakaj*  
*jeſl ſim tvoj hlap  z.*

Savolo mojiga hudobniga shivlen-  
ja ſi ti mene, o neb  shki Ozhe, iſ two-  
je hishe isignal, al b  l reſnizhnu go-

voriti, sim jest, kakur někàdaj sguhlen sin, tebe perfil, mene iſ tvoje hishe ispuſtiti. Sdaj, kér si mene preobernil, sim supet tvój hlapèz poſtal, inu doſegèl, kar sim ſkuſi pokóro jíſkal, de ſiměm supet v' tv ojo hiſho fe vèrniti. Inu ravnu té je, kar meni nar bòl úpanje děla, de bóſhme- ne pred ſovráshnik i inu pred uſo ſkódo mojiga ſvelizhanja obvarùval: sakaj dobri gospodárji uſelaj ſa ſvoje hlapze ſkerbę, inu nję pred uſo. Ihkódo varùjejo. Gospód! pomifli neſtanovitnoſt mojiga zhlověſhkiga ferzá: ſhę dvakrat ſim tebé inu tvojo flushbo ſapuſtil, té ſim flushen grěha, inu hudizha poſtal: pervizh, kér ſim rodovinski grěh ſ' ſebój na ſvět perněſil: ti ſi mene iſ perve flúſhnoſti ſkuſi ſvět kárſt rěſhil. Is neúmnosti ſim tebe ſopet ſapuſtil, kér ſim ſe radovónu ſkuſi moje grěhe od tebe lózhil: inu ti ſi bil takú ſmileni pruti meni, de ſi mene,aku ravnu ſi takú veliko nesvestobo nad menój vidil; ſopet ſa ſvojiga hlapza gori uſel

sel. Varuj me Gospod! de te nikdár  
 vezh od tebe ne lózhim; temuzh de  
 uſelej tvoj svěst, hlapèz oſtanem. Daj,  
 de vùſszhaſſ, dokler tvoj lubi Šin is  
 nebeſhkiga ſhenitòvánje, katetu ſ'  
 ſvojimi iſvolenimi obhája, ne pride  
 mené klizati, njegovu povelje iſpól-  
 nim, katetu je ſ' timi peſedami dal,  
 rekozh: \*) *Vaſne ledje imà opaſanu biti,*  
*inu gorézhe ſvitila v' vaſhih rokah.* Daj,  
 de bóm kakùr svěſt, inu zhujezhi  
 hlapèz uſelej perpravlen tvojo vólo  
 iſpolniti; de ſe bóm kakùr ſerzen  
 vojshák zhes ſovráſhnike mojiga iſ-  
 velizhanja vojskùval; de kakùr ptujz  
 na ſvětu nikdár ne posabim, de mo-  
 rem tukaj popotùvati kakùr v' ptu-  
 ji desheli. Daj, de bóm vědnu v' ro-  
 kah dershaf ſvitilu prave vère, katę-  
 ru bó ſkuſi poſluſhánje, inu premi-  
 ſhlùvánje tvoje beſede uſelej persh-  
 ganu; ſkuſi lubesén proti Bógu, inu  
 bliſhni mu uſelej gorézhe; ſ' óljam  
 dobrih děl uſelej napólnjenu; de na  
 té viſho urěděn poſtanem per moji  
 ſměr.

\*) Luk. 12. 35.

Smerti slishati; \*) Prav je, ti dober, inu svetl klapez, ker si bil zhes malu svetl, te bom zhes veliku postavil, pojdi noster v' veselje tvojiga Gospoda. Tam bo sa res dovershenu veselje: sakaj tam je svitloba bres permankanja, veselje bres jezhanja, shele bres truda, lubesen bres shalosti, sitost bres navelizhanja, shivlenje bres smerti, svelizhanje bres konzha. Tam so sveti, inu isserza ponishni, tam so dushe pravizhnih, tam prebivavzi nebeske deshelle; inu svelizhani duhovi gledajo tvojiga krajla v' njegovi lepoti, inu se vetelj nad njegovo zhaftitlivomozhjo. Tam je v' usih dovershena lubesen, usih ukup enu veselje, enu rasveselenje.

\*\*) „O dobrotni Jezus! Ozhetova Beseda, svitloba Ozhetove zhasti, v' katero glediti Angeli shele, uzhi mene sturiti twojo volo, de od tvojiga dobriga duha pelan v' toistu Irz, zhnu mestu pridem, kjer je vzhni

\*) Matt. 25. 21. \*\*) S. Greg. v' raslag 7. Psalma. od pokore.

„dan, inu usih vkùp en duh. Tam je  
„gotóva varnost; inu varna vèzhnost  
„inu vèzhni pokoj, inu pokójna sré-  
„zhnost; inu srézhna sladkost; inu slad-  
„ka vesélost: taim ti Bóg s' Ozhetam,  
„inu §. Duham shivish, inu krajlu-  
„jesh na use vèzhne zhase - Amen.



